

# دىلان ھەردى

## رېژىمى سىياسىي ئىران

### لە نيوان ئۆتۈرىتارىزم و تۆتالىتارىزمدا

دامەززاۋدى كۆمىرى



تولۇنە ۋە يەكى ناكادىمى بە كە بۇ زانكۆى لىل لە فەرانسا نامادە كراۋە

# رېژىمى سىياسىي ئىران

لە نيوان ئۆتۆرىتارىزم و تۆتالىتارىزمدا

نوسىنى : دىلان ھەردى

تويژىنە ۋە يەكى ئاكادېمىيە كە بۇ زانكۆزى لىل لە فەرانسا نامادە كراو ۋە بە ھەر دوو زمانى

كوردى و فەرانسى لەبەر دەست داىە

ناوى كىتىپ : رېژىمى سىياسىي ئىران لە نىوان ئۇتۇرىتارىزمو تۇتالىتارىزمدا

نووسىنى: دىلان ھەردى

پىنداچونەوہ : لۇرانس مۇرنل، ستىقېن لۇناى

تىراژ : ۱۰۰۰ دانە

چاپخانىہ : ناوہندى چاپ و بلاو كىردنەوہى ناوئىر

ھەولئىر ۲۰۱۹

ھەموو مافەكانى ئەو كىتىبە پارىژراوہ بۇ نووسەر. ھەر چەشتە بلاو كىردنەوہىيەك يان كۆپى كىردنى بەشىك لە ناوہرۆكى ئەو كىتىبە بە بىن ئامازە كىردن بە سەرچاوہ كەى، بەدواداچونى ياساىى بۇ دە كرى.

پەيوەندى : [dylan.hardy82@gmail.com](mailto:dylan.hardy82@gmail.com)

## سوپاس و پېژانين بۇ

ناوھندى توپژينەوھەكانى بەرپۆبەرى، سىياسى و كۆمەلایەتى لە زانكۆى لىل - فەرانسا (CERAPS).

**پروفیسور لۇرانس مۇرېل**، توپژەرو مامۇستای زانستە سىياسىیەكان و بەرپرسى كۆمىتەى توپژينەوھى كۆمەلناسى سىياسى سەر بە دامەزراوھى نپونەتەوھى زانستى سىياسى و دامەزراوھى نپونەتەوھى كۆمەلناسى .

**پروفیسور ستېفین لۇناى**، توپژەرو مامۇستای زانستە سىياسىیەكان، پەيوھندىیە نپونەتەوھىیەكان و فەلسەفەى نازاد لە زانكۆكانى پاریس و لىل، ھەروھەا، ئەندامى ئەنستىتۆى توپژينەوھى ھانا ئارننت.

**پروفیسور ناتالى ئىتوین**، توپژەرو مامۇستای زانستى سىياسى و كۆمەلناسى و ئەندامى ناوھندى توپژينەوھەكانى بەرپۆبەرى، سىياسى و كۆمەلایەتى لە زانكۆى لىل.

**پروفیسور كارول باشلۇ**، توپژەرو مامۇستای زانستى سىياسى و كۆمەلناسى و ئەندامى ناوھندى توپژينەوھەكانى بەرپۆبەرى، سىياسى و كۆمەلایەتى لە زانكۆى لىل.



# پیرست

- سەرەتا ..... ۱
- دېمۆكراسى (دەسلەلاتى خەلك). ..... ۶
- تۆتالىتارىزم (تەواوخوازى). ..... ۷
- ئۆتۆرىتارىزم (دەسلەلاتىخوازى). ..... ۱۲
- تايبەتمەندى يەكانى كۆمارى لە رېژىمى سياسىيى ئىراندا ..... ۱۹
۱. كۆمارى ئىسلامى ..... ۲۲
- ۱-۱. لە پاشايەتتى يەوۈ بۆ كۆمار. .... ۲۲
- ۲-۱. كۆمارىكى ئىسلامى ..... ۲۶
- ۳-۱. جىگىر كوردنى دەستورى بىنەرەتتى كۆمارى ئىسلامى. .... ۳۰
- ۴-۱. پىداچونەوۈى دەستور بە مەبەستى زىاد كوردنى دەسلەلاتەكانى وەلى فەقىھ. .... ۳۲
۲. جيا كوردنەوۈى دەسلەلاتەكان بە ناروونى ..... ۳۶
- ۱-۲. دەسلەلاتى ئايىنى ..... ۳۷
- ن. كۆرى شارەزايانى رېبەرى (مجلس خبرگان رهبرى) ..... ۳۷
- ب. دەسلەلاتى بىخ سنورى وەلى فەقىھ ..... ۳۸
- ۲-۲. دەسلەلاتى جىبەجى كوردن (قوۈ مەجرىە). .... ۴۴
- ۳-۲. دەسلەلاتى ياسادانان (قوۈ مەقتنە). .... ۴۶

۴-۲. دەسلەپتىكى دادوۋىرى ..... ۴۸

تايىپەتەندى يەكەنى ئۆلتۈرىتىرىزىم لە ناو رېژىمى سىياسىي ئىراندا ..... ۵۳

۱. پلۇرالىزىمى سىياسىي ئىراندا؟ ..... ۵۸

۱-۱. ئامانجى دامەزىنەرى كۆمىرى ئىسلامى : "يەكەن، حىزىب، حىزىبى خۇدا" ..... ۵۸

۲-۱. دوخى ئىستىئائى حىزىب لە ئىران : فرە حىزىبى يان بالئەندى؟ ..... ۶۸

۳-۱. كۆمەلگى مەدەنى لە ئىران ..... ۷۳

۴-۱. "ئىران : زىندانى رۇژنامەوانان" ..... ۷۵

۲. "دەولەتى رانىتى" و "ئابورى تالانكردن" ..... ۷۷

۱-۲. ئابورى يەك لە بەرژۋەندى چەند لايەتتىك ..... ۸۰

۲-۲. دامەزراۋە "شېۋە دەولەتى" يەكەن، "ئابورى تالانكردن" ..... ۸۵

تايىپەتەندى يەكەنى ئۆلتۈرىتىرىزىم لە رېژىمى سىياسىي ئىراندا ..... ۹۳

۱. ئايدۆلۈزىيە وىلايەتى فەقىھ ..... ۹۵

۱-۱. لە "بە سىياسىيكردى ئىسلامەۋە" ھەتا "بە ئىسلامىيكردى سىياسەت" ..... ۹۶

ن. شىعەگەرى ..... ۹۶

ب. وىلايەتى فەقىھ ..... ۹۸

۲-۱. سوپاى باسدارانى شۆپشى ئىسلامى : سوپايەكى ئايدۆلۈزىيە ..... ۱۰۲

۳-۱. بەسىج : رىئىخراۋىكى ئايدۆلۈزىيە بۇ تەيار كرىنى جەماۋە ..... ۱۱۱

ن. رىئىخراۋىكى تەياركەر ..... ۱۱۳

ب. تەيار كرىنى خەلك بۇ مەبەستىكى دىيارىكرا ..... ۱۱۵

ج. بەرژۋەندى يە تاكەكەسى يەكەنى ئەندامىبون ..... ۱۱۷

۲. زۇر ئىكرەن، سەركوتو تۇقاندن ..... ۱۱۹

۱-۲. سىياسەتى زۆرەملىنى كۆمىرى ئىسلامى ..... ۱۲۱

ن. شۆپشى كولتورى : بە ئىسلامىيكردى سىستەمى خوتىند ..... ۱۲۲

ب. ئىران، گەۋرەتتىن توپى كۆمەلگە كە بوۋتە ئامانجى سىياسەتە زۆرەملىيەكەن ..... ۱۲۴

- ج. كەمىنە نەتەرەيى يەكان لە ژۆر سېبەرى "فارسىزىم" دا ..... ۱۲۸
- د. كەمىنە ئايىنى يەكان لە ژۆر دەسلەتتىكى شىعەگەرىي دەولەتتيدا ..... ۱۳۲
- ۲-۲. تۇقاندنى كۆمەلگا ..... ۱۳۸
- ئ. لە سىدارە دان، چەكى تۇقاندن ..... ۱۴۰
- ب. لە سىدارەدانى خىزا بە دادگاى سەحرايى ..... ۱۴۳
- ج. لە سىدارە دانى ئاشكرا، بە مەبەستى بىن ھەستكردى كۆمەلگا ..... ۱۵۰
- ۳-۲. تىرۆرىزمى دەولەتى ..... ۱۵۸
- ئ. "كوشتنە زنجىرەيى يەكان" ..... ۱۵۸
- ب. سېونسەرى تىرۆر لە دەروەى ولات : ھەناردە كردنى توندوتىژى ..... ۱۶۰
- ج. تىرۆرى مىكۇنۇس، كۆتايى تىرۆرىزمى دەولەتى ئىران لە ئوروپا؟ ..... ۱۶۳
- ۴-۲. دامودەزگاكانى سەركوتو كۆتەرۈل ..... ۱۶۶

## كۆتايى ..... ۱۷۵

## سەرچاۋەكان ..... ۱۷۹

كتىپ ..... ۱۷۹

گۆفار ..... ۱۸۲

وتار ..... ۱۸۴

رىكخراۋەكان ..... ۱۹۲

جىياواز ..... ۱۹۳

## باشبەند ..... ۱۹۵

باشبەندى ۱: ھوكمىكى نەھىنى نەنجومەنى بالاي شۆرشى كولتورى لە دۆى بەھايى يەكان ۱۹۶

باشبەندى ۲: فۆرمىكى ئەندامەتى رىكخراۋى بەسىج ..... ۱۹۸





## پيشه كى

لەو بەرھەممەدا ھەول دراوہ بە دوور لە ھەر جۆرە لايەنگرى يان دژايەتى يەك، شىكردەنەوہ بۆ رېژىمى سياسىي ئىران لە دواى شۆرشى ۱۹۷۹-ھەوہ بكرى. مەبەستى ئىمە ئەوہىە رېژىمى سياسىي ئىران بەو جۆرە كە ھەيە پيشانى بەدين نەك بەو جۆرە ئىمە پيمانوايە، يان ئەو جۆرە دېوايە وايى. ھەر بۆيە، خۇمان لە دەرپىنى ھەر جۆرە روانىنىكى كەسىي و پيشىنەى ھزرى و دەمارگىزى يەك پاراستووەو تەنيا پشتمان بە مېتۆدۆلۆژى زانستى بەستووە. بۆ ئەو مەبەستەش كەلك لە ژمارەيەكى زۆر سەرچاوەو بەلگەو دۆكيۆمېنتى نووسراو گوتراو وەرگىراوہ. ئەركى ئىمە لىك گرىدانى ھەموو ئەو بەلگەو دۆكيۆمېنتانەيە لە تيۆرىيە زانستى يەكان، كە ئەوہش لە بەشى سەرەتادا بەوردى باسى لىوہ دەكرى. ئەو بەرھەمە، وەكوو ھەر بەرھەمىكى دىكە، بى كەموكورتى نابى و رەخنەشى لى دەگىرى، بەلام ھەول دراوہ، ئەوہندەى لە توانامان دابووى، كەموكورتى يەكان كەم بكرىنەوہ. لەوانەيە بە تىيەپوونى كات، زۆرىك لە داتاو زانىارى يەكانى نىو ئەم كىتبە وەكوو ئامارەكان و پۇستى كەسپايەتى يە سياسىيەكان گۆرانكارى يان بەسەردا بى، كە لە چاپەكانى داھاتوودا ھەول دەدرى ھەمويان بەرۆژ بكرىنەوہ.



## سەرەتا

رۇژى ۱۱ فىقئىيەى ھەر سالىك، سالىرۇژى بە دەسلات گەيشتنى كۆمارى ئىسلامىيە لە ئىران. رىژىمىكى سىياسى بە دوو رەھەندى جىاوازەو، رەھەندىكى كۆمارى، كە وا دەردەخا، دەسلاتى سىياسى، رەوايى خۇى لە خەلك وەردەگرى و خەلكى ئىران راستەوخۇيان لە رىنگەى ھەلىژاردنى نوپنەرەكانىانەو بەشدارى لە دەسلاتى سىياسىدا دەكەن. رەھەندىكى ئايىنى كە پىپىوايە نوپنەرەرايەتتى دەسلاتى خودا لە سەر زەوى دەكاو رەوايى خۇى لە خەلك وەرنەگرى، بەلكو لە ئاسمانو لە خوداى وەردەگرى. واتە، لە لايەك، دەسلاتەكانى ياسادانانو جىبەجى كەردن كە رەوايى لە خەلك وەردەگرن. لە لايەكىتريش، دەسلاتە ئايىنىيەكان كە رەوايى لە ئايىن وەردەگرن. لەو توپنەرەوھەدا ھەول دەدرى بە وردى ئەو پارادۇكسەى رىژىمى سىياسىي ئىران شى بكىرتتەو كە لە لايەك باس لە بەشدارى خەلك و لايەنە جىاوازەكان لە دەسلاتەدا دەكاو لە لە لايەكى دىكەو بەس لە دەسلاتى بىج سنورى وەلى فەقىھ وەكوو نوپنەرى خودا لە سەر زەوى دەكا.

ھەموو سالىك لە سەرەندى سالىرۇژى بە دەسلات گەيشتنى كۆمارى ئىسلامى، ئەو رىژىمە سىياسىيە دەبىتە مژارى گەرمى نووسەرانو شىرۇفەكارانو مىدىكانى ئىرانى و بىيانى. ئەگەر لايەنگرانى حكومەت، مانەوھى كۆمارى ئىسلامى لە دەسلات بە ھۆى خەلكى بوونو جەماوورى بوونى ئەو نىزامە ئەژمار دەكەن، لە بەرامبەردا، ئەيرانى كۆمارى ئىسلامىي ئىران، ئەو حكومەتە بە دەسلاتىكى نارەواو ناچەماوھى وەسف دەكەنو پىپىناوپە كە ئەو دەسلاتە

تەنيا بە شىۋە سەربازى خۇى پاراستوۋە. پەنسىيى وىلايەتى فەقىھ يە كىك لەو بابەتانەيە كە لىككادانەۋەى زۆرۇ قسەى زۆرى لەسەر دەكرى، بەلام جگە لە لىككادانەۋى سىياسى و مىدىيى، پىۋىستە سىستەمى سىياسىي ئىران بە شىۋەى كى ئاكادىمىانە و زانستىيانە شىكرەنەۋى بۇ بكرى. توپزىنەۋى زۆر لەسەر سىستەمى سىياسىي ئىران ئەنجام دراون. ھەر كام لە توپزىنەۋەكان، ھەندىك لە تايبەتمەندى يەكانى سىستەمى سىياسىي ئىران دەخەنە بەر لىككۆلىنەۋە لە سەر ئەو بنەمايەش پىناسەى دەكەن. بۇ بەشىكىان، سىستەمى سىياسىي ئىران سىستەمىكى ئۆتۆرىتەر يان دەسەلاتخوازە كە پلۇرالىزمىكى سنوردار تىيدا بوونى ھەيە. لەو سىستەمەدا ھەندىك گروپى سىياسى رىگەيان پىدراۋە كە بە شىۋەى كى سنوردار بەشدارى لە دەسەلاتدا بكەن و لەو رىگەيەۋە ھاۋلاتيانىش بتوانن بە شىۋەى سنوردار كارىگەرىيان بە سەر دەسەلاتەۋە ھەيە. بەشىكى دىكە لە توپزىنەۋەكان ورد دەبنەۋە سەر ھەندىك تايبەتمەندى، كە سىستەمى سىياسىي ئىران ۋەكوو سىستەمىكى تۆتالىتەر يان تەۋاۋخواز پىشان دەدا، چونكە دەسەلاتىكى مەزھەبىي بىسنور ھەموو دەسەلاتەكانى دىكەى ناو سىستەمى سىر كروۋو ھەر جۆرە پلۇرالىزمىك و بەشدارى يەكى ھاۋلاتىيانى پەك خستوۋە. ئەو دەسەلاتە مەزھەبىيە كە لە لايەن رىبەرى ئايىنىيەۋە نوئىنەرايەتى دەكرى، لە رىگەى ئايدۇلۇژىايە كى بەھىزى دەۋلەتىيەۋە بەناۋى "ۋىلايەتى فەقىھ" جىبەجى دەكرى كە ھەموو جۆرە چالاكىيەكى سىياسىي ۋلات سنوردار دەكا. توپزىنەۋى ئاكادىمىي زۆر لەسەر رېژىمى سىياسىي ئىران ئەنجامدراون كە نىيك بە تەۋاۋيان بەو ئەنجامە گەيشتون كە رېژىمى سىياسىي ئىران رېژىمىكى نادىمۇكراتە، لە لەبەر ئەۋەى بنەماكانى دىمۇكراسى لە ئىۋو ئەو ئەو رېژىمەدا بوونىان نىە.

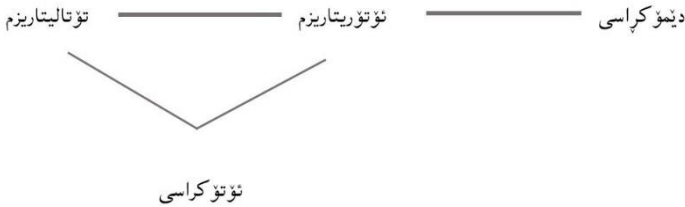
رېژىمە سىياسىيەكان ھەمان مۇدئىلى رىكخستىنى دەسەلاتى سىياسىين كە دەتوانرى بە چەند شىۋەى جۇراۋجۇر پۇلئىنەندى بكرىن، ۋەكوو ژمارەى بەرپۇبەرانى دەسەلاتى سىياسى، شىۋازى دەستنىشانكردى بەرپۇبەران، جىيىي نيوان ئەو دامەزراۋانەى حكومەت دەكەنو ھەرۋەها جۇرى پەيۋەندى نيوان دەسەلاتدارانو خەلك. ھەر بە پىي ئەو پىۋەرانە، چەندىن رېژىمى سىياسىي جىاۋاز بوونىان ھەيە، ۋەكوو دىمۇكراسى، دىكتاتورى، تۆتالىتارىزم، ئۆتۆرىتارىزم،

پاشايەتى، كۆماری، پارلمانى و ھتد. رېژىمە كان زياتر لە دوو روانگەوہ خويىندىنەويان بۇ كراوہ: يەكەميان روانگەى ياسايىيە كە زياتر ورد دەبىتتەوہ سەر بنەماى دەستورى و دامەزراوہ كانى دەسەلاتى گشتى. روانگەى دووھەميان روانگەى ناكادىمىيە، كە بە شىوہيە كى كەمتر فەرمى و بى سنوور دەروائىتتە رېژىمە كان. لەو روانگەيەوہ، رېژىمە سياسىيە كان لە رەھەندى دامەزراوہيى و ياسايىيەوہ سنوردار ناكړتەوہ، بەلكو رۆلى ئەكتەرى ديكەش لەبەر چاو دەگيرين كە دىيانھەوئى كارىگەرييان لە سەر دەسەلاتى گشتى ھەبى، وەكوو حيزبە سياسىيە كان، ميدياكان، سەنديكاو ھتد.

لە پىناسەى ھاوچەرخى رېژىمە سياسىيە كاندا، ديمۆكراسى وەكوو پىوہرىك بۇ بەراوردكردنى رېژىمە سياسىيە كان بەكار دەھيىرى. ھەر رېژىمىك كە ولامدەرى تايبەتمەندىيە كانى ديمۆكراسى نەبى، وەكوو رېژىمىكى ناديمۆكرات ئەژمار دەكرى. زۆر حكومەت ھەن كە لە ناو دەستورى بنەرتىيى و لاتە كەياندا خۇيان وەكوو رېژىمىكى كۆماری پىناسە دەكەن، بەلام ديمۆكراتىك نين. لە بەرامبەردا، ھەندىك حكومەت ھەن كە خۇيان وەكوو پاشايەتى پىناسە دەكەن، بەلام ديمۆكراتىك ن. ھەتا سالى ۱۹۶۰، رېژىمە كان بەسەر دوو دەستەدا دابەش دەبون: ديمۆكرات و ناديمۆكرات (يان تۆتالىتەر)، بەلام دواتر رېژىمە ناديمۆكراتە كانىش بە سەر دوو دەستەدا دابەش كران: ئۆتۆرىتەر و تۆتالىتەر. پىشتەر رېژىمە ئۆتۆرىتەرە كانىش ھەر وەكوو رېژىمە تۆتالىتەرە كان ئەژمار دەكران. يەكەم تىۆرى رېژىمە ئۆتۆرىتەرە كان لە لاين ژوان لەنزەوہ توپژىنەوہى لەسەر كرا كە بە شىوہيە كى ورد توانى جياوازى لە نىوان تۆتالىتارىزم و ئۆتۆرىتارىزم و ھەر وەھا جۆرە كانى ديكەى رېژىمە ناديمۆكراتە كان دابنى<sup>۱</sup>.

<sup>1</sup> Ergun ÖZBUDUN, Authoritarian Regimes in International Encyclopedia of Political Science, edited by Bertrand Badie, Dirk Berg-Schlosser & Leonardo Morlino, Thousand Oaks : SAGE Publications, 2011, p. 2.

ژوان لەنز پېئويايە كە رېژىمە ئۆتۆرىتەرەكانو تۆتالىتەرەكان بە لانيكەمەوہ يەك تايبەتمەندىيە ھاوبەشىان ھەيە، ئەويش ئەوہيە كە ھەردوو كيان نادىمۇ كراتن<sup>1</sup>.



ئەمىرۇكە لە جىھاندا تىزىك بە ۱۰۰ رېژىم ھەن كە نە دەتوانى ئ لە رىزى رېژىمە دىمۇكراتەكان پۆلىن بەندى بىكرىن، نە لە رىزى رېژىمە تۆتالىتەرەكاندا. ئەو رېژىمانە بە رېژىمە ئۆتۆرىتەرەكان ناسراون .

سالى ۱۹۶۵، "رايمۇند ئارپۇن" كۆمەلناسى فەرانسەيى، رېژىمە سىياسىيەكان بە پىي پرنسپىيىكى تر پۆلىن بەندى دەكا، ئەويش ركابەرىي نيوان پارتە سىياسىيەكانە، ئەو پېئويايە ئەو ركابەرىيە تەنيا پىورىكە كە دەتوانى دىمۇكراسى لە تۆتالىتارىزم جيا بىكاتەوہ. ھەروہا پىوہرى دەستنىشانىكردى دىمۇكراسى لە رېژىمىكى چەند حىزىي دا، زۇربوونى ژماردى حىزىيەكان نيە، بەلكوو بۆشايى و كەلىنى سىياسىي و كۆمەلايەتىيە لە نيو ئەو رېژىمەدا، وكوو دابەشبوونى حىزىيەكان بە سەر بەرەرى چەپ و راستدا. ھەر لەو روانگەيەشەوہ، زانا سىياسىيەكان دەرواننە كارو كرددەوہ رەفتارى رېژىمە سىياسىيەكان نەك تەنيا لايەنى ياسايى و دەستورى .

<sup>1</sup> Linz, Juan J. « L'effondrement de la démocratie, autoritarisme et totalitarisme dans l'Europe de l'entre-deux-guerres », *Revue internationale de politique comparée*, vol. 11, no. 4, 2004, pp. 531-586.

بەو شىۋەيە چەمكىنىكى سىستېمىكىنەمىكتەر لە رېژىمە سىياسىيەكان دېتە كايەو، ھەر بۇيەش لە ناو زانستە سىياسىيەكاندا زىياتر باسى سىستېمى سىياسى دەكرى. چەمكى سىستېمى سىياسى لە چەمكى رېژىمى سىياسى بانترى فراوانترە. سىستېمىكى سىياسى دەتوانى چەند رېژىمى سىياسى وەك پارلمانى، سەرۋكايەتى، پاشايەتى يان تىكەلەيەك لە چەند دانەى جياواز لە خۇ بگرى. لە گەل ئەوئەشدا كە چەمكى رېژىمى چەمكى سىستېمى لىك جياوازن، بەلام ھەر دوو چەمكى زور جار لە جياتى يەكتەر بەكار دەھىترىن. رېژىمى سىياسى برىتىيە لە بنەماى دەستورىيى دامەزراوہ سىياسىيەكان، لە كاتىكدا سىستېمى سىياسى، سىستېمى دەسەلاتە كە لە ئەنجامى رېژىمى سىياسى دېتە كايەو. رېژىمى سىياسى رىكخەرى فەرمىي دەسەلاتە، كە دەستوروى كۆمەلىك ياساوى رىساي باو دەگرىتە خۇ، بەلام سىستېمى سىياسى زور بەرفراوانترە تەواوى دامەزراوہ سىياسى و حكومىيەكان، ياسا، رىسا، ژيانى سىياسى و كۆمەلايەتى، جىزىي سىياسى، ئەكتەرە سىياسىيەكان، سەندىكا، مېدىيا ھەموو ئەو كەسايەتتى و دامەزراوانەى كە رۇلى كارايان ھەيە، دەگرىتە خۇ. ھەموو ئەوانەش لە چوارچىۋەى دەولەتدا رىك دەخرىن. لە زانستى سىياسىي بەراوردكارىدا، چەمكى رېژىمى سىياسى بۇ تىنگەبىشتن و ناسىنى پىكھاتەو سىروشتى فەرمى و نافەرمى دەسەلاتى سىياسى نىو چوارچىۋەى دەولەت بە كار دى<sup>۱</sup>.

بۇ زىياتر ناسىنى تايبەتمەندىيە بنەپەتىيەكانو جياوازى نىوان دىمۆكراسى و تۆتالىتارىزم و ئۆتۆرىتارىزم، پىۋىستە ھەر سى جۇر لە رېژىمى سىياسىي بە شىۋەيەكى وردتر پىناسە بكرىن.

<sup>1</sup> Alan SIAROFF, *Regime (Comparative Politics)*, International Encyclopedia of Political Science, Thousand Oaks: SAGE Publications, 2011, p. 2.



## دېمۆكراسى (دەسلەلاتى خەلك)

دېمۆكراسى رېژىمىكى سىياسى يە كە لەودا سەرورەرى دەگەرپىتەوہ بۇ خەلك، ئەویش لە رىگەى بەشدارىيى ئازادانەى خەلك لە دەسلەلاتى سىياسىدا. "حكومەتى خەلك لە رىگەى خەلكەوہ بۇ خەلك" (فۇرمۇلى لىنىكۆلن). مەرجه كانى پىويست بۇ دېمۆكراسى ئەوانەن<sup>۱</sup>: يە كەم، بەشدارىيى خەلك لە حكومەت، راستەوخۇ يان لە رىگەى نوپنەرە كانىانەوہ. دووہەم، پلۇرالىزم، كە تىيدا جىاوازى و بەرژەوہندىيى گروپە جىاوازە كانى كۆمەلگا لە رىگەى حىزبە كانو دامەزراوہ كانى كۆمەلگاي مەدەنى نوپنەرايەتى بكرى. سېھەم، سنوردار بوونى ماوہى حكومەت، بۇ ئەوہى دەسلەلاتى سىياسى بۇ ماوہىەكى زۆر يان ھەتاھەتايى لە لايەن ئەكتەرە سىياسى يە كانەوہ دەستى بە سەردا نەگىرى. پىويستە دوو مەرجه دىكەش بەو سى مەرجانەوہ زىاد بكرىن: دولەتى ياسا، كە لە لايەن سىستەمىكى دادوہرى سەربەخۇوہ گەرەنتى دەكرى و دەبىتتە ھۆى پاراستنى مافە بنەرەتى يە كانى ھاوالاتى يان. ئالين سىارۇف پىيوايە، رېژىمىكى دېمۆكرات دەبى سى رەھەندى بنەرەتى ھەبى: ھەلېژاردنى ركابەرايەتى، گشتگىر بوونى ھەلېژاردنو حكومەتىكى بەرپرسىيار<sup>۲</sup>. ھەرۋەھا پىيوايە، جىاوازى لە نيوان دېمۆكراسى لىبرال و دېمۆكراسى ھەلېژاردەبى ھەبە. ئەو رېژىمانەى كە سى لەو تايبەتمەندى يانەى سەرۋەيان تىدايە (تايبەتمەندى يە كەم و دووہەم سېھەم)، دېمۆكراسى ھەلېژاردەبىن. دېمۆكراسى يە لىبرالە كان جگە لەو سى تايبەتمەندى يە، چەند تايبەتمەندى دىكەشيان تىدايە وەكوو ئازادى يە مەدەنى يە كان، دولەتى ياسا بەھىز، بەرپرسىيارەتتى كە سانى ھەلېژاردراو و بارودۇخىك كە تىيدا رېژى گەندەلى زۆر نزم بى. بە شىوہەكى گشتى، رېژىمىكى دېمۆكرات بە رېژىمىكى سىياسى دەگوترى كە پىنج تايبەتمەندى سەرەكى تىدا بى: ۱) ھەلېژاردنى ئازادو دادپەرۋەرەنە بۇ ھەموو ھاوالاتيان، ۲) شىوازى ھەلېژاردنى گشتگىرو يە كسان، ۳) نوپنەرانى بەرپرسىيار لە

<sup>1</sup> Alan SIAROFF, *Comparing Political Regimes: Electoral Democracies, Liberal Democracies and Autocracies*, Toronto: Betsy Struthers, 2009, pp. 78-96.

<sup>2</sup> Alan SIAROFF, *Ibid*.

بەرامبەر خەلگ، ۴) ئازادىيە مەدەنىيە كان، ۵) دەولەتى ياسا بۇ گەرەنتى كەردنى ئازادىيە مەدەنىيە كان.

ئەو رېژىمانەي كە تاييەتمەندىيە كانى يە كەم دووھەم تىيپاندا بەدى ناكرى، بە رېژىمى ئۆتۆكرات ئەژمار دە كرىن، واتە لەو رېژىمانەدا ھەلبژاردنى ئازادو يە كسان بوونى نيە، ھەروەھا، رېژىمە ئۆتۆكراتە كان جگە لەوھى نادىمۆكراتن، سەرۆكىكى بەھىزىشيان ھەيە<sup>۱</sup>. وشەي دىكتاتور لە زمانى ئاسايى و ھەروەھا لە بەرھەمە زانستىيە كانى كارل ماركس، ساتۆرى (۱۹۶۲)، كارل شميت (۱۹۲۸) و گاربالدى، بۇ حكومەتە نادىمۆكراتە مۆدېرنە كان بە كار دەھىندىرى. سى جۆرى سەرەكى لە ئۆتۆكراسى بوونيان ھەيە: رېژىمە تۆتالىتەرە كان (تەواوخوازى)، رېژىمە ئۆتۆرىتەرە كان (دەسەلاتخوازى) و رېژىمە سولتانىيە كان. لە رېژىمە ئۆتۆرىتەرە كاندا، سەرۆك وەكوو تاك گرنگەو لە ئەگەرى نەمانى، دەسەلاتە كەشى كەم دەبىتەوھە يان لەناو دەچى، بەلام لە رېژىمە تۆتالىتەرە كاندا، لە ئەگەرى نەمانى سەرۆك، ھەر كەسكىتەر كە جىگەي بگرىتەوھە، ھەمان گرنكى پى دەدرى، چونكە سەرۆكايەتى بە دامەزراوھە كراوھە. رېژىمە سولتانىيە كان بەو رېژىمانە دەگوترى كە لە دەورى يەك بنەمالە دروست دەبن. رېژىمە سولتانىيە كان گرنكىيە كى ئەوتۆيان بۇ ئەو توپزىنەوھە نيەو پىويست بە پىناسە كەردنى وردتريان ناك.

## تۆتالىتارىزم (تەواوخوازى)

تۆتالىتارىزم يان تەواوخوازى بە سىستەمىكى زال دەگوترى كە لەودا دەولەت يان حكومەت بە تەواوتى بە سەر كۆمەلگا و تاكدا زالە. لەو جۆرە سىستەمەدا، دەولەت بە شىوھە كى زۆرەملىيانە دەستىوھردان لە تەواوى سىكتەرە كانى سىياسى، ئابوورى و كۆمەلايەتيدا دەكا. سىستەمىك كە لەودا، ھەموو بەشە كانى كۆمەلگا لە ژىر كۆنترۇلى دەولەتدان.

<sup>1</sup> Alan SIAROFF, *Ibid.*, p. 3.

تۆتالىتارىزم بوو بە مژارى دىبەيتى زۆرىك لە توپتەرانى وەكوو ھانا ئارىنت، كارل پۆپەر، رايۇند ئارپون، ژوان لەنزو ھتدا. ھەر كام لە توپتەران چەند تايبەتمەندى يەكى ھاوبەشى رېژىمەكان دەخەنە بەر توپتەرنەو، بەلام بە شىوہەكى گشتى، تۆتالىتارىزم سىستەمىكى سىياسىيە كە خاوەن چەند تايبەتمەندى يەكى بنەرەتى يە وەكوو : ئايدۇلۇژيا، تاك حىزبى، توندوتىزى پۇلىسى، پروپاگەندا و ئابوروى يەكى كۆنترۆلكراو. لە دواى سالى ۱۹۴۵-ھە، ھەندىك توپتەر ھەوليان داوہ بە لىكۆلىنەو لە چەند نمونە لە جىھاندا، تايبەتمەندى يە گشتى يەكانى رېژىمە تۆتالىتەرەكان دەستنىشان بکەن، بەلام دەستەيەكى تر لە توپتەران لە سەر ھەو بروايەن، لەگەل ئەو ھەشدا كە كۆمەللىك تايبەتمەندى ھاوبەش لە نيوان رېژىمە تۆتالىتەرەكاندا بوونى ھەيە، بەلام ھەر كام لەو رېژىمانە تايبەتمەندى ناھابەش و تايبەت بە خۇيانىشيان ھەيە كە لە يەكتر ناچن.<sup>۲</sup>

ھانا ئارىنت، فەيلەسۇفى ئەمريكى بە رەگەز ئەلمانى، يەكىك لەو توپتەرانەيەيە كە بۇ يەكەم جار تۆتالىتارىزميان تيورىزە كرد. بۇ ئارىنت، رېژىمىكى تۆتالىتەر رېژىمىكى تايبەتە، چونكە ئەوہى كە رەسەنايەتى و بنەماي تۆتالىتارىزم يىك دىتى، برىتى يە لە زىدەرۇقى لە "ئىزمەكان"دا: ھىستورىسىزم (مىژوگەرى)، يوتوپىزم، ئەنتى لىبرالىزم، رۇمانتىزم ھتدا.<sup>۳</sup> دابرايىكە لە ھەموو جۆرە رېژىمىكى سىياسى كە پىشتەر بوونيان ھەبوو، چونكە تۆتالىتارىزم ھەولدا ھەموو شتىك وئران بكا؛ مرۇف، سىياسەت و جىھان. ئەو جۆرە رېژىمە ھەول دەدا لە رىنگەي ھەلۋەشاندىنەوہى حىزبو رىكخراوہكان، تاكەكان لە ھەموو جۆرە بەستراوہبى يەك تەرىك بختەوہ. ئارىنت ناوى ئەوہى ناوہ "ئەتۆمىزاسىيۇن"ى كۆمەلگا. بۇ ئارىنت، تۆتالىتارىزم زياتر لە رېژىمىك، بزوتنەوہيە كە كە ھەوللى لە نيوبردنى واقىعو پىكھاتە كۆمەلايەتى يەكان دەدا، دياردەيەكى جەماوہرى يە. لە رېژىمىكى تۆتالىتەرىدا، خەلك دەگۆرپى بۇ جەماوہر،

<sup>1</sup> Olivier NAY, *Lexique de sciences politiques*. Paris: DALLOZ, 4<sup>ème</sup> édition, 2017.

<sup>2</sup> Olivier NAY, *Ibid*.

<sup>3</sup> David ALCAUD (dir.), *Dictionnaire de sciences politiques*, Paris : SIREY, 2010, 2<sup>ème</sup> édition, pp. 485-490.

چونكى تىكەلبوونى تاكەكان بەو رىكخراوانى كە لە سەر بنەماى بەرژوۋەندىيى ھاوبەش دروستىبون، ئەستەمە. بۇ جەماۋەرىك كە بە شىۋەي ھزرى بىج مەيل كراۋە، پەسندكردنى ئايدۆلۇژيا زۆر ئاسانە. ئارىنت چەمكى "دېژۇلاسيۇن" يان "ويۇراني" ۋە كوۋ لىك گرىدانى سىن فاكىتەر بە كار دىنى: تۇقاندن، ئايدۆلۇژيا ۋە تەياركردنى جەماۋەر. تۇقاندن بە مەبەستى لە ناۋبەردى ئازادىيى دەرەكى، ئايدۆلۇژيا بە مەبەستى لە نىۋبەردى ئازادىيى دەرۋونى، لە كۆتايى دا، لە ناۋچوونى ئەو دوو ئازادىيەش دەبىتتە ھۆى تەيار كردنى جەماۋەر بە شىۋەيەكى ئاسان. رېژىمى تۆتالىتەر لە لايەن حىزىك يان گروپىك بەرپۆۋە دەبرى كە خاۋەن پىكھاتەيەكى سىكتەرى ۋە ئايدۆلۇژىيە. بوون بە ئەندام لە حىزب بە شىۋەي جەماۋەرىيە لە سەر بنەماى رازىبوونى تاك نىيە، بەلكو لە سەر بنەماى نەزانى ۋە شەيدايى بە كۆمەلە، كە لە رىنگەي رېۋرەسمە كانەۋە بەردەۋامى پىدەدرى. لەو سىستەمەدا، دەۋلەت لە نىۋ حىزىدا دەتۆندىرەتەۋە ناۋەندى دەسەلاتى سوپا دەچىتە ناۋ پۇلىس. ئەو رېژىمە چەشنىك لە سىياسەتتىكى دەرەكى دەگرىتە بەر، كە ھەۋل دەدا زال بىج بە سەر تەۋاۋى جىھاندا<sup>۱</sup>. بۇ ئارىنت، تۆتالىتارىزم " بزۋوتنەۋەيەكى نىۋنەتەۋەيىيە لە رىكخستنى دا، جىھانگىرە لە ئامانجى ئايدۆلۇژياى دا، زەمىنىيە لە رىبازە سىياسىيە كانى دا"<sup>۲</sup>.

كارل يواكىم فرىدريش بىرمەندىكى دىكەيە كە توژىنەۋەي لە سەر تۆتالىتارىزم كەردوۋە بە رېژىمىكى سىياسى پىناسەي دەكا كە خاۋەن شەش تايبەتمەندىيە<sup>۳</sup>: (۱) ئايدۆلۇژيايەكى رەسمى كە تەۋاۋى ژيانى كۆمەلگا دادەپۆشى، (۲) حىزب يان گروپىكى سىياسى كە پەپرەۋى لە ئىرادەي تاكىك دەكاۋ ئايدۆلۇژياكەي جىگىر دەكا، (۳) كۆتەرۋللى كۆمەلگا لە لايەن پۇلىسىكى نەھىتى تۇقىنەر، (۴) دەسەلاتتىك كە دەست بە سەر ھەموو

<sup>1</sup> Hannah ARENDT, *Le système totalitaire*, Paris : Le Seuil, 1972, p. 203.

<sup>2</sup> Arnauld LECLERC, *les régimes non démocratiques : autoritarisme et totalitarisme*, UNJF, 2012, PP. 2-8.

<sup>3</sup> Juan LINZ, *Ibid.*

رىنگاكانى پەيوەندىدا دەگرى، (۵ دەسەلاتىنك كە دەست بە سەر كەرستەو نامرازەكانى توندوتىژىدا دەگرى، (۶ دەسەلاتىنك كە كۆنتىرۇلى ھەموو سىكتەرەكانى ئابورى دەكا بۇ ئەوہى ئابورى يەكى ناوہندگرا بىنئەتە كايەوہ<sup>۱</sup>.

تۆتالىتارىزم بۇ رېمۇند ئارۇن (دېمۆكراسى و تۆتالىتارىزم، ۱۹۴۵)،<sup>۲</sup> "توانەوہى كۆمەلگايە له نىو دەولەتدا". ئارۇن تۆتالىتارىزم بە پىنج تايبەتمەندى بىنەپەتى يەوہ پىناسە دەكا كە له ناو پىناسەكەى كارل يواكىم فرىدرىشدا ھەن. بۇ ئارۇن، تۆتالىتارىزم رېژىمىكى سىياسى يە كە له لايەن حىزب يان گروپىكەوہ بەرپوہ دەبرى، ئايدۆلۇزيا تىيدا بەھىزە، دەست بە سەر نامرازەكانى ھىزو رىنگەكانى پەيوەندىدا دەگرى، تۆقاندنى پۇلىسى و ئابورى يەكى دەولەتى تىيدا بوونى ھەيە. بۇ سىگمۇند نىومەن (۱۹۴۰)،<sup>۳</sup> تۆتالىتارىزم جۇرىك لە دەولەت نىە، بەلگوو جۇرىك لە كۆمەلگايە. ئەو كۆمەلگايە راستەوخۇ بە شىوہىەكى زۆرەملىيانە بە ناوى دەولەتەوہ لە لايەن يەك يان چەند گروپى زالەوہ كۆنتىرۇل دەكرى. دەولەتى تۆتالىتەر "بە پىچەوانەى كۆنسىرقاتىزمى زۆردارە كلاسىكەكان"، شۆرش بە دامەزراوہى دەكا بە مەبەستى گەرەنتى كردنى ھەتاهەتايى، واتە "شۆرشى ھەتاهەتايى". ئىدوارد ھالىت كار (۱۹۴۹)<sup>۴</sup> پىيوايە، تۆتالىتارىزم "بىروباوہرپىكە كە لەودا، گروپىك يان دامەزراوہىەكى رىكخراو، مەزھەبى، حكومى يان حىزبى، مافى تايبەتى بۇ دەستراگەيشتن بە ھەقىقەت ھەيە".

پىناسەكانى تۆتالىتارىزم، يان وەكوو ئەوہى ھانا ئارىنت زۆر سنووردان، كە جگە لە ئالمانى نازى دواى ۱۹۳۸ او رېژىمى ستالىنى دواى ۱۹۳۰، لە گەل شويىنى دىكەو رېژىمى دىكەدا زۆر گونجاو نىە، يان زۆر بەرفراوانن وەكوو ئەوہى ئىدوارد ھالىت كار، كە كۆمەلنىكى زۆر رېژىم لەخۇ دەگرى، يان زۆر روالەتتىن وەكوو ئەوہى كارل فرىدرىش، كە لە لايەكەوہ،

<sup>1</sup> David ALCAUD (dir.), *Dictionnaire de sciences politiques*, op. cit., p. 486.

<sup>2</sup> Raymond ARON, « Du totalitarisme », *Démocratie et totalitarisme*, Paris : Gallimard. 1965.

<sup>3</sup> Sigmund NEUMANN, *Permanent Revolution. Totalitarianism in the Age of International Civil War*, London, 1940.

<sup>4</sup> Edward HALLETT CARR, *The Soviet impact on the Western World*, New York: MacMillan, 1949, p. 110.

داينامىكى سىستېمە كە ناروونەو لە لايە كىترەو ئەگەرى ئەو ھەيە لە گەل ئۆتۆرىتارىزم بە ھەلە بگىرىو جيا كرنەو ھەيان ئاسان نەبى. لەبەر ئەو، تۆڭرەھانى دىكە وەكوو كالاو لىفۇرتو ئالىن بۇزانسۇن ھەول دەدەن ھەم لە ناو مەنتقى ئايدۆلۇژيادا ھەم لە ناو داينامىكى سىستېمەدا بە دواى تايبەتمەندى بەكانى تۆتالىتارىزمدا بگەرپن. بۇ لىفۇرت، تۆتالىتارىزم بە واتاى ئەو سىستېمە دى كە لەودا كۆمەلگا لە ناو دەولەتدا تواوتەو دەسەلەتەكانى سىياسى، ئابوورى و كۆمەلایەتى سەربەخۇ نىن. يەكگرتوو كرن، بە ناوئەند كرن و چر كرنەو ھى دەسەلەت لە كەسەك يان گرووپىكى سىياسىدا، لە تايبەتمەندى بەكانى ئەو سىستېمەنو دابەشبوونى كۆمەلایەتى و ناھاوچەشنى تىيدا رەت دەكرئەو. گرووپى تايبەت و تاكخووزى و بەتاككرن لە لايەن دەولەتەو دانى پى دانائى. تۆتالىتارىزم ھەول دەدا مرؤفنىكى نوى لە بوارى ھزرى بەو بەرھەم بىنئەتەو<sup>۱</sup>. ئالىن بۇزانسۇن پىيوايە، بۇ تۆتالىتارىزم "تەك تەنيا ئامانج پاساودەرى ئامرازە، بەلكوو تۆتالىتارىزم بە سەپاندنى "سورپئىئالىزمى ئايدۆلۇژىك"، سەربەخۇبى تاك رەت دەكاتەو"<sup>۲</sup>.

ژوان لەنز لە كىتئە كەيدا (تۆتالىتارىزم و ئۆتۆرىتارىزم)<sup>۳</sup>، شىكرنەو ھەيەكى بەراورد كارى بۇ پىناسە جياوازەكانى تۆتالىتارىزم دەكاو لە ئەنجامدا سى تايبەتمەندى بىنەپرەتى سىستېمەكى تۆتالىتەر دەستىشان دەكا: (۱) ھەبوونى ئايدۆلۇژيا، (۲) تاك جىزى يان ھەبوونى ئۆرگانى دىكە تەيار كرن، (۳) تاكىك كە دەستى بە سەر ھەموو دەسەلەتەكاندا گرتووە. لەنز پىيوايە، ئەو سى تايبەتمەندى يانەن كە تۆتالىتارىزم لە رىژىمەكانى دىكە جيا دەكەنەو، بەلام دەبى ھەر سى تايبەتمەندى پىكەو بوونىان ھەبى، چونكە ھەر كام لەو تايبەتمەندى يانە بە تەنيا لە رىژىمە ناتۆتالىتەرەكانىشدا بوونىان ھەيە. ھەندىك تايبەتمەندى دىكەش ھەن كە لەنز وەكوو تايبەتمەندى بىنەپرەتى ئەژمارىان ناكا، وەكوو: رەتكردنەو ھى جياوازى چىنايەتى،

<sup>1</sup> Arnauld LECLERC, « les régimes non démocratiques : autoritarisme et totalitarisme », UNJF, <cours.unjf.fr > 2012, P. 6.

<sup>2</sup> Arnauld LECLERC, *Ibid.*

<sup>3</sup> Juan LINZ, *Régimes Totalitaires et Autoritaires*, Paris : Lynne Rienner Publishers, Éd. Boulder. Trad. Armand Colin., 2000.

نەبوونى رۇلى سەرەكىي و گرنىكى ھەندىك دامەزراھى وەكوو مزگەت و كەنىسە، سوپاي ولاتو دامەزراھى پىشەيى (ئەو دامەزراوانە لە ھىلى پىشەوې مەملەنىكانى گەشىتن بە دەسلەت نىن)، مەلكەچى سوپاي ولات، لەنىوردن يان ھەلەشاندىنەوې تەواوې ئەو دامەزراھو رىنكخراوانەي كە پىشتر ھەبوونو رىنكخستىنەوېيان بە ئىلىتى نوي. لەنز پىيوايە، چەشنىك لە پلۇرالىزمى سنووردار لە ھەندىك رېژىمى تۆتالىتەرەدا بوونى ھەيە. پلۇرالىزمى سنووردار يە كىنك لە تايبەتمەندى يەكانى ئۆتۆرىتارىزمە.

## ئۆتۆرىتارىزم (دەسلەتخراوې)

پىناسە كرنىكى روى رېژىمە ئۆتۆرىتەرەكان دژوارە، چونكە چەمكە كە كۆمەلنىكى زۆرو جۇراوجۇر لە فۇرمەكانى دەسلەت لە خۇ دەگرى. ئۆتۆرىتارىزم بە چەندىن جۇرى رېژىم دەگوتى كە نە دىمۇكراتىن نە تۆتالىتەر، وەكوو: رېژىمە نىزامى يەكان، ھەندىك لە پاشايەتى يەكان، ھەندىك لە كۆمارى يەكانو جۇرەكانى تر، بەلام خالى ھاويەشى ھەموويان كەلكورگرتنى خراپە لە دەسلەت. لە ھەمووياندا، دەولەت ھەول دەدا لە جىگەي سازش لە گەل گروپو و چىنو توپۇرەكانى كۆمەلگا، لە رىگەي ھىزەو ھەكوومەت بكا، لە جىگەي رازىكردن فەرمان بىداو لە جىگەي مافەكان رىساي كرنەي جىگىر بكا. بە پىچەوانەي رېژىمە تۆتالىتەرەكان، رېژىمە ئۆتۆرىتەرەكان بەردەوام ھەول دەدەن وىنەيەكى دىمۇكراتىك لە خۇيان پىشان بەدەن، تەنەنەت ھەندىكىيان خۇيان بە دىمۇكراتىك ناو دەبەن. بە پىي پۇلپىن بەندى ھاوچەرخى رېژىمە سىياسى يەكان، رېژىمە ئۆتۆرىتەرەكان نە دىمۇكراتىكىن نە تۆتالىتەر، بەلكوو لە نيوان ھەردوو جەمسەر دان. لە رېژىمە ئۆتۆرىتەرەكاندا، نازادى و پلۇرالىزم سنووردارنو ئايدۇلۇژىيائى جىزىي دەسلەتدار يان ھەكوومەت بە سەر تەواوې كۆمەلگادا ناسەپىندىر<sup>۱</sup>. ئەگەر

<sup>1</sup> David ALCAUD (dir.), *Dictionnaire de sciences politiques, op., cit.*, p. 16-20

<sup>2</sup> « Lectures », *Pôle Sud*, Vol. 26, n° 1, 2007, pp. 91-107.

رېژىمە تۇتالىتەرەكان، كۆنترۇللى تەواويان بە سەر كۆمەلگادا ھەيە و تەنانەت مۇدىل و شىۋازى بىر كىردنەۋەش بۇ خەلك دىارى دەكەن، رېژىمە ئۆتۈرىتەرەكان زىاتر گوشار دەخەنە سەر نارازيان و ئۆپۇزىسيۇن .

يەككى دىكە لە تايبەتمەندى يەكانى ئۆتۈرىتارىزم كە لە لا يەن زاقىي كرىتىيەۋە توپۇزىنەۋە لە سەر كراۋە، "تابورى تالانكردن" ۱. بە پىي ئەو تايبەتمەندى يە، رېژىمە ئۆتۈرىتەرەكان ھەۋلى بە كەسىپى كىردن و بنەمالەي كىردن سەرچاۋەكانى دارايى ۋلات دەدەن. لە ھەندىك مۇدىلدا، ئايدۇلۇژيايەكى ميانەرە ھەيە كە ھەۋل دەدا كۆمەلگا بەھىننە ناو دەۋلەت. بۇ ئەو جۇرە لە ئۆتۈرىتارىزم، مۇدىرنىتە ۋەكو ھەرەشە سەير دەكرى. سەبارەت بە سەركوت، لە ئۆتۈرىتارىزىمدا، سەركوتكردن ناگشتىندى، بەلكو تەنيا كۆمەلگە خەلك يان چەند گروپىكى تايبەت دەكرىنە ئامانچ. ھانا ئارىنت پىيويايە، ئەگەرچى لە ئۆتۈرىتارىزىمدا ئازادى يەكان سنووردار كراۋن، بەلام بە تەۋاۋەتى ۋەلا نەراۋن. رېژىمە ئۆتۈرىتەرەكان بەرگەي كۆمەلگايەكى مەدەنى سنووردارو ئۆپۇزىسيۇنىكى نەرم لە سەر شەقام لە ناو بلاۋكراۋەكاندا دەگىرۋە رەتى ناكەنەۋە.

ژوان لەنز سى تايبەتمەندى سەرەككى بۇ رېژىمە ئۆتۈرىتەرەكان دىارى دەكا ۲ : پلۇرالىزىمى سنووردار، لەبەر ئەۋەى پلۇرالىزىمى بى سنوور تايبەتە بە دىمۇكراسى لىبرال و نەبوۋنى پلۇرالىزىمىش تايبەتە بە رېژىمە تۇتالىتەرەكان، ۲) ھەبوۋنى مېنتالىتە لە جياتى ئايدۇلۇژيا، چونكە ئايدۇلۇژيا نەگۇر، سىستەماتىك، يوتۇپىك و گشتىگىرە بەشىۋى عەقلانى گەشەى پىدراۋە، بەلام بە پىچەۋانەۋە، مېنتالىتە شىۋەى بىر كىردنەۋەيە كەمتر سىستەماتىكەۋ زىاتر ئامۇرپو بى فۇرپە، كەمتر عەقلانى و زىاتر ئىحساسى و عاتفى يە، ۳)

<sup>1</sup> David ALCAUD (dir.), *Dictionnaire de sciences politiques, op., cit.*, p. 16-20

<sup>2</sup> Juan LINZ, *Régimes Totalitaires et Autoritaires*, Paris : Lynne Rienner Publishers, Éd. Boulder. Trad. Armand Colin., 2000, pp. 157-167.



نەبوون يان لاوازبونى تەيارکردنى سىياسى، چونكە بە نەبوونى ئايدۆلۇژىيەكى بەھىز، تەيارکردن دژوار يان ئەستەمە. رژىمە ئۆتۆرىتەرەكان سىستەمگەلىكى ئالۇزن، لەبەر ئەوئى تايبەتمەندى و توخىمى مۇدېلى دژ بەيەك پىكەوۋە كۆ دەكەنەوۋە پىكەوۋە دەيانگونجىنن<sup>۱</sup>. لە ھەندىك لە رژىمە نادىمۇكراتىكەكاندا، دۆزىنەوئى سروسشتو ناوەرۇكى رژىمە سىياسىيەكە دژوارە، لەبەر ئەوئى رژىمەكە تايبەتمەندىيە چەندىن جۆرى رژىمى لە خۇيدا كۆ كردۇتەوۋە.

سەبارەت بە رژىمى سىياسى ئىران، سنوورەكانى نىوان ئۆتۆرىتارىزمو تۆتالىتارىزم روون نىن، لەبەر ئەوئى ئايدۆلۇژىيە دەولەتى (ويلايەتى فەقىھ)، كە لە تايبەتمەندىيەكانى تۆتالىتارىزمە لەگەل جۆرىكى سنووردار لە پلۇرالىزم كە تايبەتمەندىيە ئۆتۆرىتارىزمە گونجىندراوۋە، بەلام بە پىي تويژىنەوۋەكەى ژوان لەنز، جۆرىك لە پلۇرالىزمى زۆر سنووردار لە رژىمە تۆتالىتەرەكانىشدا بوونى ھەيە. لە رژىمى سىياسى ئىراندا، لە لايەك، پلۇرالىزمى سىياسى تەنيا ئەو لايەنانە لە خۇ دەگرئ كە وەفادارن بە بنەماكانى كۆمارى ئىسلامى و ئايدۆلۇژىيە ويلايەتى فەقىھ، لە لايەكى دىكەوۋە، رېبەر يان وەلى فەقىھ وەكوو نوئىنەرى دەسەلاتى ئايىنى، ھىزو دەسەلاتىكى بى سنوورى پىن بەخشاوۋە بە جۆرىك كە، ھەموو دەسەلاتەكانى دىكەى كۆمارى ئىسلامى ئىران لە ژىر كۆنتىرۇلى ئەودان<sup>۲</sup>. تايبەتمەندىيە دىكەى رژىمى سىياسى ئىران ئەوانەن: سەركوتى لە رادەبەدەر، نەبوونى ئازادىيە بنەپرەتىيەكان، تۇقاندن<sup>۳</sup> (تۇقاندن جىياوازە لە ترس، لەبەر ئەوئى ترس كاتىيەو كۆتايى پىن دى، بەلام تۇقاندن ترسىكى بەردەوامەو كۆتايىيەكەى دىار نىە)، دەستگرتن بە سەر ئامرازو رىگاكانى پەيوەندى، تەيارکردنى كۆمەلگا، ئابوورىيەكى دەولەتى كە لە دەست چەند تاك و گرۇپى سەر بە دامەزراوۋە ئايىنىيەكان دايەو لە كۆتايىدا لە ژىر كۆنتىرۇلى وەلى فەقىھ دايە،

<sup>1</sup> Ergun ÖZBUDUN, *Authoritarian Regimes in International Encyclopedia of Political Science*, op. cit., p. 2-3.

<sup>2</sup> Ergun ÖZBUDUN, *Ibid.*, pp. 3-4.

<sup>۳</sup> وحشت (لە زمانى فارسىدا)، terror (لە زمانى ئىنگلىزىدا)، terreur (لە زمانى فەرانسىدا)

ھەررەھا كۆمەللىك تايىبەتمەندى دىكە كە ئەو توپۇزىنەۋىيە ھەۋلى ناسىنەۋەيان دەدا. لەم توپۇزىنەۋىيەدا ھەۋل دەدرى بە وردى ۋلامى ئەو پىرسىيارە بىرئىتەۋە:

**سروشتى رېژىمى سىياسىي ئىران چىيە (تۆتۇرتارىزم يان تۆتالىتارىزم؟) ۋ تايىبەتمەندى يەكانى ۋە كۆمەللىك ۋ دولەتلىكى مەزھەبى چىين؟**

ئەو توپۇزىنەۋىيە توپۇزىنەۋىيە كى چۆنايەتىيە ۋ كۆمىنىتىيە كە پشت بە شىكارى ئارپىشەكانو ۋ كۆمىنىتتە نووسراۋو گوتراۋەكان دەبەستى. يەككىك لە ئارپىشە گىرنگەكان، ئارپىشى خومەينى دامەزىنەرى كۆمارى ئىسلامىيە كە لە توپۇ ۲۲ كىتئىدا لە لايەن ناۋەندى بىلۋ كىرەنەۋى بەرھەمەكانى خومەينىيەۋە بىلۋ كراۋەتەۋە. ئەو ئارپىشە ھەموو گوتارەكان، نامەكان، فەرمانەكان، ۋ توپۇزەكانو بابەتى دىكەى خومەينى لە خۇ دەگرى. ئارپىشىكى دىكە، ۋ توپۇزى بەرپىسازو ھەندىك لە ئەكتەرە گىرنگەكانى كۆمارى ئىسلامىيە كە لە ناۋ مېدىاكاندا بىلۋ كراۋەتەۋە. دوايىن جۆرى ئارپىش، ئەو راپۇرتو راگەبەندراۋانەن كە لە لايەن دامەزراۋەكانى مافى مروۋفى ئىرانى ۋ نىۋنەتەۋىيە ۋ ئەو رىكخراۋانە بىلۋ دەكرىتەۋە كە سەرنج دەدەنە رەۋشى مافى مروۋف لە ئىران.

ھەر بەشىكى ئەو توپۇزىنەۋە سى چوارچىۋە سەرەكى لە خۇ دەگرى:

۱) چوارچىۋە تىۋرىك بە مەبەستى پىناسە كىردن ناسىنىكى وردى تايىبەتمەندىيە جۇراۋجۇرەكانى رېژىمە سىياسىيەكان. بۇ ئەو چوارچىۋە تىۋرىكە، كەلگ لە بەرھەمە ئاكادېمىيەكانى بىرمەندانو توپۇزەرانى ئەو بوارە ۋەردەگىرى كە شىكارى زانستى بۇ رېژىمە سىياسىيەكان دەكەن. ھانا ئارىنت (سىستەمى تۆتالىتەر<sup>۱</sup>) ۋ ژوان لەنز (تۆتالىتارىزم ۋ تۆتۇرتارىزم<sup>۲</sup>)، دوو لەو بىرمەندە سەرەكىيانەن. سەرچاۋە زانستىيەكانىتەر، وتارو كورتكرەۋى

<sup>1</sup> Hannah ARENDT, *Les systèmes totalitaires*, Paris : Le Seuil, 1972, 314 pages.

<sup>2</sup> Juan LINZ, *Régimes Totalitaires et Autoritaires*, Paris : Lynne Rienner Publishers, Éd. Boulder. Trad. Armand Colin., 2000, 237 pages.

بەرھەمە ئاكادىمىيە كانن كە لە گۇقارە زانستىيە كاندا بلاو كراونەتەوہ. دوايىن سەرچاوە زانستىيە كان، شىكرىدەوہ توپزىنەوہى زانستىن كە لەسەر رژىمى سىياسىي ئىران ئەنجام دراوان وەكوو: ماتىيۇ ئانكوئ (مىژووى ئىران<sup>۱</sup>)، ژىرۇم فابىيانى (رېبەر<sup>۲</sup>)، فرىدريك ئىنسل (ئىران بەرەو كوي دەرو<sup>۳</sup>)، تىپىرى كۇفيل (شۇرشى ناديار<sup>۴</sup>)، مېھدى دادستانو دىمىترى ژاگنو (ئاوازي مەلاكان<sup>۵</sup>)، فىروزە نەھاوەندى (ئىران<sup>۶</sup>)، كۇنستانس ئارمەنژوون (شىبەگەرى و دەولەت<sup>۷</sup>) و ھتد.

۲) چوارچىوہى ياسايى و فەرمى دەولەتى ئىران: بۇ ئەو چوارچىوہىيە، كەلك لە دەستورى بنەپەتتىي ئىران، ياساو رىساكانى ئىرانو ئەساسنامەى دامەزراوہ دەولەتى و مەزھەبىيە كانى ئىران وەردەگىرى بە مەبەستى ناسىنى سروشتى رەسمى دەولەتى كۆمارى ئىسلامىي ئىران و بەراورد كىرنى لە گەل رەفتارى رۆژانەى.

۳) توپزىنەوہى تاقىكارى: بۇ ئەو چوارچىوہىيە كەلك لە قۇناغە كانى كورته مىژووى كۆمارى ئىسلامىي ئىران وەردەگىرى بە مەبەستى روونكىردەوہى ھۇكارە كانى دەرکەوتنى تايبەتمەندىيە كانو چۆنەتتى گونجاندى لە ناو دەستورو ياسادا. پروفگرامە سىياسىيە كان، بلاو كراوہ كان، مېدىيە دەنگ و رەنگ، ئامارو ژمارە كان، ئەو سەرچاوانەن كە بۇ ئەو چوارچىوہىيە كەلكيان لى وەردەگىرى. بۇ دۇنيا بوون لە ئامارو ژمارە كان، ھەول دەدرى لە گەل چەندىن سەرچاوەى جىاوازا بەراورد بىكرىن.

<sup>1</sup> Matthieu ANQUEZ, *Géopolitique de l'Iran*, Paris : Argos, 2014, 168 pages.

<sup>2</sup> Jérôme FABIANI, *Le Guide*, Paris : Edition du Grenadier, 2017, 164 pages.

<sup>3</sup> Frédéric ENCEL (dir.), *Où va l'Iran ?*, Editions Autrement, Paris, 2017, 315 pages.

<sup>4</sup> Thierry COVILLE, *La révolution invisible*, Paris : La Découverte, 2007, 264 pages.

<sup>5</sup> Dimitri JAGNEAU et Mehdi DADESTAN, *Le chant des mollahs*, Paris : L'Harmattan, 2008, 308 pages.

<sup>6</sup> Firouzeh NAHAVANDI, *Iran*, Bruxelles : de Boeck, 2015, 130 pages.

<sup>7</sup> Constance ARMINJON HACHEM, *Chiisme et Etat*, Paris : CNRS, 2013, 543 pages.

تويژىنەۋەكە لە سى بەشى سەرەكى پىكھاتوۋە: لە بەشى يەكەمدا، دواى شىكردنەۋەيەكى كورتى ھۆكارەكانى سەرھەلداانى شۆرشى<sup>۱</sup> ۱۹۷۹۱۱ نووسىنەۋە چەسپاندى دەستورى بىرەتتى كۆمارى ئىسلامى، ھەول دەدرى دامەزراۋە بىرەتتى يەكانى دەسلەت شىكارىيان بۇ بىرى. ئەۋەش بە مەبەستى دەستىشان كوردى توخمە پىكھىنەۋەكانى ئەو كۆمارە ھەرۋەھا زانىنى ئەۋەي كە ئايا كۆمارى ئىسلامى كۆمارىكى دىمۆكراتە يان نادىمۆكرات؟ لەو بەشەدا سەرنج دەدرىتە سەر ھەندىك بابەتى گىرنگ ۋە كوو مادەكانى دەستورى ئىران، نارۋونى لە جىا كوردەۋەي دەسلەتەكان، رۆلى سەرەكىي دامەزراۋە مەزھەبى يەكان ۋە ھەرۋەھا دەسلەتەيى سنورى ۋەلى فەقىھ. لە بەشى دوۋەمدا، سەرنج دەدرىتە تايبەتمەندى يەكانى ئۆتۆرىتارىزم لەناو سىستەمى سىياسىي ۋە نابورى ئىران: لە لايەك، شىكردنەۋەي پلۇرالىزم بالبالىن (فاكسىۋناليزم) ۋە ھەرۋەھا دۆخى خراپى كۆمەلگەي مەدەنى، لە لايەكىتر، شىكردنەۋەي سىستەمى نابورى ئىران كە لەگەل ئەۋەشدا كە سىستەمىكى دەۋلەتى يە بەلام چەند دامەزراۋەيەك ۋە كەسايەتتى ئايىنى ۋە نىزامى دەستىيان بە سەردا گىرتوۋە. لە كۆتايى ۋە لە بەشى سىپەمدا، ھەول دەدرى تايبەتمەندى يەكانى تۆتالىتارىزم لە سىستەمى سىياسىي ئىراندا دەستىشان بىرىن. لە لايەكەۋە، ھۆكارەكانى تىۋرىزە كوردو دارىشتەۋەي پىرەنسىپى ۋە لايەتتى فەقىھ ۋە كوو ئايدۆلۇزىيەي دەۋلەتى ۋە چۆنەتتى چەسپاندى ئەۋ پىرەنسىپە لە دەستورى بىرەتتى كۆمارى ئىسلامىدا ۋە لايەكىترەۋە، سەرنجدان بەۋەي كە چلۇن دەۋلەت بە كەلك ۋە رىگرتن لە ھىز، تەيار كوردى جەماۋە، سەپاندى رىساي ئايىنى، سەركوت، لەسپدارەدان ۋە تۇقاندن، ھەول دەدا كۆتۈرۈلى تەۋاى كۆمەلگە بە ژيانى كەسىي تاكەكانىشەۋە بىرەتتە دەست<sup>۲</sup>.

<sup>۱</sup> ۋەشى شۆرش لە زمانى كوردەدا لە چىگەي دوو چەمك بە كار دەھىنرى، شۆرش (insurrection, rebeillon) ۋە ئىنقلاب (revolution). لە كاتىكدا ئەو دوو چەمكە جىاۋازىيان ھەيە. شۆرش بە مەۋداي بەر لە دامەزرائى رىژىمى نوئ دەگوتىر. ئەو كاتەي رىژىمى نوئ دادەمەزرى، پىتى دەگوتىر ئىنقلاب روويدا يان شۆرش بە نەنجام گەبىشت. لە ھەندىك ۋەلات شۆرش دەكرى بەلام ئىنقلاب روو نادا.

<sup>۲</sup> Charles-Louis de Secondat MONTESQUIEU, *L'esprit des lois*, Livre XI, 1748, Ch. 2-6.



# بەشى يەكەم

## تايبەتمەندى يەكانى كۆمارى لە رېژىمى سىياسىي ئىراندا

"ھېچ شتىك لەو كۆمارە بەھىزتر نى يەكە لەودا، ياسا رېزى لى دەگىرى، نەك بە ھۆى ترسە، نەك بە ھۆى مەنتقە، بەلكوو بە شپۆدى ئارەزوومەندانەۋە"

مۇنتىسكىۋ<sup>۱</sup>

كۆمار ۋەكوو جۆرىك لە رېژىم پىناسە دەكرى كە لەودا، دەسلاتى سىياسى يان دامەزراۋە حكومەتى يەكان ۋەكوو "شتى گشتى" ئەژمار دەكرىن كە خەلك خاۋەنيانە. لە جوارچىۋەى كۆماردا، "دەسلات بە ناۋى ھەموو كۆمەلگەى سىياسىيە ۋە جىيە جى دەكرى"<sup>۲</sup>. بە پىي ئەو پىناسەيە، كۆمار خۆى لە جۆرەكانى ترى رېژىم ۋەكوو پاشايەتى، ئەرىستۆكراسى، ئۆتۆكراسى ۋە ھتد. جيا دەكاتەۋە<sup>۳</sup>. يەكىك لە توخمە گىرنگەكانى كۆمار، بەشدارى نازادانەى ھاۋلاتىيانە لە دەسلاتى سىياسىدا، راستەوخۆ لە لايەن خۇيانەۋە، يان ناراستەوخۆ لە رىگەى ھەلبۇاردنى نويشەرەكانىيانەۋە. ھەرچەندە، كۆمارو دىمۆكراسى لە زمانى ئاسايىدا ۋەكوو دوو چەمكى لىك نىك ۋۆر جار لە جىگەى يەكتر كەلكيان لى ۋەردەگىرى، بەلام بەشدارى خەلك لە دەسلات ھەمىشە بە واتاى سەرۋەرىي خەلك نى يە<sup>۴</sup>، چونكە ھەندىك كۆمار ھەن

<sup>1</sup> David ALCAUD (dir.), *Dictionnaire de sciences politiques, op., cit.*, p. 396.

<sup>2</sup> Olivier NAY, *Lexique de sciences politiques, op. cit.*, 536-537.

<sup>3</sup> Olivier NAY, *Ibid.*

<sup>4</sup> Olivier NAY, *Ibid.*

كە دېمۇكراتىك نىنۇ ھەندىك سىستەمى ناكۆمارى ھەن كە دېمۇكراتىك. چۈنكە ئەگەر دېمۇكراسى بە پىنۇر بگىرى، رېژىمە كان دابەش دەبەن بە سەر دېمۇكراتىك و نادېمۇكراتىكدا. چەمكى كۆمار كەلكى جۇراوجۇرى لىن وەردەگىرى، وەكوو "كۆمارى دېمۇكراتىك"، "كۆمارى گەلىي"، "كۆمارى مەسىحى" و "كۆمارى ئىسلامى".

بابەتىكى گرنكى دىكە كە شىاوى باسە، پرنسىپى جىاكردەنەوى دەسەلاتەكانە. بە پىي ئەو پرنسىپە، حكومەت بە سەر چەندىن دەسەلاتدا دابەش دەپى كە لەودا "ھەركام لە دەسەلاتەكان لە پەيوەندىي لەگەل دەسەلاتەكانى دىكەدا سەربەخۇن"، ئەوئەش بە مەبەستى دوركەوتنەو لە زۇردارى، چۈنكە جىا كرنەوئە دەسەلاتەكان جۇرىك لە ھاوسەنگى لە نىوانىاندا دروست دەكاو ھەركامىان لەبەرامبەر دەستپورەدانى ئەوانىتردا دەپارىزى و ناھىللى ھەموو ھىزو دەسەلاتەكان لە دستى يەكىكىاندا كۆبىتەو. جان لاك (۱۶۳۲ - ۱۷۰۴) و مۇنتىسكىو (۱۶۸۹ - ۱۷۵۵) دوو لەو بىرەندە سىياسىانەن كە پەرىيان بە پرنسىپى جىاكردەنەوى دەسەلاتەكان داو. بۇ مۇنتىسكىو كۆمار دوو شىوئە ھەيە: كۆمارى ئەرىستۆكراتىك كە لەودا ھىزى سەرورەرى ھى بەشىك لە خەلكەو كۆمارى دېمۇكراتىك كە لەودا سەرورەرى ھى تەواوى خەلكە. مۇنتىسكىو پىيوايە كە باشتىن رېژىمى سىياسى، ئەو رېژىمە سىياسى يەيە كە لەودا دەسەلاتەكان جىا كرابنەوئە جىا كرنەوئەكەش لە سەر بنەماى ياسا بىن كە رىگىر بىن لەوئەى حكومەت بە مەيلى خۇى ھەلسوكەوت بكا. ھەر بۇيە ئەو لە سەر ئەو بىروايەيە كە رېژىمى پاشايەتەش دەتوانى باشتىن سىستەم بىن، ئەگەر دەسەلاتەكانى پاشا چوارچىوئەدار بىنۇ لەگەل دامەزراوئەكانى تر بەش بكرىن. مۇنتىسكىو دەسەلاتەكان بەو شىوئە لىك جىا دەكاتەوئە: دەسەلاتى ياسادانان، دەسەلاتى بەپىرەردنۇ دەسەلاتى دادوئەرى. ئەركى دەسەلاتەكانى بەپىرەردنۇ دادوئەرى دەپى كورت بكرىتەوئە بۇ جىبەجىن كرنى ياسا. تىكەل نە كرنى ھىچكام

<sup>1</sup> Olivier NAY, *Lexique de sciences politiques*, op. cit., p. 570.

لە دەسەلاتە كان لە گەل يە كتر و دابەشكردنى دەسەلاتى ياسادانان بە سەر دوو دامەزراوهدا (وەكوو مەجلىسو سىنا)، دوو لەو پىرەنسىپانەن كە بۇ مۆنتىسكىيۆ گىرنگن.

لە دواى شۆرشى ۱۹۷۹-ەو، رېژىمى سىياسى ئىران لە ناو دەستورى بىنەپەرتىيى ولاتدا وەكوو "كۆمىرى ئىسلامىي ئىران" پىناسە كراو، كۆمارىك كە ئىلھامى لە كۆمىرى پىنچەمى فەرانسا وەرگرتو، بەلام بە رىسا مەزھەبى يە كان چوارچۆپەدار كراو. شۆرشى ۱۹۷۹ كۆتايى مېژوو يە كى دوورو درېژى رېژىمى پاشايەتى لە ئىران بوو. ئەو شۆرشە بە مەبەستى رووخاندنى رېژىمى پاشايەتى و دامەزrandنى دەسەلاتىكى خەلكىي ھاتە كايەو، چونكە شاي ئىران رەوايى لە ناو كۆمەلگادا لە دەست دابوو، ئەو ھەش بە ھۆى ئەو رېفۆرېم و گۆرانكارى يانەى شا بوو كە وەكوو "بە رۇژئاوا كراو" سەرمايەدارى ناسرابوون، ئەو ھەش لە كۆمەلگايە كى نەرىتى و لە ژېر كاريگەرى ئايدىكانى "چەپى ئىسلامى" و دژە ئىمپىريالىستى سەردەمى شەپى سارد بوو. لە نيو تەواوى بزوتنەو ھو گروپە سىياسى يە جياوازە كانى بەشدار لە شۆرش، تەنيا مەزھەبى يە كان بوون كە بەرھەمى شۆرشىيان ھەلگىرتەو. دواى بە ئەنجام گەبىشتى شۆرش، ھەولدا ئىكى زۆر لە لايەن ھەندىك حيزبو لايەنى چەپ و راستەو ھەبوو بۇ ئەو ھى كۆمارىكى نائىسلامى دابەزى، بەلام مەزھەبى يە كان كىشەو دووبەرەكىي ئىوان ئەو لايەنانەيان قۆستەو بۇ ئەو ھى خەلكى ئىران لە دەورى خۇيان تەيار بىكەنو مۆدىلى خۇيان واتە كۆمىرى ئىسلامىيان بە سەردا بسەپىنن. بە پى دەستورى بىنەپەرتى ئىران، كۆمىرى ئىسلامى لە دوو دەسەلاتى بىنەپەرتى پىنكھاتو، دەسەلاتىكى خەلكى و دەسەلاتىكى ئايىنى. ھەر سى دەسەلاتى ياسادانان، جىبەجى كردنو دادەرى بە روالەت لىك جيا كراونەتەو، بەلام بە كردەو، لە ژېر كۆنتىرۆلى دەسەلاتى ئايىنى دان. وەلى فەقىھ كە نوپنەرايەتى دەسەلاتى ئايىنى دەكا، دەسەلاتىكى بى سنورى پىدراو دەستپۆردان لە ھەموو دامەزراو يە كى دەولەتى و نادەولەتپىدا دەكا.



## ۱. كۆمارى ئىسلامى

كۆمارى ئىسلامى چەند مانگىنىك دواى شۆرشى ۱۹۷۹ى زايىنى و دواى رووخانى دەسەلاتى بنەمالەى پەهلەوى دامەزرا. نووسىنەوہو جىگىر كردنى دەستورى كۆمارى ئىسلامى، بە ھەندىك قۇناغى پر لە شەرو كىشە لە نيوان گروپە مەزھەبى يە كانو گروپە نامەزھەبى يە كاندا تىپەرىوہ. لايەنىكىان بۇ دامەزراندنى كۆمارىكى ئىسلامى و لايەنەكەى دىكەيان بۇ دامەزراندنى كۆمارىكى ئىسلامى. بەلام لە كۆتايىدا، مەزھەبى يە كان سەرکەوتن. لە سالى ۱۹۸۹دا، بە ھوى كىشەى نيوان دامەزراوہ كانى كۆمارى ئىسلامى، دەستورى بنەرەتى گۆرانكارى تىدا كرا. گۆرانكارى يەك كە دەسەلاتە كانى وەلى فەقىھى ھىندەى تر زياد كرددو دەسەلاتى تەواوى يى بەخشى.

### ۱-۱. لە باشايەتى يەوہ بۇ كۆمار

تىبرى كۆفيل پىيوايە، بەر لە شۆرشى ۱۹۷۹، دوو جارى دىكە لە ئىران شۆرش روويداۋە:  
 يەكەميان، لە سالى ۱۹۰۶و لە سەردەمى موزەفەرەددىن شاي قاجاردا، كاتىك ئىران (ولاتى فارس) بۇ يەكەمجار بوو بە خاوەن دەستورىكى بنەرەتى. دووھەميان، لە سالى ۱۹۵۱دا، كاتىك بۇ يەكەمجار پىشەسازى نەوتى ئىران لە لايەن موھەممەد موسەدىق، سەرۆكەزىرانى ئەو كاتى ئىرانەوہ بە نەتەوہى كرا. موسەدىق بۇ يەكەمجار كۆمپانى يەكى نەوتى بە ئەسل داگىركەرى (كۆمپانى نەوتى برىتانىا) لە ولاتىكى جىھانى سىپھەمدا بە نەتەوہى كرد. ھەموو جار كە شۆرشىك لە ئىران رووى داوہ، بەرەو دەسەلاتىكى نادىمۆكراتو رىژىمىكى سەرکوتكەر گەراپراوتەوہ. شۆرشى ۱۹۰۶، كىشەى ناوخۆبى و دەستىۋەردانى دەرەكى بە دواى خۇيدا ھىنا كە بووہ ھوى بە دەسەلات گەيشتنى بنەمالەى پەهلەوى لە سالى ۱۹۲۵دا. لە ماوہى شەرى دووھەمى جىھانى لە سالى ۱۹۴۱دا، ھەر وەكوو لە ماوہى شەرى يەكەمى جىھانى دا، ئىران

<sup>۱</sup> COVILLE Thierry, *La révolution invisible*, Paris : La Découverte, 2007, pp. 11-12.

بىلايەننى خۇى بە نىسبەت ھەردوو بەرەى شەپ راگەياندا، بەلام ھېرشى روسەكانو برىتانىيەكان بە مەبەستى كۆتۈرۈل كەردنى پىشەسازى نەوت لە دژى بەرژەھەندى يەكەنى ئالمان، بوو بە ھۆى ئەھى ئىران لە نيوان ئەو دوو زلھېژەدا دابەش بىخ. رەزا پەھلەوى (رەزا خان) شای ئىران لە ژېر گۇشارى برىتانىيەكان، دەسەلاتى رادەستى كورپەكەى، محەممەد رەزا پەھلەوى كەرد.

لە سالى ۱۹۵۱دا، سەرۆكوزىران محەممەد موسەددىق<sup>۱</sup> (۱۸۸۲-۱۹۶۷) توانى بە دەنگى زۆرىنەى پارلمان، نەوتى ئىران بە نەتەھەبى بكا. بەلام وەكوو سالى ۱۹۰۶، كېشەى نىوخۇبىي و دەستپورەدانى دەرەكى واىكرد كە دەسەلاتىكى تۆتۆرىتەر دووبارە دابەسزىتتەھ. سالى ۱۹۵۳، محەممەد رەزا شا ھەول دەدا حكومەتى موسەددىق ھەلبەشەينىتتەھ، بەلام ھەولەكەى شەكست دېتە و ناچار دەبى خۇى ولات جى بەھلەى. لە ھەمان سالدا بە ھۆى كودەتايەك كە لە لاين برىتانىياھە لە دژى موسەددىق رېكخراپوو، شا دەگەرېتتەھ سەر دەسەلاتو دەست بە ھەندىك رېفۇرمو گۇرەنكارىي دەكا<sup>۲</sup>. دابەشكەردنى زەوى و زارى خاوەن زەوى بە گەورەكانو مافى دەنگدانى ژنان، دوو لەو گۇرەنكارىيە بنەرەتى يانەن كە لە لاين شاھە ئەنجامدران. گۇرەنكارىيەكى گەنگى دىكە، "سورپانەھە بەرەھە لائىك بوون" بوو بە مەبەستى گۇرېنى كۆلتوروى ئىسلامى و جىگىر كەردنى كۆلتوروى پېش ئىسلام لە نىو كۆمەلگادا. ئەو رېوشونە لائىكى يانە بوونە ھۆى توورپەھونى مەرچەھە كەسايەتى يە ئايىنى يەكان، كە لاين روھوللا خومەينى يەھە رېبەرايەتېي دەكران. سالى ۱۹۶۴، خومەينى ئىرانى جىنەشتو روى كەدە عېراقو دواتر فەرانسا. سالى ۱۹۷۵، محەممەد رەزا شا جىزىيەكى بە ناوى رىستاخىز (ھەستانەھە) بە مەبەستى بەھېژكەردنى دەسەلاتى خۇى دامەزراند، بەلام شا ئىتەر پىشتىوانىي بەشىكى زۆرى كۆمەلگەى ئىرانى نەماپوو. لە كۆتايى سالەكانى ۱۹۷۰دا، خومەينى لە تاراوگەھە بوو بە

<sup>۱</sup> محەممەد موسەددىق سەرۆكى جىزىي بەرەى نەتەھەبى بوو. لە سالى ۱۹۵۰دا، لە لاين پارلمانەھە بە رېككوتى نيوان نەتەھەبىيەكانو چەپەكان مەزھەبىيەكان وەكوو سەرۆكوزىران ھەلبېژىردا.

<sup>۲</sup> Marie-Violette BERNARD, « La CIA reconnaît avoir orchestré le coup d'Etat iranien de 1953 », *Libération*, <www.liberation.fr>, 20 août 2013, consulté le 05/05/2019.

رئبەرى ئۆپۇزىسیۋىنى دژە پاشایەتى. خۆپئشانداو گرزىیەکان له دژى رژییمی پاشایەتى که له سالى ۱۹۷۸هوه پەرىه سەندبوو، به رۆیشتنى محەممەد رەزا شا له ۱۶ى ژانویهى ۱۹۷۹دا کۆتایى پى هات. خومەینى له ۱ى فېوریهى ۱۹۷۹ گەراپهوه ئیران له ۱۱ى فېوریه، کۆتایى رژییمی پاشایەتى و دامەزرانى کۆمارى ئىسلامى راگەياندا.

دوو فاکتەرى سیاسى و کۆمەلایەتى هۆکارى سەرەکیى رووخانى رژییمی پاشایەتین<sup>۱</sup>: فاکتەرى یەكەم، ئۆتۆریتاریزمى شایه، چونکه له لایهک، شا هەولئ دەدا به شیویهكى زۆرەملیانە ئیران مۆدېرنیزه بکاو به گوشارو سەركوت کۆمەلگا ناچار بکا گوپراپهولئى بریارهکانى ئەو بن. ئەو شیوه له مۆدېرنیزه کردنه که له لایه ن کۆمەلگای نەرتى و مەزھەبى ئیرانەوه رەتکراپهوه، شای ناچار کرد زیاتر له جارن پەنا بۆ سەركوتى نارازیان بەرى. له لایهكى تر، نزیکیایەتیی شا له رۆژئاوا، دژایەتى ناسیۆنالیستەکان، ئىسلامى بەکانو چەپەکانى لیکهوتەوه. ئەو هوش وایکرد شا پله به پله رهوایی خۆى له دەست بدا. فاکتەرى دووهم، دەرکەوتنى خیرای پرۆلیتاریای دواى شەرى دووهمى جیھانى له ئیران بوو، چونکه ئیران ئەو کاتە بەشاریبوونیکى خیرای به خۆیهوه دەبینى (گەوره بوونى شارهکان بههۆى هاتنى خەلکى دێهاتەکان بەرهو شار بۆ کار کردن له کارگه و کارخانهکان). دەرکەوتنى پرۆلیتاریای به ئەسل دێهاتى ناسازگار بوو له گەل ئەو مۆدېرنیزه کردنهى شا دەیسەپاند به سەر کۆمەلگای ئیراندا. ئەو پرۆلیتاریایه زیاتر به گوتارى مەلاکان هەستیار بوو تا به گوتارى مارکسیستەکان، هەر بۆیهش پشتیوانى له خومەینى دەکرد.

شۆرشى ۱۹۷۹، نه له ئەنجامى جوولانەوهیهكى به ئىسلامیکردنى کۆمەلگا هاتە کایهوه، نه کۆراپى و هاوڕاپى یەك بوو له دەورى پرۆژدى خومەینى<sup>۲</sup> (بروانه بەشى سیهەم: نایدۆلۆژىای ویلايهتى فهقیهه). لهو سەردەمەدا کۆمەلگای ئیران دژکردهوهى بهو شیوه له سیکۆلاریزهکردنو مۆدېرنیزهکردنى ئیران له لایه ن شاهه نیشاندا (بۆ نموونه، قەدەغە کردنى

<sup>1</sup> Matthieu ANQUEZ, *Histoire de l'Iran : La révolution islamique, op. cit.*, pp. 30-31.

<sup>2</sup> Jérôme FABIANI, *Le Guide, Théologie et politique en Iran depuis 1979, op. cit.*, p. 43.

سەربۇشى ژانۇ دەستىۋەردانى ۋىلاتانى زىلھېز، بوو بە ھۇى بەرگرىي كۆمەلگا لە بەرامبەر شادا). لە سالەكانى ۱۹۷۰دا ھېزەكانى ئۆپۇزىسيۇنى رېژىمى پاشايەتى ۋەكوو ئىسلامى يەكان، ناسىۋىنالىستەكان، چەپەكانو چەندىن گرۇپى دىكە بەردەوام روويان لە زيادبوون دەكردو خۇيان لە دژى شا تەيار دەكرد. يەكەم بەشدارىي بەھىزى مەزھەبى يەكان لە خۇپپىشانانەكاندا، دەگەرپتەۋە بۇ سالى ۱۹۷۸، كاتىك خوتىندكارانى خوتىندنگەى ئايىنى شارى قوم<sup>۱</sup> لە دژى وتارىكى يەكەك لە رۇژنامەكان كە پىيانوابو سووكايەتى بە خومەينى ۋە مەزھەبى يەكان كىردوۋە، ھاتنە سەر شەقام. دواى ئەۋە، جوۋلانەۋەكانى دژى شا، لە رىكخستىنەۋە بوون بە جەماۋەرى، چونكە مەزھەبى يەكان لەگەل نامەزھەبى ۋە سىكۇلارەكان چوونە بەردىيەكەۋە<sup>۲</sup>. ھەندىك لە حىزبە گرۇپەكانى ئۆپۇزىسيۇنى دژى شا، بۇ تەياركردنى ھەرچى زىياترى كۆمەلگا دەستەۋداۋىنى مەزھەبى يەكان بوون، بەلام لە كۆتايىدا، مەزھەبى يەكان بەرھەمى شۇرپىشان ھەلگرتەۋە. خومەينى لە ماۋەى مانەۋەى لە پارىس، ھەۋلى دەدا لە لايەك، ئۆپۇزىسيۇنى دژى شا رازى بكاۋ لەگەلپان رىك بكاۋى ۋە لە لايەكى تر، ھەۋلى دەدا لە رىگاي كارىگەرى خستىنە سەر مېدىياكانەۋە، ۋىنەيەكى باش لە خۇى ۋە مەزھەبى يەكان پىشانى ۋىلاتانى جىھان بىداۋ خۇى ۋەكوو كەسىكى پىشكەۋتنىخواز لە دژى رېژىمىكى ئۆتۇرپتەر بناسىنى. خومەينى لە بەرامبەر مېدىياكاندا بەلئىنى بە ھەموو لايەك دەدا كە كەسىكى نازادىخوازە ھەۋل دەدا دىمۇكراسى ۋە مافەكانى مرۇف بۇ خەلكى ئىران بەھىنئىتە دى<sup>۳</sup>. ئەۋ بىرواى بە گرۇپەكانى ئۆپۇزىسيۇن ھىتابوۋ كە ۋەكوو كەسايەتى يەكى ئايىنى، جگە لە تەيار كىردنى خەلك بۇ رووخاندنى رېژىمى پاشايەتى ھىچ رۇلئىكى دىكەى نىيە لە داھاتووشدا بە تەماى گەشىتن بە دەسەلات نىيە.

ھەر لە يەكەم رۇژەكانى دواى سەرگەۋتنى شۇرپشەۋە، مەزھەبى يەكان خۇيان بە سەر مەيدانى سىياسەت دا دەسەپپىن. خومەينى بە كەلك ۋەرگرتن لە ۋەرواىيەى كە حىزبە

<sup>۱</sup> خوتىندنگەى ئايىنى شارى قوم، گرنگزىن خوتىندنگە بۇ پەرۋەر دمكردنى كەسايەتپىيە ئايىنەكانە.

<sup>۲</sup> COVILLE Thierry, *La révolution invisible*, Paris : La Découverte, 2007, p. 36.

<sup>۳</sup> Jérôme FABIANI, *Ibid.*, p. 50.

گروپپەكانى دىكە لە ماوەى شۆپشدا پىيان بەخشىيوو، بوو بە رېبەرى سىياسى و ئايىنى. لە ۱۷ى فېفرييەى ۱۹۷۹دا، دوو ھەوتوو دوای سەرکەوتنى شۆپش، خومەينى حىزىپك بە ناوى "حىزى كۆمارى ئىسلامى" دادەمەزىنىو بەر لە نووسىنەوہى دەستور، رېفراندۆمىك لە ۳۰و ۳۱ى مارسى ۱۹۷۹دا رېك دەخاو دوو بژاردەى "بەلى و نەخىر بۆ كۆمارى ئىسلامى ئىران" دەخىرتتە بەر دەم خەلكى ئىران، بى ئەوہى ھىچ زانىارىيەك لە سەر دەستوروى نووى ئىران بە خەلك بەرى. مەزھەبىيەكان و ايان بړو بە خەلك ھىنابوو كە بژاردەى "نەخىر" لە رېفراندۆمدا، واتە گەرانەوہ بۆ رېژىمى پاشايەتى. ھەر بۆيە لە گەل ئەوہشدا كە چەندىن حىزبو لايەن داوايانكرد كە رېفراندۆم بايكۆت بكړى، بەلام ترساندى خەلك لە گەرانەوہ بۆ رېژىمى پاشايەتتى و ايكرد كە بى ئەوہى بزىن ناوہرۆكى كۆمارى ئىسلامى لە داھاتوودا چلۆن دەبى، دەنگى پى بدەنو لە ئەنجامدا دەنگى "بەلى" بۆ كۆمارى ئىسلامى، بە زياتر لە ۹۸ لە سەدى دەنگەكان سەر كەوت<sup>۱</sup>.

## ۲-۱. كۆمارىكى ئىسلامى

دەستەواژەى "كۆمارى ئىسلامى ئىران" بۆ كۆمارىك بە كار دەبىر كە بە ياساو رىساكانى ئايىنى ئىسلامو لە نىويشىدا مەزھەبى شىعەى دوازە ئىمامى چوارچىوہدار كرابى. لەو كۆمارەدا سەرورەى بۆ خەلك نىيە، بەلكوو بۆ خودايە. نوئىنەرايەتتى خوداش لە سەر زەوى دەدرى بە وەلى فەقىھ. لە وتووڤژىكدا لە گەل رۆژنامەى *فايەنشل تايمز*، مانگىك بەر لە سەرکەوتنى شۆپش، خومەينى بەو شىوہ كۆمارى ئىسلامى پىناسە دەكا:

**فايەنشل تايمز:** "دۇنيای رۆژناوا زانىارىي تەواوى لە سەر ھكۆمەتى ئىسلامى نىيە. ھىلە گشتىيەكانى سىياسەتى ھكۆمەتى ئىسلامىمان بۆ روون بکەنەوہ"

<sup>1</sup> Dieter NOHLEN, Florian GROTZ et Christof HARTMANN, "Iran". *Elections in Asia*, Oxford University Press, Data Handbook, 2001, p. 68.

**خومه‌ینی:** "حکومه‌تی ئیسلامی حکومه‌تیکه که له‌سه‌ر بنه‌مای یاساکانی ئیسلام داده‌مه‌زێ. [۰۰۰] پێی ده‌لێین کۆماری ئیسلامی. کۆمار شیوی حکومه‌ته‌که‌یه‌و ئیسلامیش واته، ناوه‌رۆکی سیسته‌مه‌که‌ یاسای ناسمانی و خودایین."

وتووێژی فاینه‌نشێل تایمز له‌گه‌ڵ خومه‌ینی، پاریس، ۸ ژانویه‌ی ۱۹۷۹

دامه‌زراندنی کۆماریک له‌ سه‌ر بنه‌مای یاسا و رێساکانی ئایینی ئیسلام، هه‌ر له‌ سه‌ره‌تاوه‌ به‌ره‌و‌رووی کێشه‌ بوویه‌وه، چونکه هه‌ر له‌ ریک‌خستنی رێفراندۆم له‌ ماوه‌ی نووسینه‌وه‌ی ده‌ستوره‌وه، هه‌ندیک له‌ حیزبو لایه‌نو ژماره‌یه‌ک له‌ که‌سایه‌تی‌یه‌ ئایینی‌یه‌کان<sup>۲</sup> له‌ دژی پرۆژه‌ی خومه‌ینی وه‌ستانه‌وه، چونکه پێیانوابوو که ئیسلام سیکۆلاریزم له‌ گه‌ڵ یه‌ کتر سازگار نین. دژبه‌رانی پرۆژه‌ی خومه‌ینی له‌ دوو جهمسه‌ر پیکهاتبوون: یه‌ که‌میان، ئه‌و حیزبو لایه‌نو که‌سایه‌تی‌یه‌ بوون که هه‌ر له‌ سه‌رتاوه‌ دژی دامه‌زراندنی کۆماریکی ئیسلامی بوون. دووه‌میان، هه‌ندیک گرووپ و که‌سایه‌تی ئایینی بوون که به‌ شیوه‌یه‌کی نه‌ریتی دژی تیکه‌ڵ کردنی ئایین و ده‌سه‌لات بوونو پێیان وابوو که که‌سانی ئایینی نابێ ده‌سه‌لاتی سیاسی بگرنه‌ ده‌ست.

یه‌ که‌م ره‌ش‌نووسی ده‌ستور له‌ لایه‌ن که‌سیکه‌وه‌ به‌ ناوی حه‌سه‌ن حه‌یبب له‌ کاتی مه‌انه‌وه‌ی خومه‌ینی له‌ پاریس کاری له‌سه‌ر کرا. به‌ گۆته‌ی هاو‌نووسه‌رانی ره‌ش‌نووسه‌که‌، تیکه‌ڵیه‌ک له‌ ده‌ستووری فه‌رانساو ده‌ستووری رژیمی پیشووی ئێران بوو<sup>۳</sup>. له‌و ره‌ش‌نووسه‌دا که نووسینیکی زیاتر سیکۆلار بوو، باسی پرهنسیپی ویلایه‌تی فه‌قیه‌ نه‌کراوه‌ له‌ جیاتی وه‌لی فه‌قیه‌، سه‌رکۆمار به‌رپرسی یه‌ که‌می وڵاته‌و ده‌سه‌لاتی جیه‌جی کردن له‌ سه‌رکۆمارو

<sup>1</sup> Khomeiny, « Entretien avec le Financial Times », *Sahifeyeh Imam*, Livre V, Téhéran : Centre de publication des œuvres d'Imam Khomeiny, 1999, p. 398.

<sup>۲</sup> نه‌ریتی مه‌زه‌بی شیعه‌ دژی هه‌ر جو‌ره‌ به‌شاریه‌کی که‌سایه‌تییه‌ ئایینییه‌کانه‌ له‌ ده‌سه‌لاتی سیاسیدا (پروانه‌ به‌شی سیه‌م، نایدۆلۆژیای ویلایه‌تی فه‌قیه‌).

<sup>3</sup> Nasser KATOOZIAN, *Un pas vers la justice*, Volume 1, Téhéran : Éditions Mizane, 2008, p. 31.

سەرۋكۈەزىران پىنكھاتوۋە. كەسانى ئايىنى تەنيا لە رىنگەى پارلمانەۋە بۇ ھەندىك لە دامودەزگا دەۋلەتى يە كان دەستىنىشان دەكرىن. پۇستە ھەتاھەتايى يە كانى ئەنجومەنى پاسبەوانانى دەستور دراۋە بە شارەزايانى ئايىنى. ھىچ پۇستىك لە دەسلەتتى دادۋەرى بۇ كەسانى ئايىنى ديارى نە كراۋە. بە پىي ئەۋ رەش نوۋسە، رژىمى سىياسىي ئىران رژىمىكى پارلمانى و خەلكى يە كە لەۋدا دەسلەتتى ئايىنى لە ژېر كۆنترۆلى دەسلەتتى خەلكى دايەۋ رەھەندى ئايىنى تەنيا رەھەندىكى سەمبۆلىكە لە بوارى ياساداناندا. بلاۋ كردنەۋەى ئەۋ رەش نوۋسەى دەستور، قۇناغى يە كەم لە پلانۋ سىنارىيۇى خومەينى و ھاورپىكانى بوۋ بە مەبەستى ۋەدەستەپىنانى پىشتىوانى خەلكى ئىران ھەروھە راى گىشتى جىھانى. قۇناغى دوۋھەمى پىرۋەى خومەينى، گواستەنەۋە پەسند كردنى بىرۋەكى كۆمارىكى نىسلامى بوۋ لە لايەن خەلك و لايەنە ديارەكانەۋە. قۇناغى سىپھەمى پىرۋەكەش، پىدا چۈنەۋەۋە گۆرپانكارى لە رەش نوۋسە كەدا بوۋ، بە مەبەستى جىگۆرپكى سىفەتى سىنكۇلارى دەستور بە ئايىن، كە لە لايەن كۆرى شارەزايانى دەستور ۋە ئەنجام دەدا (مجلس خبرگان قانون اساسى: گروپىكى ۴۰ كەسى بوۋن كە زۆرىنەيان شوئىنكەۋتوۋى خومەينى بوۋن). لە ئەنجامدا، بىرۋەكى وىلايەتى فەقىھ كە لە لايەن خومەينى يەۋە دارپىزراۋىيەۋە پەردى پىدراۋى، دەبىتتە پىرەنسىپى بىنەپەتتى نوسخەى نۆبى دەستور، پىرەنسىپىك كە خومەينى دەباتە سەروۋى ھەمو دەسلەتتە كانى ترو دەيكا بە گەۋرەتتىن رىبەرى ئايىنى شىعە يان ۋەلى فەقىھ. ھەر لە يە كەم كاتز مېرەكانى پىدا چۈنەۋەى رەش نوۋسى دەستور، خومەينى نامەيەك ئاراستەى كۆرى شارەزايانى دەستور دەكا:

[...] "زانايانى ئايىنى بەشدارى كۆرى شارەزايانى دەستور، ئەگەر پىياناۋىيە ماددەكى دەستور دژى نىسلامە، دەپ بە ئاشكرا رايىگەيەن، ناپى ترسىان لە مشتومرى رۇژنامە نوۋسەرە بەرۋۇتارابوۋە كان ھەبى، كە خۇيان ۋەكوۋ دۇراۋ دەبىن" [...]

خومەينى، شارى قوم، ۲۹ى نوۋتى ۱۹۷۹

<sup>1</sup> Khomeiny, « Lettre envoyée au assemblé des experts », *Sahifeyeh Imam*, Livre IX, op. cit., pp. 309-310.

نوسخەى نوێى دەستور لە دیسامبری ۱۹۸۰دا پەسەند کرا، کە لەودا رژیمی سیاسى ئێران وەکوو کۆماری ئیسلامى ئێران ناسیندراوه، رژیمیکی سیاسى لە سەر بنەمای یەکتاپەرستی (تاک خودایى)، دەسەلاتى خودا، سەرورەى خودا و پەیرهوى لە خودا<sup>۱</sup>. بە گوێزى ئەو دەستورە نوێیە، لە کۆماری ئیسلامیدا، دەسەلاتى سیاسى و دەسەلاتى ئایینى تێکەهەلکیش کراون و رێبەرى ئایینى وەکوو نوێنەرى دەسەلاتى خودا لە سەر زوى دیارى کراوه. یاسا و رێساکانى کۆمار بە یاسا و رێساکانى مەزەهەبى شیعە چوارچۆندار کراون. بۆ دامەزراندنى خەلافەت لە ئیسلامى سیاسى نەریتی دا، سێ سەرچاوه بە بنەما دەگیرێن: قورئان و پێغمبەر و شەرعیەت، بەلام خومەینى مۆدیلێکی نوێى تایبەتى لە ئیسلامى سیاسى تیۆریزە کرد، ئیسلامیکی سیاسى لە سەر بنەمای ویلايەتى فەقیهە. پرنسیپیک کە رینگە دەدا فەقیهێکی شیعە دەولەتێک بە تەنیا بەرپۆهە ببا (پروانە بەشى سێهەم، ئایدۆلۆژیای ویلايەتى فەقیهە). خومەینى و شوێنکەوتووەکانى نەک تەنیا خۆیان و بېرۆکەکانیان بە سەر دەستور و دامەزراوه دەولەتێیەکاندا سەپاند، بەلکۆ تەواوى دژبەر و نەیارى بېرۆکەکانى خۆیانیشیان لە نۆ برد (پروانە بەشى دووهم)<sup>۲</sup>. فاکتەرەکانى سەرکەوتنى خومەینى لە سەپاندنى ئایدۆلۆژیاکەى و دامەزراندنى دەولەتێکی مەزەهەبى جۆراوجۆرن<sup>۳</sup>: یەكەم، رەكابەرەکانى خومەینى بەسەر گرووبى جیوازا دا بەش ببون، کەچى لایەنگرەکانى خومەینى لە دەورى یەك ئایدۆلۆژیا کۆ بپوونەوه و گرووبێکی کۆنكرێتییان پێکھێنا بوو. دووهم، خومەینى بە ھۆى گوتارەکانیەوه لە بەرژوونەدى جەماوەرو بە تایبەتى چینی ھەزار، ببو بە کەسایەتى یەكى کارىزماتیک. سێهەم، ھەبوونی تۆرپێکی ئایینى کە لە نۆ کۆمەلگادا ریشەى میژووبى و نەریتی ھەبوو. چوارەم، شەرى ئێران و عێراق وایکرد کە ئێرانى یەکان لە دەورى بەرپرس و رێبەرانى ئێران کۆ ببەنەوه، کەسانى نەتەوہی

<sup>۱</sup> دەستورێى بنەرەتى کۆماری ئیسلامى ئێران. ۳ى دیسامبەرى ۱۹۷۹، فەسلى یەكەم، مادەى دووهم، پێداچوونەوه لە ۲۸ى جولای ۱۹۸۹.

<sup>۲</sup> Matthieu Anquez, *Histoire de l'Iran*, op. cit., pp. 30-31.

<sup>۳</sup> Matthieu Anquez, *ibid*.



بۇ پاراستنى يەكپارچىيە خاكى ئىران له دژى هېرشى دەولەتتىكى عەپەبى و مەزھەبى يە كانىش بۇ پاراستنى مەزھەبە كەيان له بەرامبەر هېرشى دەولەتتىكى سونى .

### ۱-۳. چىگىر كىردنى دەستورى بنەپەتتى كۆمارى ئىسلامى

دەستورى بنەپەتتى ئىران له سالى ۱۹۷۹دا پەسند كراو له سالى ۱۹۸۹دا گۆرانكارى تىدا كرا. كۆمارى ئىسلامى ئىران له دوو جۆره دامەزراوه پىكھاتووه: يە كەمیان، دامەزراوه هەلبۇزۇردراوه كانن وه كوو پارلمانو سەر كۆمار كە ئىلھامى له كۆمارى پىنجه مى فەرانسا وه گرگوتوه. دووه مەیان، دامەزراوه مەزھەبى و ناھەلبۇزۇردراوه كانن كە زالن به سەر دامەزراوه هەلبۇزۇردراوه كاندا. رەواى دامەزراوه مەزھەبى يە كان گرىدراوى پىرەنسىپى وىلايەتتى فەقیهە و له ماوى دەرئەكەتتى ئىمام مەھدى وه كوو نوینەرى خودا له سەر زەوى، ولى فەقیهە وه كوو چىگىرەوى مەھدى، دەولەتتى ئىسلامى بەرپۆه دەبا<sup>۱</sup>. ولى فەقیهە بۇ بەرپۆه بىردنى ئەو پۆستە، پىنۆستە پلەى مەرجەى هەبى (مەرجە له ئایىنى شىعەدا كەسپكە كە شوئىنكە وتووى هەنو دەتوانى شىكرەنەوه و اتاكرەنەوهى تايبەت به خۆى له نووسىنە كانى ئىسلام هەبى ). نوسخەى كۆتایى دەستور له رىگەى رىفراندۆمىك له ۲ و ۳ دىسامبەرى ۱۹۷۹دا به دەنگى زیاتر له ۹۹ له سەدى خەلكى ئىران پەسند كرا<sup>۲</sup>. له پىشەككى دەستوردا، هەم دەستور و هەم شۆرش و هەم خەلكى ئىران به ئىسلامى ئەژمار كراون. مەزھەبى شىعەى دوازده ئىمامى، وه كوو ئایىنى فەرمىى ولات دىارى كراوه كەمىنە ئایىنىه كانى دىكەو مەزھەبو لكە كانى دىكەى ئىسلامو تەنانەت لكە كانى دىكەى شىعەش وه لا نراون. به گوتەى خومەینى، مەرجە رۆلى پىغەمبەرى

<sup>۱</sup> به پىنى نەرىتى ئایىنى شىعە، ئىمام مەھدى دوازده مەین ئىمامى شىعە كان. دواى له دایكېبونى ديار نەماوى رۆژىك دە گەرئىتەوه بۇ نەوى به سەر جىهاندا حكومەت بكا. هەر بۆیه، هېچ كەس رەواى نەوى پى نەدراوه بەر له دەر كەوتنەوى مەھدى چىگای ئەو بگرىتەوه. هەندىك له كەسەپتیبە ئایىنىه كانى شىعە (مراجە) له سەر ئەو بنەماى دژاىەتتى خومەینى و پىرەنسىپى وىلايەتتى فەقیهە دەكەن.

<sup>۲</sup> Dieter NOHLEN, Florian GROTZ et Christof HARTMANN, "Iran". *Elections in Asia*, op. cit., p. 72.

ئیسلامو جی نشینە کە ی عەلی دە گێرئ<sup>۱</sup>. بە پێی دەستور، دین دەبیته بنەمای هەموو شتییک، یاسا، ماف، دادوهری، چوارچێوهی کۆمەلگا، رهفتاری تاکه کانو بنه مای دامه زراوه دهو له تى یه کان.

جیا که دنه وهی دهسه لاته کان له کۆماری ئیسلامیدا ناروونه، له بهر نه وهی خالی دژ به یه ک له نیوان ئایدو لۆژیای ویلا یه تی فه قیهو دهستوری بنه په تی دا ههن. خومه نیی له کتێبه که یدا به ناوی ویلا یه تی فه قیه که له سالی ۱۹۷۱دا بلاوی کردو ته وه، دهستور، کۆمارو جیا کردنه وهی دهسه لاته کان رهت ده کاته وه، چونکه پێیوایه نه و چه مکه نه هی دهو له تیکى سیكۆلارو نامه زه به یین که له سه ر بنه مای یاسا زه وینی یه کان دامه زراوه له لایه ن مرؤفه کانه وه دا هینرا وه، له کاتیکدا، له دهو له تیکى ئیسلامی دا، یاسا ئاسمانی یه کان چوارچێوهی دامه زراوه دهو له تى یه کان دیاری ده کهن. په رهنسیی جیا کردنه وهی دهسه لاته کان له دهستوری ئێراندا دژایه تی له گه ل په رهنسیی ویلا یه تی فه قیه دا هیه، چونکه وه لی فه قیه له به رامبه ر هیه چکام له دهسه لاته کانى دیکه دا بهر په رسیار نیه و رهوایی یه کی ئاسمانی پی به خشرا وه. کاراکته ری تیکه له کیش کردنی کۆماری و ئیسلامی له دهستوری بنه په تی کۆماری ئیسلامی دا به ره م می روانگه ی کرده گه ریتی و پراگماتیکی خومه نیی یه، چونکه نه و ده یزانی که ئێرانی یه کان رژیمی پاشایه تی یان بو نه و نه پروو خاندوه که رژیمیکی دیکه ی وه کوو نه و له ژیر دهسه لاتی که سیک جی بگرته وه. هه ر به و مه به سه شه که دهستوری ئێران ره هندی کۆماریش له خو ده گری که له دوو دهسه لاتی جیه جی کردنو یاسا دانان پیکهاته وه به دهسه لاتی خه لکی ناسارون.

به پێی دهستوری بنه په تی ۱۹۷۹، کۆماری ئیسلامی سیسته میکه که له ودا دهسه لاتی جیه جی کردن دهسه لاتیکی دوو سه ره، که پیکهاته وه له سه ر کۆمارو سه رۆ کوه زیران. سه ر کۆمار له لایه ن خه لکه وه هه لده بژێردری و سه رۆ کوه زیران ده ستنیشان ده کا. ده ستنیشان کردنو

<sup>۱</sup> به پێی نایینی شیعه، نیمام عەلی نامۆزای پیغمه بری ئیسلام، یه که م جی نشینی پیغمه بره، به لام به پێی نایینی سوونه، نیمام عەلی چواره مین خه لیفه ی ئیسلامه. نه و با به ته هۆکاری زۆریک شه ره کانی نیوان شیعه و سونی بووه.



جێبەجێ کردنەوه). سەبارەت بە وهلی فەقیه، له پێداچوونەوه کەدا، هەموو دەسه‌ڵاته نهنوسراوهو کاربۆماتیکییەکانی خومەینی له کۆمە‌لگادا، بە فەرمی بوون بە پرەنسیپی سەرەکی دەستووری نوێ. له ئەنجامدا، بە لابردنی پۆستی سەرۆک‌هزیران، کیشەکانی پێشوی نیوان سەرکۆمارو سەرۆک‌هزیران، گوازانەوه بۆ کیشە‌ی نیوان سەرکۆمارو وهلی فەقیه. ئەو کیشانە له دوای ساڵی ۱۹۹۷ه‌وه بە روونی دەرکەوتن، کاتیگ محەممەد خاتەمی بوو بە سەرکۆماری ئێرانو بۆ ئەنجامدانی هەندیک گۆرانکاری بچووک، خۆی له بەرامبەر بەرەبەستییکی گەرەری وه‌کوو وهلی فەقیهدا بینی یه‌وه.

له دەستووری بنه‌ڕه‌تیی نویدا، وهلی فەقیه رۆلی سەرەکی له ناو هەموو دامەزراوه دە‌ه‌ڵه‌تی یەکاندا ده‌گێرێ. ئەگەر له دەستووری پێشوتردا، مەرجه بوون یه‌کێک له مەرجه سەرەکی یەکانی وهلی فەقیه بوو بۆ وه‌ده‌ستگرتنی ئەو پۆسته گرنگه، له دەستووری نویدا ئەو مەرجه وه‌لا تراوه (ماده‌ی ۱۰۹). یه‌کێک له هۆکاره‌کانی وه‌لانی ئەو مەرجه سەرەکی یه‌ ئەوه بوو که، تەنیا مەرجه‌ی دوای خومەینی بۆ وه‌رگرتنی پۆستی وهلی فەقیه، ئایه‌توللا مونتەزری بوو که نوسخه‌یه‌کی میانه‌په‌وتری له ویلایه‌تی فەقیه پێشنیار ده‌کرد، به‌لام به‌ هۆی ره‌خنه‌ گرتن له خومەینی و له سەرکوتی نارازیان له لایه‌ن ده‌ه‌ڵه‌ته‌وه، په‌راویژ خراو له ماله‌که‌ی خۆیدا زیندانی کرا. له‌بەر ئەوه‌ی دوای مونتەزری هێچ مەرجه‌عیگ کانیدی پۆستی رێبه‌ری نه‌بوو، تەنیا رینگه‌چاره‌ ئەوه‌ بوو که گۆرانکاری له ماده‌ی ۱۰۹دا بکری و مەرجه‌ی مەرجه‌عبوون له دەستووردا لا ببری. هەمووی ئەو رووداوانه‌ له کاتیگدا رووی ده‌دا که عەلی خامەنەیی سەرکۆمارو عەلی ئەکبەر هاشمی ره‌فسه‌نجانی سەرۆکی پارلمان بوو. به‌ پێی ئەو فیدیویه‌ی<sup>۱</sup> که ساڵی ۲۰۱۸ له کۆبوونەوه‌ی نه‌هینی کۆری شاره‌زایانی رێبه‌ری (مجلس خبرگان ره‌بری) به‌ر له رێفراندۆمی پێداچوونەوه‌ی دستوور له ۴ی ژوئەنی ۱۹۸۹دا بلاو بوویه‌وه، عەلی خامەنەیی به‌ شیوه‌یه‌کی کاتی و تا ئەنجامدانی رێفراندۆم له لایه‌ن کۆری شاره‌زایانی رێبه‌ری

<sup>1</sup> BBC Persian, « La publication des nouvelles parties de la séance de sélection le successeur de Khomeiny », < www.bbc.com >, 14 janvier 2018, consulté le 06/05/2019.

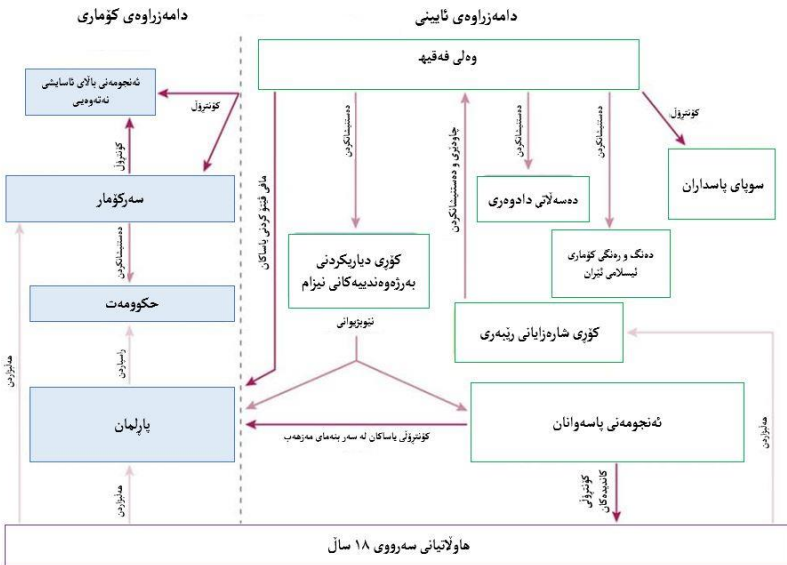
وهكوى رېبەر ديارى دهكړئ، له بهر ئهوهى ناوبراو هممو مەرجهكانى بوون به رېبهرى تىدا نهبووه. له كۆبونوهكهدا بهشېكى زور له بهشداربووان دژايهتېي خويان بؤ كانديدبوونى خامنهئى رادهگهينن، چونكه پييانوايه خامنهئى له پلهبهنديي ئايينى شيعهءدا خاوهن راي تايهت به خوى نيه. له كۆبونوهكهدا، عهلى خامنهئى پيوانيه نهگهر بېي به رېبهر، دهسهلتهكانى زور كهمنو بؤ وهرگرتنى ئهه پؤسته پيويسته دهسهلتهكانى له بوارى ياساييهوه زياد بكرين. ههر بؤيه، له كۆبونوهكهدا دهلى: "هنديك له ئەندامان لهه كۆبونوههيهءدا رېبهر بوونى من پهسند ناكهن، كهوابوو چلؤن بيمه رېبهر، كاتيك خهلكانتيك منيان له لا پهسند نهئى و گويم لئ نهگرن؟".<sup>۱</sup> رهفسهءنجانى، جيگرى سهروكى كورهكه كه له كۆبونوهكهدا رؤلى سهروكى دهگيړا، دهلى: خامنهئى دتوانئ له داهاتوودا خوى پي بگهينئ و بېي به كهسيكى ليهاوتو. به سيناريوئيهكى پيشتر پلان بؤ دارپيژراو زيرهكبي رهفسهءنجانى له كۆبونوهكهدا، خامنهئى وهكوى رېبهرى كاتبي كؤمارى ئيسلامى دهستنيشان دهكړئ. كۆبونوهوى كؤرى شارهزايانى رېبهرى بؤ دووباره دهستنيشانكردنهوهى خامنهئى وهكوى رېبهرى ههتاهاهتايى، مانگيگك دواترو چهند رؤژنيك دواى ئهوه بهسترا كه گؤرانكارى له دهستووردا به قازانجى وهلى فهقيهو زيادكردنى دهسهلتهكانى كراو به ريقرانؤميكيش پهسند كرا. ئهه رووداوانه نيشاندهرى ئهوهن كه خامنهئى و رهفسهءنجانى هاوكات لهگهئ گؤرانكارىيهكان له دهستووردا به قازانجى وهلى فهقيه، خويان سهروكايهتئ كؤمارو پارلمانيان له دهست دابوو بهربهستيكي ئهوتويان له پيش نهبوو بؤ ئهوهى خامنهئى بېي به رېبهر، كه دهسهلتهتئ تهواوى به سهر هممو شتيكدا ههئى، ههر بؤيهش خامنهئى رېبهر بوون به شيؤى پيشوترى له لا پهسند نهبوو تا ئهه كاتهى گؤرانكارىيهكان له بهرژدهندى ئهودا كران (ههر لهه مانگهدا رهفسهءنجانى بوو به سهركؤمارى ئىران). به گوپرهى بهدواداچوونتيك كه له لايهن موحيين كهديوره، مامؤستاي زانسته ئيسلامىيهكانهوه كراوه، ههنديك له بهشداربووانى كۆبونوهوى كؤرى شارهزايانى رېبهرى، له سهر ئهه بپروايهن كه خامنهئى به

<sup>1</sup> BBC Persian, *Ibid*.

پێی پلان و سیناریویە ک لە لایەن رەفسەنجانی یەو، وەکوو رێبەری کۆماری ئیسلامی بە سەر خەلکدا سەپیندرا<sup>۱</sup>. مشتومر لە سەر چۆنیەتی دەستینیشانکردنی خامەنەیی بۆ پۆستی رێبەری، تا ئیستاش بەردەوامە و زۆر جار لایەنە ناکۆکەکانی نیۆ کۆماری ئیسلامی وەکوو ئەمرایێک لە دژی یەکتەر بە کاری دەهینن، بۆ نمونە ۱۰ی ژانویهی ۲۰۱۹، حەسەن رووحانی لە نیۆ قسەکانیدا ئاماژەی بەو کرد کە "بە بێ رەفسەنجانی کەس نەیدەزانی بۆ دەستینیشانکردنی پۆستی رێبەری چ شتییک رووی دەدا". ئەوەیکە شایانی باسە لە پێداچوونەوی دەستورر لە سالی ۱۹۸۹دا، ناروون بوونی جیاکردنەوی دەسلالەتەکانە. دارشتنەوییک کە لەودا دەسلالەتەکانی وەلی فەقیه بە شیوہیەکی یاسایی و فەرمی بە سەر هەموو دامەزراوەیەکی دەولەتی و نادەولەتیدا سەپیندراوە.

---

<sup>1</sup> Mohsen Kadivar, *L'ascension et la chute d'Azari Qomi : l'évolution de la pensée de l'ayatollah Ahmad Azari Qomi, 1923-1999*, 2014, p. 151.



## ۲. جیا کردنهوهی دهسهلاته کان به ناروونی

به پێی مادهی ۵۷ی دهستوری بنه‌ره‌تی کۆماری ئیسلامی ئیران، دهسه‌لاتی ئایینی له لایهن وه‌لی فه‌قیهه‌وه نوێنه‌رایه‌تییه‌ی ده‌کریو له سه‌رووی هه‌ر سه‌ دهسه‌لاتی یاسادانان، جێبه‌جێ کردنو دادوه‌رییه.

”مادهی ۵۷ [جیا کردنهوهی دهسه‌لاته‌کان]: دهسه‌لاته‌کان له کۆماری ئیسلامیدا شه‌وانه‌ن. دهسه‌لاتی یاسادانان، دهسه‌لاتی جێبه‌جێ کردنو دهسه‌لاتی دادوه‌ری که له ژێر دهسه‌لاتی ته‌واوی وه‌لی فه‌قیهه‌و ربه‌راهیه‌تییه‌ی ئوممه‌ت<sup>۱</sup>، سازگار له‌گه‌ڵ ماده‌کانی دیکه‌ی ده‌ستوردا کار ده‌که‌ن. شه‌و دهسه‌لاتانه هه‌ر کامیان له به‌راهه‌به‌ر شه‌وانی تردا سه‌ره‌خۆیه‌.”

<sup>۱</sup> ئوممه‌ت به ته‌واوی کۆمه‌لگای موسوڵمانان ده‌گوێریو سنووره‌کانی ده‌وله‌ت له به‌رچار ناگری.

## ۲-۱. دەسلاتی ئایینی

دوو سەرچاوەی دەسلاتی ئایینی لە کۆماری ئیسلامیدا، وەلی فەقیهۆ کۆری شارەزایانی رێبەری. بە پێی دەستور، وەلی فەقیه یان رێبەر لە ژێر چاودێری کۆری شارەزایان دایەو لە ئەگەری مردن یان ناکارابوونی رێبەر، کەسێکی دیکە لە لایەن کۆری شارەزایانەوه بۆ ئەو پۆستە دەستنیشان دەکری.

### ئ. کۆری شارەزایانی رێبەری (مجلس خبرگان رهبری)

کۆری شارەزایانی رێبەری دامەزراوەیەکی ئایینی یە کە سالی ۱۹۸۳ دامەزراوەو لە کۆمەڵێک فەقیه پێکھاتووه. ئەرکی سەرەکی ئەو دامەزراوەیە دەستنیشانکردنو لابردنی رێبەری کۆماری ئیسلامی یە. دواى شۆرشى ۱۹۷۹، ئەو دامەزراوەیە وەکوو کۆری دامەزریئەران ھاتە کایەو، بەلام ھەر زوو لە لایەن خومەینی یەوہ دژایەتی کرا، چونکە پێی وابوو کە کۆری دامەزریئەران دامەزراوەیەکی رۆژئاوایی یە نەک ئیسلامی. بە پێی مادەى ۱۱۱ى دەستور، کۆری شارەزایان سەربەخۆترین دامەزراوەی وڵاتە، چونکە ھەر خۆی یاساو رێساکانی خۆی پەسند دەکا. ئەگەر وەلی فەقیه، یەکیک لە مەرجەکانی ئاماژە پێکراو لە مادەکانی ۵ و ۱۰۹ى دەستور پێشیل بکا، لە پۆستەکەى دوور دەخریتەوہ. ئەندامانی کۆری شارەزایان لە ۸۸ کەس پێکھاتوونو لە لایەن خەلگەوہ ھەلدەبژێردرین ( بە پێی ئامارەکان، بە کەمترین رژێری بەشدارى خەلگ ناسراوہ)<sup>۱</sup>. کاندیدەکان دەبێ لە لایەن ئەنجومەنى پاسەوانانەوہ کە خۆی لە ژێر کۆنترۆلی وەلی فەقیه دایە، پەسند بکرین. کەوابوو، رێبەری ئیستا کاندیدەکانی کۆری شارەزایان دەستنیشان دەکا. کورسی یەکانی کۆری شارەزایان بە پێی پارێزگاو بە پێی رژێری

<sup>1</sup> Matthieu ANQUEZ, *Histoire de l'Iran, op. cit.*, p. 57



دانيشتووانى ھەر پارىژگايەك دابەش كراون (يەك كورسى بۇ نزيكەى مليؤنئىك كەس). كۆپى شارەزايان ھەر شەش مانگ جارئك كۆبۈنەۋەيەكى نەھىنى دەگرئو ۋە لە گرنگترين چالاكىيەكانى، ئامادە كوردنى ليستەيەك لەو كەسانەيە، كە لە ئەگەرى مردنى رېبەرى ئىستا يان لە سەر كار لادرانى، شياوى بوون بە رېبەرن. تا ئىستا ھىچ رېبەرىك لە سەر كار لا نەدراۋە لە بەر ئەۋەش كە ھەموو كۆبۈنەۋەكان بە نەھىنى بەرپۆە دەچن، تا ئىستا ھىچكام لە بربارەكانو كردهۋەكانى رېبەر بە ناشكرا لپرسينەۋەيان لى نە كراۋە. ھەر چەندە بە شىۋەى تيۋرى، ژنانيش (مجتەدە) شياوى بوون بە ئەندامى كۆپى شارەزايانن، بەلام بە بيانوى ئەۋەى مەرجهكانى فەقيھ بوونيان تىدا نىبە، بەردەوام لە لاينە ئەنجومەنى پاسەوانانەۋە رەت دەكرئەۋە.

### ب. دەسلەلتى بىج سنوورى ۋەلى فەقيھ.

لە ژبىر پرنسپىي ۋىلايەتى فەقيھدا، دەسلەلتەكانى ۋەلى فەقيھ يان رېبەرى كۆمارى ئىسلامى بىج سنوورن. پۆستى رېبەرى پۆستىكى ھەتاهەتايىيەۋ يەكجار كە رېبەر لە لاينە كۆپى شارەزايانەۋە دەستنيشان دەكرئ، تا كۆتايى تەمەنى لە پۆستەكەيدا دەمىنئەتەۋە. رېبەر لە ۳۲ مادەى دەستووريدا باسى كراۋە، بەلام دەسلەلتە سەرەكىيەكانى لە ۋەرزى ھەشتەمدا، لە مادەكانى ۱۰۷ ھەتا ۱۱۲دا ئامازەيان پىكراۋە.

### مادەى ۱۱۰: دەسلەلتەكانو ئەرەكانى رېبەرى كۆمارى ئىسلامى:

- ۱- ديارى كوردنى سىياسەتە گشتىيەكانى كۆمارى ئىسلامىي ئىران، دواى راۋىژ لەگەل كۆپى ديارىكردنى بەرژەندىيەكانى نيزام.
  - ۲- چاۋدېزى باش جېبەجى بوونى سىياسەتە گشتىيەكانى نيزام.
  - ۳- فەرمانى رىقراندۆم
  - ۴- فەرماندەيى تەۋاى ھىزە چە كدارەكان
  - ۵- راگەياندىنى شەرو ئاشتى ۋ تەيار كوردنى ھىزەكان
  - ۶- دەستنيشانكردنو لە كار لادانو پەسندكردنى دەست لە كار كىشانەۋەى:
- د. فەقيھەكانى ئەنجومەنى پاسەوانان

- ب. بەرزترین کاربەدەستی دەسەلاتی دادوەری
- ج. بەرپرسی دەنگ و رەنگی کۆماری ئیسلامی ئێران
- د. سەرۆکی ناوەندی فەرماندەیی هاوێش
- ه. فەرماندەیی گشتیی سوپای پاسداران
- و. فەرماندە بالاکانی هیژە نێزامی یەکان و ئیستزامی یەکان
- ۷- چارەسەری کێشەکان و رێکخستنی پەيوەندی هەر سێ دەسەلات
- ۸- چارەسەری کێشەکانی نێزام کە بە شێوی ئاسایی چارەسەر نابن، لە رینگە کۆری دیاریکردنی بەرژووەندی یەکانی نێزام.
- ۹- واژوو کردنی حوکمی سەرۆکایەتی کۆمار دواي هەلبژاردنی لە لایەن خەڵکەوه. شیاوی کاندیدەکانی سەرکۆماری، بە پێی ئەو مەرجانە کە لەو یاسایەدا ناماژە پێ دەکرێ، دەبێ بەر لە هەلبژاردنیان لە لایەن ئەنجومەنی پاسەوانانەوه پەسند بکری و لە گەڕی یەکەمدا لە لایەن رێبەرەوه پەسند بکری.
- ۱۰- لە کار لادانی سەرکۆمار بە لە بەرچاوترینی بەرژووەندی یەکانی وڵات دواي حوکمی دادگای بالای وڵات سەبارەت سەریچۆی کردن لە ئەرکە یاسایی یەکانی، یان دەنگدانی پارلمان بە نالیهاوتویی ئەو لە سەر بنەمای مادە هەشتاو نۆیەم.
- ۱۱- لێبوردن یان کەمکردنەوی سزای حوکمدراوان لە چوارچێوی پێوەرە ئیسلامی یەکاندا دواي پێشنیاری سەرۆکی دەسەلاتی دادوەری.
- رێبەر دەتوانێ بەشیک لە ئەرک و دەسەلاتەکانی رادەستی کەسیکیتر بکا.

دەسەلاتەکانی رێبەری کۆماری ئیسلامی، راستەوخۆ، یان ناراستەوخۆ لە رینگە هەندیک یاسا و رێساوه، هەموو دامەزراوەکانی وڵات دەگرێتەوه. هەر جۆرە دامەزراوەیەکی فەرمی و نافەرمی لە خوارووی رێبەرەوهیە. بە پێی دەستور، دامەزراوه هەلبژێردراوهکانی وه کوو سەرکۆمارو پارلمان، لە ژێر چاودیژی دامەزراوه هەلبژێردراوهکانی وه کوو ئەنجومەنی پاسەوانانو کۆری دیاریکردنی بەرژووەندی یەکانی نێزامو رێبەری کۆماری ئیسلامی دان. رەنگە باسکردن لە هەموو دەسەلاتەکانی رێبەری کۆماری ئیسلامی لەو بەشدا نەگونجێ بەلام لە درێژەي ئەو توێژینەوهدا، هەول دەدری جێ پێ و رۆلی سەرەکیی رێبەری کۆماری ئیسلامی وه کوو کەسی یەکەم، لە نیۆ تەواوی دەزگا و دامەزراوه دەوڵەتی و نادەوڵەتی یەکاندا بهیتریتە بەر باسو لیکۆلینەوه، چونکە دەسەلاتەکانی رێبەر لە تەواوتی سیستمدا ریشەي داکتاوه. لێرەدا

ئامازە بە چەند نۇرگانىك دەكەين كه له ژيړ كۆنترۆللى راستەوخۆى ريبەرى كۆمارى ئىسلامىدان:

**كۆپى ديارىكردنى بەرژەوندى يەكانى نيزام (مجمع تشخيص مصلحت نظام) :**  
 سەرۆك و ۴۰ ئەندامەكەى ئەو دامەزراوە بەهێزە بۆ ماوەى ۵ سالان لە لاين ريبەرى كۆمارى ئىسلامى يەو دەستنيشان دەكرين. گرنگتيرين ئەركى ئەو دامەزراوئە چارەسەر كردنى كيشەى نيوان پارلمانو ئەنجومەنى پاسەوانانە، چونكە هەر ياسايەك كه له پارلمان دەنگى پيدەدرى، بەر لەوئەى بخيرتتە بوارى جيبەجى كردنەو، پيويستى بە رەزامەندىي ئەنجومەنى پاسەوانانە. ئامادە كردنو پيشنيار كردنى سياستە گشتى يەكانى كۆمارى ئىسلامى و راوژ كردنو لە گەل ريبەر، لە ئەركەكانى ديكەى ئەو دامەزراوە ئايينى يەن. سەرۆكى هەر سى دەسلالات (ياسادانان، جيبەجى كردنو دادوهرى) و ئەندامانى ئەنجومەنى پاسەوانان، ئەندامى هەميشەى كۆپى ديارىكردنى بەرژەوندى يەكانى نيزامن<sup>۱</sup>. هەوللى دامەزراوەكە ئەوئەى ئەو كەسايەتياىنە كۆ بكا تەو كە زۆرتيرين كاريگەر ييان هەيو ئەزمونىكى زۆريان لە دەسلالاتدا هەبوو. دامەزراوئەكى ديكەى هاوتەريب هەيو بە ناوى ئەنجومەنى بالا بۆ چارەسەر كردنى كيشەكانو ريكخستنى پەيوەندى يەكانى نيوان هەر سى دەسلالات، كە ئەويش لە ژيړ كۆنترۆللى ريبەر دا يەو سەرۆكەكەى راستەوخۆ لە لاين ريبەرەو دەستنيشان دەكرى<sup>۲</sup>. لە هەندىك حالەتدا، كۆپى ديارىكردنى بەرژەوندى يەكانى نيزام، مافى ئەوئەى پيدراوە كە وەكوو دەزگايەكى ياسادانان كار بكاو ياسا داينى<sup>۳</sup>.

**ئەنجومەنى پاسەوانان (شورای نگهبان):** نۇرگانىكى گرنكى كۆمارى ئىسلامى يە كە لە ۱۲ فەقئە پيكها تەو، شەشيان راستەوخۆ لە لاين ريبەرەو دەستنيشان دەكرين و شەشەكەى

<sup>۱</sup> مادەكانى ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۲ و ۱۷۷ى دەستورى كۆمارى ئىسلامى

<sup>۲</sup> BBC Persian, « Toutes les nominations du guide suprême iranien », [www.bbc.com/persian](http://www.bbc.com/persian), 11 mai 2016, consulté le 06/01/2019.

<sup>۳</sup> Matthieu ANQUEZ, *Histoire de l'Iran, op. cit.*, pp. 63-64.

دیکەش لە لایەن سەرۆکی دەسەلاتی دادوهریهوه (سەرۆکی دەسەلاتی دادوهری خۆی لە لایەن رێبەرەوه دەستنیشان دەکری). ئەنجومەنی پاسەوانان دامەزراویەکی ناوەندیی ولاتە کە هەموو چالاکی یەکانی دەسەلاتی یاسادانان و پرۆسەکانی هەلبژاردن رێک دەخا و چوارچۆنیان بۆ دیاری دەکا. بەرپزیری هەموو هەلبژاردنەکان، تەنانت ئەنجومەنی شارەزایانی رێبەریش دەبێ لە لایەن ئەنجومەنی پاسەوانانەوه پەسند بکری. بە پێی مادەکانی ٩١ هەتا ٩٩ی دەستور، ئەنجومەنی پاسەوانان ئەو ئەرکانە ی خوارەوی پێ سپێرداوه:

کۆنتڕۆلی سازگاری لەگەڵ پرەنسیپەکانی ئیسلام: بە پێی مادە ٤ی دەستور، هەموو یاسا و رێساکان وەکوو یاسا مەدەنی یەکان، سزادان، دارایی، ئابوری، بەرپۆبەری، کولتوری، نێزامی و سیاسی دەبێ لە سەر بنەمای پرەنسیپەکانی ئیسلام دابندرین. ئەو پرەنسیپانە لە سەر پرەنسیپە گشتی یەکان و هەموو یاسا و رێساکانی دیکەش جێبەجێ دەکری. ئەرکی ئەنجومەنی پاسەوانان، ناسین و دیاریکردنی پرەنسیپە ئیسلامی یەکانە لە نیو یاسا و رێساکاندا.

تەفسیرو واتا کردنەوی دەستور: ئەنجومەنی پاسەوانان بە مانا کردنەوهو تەفسیری مادەکانی دەستور، یاساکان دەخاتە نیو چوارچۆنیە کەوه. واتە یاساکان دەبێ بە پێی ئەو چوارچۆنیە دابندرین کە ئەنجومەن دیاری کردووه. هەرەها، ئەندامانی ئەنجومەنی پاسەوانان لە هەمان کاتدا ئەندامی ئەنجومەنی پێداچوونەوی دەستوریشن.

کۆنتڕۆلکردنی هەلبژاردنەکان: چاودزیری، کۆنتڕۆل، پەسند کردن و هەرەها لابردنی بەرپزیرەکان و هەموو قوناغەکانی دیکە ی پرۆسەکانی هەلبژاردن لە ژێر دەسەلاتی ئەنجومەنی پاسەوانان دایە.

هیچ بەرپزیرێک بە بێ رەزامەندی ئەنجومەنی پاسەوانان ناتوانی بچیتە پارلمان یان ناتوانی بیته سەر کۆمار، تەنانت بەرپزیرەکانی کۆری شارەزایانی رێبەریش دەبێ ئەنجومەن

په سنديان بكا. ههروهها، هيچ ياسايه كى پارلمانيش به بى رهزامه ندى نه نجومه ن په سند ناكړئ و ناخرېته بواری جېبه حج كرده وه. نه نجومه نى پاسه وانان وه كوو قورگى ديموكراسى له ئيران نه ژمار ده كړئ كه له نيو دهسته كانى رېبه ردايه. بهرگرى له بنه ماكانى ئيسلامو دهستور، له ئهركه گرنگه كانى نهو دامه زراويه ن.

### نه نجومه نى بالاي ناسايشى نه ته وه بى (شوراي عالى امنيت ملي) : نهو نۆرگانه

له سالى ۱۹۸۹دا به مه به ستى بهرگرى له بهرژه وه ندى به نه ته وه بى به كانو پاراستنى شوږشى ئيسلامى، به كپارچه بى خاكى ئيرانو سهروه بى نه ته وه بى ئيران له چوارچيوى نهو سياسته ته گشتييانه نى له لايه ن وه لى فقيهه وه داده رپۆررېن، دامه زراوه. پېناسه كردنى سياسته ته نه منى به كان، ناماده كارى له به رامبه ر هه ره شه نيوخويى و ده ره كى به كانو پېناسه كردنو ديارى كردنى هيله سه ره كى به كانى سياسته تى نه تۆمى، سى له ئهركه گرنگه كانى نه نجومه نى بالاي ناسايشى نه ته وه بىين<sup>۱</sup>. به پيى ماده ي ۱۷۶ى دهستور، سه رۆكى نه نجومه ن له لايه ن سه ركۆماره وه ده ستنیشان ده كړئ، به لام جيگري سه رۆك و نه نامانى ديكه، له لايه ن رېبه ره وه ده ستنیشان ده كړين. راگه يه ندراوو بريارو به يان نامه كانى نه نجومه ن، ته نيا دواى رهزامه ندى و په سند كردنيان له لايه ن رېبه ره وه بايه خيان هه يه.

### ناوه ندى سه ره كى هيزه چه كداره كان (ستاد كل نيروهاى مسلح) : ناوه ندى هاوكارى

هه موو هيزه چه كداره كانه. به پيى دهستور، رېبه ر فه رمانده ي گشتيى هه موو هيزه چه كداره كانه. گوږيى بهرپر سو فه رمانده نيزامى به كانو ههروهها هه ر چه شنه گوږانكارى به ك له ناسته كانى سه ره وه ي هيزه چه كداره كانى كۆمارى ئيسلامى، له لايه ن رېبه ره وه نه نجام ده درئ<sup>۲</sup>.

<sup>۱</sup> Matthieu ANQUEZ, *Ibid.*, pp. 64-65.

<sup>۲</sup> ماده ي ۱۱۰ى دهستورى ئيران، بره گى د، ه، و

## دەنگ و رەنگی کۆماری ئیسلامی ئێران (صدای سیمای جمهوری اسلامی ایران) :

گروپینکی میدیایی یە کە دەستی بە سەر تەواوی رادیۆو تەلەفزیۆنە دەولەتی یەکانی ئێراندا گرتووە<sup>١</sup>. ئەو دامەزراوە میدیایی یە کە سەدان کاناڵی ناوڤی و دەرەکیی رادیۆو تەلەفزیۆنی لە خۆ گرتووە، ئەرکی پرۆپاگەندای بۆ کۆماری ئیسلامی لە ئەستۆیەو ناوەندی سەرەکیی بانگەشە بۆ ئایدۆلۆژیای ویلاپەتی فەقیهە. بە پێی مادە ١٧٥ی دەستوری ئێران، رێبەری کۆماری ئیسلامی تەنیا کەسێکە کە سەرۆکی ئەو دامەزراویە دەستینیشان دەکا، یان لە سەر کاری لا دەبا.

## دامەزراوەکانی دیکەى ژێر دەسلانی رێبەر: کۆمەڵێکی زۆر دامەزراوی

ناحکومى لە ئێران هەن کە دواى سالى ١٩٧٩ دروستکراونو راستەوخۆ لە ژێر کۆنترۆلی رێبەری کۆماری ئیسلامی دان ، یان ناراستەوخۆ گریڤراوی ئەون، وەکوو دامەزراوە خێرخوازی یەکان، دامەزراوە ئایینی یەکان، دامەزراوە کولتوری یەکان، میدیاو راگەیانندن، زانکۆو دامەزراوە پەرەدەیی یەکانو هەرەها نوینەری رێبەر لە شارو شارۆچکەکان (ئیمامو پیشنوێژەکانی هەینی لە شارو شارۆچکەکان کە دەسلاتیان لە بەرپرسیانی حکومەتی وەکوو پارێزگاری فەرماندار زیاترە). دامەزراوە ناحکومییانەى گریڤراوی رێبەر، کە لە ژێر ناوو ئەرکی جیاوازه خەریکی کاری سیاسی و بازرگانینو سەرچاویەکی سەرەکیی داهاتن، لە هەر جۆرە مالیاتدان بە حکومەت بەخشاوان یان خۆ دەدزنەو (بروانە بەشی دووهم: ٢. "دەولەتی رانتی" و "تابووری تالانکردن")<sup>٢</sup>.

## مالی رێبەری (بیت رهبری) : تیکه‌لکیشیکه له مالی مهزه‌به‌ی و بیروکراسی

مۆدێرن. دامەزراویەکی سیاسی یە کە کۆمەڵێکی زۆر رابوێژکاری لە بواره جیاوازه‌کاندا لە خۆ گرتووە. ناوەندی بەرپۆه بردنی هەموو ئۆرگانە دەولەتی یەکان، نیزامی یەکان، دامەزراوە

<sup>1</sup> BBC Persian, « Toutes les nominations du Guide suprême iranien », <www.bbc.com/persian>, 11 mai 2016, consulté le 06/01/2019.

<sup>2</sup> BBC Persian, « Toutes les nominations du Guide suprême iranien », <www.bbc.com/persian>, 11 mai 2016, consulté le 06/01/2019.

بەھرەدەر و بەھرەندەدەرەكانو ھەروەھا دامەزراوھى دىكەى گىردراوى رېبەرە. له سەردەمى خومەينىدا، تەنيا مالىكى ئاسايى و مەزھەبى بوو، بەلام دواى مردنى خومەينى له سالى ۱۹۸۹دا، له لايەن خامەنەيى يەو بە دامەزراوھى كرا. مالى رېبەرى، ئىستا دامەزراوھى كى زۆر گرنگە كە تەواويەتى سيستەمى كۆمارى ئىسلامى ئىران بە رېو دەبا. لەو دامەزراوھىدا، تەواوى دامودەزگاكانى كۆمارى ئىسلامى كۆ كراونەتەو و لە لايەن وەلى فەقيھەو ئاراستە دەكرىن. ھەروەھا مالى رېبەرى له نيو تەواوى دامودەزگاكاندا، لە وەزارەخانەكانەو تە خويىنگاكان، تەنازەت لە دەروەى و لايتىش نوینەرى ھەيە<sup>۱</sup>. ھىچ جۆرە مادەيە كى دەستورى و ياسا و رىساي تايبەت بە سيستەمى ئىدارى و دارايى مالى رېبەرى بوونى نيە.

## ۲-۲. دەسلەتتى جىبەجى كردن (قوە مجريە)

دەسلەتتى جىبەجى كردن لە كۆمارى ئىسلامىدا، ئىلھامى لە كۆمارى پىنجەمى فەرانساي وەرگرتووە، بەلام كۆمەلىك گۆرانكارى بنەرەتى تىدا كراوە. دەسلەتتى جىبەجى كردن لە لايەن سەركۆمارەو ئىدارە دەكرى، بەلام لە ژىر كۆنترۆلى وەلى فەقيھە داىە. بە پىي مادەى ۱۱۴ دەستور، سەركۆمار بە دەنگى خەلك بو ماوھى ۴ سال ھەلدەبژىردى و تەنيا دوو خول دەتوانى لە پشت سەرى يەك خۆى كاندىد بكا. ھەروەھا بە پىي مادەى ۱۱۵، سەركۆمار دەيى كەسىكى "تايىنى و سياسى بى". بەرېژىرەكانى سەركۆمارى دەيى لە لايەن ئەنجومەنى پاسەوانانو لە كۆتايىشدا لە لايەن رېبەرى كۆمارى ئىسلامى يەو پەسند بكرىن (لە ھەلبژاردنى سالى ۲۰۱۷ دا لە نىوان ۱۶۳۰ بەرېژىردا، تەنيا ۶ كەس لە لايەن ئەنجومەنى پاسەوانانو رېبەرەو پەسند كران)<sup>۲</sup>. لە نيو رەتكراھكاندا، ناوى مەحمود ئەحمەدەينەژاد

<sup>1</sup> Mehdi Khalaji, « Le bureau du Guide : le pont de complexité de la politique iranienne », *BBC Persian*, <www.bbc.com/persian>, 5 juin 2009, consulté le 06/01/2019.

<sup>2</sup> Arman Aramesh, « Les records de la 38ème élection présidentielle en Iran », *BBC Persian*, <www.bbc.com/persian>, 09 mai 2017, consulté le 06/01/2019.

سەرکۆماری پێشوی ئێران و دێیان کەسایەتی سیاسی پێشوی کۆماری ئیسلامی وەکوو وەزیر و جێگری سەرکۆمارو سەرۆکی دامەزراوە دەوڵەتی یەکان و بەر چاو دەکەون. بە پێی مادەی ١٢٢ی دەستور، سەرکۆمار لە بەرامبەر رێبەری کۆماری ئیسلامی و پارلماندا بەرپرسیارە. دەسەڵاتی سەرکۆمار لە لایەن دامەزراوە ئایینی یەکانەوە سنووردار کراوەتەو پارلمان و رێبەر بۆیان هەیه سەرکۆمار لە سەر کار لا بدەن. پارلمان بە دەنگی ٢ لە سەر ٣ی ئەندامانی دەتوانی بە ھۆی ناکارامیی، سەرکۆمار لە کار لابدا (سالی ١٩٨١ ئەبۆلحەسەن بەنی سەدر، یەكەم سەرکۆماری ئێران، بەو شێوەیە لە سەر کار لادرا).<sup>١</sup> بە پێی مادەی ١٣٠ی دەستور، دەست لە کار کێشاندەو سەرکۆمار دەبی لە لایەن رێبەرەو پەسند بکری و بە بی رەزامەندی رێبەر، سەرکۆمار ناتوانی دەست لە کار بکێشیتەو. لە دواي سالی ١٩٨٩ ھووە کە پۆستی سەرۆکوەزیران ھەلگیراوە، سەرکۆمار لە بەرامبەر پارلماندا بەرپرسیارە وەزیرە دەستنیشانکراوەکان لە لایەن سەرکۆمارەو پێوستیان بە دەنگی پارلمانە.<sup>٢</sup> سەرکۆمار بە بی راوێژو ھاوکاری لە گەڵ رێبەر، بۆ نیە سیاسەتی نەتەوایی و نێوئەتەوایی دیاری بکا. پۆستی سەرکۆماری لە ئێران، لە رادەبەدەر گریڤدراوی کەسایەتی یە سیاسی یەکانە. بە ھۆی دەستپەردانەکانی رێبەر لە کاروباری دەسەڵاتی جیبەجی کردندا، پەيوەندی نیوان سەرکۆمارەکان بەتایبەت میانەرپەرەکان لە گەڵ رێبەردا بەردەوام کێشەتی تێدەکەوی، بەلام سەرکۆمار خاوەن دەسەڵاتیکی دەستووری و یاسایی بەھێز نی یە کە بتوانی پێش بە دەستپەردانەکانی رێبەر بگری. ئەو ھەش سەلمینەری ئەو ھەیه کە گۆرپینی سەرکۆمار تەنانەت بە دەنگی راستەقینەیی خەلکیش ناتوانی گۆرانکاری یەکی ئەوتۆ لە وڵاتدا دروست بکا، بە تايبەت لە بواری سیاسیدا. لە نیوان سالەکانی ٢٠٠٠ ھەتا ٢٠٠٤، لە ماوی سەرۆکایەتی محەممەد خاتەمی وەکوو کەسێکی میانەرپەرە، لە گەڵ ئەو ھەشدا کە پشٹیوانیی زۆرینەیی نوێنەرانی پارلمانی ھەبوو، بەلام نەیتوانی ئەو بۆلەنی جیبەجی بکا کە پێشتر بو دروستکردنی گۆرانکاری بە خەلکی داہوون. سەرکۆمار

<sup>1</sup> Firuzeh NAHAVANDI, *Iran, op.cit.*, pp. 64-65.

<sup>2</sup> Matthieu ANQUEZ, *Histoire de l'Iran, op. cit.*, p. 61.



وهكوه كهسى يه كه مى دهسه لاتی جیبه جی كردن، نهك ههه مافی ئەوهی نیه گۆرپانكارى دهستورى ئەنجام بدا، بهلكوه ههه گۆرپانكارى يهكى تر كه بیههوی ئەنجامى بدا، ئەگهه پارلمانیشتیوانی لى بكا، دهیج ئەنجومهنى پاسهوانانو ریبهه پهندى بكن بۆ ئەوهی له گهه ئایدۆلۆژیای ویلايهتى فهقیه سازگار بی. گۆرپانكارى دهستورى و پیداجوونهوه به دهستور تهنا له دهستی ریبهه دابه.

### ٢-٣. دهسه لاتی یاسادانان (قوه مقننه)

به پینی مادهی ٥٨ دهستور، دهسه لاتی یاسادانان له کۆماری ئیسلامی ئیراندا، تهنا له یهك ژوو به ناوی "مهجلیسی شۆرای ئیسلامی" پیکهاتوووه ئەندامانی ئەوه مهجلیسه نوینهرانی ههه لۆبۆردراوی ههه لکن. پهسند کراوه کانی دهسه لاتی یاسادانان (یاسا یان ئەنجامی ریفراندم) به بی رهزامهندى ئەنجومهنى پاسهوانانو ههه ندیکجاریش کۆری دیاریکردنی بهرژوههندى یه کانی نیزام، ههه بایه خیکیان نی یه<sup>١</sup>. مهجلیس یان پارلمانی ئیران له دوو رووهوه سنوورداره<sup>٢</sup>: یه کهم، ناتوانی له دهرهوه له دزایهتى دهستورو بنه ماکانی ئایینی فهرمى دهههت یاسا دابنی. دووههه، له ههه ندیک بوادا، رای ریبهه کۆماری ئیسلامی له سهرووی یاساو پارلمانهوهیه<sup>٣</sup>. دهسه لاتی یاسادانان بۆی نیه یاساو ریسا بۆ ههه ندیک دامهزراوهی وهکوه وهلی فهقیهه کۆری شارهزایانی ریبهه دابنی. پارلمان ناچاره ریز لهو یاساو ریسایانه بگری که ئەنجومهنى بالای شۆرشى کولتورى دایاندهنى (بروانه بهشى سیهههه : ٢-١. شۆرشى کولتورى (انقلاب فرهنگى)). سیاسهته کانی بهرگری، ئەمنى، زانیاری، کۆمهلايهتى، کولتورى و ئابورى له چوارچیهی دهسه لاتی پارلماندا نینو له لایهه ریبههه ئەنجومهنى بالای

<sup>١</sup> ماده کانی ٧٢، ٩١، ٩٤ و ١١٢ دهستورى کۆماری ئیسلامی ئیران.

<sup>٢</sup> مادهی ٧١ دهستورى ئیران.

<sup>٣</sup> مادهی ١١٠، برگی ٧ و ٨ دهستورى ئیران.

ئاسایشی نەتەویییە یەوە دیاری دەکرێن<sup>١</sup>. بە پێی مادە ١٧٧ی دەستور، پارلمان بۆی نی یە گۆرانیکاری لە دەستوردا ئەنجام بدا، تەنانت مافی ئەو یە نیە پێشنیاری گۆرانیکاریش بکا، بەلگەو رێبەری کۆماری ئیسلامی بە هاوکاریی لە گەڵ کۆری دیاریکردنی بەرژووەندی یەکانی نیزامو ئەنجومەنی پێداچوونەو ی دەستور مافی ئەو کارە ی پێدراو.

بەرژوێرەکانی پارلمان دەبێ لە لایەن ئەنجومەنی پاسەوانانەو شیاو بوونیان پەسند بکریو ئەو تایبەتمەندی یانەیان تێدا هەبێ کە ئەنجومەن دیاری کردوون. زۆر جار بەرژوێرەکان هەموو تایبەتمەندی یەکانیشیان تێدا بەلام لە لایەن ئەنجومەنەو رت دەکرێنەو. ماو ی هەر خولیکی پارلمان ٤ سألەو رێژە ی کورسی یەکانی پارلمانی ش بۆ هەلبژاردنی سالی ٢٠٢٠ بە ٣٣٠ کورسی مەزندە کراو (بۆ یە کەم جار دوای ٢٠ سأل، ٤٠ کورسی زیاد کراو). ئەگەر گروویپکی سیاسی زۆرینە ی کورسی یەکانی پارلمان مسۆگەر بکا، بەو واتایە نیە کە دەتوانی سیاسەتی خۆی بە سەر و لاتدا بسەپینی یان کاریگەری یەکی ئەوتۆی هەبێ، چونکە دامەزراو ی سەر ووتر وەکوو ئەنجومەنی پاسەوانان هەن کە چالاکی یەکانی پارلمان بلۆک دەکەنو رینگرن لە پەسند کردنی هەر جۆرە یاسایە ک کە بیههوی گۆرانیکاریی بنەرەتی دروست بکا. هەر بۆیە میانەرەو بوونی زۆرینە ی کورسی یەکانی پارلمان تا ئیستا نەیتوانیو هێچ گۆرانیکاری یە ک دروست بکا. لە ئێران پارێزراوی بۆ ئەندامانی پارلمان بوونی نیەو ئەو ش رینگە خۆشکەرە بۆ لە کار لادانی ئەندامانی پارلمان لە لایەن هەندیک دامەزراو هەو بە تایبەت ئەنجومەنی پاسەوانان.

<sup>١</sup> مادە ١٧٦ی دەستوری ئێران

## ۲-۴. دەسلەلاتی دادوهری

به پیتی دەستوور، رژییمی سیاسی ئیران له سەر بنه‌مای ئایینو سه‌ره‌ریی بچ ئەملاو ئەولای خودا دامه‌زراوه‌و هاو‌لاتییان به زۆر ناچار ده‌کا که په‌پرەوی له فرمانه‌کانی خودا بکه‌ن. هەر جۆره سه‌رپنچی‌یه‌ک له فرمانه‌کانی خودا (به ته‌فسیری ئایینی شیعه‌ی دوا‌زده ئیمامی) سزای بۆ دیاری کراوه. له به‌ر ئەوه‌ی یاساو ریسای ئایینی‌یه‌کان پیرۆزن، هه‌موو یاساو ریسای مه‌ده‌نی، سزادان، دارایی، نابووری، به‌رپۆه‌بردن، کولتووری، نيزامی، سیاسی و هتد ده‌بن له گه‌ڵ پره‌نسیپه‌ ئایینی‌یه‌کان سازگار بن<sup>۱</sup>. له‌و روانگه‌یه‌وه، مافه‌کانی مرۆف و به‌هاکانی که به‌شیوه‌ی جیهانی په‌سند کراون، جیگه‌و پینگه‌یه‌کی ئەوتوو‌یان له پرۆسه‌کانی یاساداناندا نی‌یه. ده‌ستووری بنه‌رته‌یی هیچ دامه‌زراوه‌یه‌ک ناچار نا‌کا ریز له به‌هاکانی په‌یوه‌ندیدار به مافه‌کانی مرۆف بگرێ، به‌لکوو ناچاریان ده‌کا یاساو ریساکانی شه‌ریعت (به ته‌فسیری ئایینی شیعه‌ی دوا‌زده ئیمامی) به بنه‌ما بگرن، ته‌نانه‌ت ئە‌گه‌ر دژایه‌تیشی له گه‌ڵ به‌هاکانی مافه‌کانی مرۆفدا هه‌بێ.

ده‌سلەلاتی دادوهری له ئیراندا، زۆر له ده‌سلەلاته‌کانی یاسادانانو جیبه‌جی کردن به‌هێزتره‌و نه‌ک هەر سه‌ره‌خۆ‌نی‌یه، به‌لکوو به ته‌واوی له ژێر ده‌سلەلاتی وه‌لی فه‌قیه‌ دایه. ته‌واوی دادوهره‌کانو سه‌رۆکی دادگا‌کان له لایه‌ن ده‌سلەلاتی یاسادانان خۆیه‌وه ده‌ستنیشان ده‌کرێن. دادگا‌کانی تاییه‌ت به‌ دۆسیه‌ کۆمه‌لایه‌تی و مه‌ده‌نی‌یه‌کان، دادگا‌کانی شو‌ریش، تاییه‌ت به‌ دۆسیه‌ سیاسی و ئە‌منی‌یه‌کانو هه‌روه‌ها، دادگا‌ تاییه‌ته‌کان بۆ دادگاییکردنی که‌سانی ئایینی، له لایه‌ن ده‌سلەلاتی دادوهری‌یه‌وه به‌رپۆه‌ ده‌برێن. ده‌سلەلاتی دادوهری ۶ ئە‌ندامی ئە‌نجومه‌نی پاسه‌وانان ده‌ستنیشان ده‌کا<sup>۲</sup>. رێبه‌ر ته‌نیا ده‌سلەلاتیکه‌ که له‌سه‌رووی ده‌سلەلاتی

<sup>۱</sup> ماده‌ی ۴ی ده‌ستووری ئیران

<sup>۲</sup> ده‌ستنیشانکردنی ۶ ئە‌ندامی ئە‌نجومه‌نی پاسه‌وانان له لایه‌ن ده‌سلەلاتی دادوهری‌یه‌وه پێویستی به‌ ده‌نگی ئە‌ندامانی پارلمانی هه‌یه، به‌لام ئە‌ندامانی پارلمان خۆیان په‌سندکراوی ئە‌نجومه‌نی پاسه‌وانان.

دادوهری یەوهیو جگە لە خودی ریبەر، دەسەڵاتی دادوهری دەتوانی هەموو کەسیک، دەستبەسەر بکا، دادگایی بکا، تۆمەتباری بکا و سزای بداو سزاكەش جیبەجی بکا.<sup>١</sup> سەرۆکی دەسەڵاتی دادوهری لە لایەن ریبەرەو بۆ خولیککی ٥ ساڵە دەستنیشان دەکری. دادوهری دادگای تایبەت بە کەسایەتی یە ئایینی یەکانیش هەر لە لایەن ریبەرەو دەستنیشان دەکری.<sup>٢</sup> ئەو دەسەڵاتە هەر خۆی ریکخستنی دامەزراوەیی و سیستەمی دادوهری، نووسینەووە ئامادەکردنی پرۆژە یاسای تایبەت بە سیستەمی دادوهری بۆ پارلمان و هەر جۆرە دامەزراندن، لە کار لادان و بردنە سەری پلە ی دادوهرەکانی لە ئەستۆیە.<sup>٣</sup> وەزیری داد دەبی لە سەر بنەمای مادە ١٦٠ ی دەستوور لە لایەن سەرکۆمارەووە لە نیوان ئەو بەرئێرانە ی دەسەڵاتی دادوهری پیشنیاری کردوون، دەستنیشان بکری. ئەوەش ئەو دەردەخا کە دەسەڵاتی دادوهری وەکوو دەسەڵاتیکی هەلنەبژێردراو، بە تەواوی بە سەر دەسەڵاتی جیبەجی کردن وەکوو دەسەڵاتیکی هەلنەبژێردراو دا. وەزارەتی داد بەرپرسی ریکخستنی پەيوەندی یەکانی نیوان دەسەڵاتی دادوهری و دەسەڵاتەکانی جیبەجی کردن و یاسادانانە. لە دوا ی ساڵی ١٩٧٩ ه، دەسەڵاتی دادوهری لە کۆنترۆلی بناژووخوازەکان دا یە.

سیستەمی دادوهری ئێران لە چوار دەییە رابردوودا گۆرانکاریی زۆری بە خۆیەووە بینيوە. دەسەڵاتدارە ئایینی یەکان زۆریان هەول داووە سیستەمیکی دادوهری سەقامگیر پیشان بدن، بەلام ئەنجامەکان پیچەوانە کە ی پیشان دەدەن. هۆکاریکی سەرەکی ناسەقامگیری و بی سەروبهیری سیستەمی دادوهری ئێران، دژایەتی یە لە نیوان بەها جیهانی یەکانی مافەکانی مرؤف لە لایەک و یاسا و ریسا ئایینی یەکانی دەستووری ئێران لە لایەکی تر.

<sup>1</sup> Matthieu ANQUEZ, Histoire de l'Iran, *op. cit.*, pp. 62-63.

<sup>2</sup> BBC Persian, « Toutes les nominations du Guide suprême iranien », <[www.bbc.com/persian](http://www.bbc.com/persian)>, 11 mai 2016, consulté le 06/01/2019.

<sup>3</sup> مادەکانی ١٥٦ هتا ١٧٤ ی دەستووری ئێران

\*\*\*

باھەتتىكى گرنگ لە پۆلىن بەندىي ھاوچەرخ يان نوپى رېژىمە سىياسىيە كاندا ئەوھىيە كە، رېژىمە كان لە سەر بنەماي ناو يان مۆدىلى نەرىتى لىك جيا ناكىتەو، بەلكو بە پىي ئاستى دىمۆكرات بونيان پۆلىن بەندى دەكرىن، لەبەر ئەوھى لە دونىاي ھاوچەرخدا، دىمۆكراسى وەكوو باشتىن رېژىمى سىياسى ئەژمار دەكرى. بە گوپرەي پۆلىن بەندىي ھاوچەرخ، رېژىمى پاشايەتى ھەيە كە دىمۆكراتەو رېژىمى كۆمارىش ھەيە كە نادىمۆكراتە. بە لەبەرچاوغرتنى دەستورى بنەپەتتىي ئىران، رېژىمى سىياسىي ئىران، رېژىمىكى چەند سەرە، چونكە پىكھاتە دامەزراوھىيە كانى جۆراوجۆرن. لە لايەك، دامەزراو كۆمارىيە كانى وەكوو پارلمانو سەرکۆمار كە خەلك ھەلىاندەبۇپىرى، لە لايەكى تر، دامەزراو ئايىنىيە كانو ھەلنەبۇپىردراوھە كان كە بە سەر دامەزراو كۆمارىيە كاندا زالن. ھەر دوو جۆرە دامەزراوھە لە ژىر كۆتۈرۈلۈ وەلى فەقىھ دان. تەواوى بەرپۇپىرە كانى خەلك بۇ ھەر دامەزراوھە كە پىويستى بە دەنگى خەلك بى، دەپى بە فىلتەرى دامەزراو ئايىنىيە ھەلنەبۇپىردراوھە كانى وەكوو ئەنجومەنى پاسەوانانو وەلى فەقىھ دا تىپەر بى. ھەرۇھا، برپارو پەسندكراوھە كانى دامەزراو ھەلنەبۇپىردراوھە كان بە بى رەزامەندىي دامەزراو ھەلنەبۇپىردراوھە كان ھىچ بايەخىكىان نىيە. ئەوھەش نىشاندەرى ئەوھىيە كە دەسەلاتى خەلك زۇر لاوازترە لە دەسەلاتى چەند كەسىكى ئايىنى ھەلنەبۇپىردراو. كە وابو بەو ئەنجامە دەگەين كە رېژىمى سىياسىي ئىران لە گەل پىوھە كانى دىمۆكراسى سازگار نىيە (بۇ زانىبارى لە سەر تايىبەتمەندىيە كانى دىمۆكراسى، برۋانە دەستپىك). يە كەم، لە كۆمارى ئىسلامى ئىراندا، بازنى بەشدارى سىياسى خەلك وەكوو يە كىك لە مەرجه سەرەكىيە كانى دىمۆكراسى، سنووردارو لە لايەن دامەزراو ئايىنىيە كانەو بەرتەسك كراوھەتەو. دووھەم، فەردەنگى و جياوازىيە سىياسى و كولتورى و نەتەوھىيە كان، بە تەواوى لە لايەن دەستورى بنەپەتتىيەوھە سنووردارو چوارچىوھەدار كراونو شىعەي دوازە ئىمامى و

نەتەوێی فارس لە سەرۆکی هەموو نایینو نەتەوێکانی دیکەو دیڤو هەموو دەزگا و دامەزراوەکانی دەوڵەتیش بە پێی شیعە گەری و فارسچەتی یەوێ رێکخستنێیان بۆ کراوە. سێهەم، یەکیەک لە مەرجەکانی دیکە دیڤۆ کراسی، ماوەی سنوورداری دەسلالەت، بۆ ئەوێ دەسلالات بۆ ماوەیەکی دوورودرێژ یان هەمیشەیی لە لایەن گروپێک یان کەسانیکەو دەستی بەسەردا نەگیرێ. ئەو مەرجە بە روونی لە لایەن دەستووری کۆماری ئیسلامی یەوێ پێشیل کراوە، چونکە هەندیک کەسو دامەزراوە بە شیوێەکی دەستووری رینگەیان پێداوە بۆ هەمیشە دەسلالاتییان لە دەست دابێ. گرنگترینیان رێبەری کۆماری ئیسلامی یە کە بە بێ لەبەرچاوترنی تەمەن یان تەندروستی، هەتا کۆتایی ژیانی دەستی بە سەر گرنگترینو بەهێزترین پۆستی ولاتدا گرتوو. چوارەم، مەرجێکی دیکە دیڤۆ کراسی، دەوڵەتی یاسایە کە دەبێ لە لایەن سیستەمیکی دادوێری بەهێزەو گەرەنتی بکری. ئەو مەرجەش بە شیوێەکی دەستووری لە ئێران پێشیل کراوە، چونکە لە لایەک، دەسلالاتی دادوێری لە لایەن رێبەرەو دەستی بە سەردا گیراوە لە لایەکی ترەو، یاسا و رێساکانی نایینی شیعە وەکوو بنەمای یاسایی و دادوێری دانراون. پێنجەم، یەکیەک لە مەرجە سەرەکی یەکان لە دیڤۆ کراسی لیبرالدا، پاراستنی مافە بنەرەتی یەکانو نازادی یە مەدەنی یەکانە کە ئەویش بە هەمان شیو، نەک هەر لە لایەن دەستوور و سیستەمی دادوێری یەوێ ریزی لێ ناگیرێ، بەلکۆو بە توندیش پێشیل دەکری.

لە کۆتایی ئەو بەشەدا، بەو ئەنجامە دەگەین کە رژیمی سیاسی ئێران، مەرجە پێویستەکانی تێدا نین بۆ ئەوێ لە پۆلێن بەندی هاوچەرخدا وەکوو رژیمیکی سیاسی دیڤۆکرات ئەژمار بکری؛ نە دیڤۆ کراسی لیبرال و نە دیڤۆ کراسی هەلبژاردەیی. ئەوێ کە روونە، ئەوێە کە رژیمی سیاسی ئێران رژیمیکی ئۆتۆکراتە، واتە سەرۆکیکی بەهێزی هەیه. پێویستە لە بەشەکانی داها توودا بەدوای ولامی ئەو پرسیارەدا بگەرپین کە لە نیو رژیمە ئۆتۆکراتەکان کە بە سەر دوو دەستە ئۆتۆریتەر و تۆتالیتەرەدا دابەش دەبن، رژیمی سیاسی ئێران لە کام دەستەدا جێدەگری؟



# بەشى دووھەم

## تايبەتمەندى يەكانى ئۆتۆرىتارىزم لە ناو رېژىمى سىياسى

### ئىراندا

رېژىمە ئۆتۆرىتەرەكان، رېژىمگەلىكى ئالۇزن، لە بەر ئەوئى تايبەتمەندى و توخمى مۆدىلە دژ بە يەكەكان لە خۇياندا كۆ دەكەنەو<sup>1</sup>. لە ھەندىك رېژىمە نادىمۆكراتەكاندا، دۆزىنەوئى سروسشى رېژىمەكە كارىكى دژوارە، چونكە تايبەتمەندى رېژىمە جىاوازەكانى وەككو دىمۆكراسى، ئۆتۆرىتارىزم تۆتالىتارىزمى تىدا بەدى دەكرى. ژوان لەنز پىئوئى، دوو رەھەندى بنەرەتى ھەن بۇ پىناسە كردنى رېژىمە ئۆتۆرىتەرەكان: رەھەندى يەكەمىيان، ھەبوونى ئاستىكى سنوردارە لە پلۆرالىزمو بى مەيلى و تەيار نەكردنى كۆمەلگا بۇ بەشدارى سىياسى يان تەيار كردىكى كۆنترۆلكراوو نابەرلاو<sup>2</sup>. پلۆرالىزمى سنوردار بەو واتايەكە، رېژىمە ئۆتۆرىتەرەكان لە گەل كۆمەلگەكەكى مەدەنى سنوردارو ئۆپۆزىسيۆنىكى نەرم لە سەر شەقام لە ئىو مىدىاكاندا ھەل دەكەن. ئەو تايبەتمەندى يە دەتوانى لە گەل "سروسشى تا رادەيەك بى سنورى پلۆرالىزمى سىياسى دىمۆكراسى يەكان تىكەل بكرى و تىگەيشتنى ھەلەى لى بكرى"<sup>3</sup>. بە ھۆى ئەو پلۆرالىزمە سنوردارەوئى كە ئۆتۆرىتارىزم لە سىستەمى تاك حيزبى و تۆتالىتەر جىا دەكرىتەرە، ھەررەھا لە پلۆرالىزمو چەندحيزبىش كە تايبەتمەندى دىمۆكراسى يە

<sup>1</sup> Ergun ÖZBUDUN, *Authoritarian Regimes in International Encyclopedia of Political Science*, *op. cit.*, p. 2-3.

<sup>2</sup> Juan LINZ, *Régimes Totalitaires et Autoritaires*, *op. cit.*, p. 157.

<sup>3</sup> Juan LINZ, *Ibid.* p. 159.



جیا ده کریتهوه. تۆتالیتاریزم دهبههوی هه موو کۆمه لگا له پاوانی یه ک نایدۆلۆژی دایه، به لّام ئۆتۆریتاریزم تهحه ممولی هه ندیک جیاوازی نایدۆلۆژیکی، ئایینی و سیاسی ده کا. واته چه ندین حیزبو گرووی سیاسی جیاواز ده تانن چالاکی بکه ن و ته نانه ت له نیو ده سه لّانی سیاسیدا بوونیان هه به. به لّام به چه ند هۆ کاریک نه و پلۆرالیزمه سنوورداره: یه که م، نازادی گروویه سیاسی یه کان له لایه ن حکومه ته وه هه ندیک چوارچۆیه ی بۆ داندراوه. له گه لّ ئه وه شدا که بوونی گرووی ئۆپوزیسیۆن یان سه ندیکا رینگه ی پندراوه، به لّام چوارچۆیه یه کی کارو چالاکیان بۆ ده ستنیشانکراوه و به رده وام له ژۆر چاودێری دان. نه و رینگه پیدانه ش بۆ نه وه یه که نارهبه زیاته یه کی یه کان له کۆمه لگادا نه گه نه ئه وه پهری خۆی که بین به هێژکی مه ترسیدار ی دژ به ده سه لّات. هۆ کاری دووه می سنوورداربوونی پلۆرالیزم نه وه یه که، هه رچه ند له و رژیمانه دا هه لّبژاردن هه یه به لّام ته نیا بۆ پێشاندانی رۆخساریکی دیمۆکراتیکه، چونکه هه لّبژاردن کاربگه ری یه کی نه وتۆی له سه ر ده سه لّاتدارانی پله یه که م نیه و ته نیا هه ندیک ئالوگۆری له پله کانی خوارووتردا پیک دیتی. هه لّبژاردن له لایه ن حیزبی ده سه لّاتداروه، یان موهه ندیسی ده کری، یان ساخته کاری و ده ستیوه ردان له ژماره ی ده نگه کانیدا ده کری. پلۆرالیزمو چه ند حیزبی له هه لّبژاردندا رووکه شانه یه و زیاتر بۆ هینانی خه لکه بۆ سه ر سنووقه کان. که سی یه که م ده بههه وی به رده وامو بۆ ماوه یه کی زۆر درێژ له ده سه لّات دایه، جا چ به شۆیه ده ستکاری و ئاراسته کردنی هه لّبژاردن به، چ به راده ستکردنی ده سه لّات به جیگه وه و میراتگریکی کارتۆنی که راسته وخۆ له ژۆر ده سه لّاتی خۆیدا به. هۆ کاری سه به می سنوورداربوونی پلۆرالیزم، به کارهینانی هێزه بۆ که مکردنه وه و سه رکوتی نارازیان، نه و کاته ی که ده بن به کیشه بۆ سه ر ده سه لّات. هه تا پرهنسیبه کانی به شه رع ی کردنی دیمۆکراتیک له کۆمه لگادا زیاتر چوارچۆیه دار به، ئۆتۆریتاریزم خراپتر خۆی ده سه پینی و بۆ پاراستن و مانه وه ی خۆی زیاتر که لک له هێزو له توندوتیژی و هه رده گری، چونکه نه وه به و مانایه یه که رژیمی ئۆتۆریتاره له لایه ن خه لکه وه که متر په سنند ده کری.

بە گوتەى لەنز، شىۋەى جياوز لە پلۇرالىزىمى سنوردار بوونيان ھەيە<sup>۱</sup>، لەبەر ئەۋەى جىگەو پىنگەى گروپەكانو دامەزراۋەكان بە پىي رىكخستىيان لەناو سىستەمدا جۇراۋجۇرە. ھىزو لايەنى كۆمەلايەتى ھەن كە كۆنتىرۇلى بەشدارى خەلك دەكەنو رىكخراۋىش ھەن كە ئاراستەيان دەكەن. لە ھەندىك رېژىمى ئۆتۈرىتەردا، دەۋلەت كۆمەلىك گروپى كۆمەلايەتى و دامەزراۋە دروست دەكا يان رىگە بە ھەندىك رىكخراۋو دامەزراۋە دەدا<sup>۲</sup> لە چوارچىۋەى دەۋلەتلىكى ئۇرگانىكىدا لە پىرۇسەى سىياسىدا بەشدار بن<sup>۳</sup>. رەھەندى دوۋەمى پىناسە كىردنى ئۆتۈرىتارىزم بە گوتەى لەنز، تەيار نە كىردنى جەماۋەرە. لە رېژىمە ئۆتۈرىتەرە كاندا تەيار كىردن و بە سىياسى كىردنى خەلك و كۆمەلگا زۇر لاۋازە و ھەول دەدەن نەزمى كۆمەلايەتى بىررېن. واتە بە پىچەوانەى رېژىمە تۆتالىتەرەكان، ئۆتۈرىتەرەكان ھەول نادەن پىنكەتەكانى كۆمەلگا دەستكارى بكەنو پىرۇرەى دروست كىردنى مرۇقى تازەيان نىە. ئەۋەيكە نەزمى كۆمەلايەتى ۋەك خۇى دەمىنئەتەۋە، پەيوەندى بە تايبەتمەندى يەكى دىكەى ئەو رېژىمانەۋە ھەيە، ئەۋىش نەبوون يان لاۋازىبونى ئايدۇلۇژىايە. چونكە بە بى ھەبوونى ئايدۇلۇژىا تەيار كىردنى جەماۋەر كارىكى دژاۋرە. لەو رېژىمانەدا، لە جىاتى ئايدۇلۇژىا، جۇرئىك لە مېنتالىتە بوونى ھەيە، چونكە بە گوتەى لەنز، ئايدۇلۇژىا قايم، سىستەماتىك، يۇتۇپىك و گشتگىرە بە شىۋەيەكى لۇژىكى گەشەى پىدراۋە، بە پىچەوانەۋە، مېنتالىتە شىۋەى بىر كىردنەۋەيەۋ ھەستىكى كەمتر سىستەماتىك و زىاتر ئامۇرپو بى فۇرپە، كەمتر ەقلانىبى و زىاتر ئىحساسى و عاتفىە. ئۆتۈرىتارىزم نوئىنەرايەتى رېژىمگەلى جۇراۋجۇر دەكا بەلام يەكىك لە تايبەتمەندى يەكانى رېژىمە ئۆتۈرىتەرەكان ئەۋەيە كە خۇيان ۋەكوو رېژىمىكى دىمۇكراتىك ئەۇمار دەكەنو ھەول دەدەن وئەيەكى دىمۇكراتىك لە رېژىمەكەيان پىشان بەدەن. يەكىكى دىكە لە

<sup>1</sup> Juan LINZ, *Régimes Totalitaires et Autoritaires*, op. cit., p. 178.

<sup>2</sup> Juan LINZ. *Ibid.*

تایبەتمەندى يەكانى ئۆتۆریتاریزم كه له لایەن زاقیىن كرىتییى وه توپژینەوهى له سەر كراوه، "ئابورى تالانكردن"ە<sup>۱</sup>. به پىی ئەو تایبەتمەندى يە، رژییمە ئۆتۆریتەرەكان هەولێ بەكەسى كردنى سەرچاوهكانى دارایی ولات دەدەن، ئەو هەش له بەرژەوهندى تاکەكەسى، بنەمالەى، گروپى و هتد.

له بەشى يەكەمدا، بەو ئەنجامە گەشتین كه دەستورى بنەپەتیی كۆمارى ئىسلامى ئیران، پۆره سەرەكى يەكانى دیمۆكراسى تىدانى يەو به شىۆپەكى دەستورى له ریزى رژییمە نادیمۆكراتیکە كاندا جى دەگرى. بەشیک له توپژەران پىيانوایە كه رژییمی سیاسى ئیران هەندىك له تایبەتمەندى يەكانى ئۆتۆریتاریزمى تىدايە، چونكه به پىی دەستورى بنەپەتیی، جۆرىك له پلۆرالیزمى سنووردار وه كوو دامەزراندنى گروپى سیاسى و رىكخراوى ناحكومى رىنگەى پىدراوه. به پىی مادەى ۲۶ى دەستورى ئیران، گروپى سیاسى، رىكخراوى ناحكومى، كەمىنە ئایینى يە "به فەرمى ناسراوهكان" ئازادن له وهى رىكخراو دروست بكەن، بەو مەرجە كه له پەرسىپەكانى سەرپەخۆی، ئازادى، يەكپەتیی نەتەوهى، بەها ئىسلامى يەكانو بنەماكانى كۆمارى ئىسلامى سەرپىچى نەكەن. سى خالى گزنگ سەبارەت بەو مادە دەستورى يە جىی ئامازەن: يەكەم، دامەزراندنى حیزب له سەر بنەماى چىنايەتیی، واتە چەپ و راست يان له سەر بنەماى نەتەوايەتى و كەمىنە ئىتتىكى يەكان ئەستەمە، چونكه هەر دواى سەرکەوتنى شۆرشى ۱۹۷۹، هەموو ئەو حیزبو رىكخراوه سیاسى يە چەپ و راستو نەتەوهييانەى بەر له شۆرشى ۱۹۷۹ دامەزراوونو بەشدار بوون له شۆرش، له لایەن دەولەتەوه به نایاسایى له قەلەم درانو ئەندامەكانیان زىندانى کرانو له سىدارە دران. دووهەم، به سەرئىچدان به میژوى كۆمارى ئىسلامى، هەموو ئەو گروپە سیاسىيانەى له ناوخۆى ئیران رىنگەيان پىدراوه كارى سیاسى بكەو بەشدار بن له كایە سیاسى يەكان، به سەر دوو دەستەى سیاسىدا دابەش دەبن، بناژووخوازو میانەرە. ئەو هەش ناچىتە خانەى چەند حیزبى يەوه، بەلگوو دەچىتە خانەى

<sup>1</sup> David ALCAUD (dir.), *Dictionnaire de sciences politiques, op., cit.*, p. 16-20

چەند بالی یەو، چونکە لە سیستەمیکی چەندحیزیدا، رەنگاوەرەنگی حیزبەکان لە زۆربوونی حیزبەکان گرنگترە. لە کۆماری ئیسلامیدا، هەر دوو دەستە لە سەر یەک هێڵی سیاسین، ئەویش برۆا بوونە بە بنەماکانی کۆماری ئیسلامی و پابەند بوونە بە نایدۆلۆژیای ویلاپەتی فەقیه. زۆرینە سەرکردەکانی هەر دوو دەستە، لە قایمکردنی بناغەکانی کۆماری ئیسلامیدا رۆڵی سەرەکییان هەبوو، ئەوەش بە نرخێ لە ناوچوون و قەدەغە کردنی هەموو ئەو حیزب و رێکخراوانەی نامانج و بیروپرۆای جیاوازیان هەبوو. سێهەم خاڵ سەبارەت بە مادەی ۲۶ی دەستور ئەوەیە کە، لە گەڵ ئەوەشدا کە هەموو رێکخراو و گروپەکانی بەشداری کایەیی سیاسی، بە هەر ھۆکارێک پرنسپییەکانی کۆماری ئیسلامییان پەسند کردووە، بەلام کارو چالاکییەکانیان لە لایەن ھەندیک دامەزراوەی وەکوو ئەنجومەنی پاسەوانانەو سێ کراوە. ئەوەش بە واتایە دێ کە کێبۆکی و مەلەکانی سیاسی یەکانی نیوان ئەو لایەنانە بایەخێکی ئەوتۆی نیە. (بۆ نموونە، لە ھەڵبژاردنی ۲۰۱۷ی سەرکۆماری، لە نیوان ۱۶۳۶ بەرپۆز، تەنیا ۶ کەسیان لە لایەن ئەنجومەنی پاسەوانانەو رێگەیان پێدرا<sup>۱</sup>).

بابەتیکی دیکە بەرچاوە لە سیستەمی سیاسی ئێراندا، سیستەمی ئابووری یە کە لە لایەن ھەندیک گروپ و ئەکتەری نادیارەو پەکی خراوە. لەو سیستەمە ئابووری بەدا، جگە لە کەرتی گشتی و کەرتی تاییبەت، کەرتی دیکە ھەیە بە ناوی کەرتی سینفی کە رێگە خۆشکەرە بۆ ئەو ھەندیک کەسو دامەزراوە بە خۆیان لە ژێر ناو چالاکیی جیاوازەو ھەشار بەدن. لە سیستەمی ئابووری کۆماری ئیسلامیدا، کۆمەڵێک کۆمپانیا لە نیوان کەرتی گشتی و کەرتی تاییبەتدا لە ھاتوچۆ دان کە پێیان دەگوترێ "خسولتی" و ھەندیک کۆمەڵگەش ھەن بە ناوی "شەبە دولتی" ("شپۆ دەولەتی") کە لە شپۆ دەولەتیکی سیبەر دەیانو سەدان کۆمپانیا جیاواز لە خۆ دەگرنو زۆر لە کەرتی گشتی و کەرتی تاییبەت و تەنانەت لە حکومەتیش بەھێزترنو حکومەتیان لە بواری ئابووری یەو پەکی خستوو. کۆمەڵگە شپۆ

<sup>1</sup> Arman Aramesh, « Les records de la 38ème élection présidentielle en Iran », <www.bbc.com/persian>, 09 mai 2017, consulté le 06/01/2019

دەولەتتى يەكان كە گرىدراوہى رېبەرى كۆمارى ئىسلامىن، خۇيان لە ھەر جۆرە كۆنتىرۇلنىكى حكومەت بە تايبەت دانى مالىيات دەدزىنەوہ. ئەوہش واىكردوہ، گروپىك بە سەرۋاىتتى رېبە، ئابورى و سامانە گشتى يەكانى خەلكى ئىران لە بەرژەوہندى خۇى و بۇ مەبەستى تايبەت بە كار بىنى؛ يان لە ناوہى ئىران بۇ كرىنى رەواىىى سىياسى لە رىنگەى مشتەرىگەرى يەوہ، يان لە دەرەوى ئىران بۇ ھەناردە كردنى شۆرشى ئىسلامى.

## ۱. پلۇرالىزمى سنوردار؟

[...] تەنبا يەك حىزب، حىزبى خودا، حىزبوللا

خومەينى، ۱۷ ئووتى ۱۹۷۹، شارى قوم<sup>۱</sup>

### ۱-۱. ئامانجى دامەزىنەرى كۆمارى ئىسلامى: "يەك حىزب، حىزبى خودا"

ھەموو جارېك، كاتىك گوتارەكانى خومەينى لەسەر بابەتە جىاوازەكان لەگەل يەكتەر بەراورد دەكرىن، دەرەدە كوى كە گوتارەكانى لەگەل يەكتەر سازگار نىن، بە تايبەت گوتارەكانى بەر لە شۆرشى ۱۹۷۹، لەبەر ئەوہى گوتارەكانى بەر لە شۆرش زياتر پۇپۇلىستى بوون، بۇ ئەوہى ھەموو حىزبو لايەنو بزوتنەوہ جىاوازەكان لە دەورى پىرۇژەى خۇى تەيار بكا. بەر لە شۆرش، لە چاوپىكەوتنىكدا لەگەل گۇفارى ئالمانى ستىرن، خومەينى پشٹیوانى لە كۆمارىكى پلۇرالىستى دەكا كە لەسەر بنەماى دەنگى خەلك بىن:

<sup>1</sup>Khomeiny, « si nous avons agi de façon révolutionnaire... », *Sahifeyeh Imam*, Livre IX, op. cit., pp. 281-284.

"پرسیار: ئیو بانگەشەیی دروستکردنی دەولەتییکی ئیسلامی بە سەرۆکایەتیی خۆتان لە ئێران دەکەن. ئایا ئەو دەولەتە لەسەر بنەمای رژیمیئێکی پارلمانی لە شێوی رۆژئاوایی دادەمەزرێن یان جۆرنێک لە حکومەتی ئایینی یە؟ ھەرودھا، ئایا دەتوانھووین رۆڵی خۆتان وەکوو سەرۆک بە ھەلبژاردنە گشتییەکان یەکلایی بکەنەو؟ ئایا لەو دەولەتە ئیسلامییەدا، حیزبە سیاسی یەکان، رۆژنامەکانو بێن برۆکان دەتوانن نازادانە ناردزایەتیی خۆیان لە بەرامبەر سەرۆکی ولاتو سیاسەتەکەمی دەربێرن؟

**خومەینی:** من نامەھوێ سەرۆکی ولات بم. ھەرودھا، حکومەت، حکومەتییکی کۆماری دەبێن کە دەگەرێتەوھە یۆ دەنگی خەلک و یاساش یاسای ئیسلامە. حیزبەکان نازادن دزایەتیی ئێمە یان ھەر کەسیکی دیکە بکەن، بەو مەرجە یان بە ولات نەگەین.

**پرسیار:** دەسلەلاتی ئیو پشت بە ج ھێژکی سیاسی یان دامەزرادەییەکی دیکەمی سەرەکی یەو دەبەستێ؟ یۆ نمونە، ئیو پشت بە بەردی نەتەوھیی یان مەزھەبی یەکان دەبەستن؟ ئیو پێشتر گوتوتانە کە شارزایانی ئایینی و کەسانی تر دەبێن بچنە ئیو کاروباری حکومەتەو، ئەو پرنسیپە ھەر وەکوو پێشوو لە جینی خۆیتە؟

**خومەینی:** من نەمگوتوھە کەسانی ئایینی حکومەت دەکەن. رۆڵی ئەوان شتیکی دیە کە یە. رۆڵی ئەوان چاودێری یاساکانە کە پەيوەندی بە میلیلەتەو ھەیە نەک حیزب. من حیساب لە سەر میلیلەت دەکەم و ھیچ بەستراوھیی یەکی حیزبیم نیە.

چاویکەوتن لە گەل گۆفاری ئالمانی ستیرن لەسەر نازادی حیزبەکان لە کۆماری ئیسلامیدا، پاریس، ۱۶ ژانویە ۱۹۷۰.

[...] "حیزب تەنیا یە ک حیزب، حیزبی خودا، حیزبوللا" [...]. رستە یە ک کە لە ئیو گوتارەکانو بلاوکرادەکانی خومەینی دا زۆر وەبەر چاودەکەوێ. حیزبوللا یان "حیزبی خودا"، ریکخراوێکی ئایدۆلۆژیکە کە لە کۆتایی سالاھەکانی ۱۹۶۰ دا بە مەبەستی روخاندنی رژیمی

<sup>1</sup> Khomeiny, « Entretien avec le magazine Stern sur la liberté des partis en République islamique, *Sahifeyeh Imam*, Livre V, op. cit., p. 482.

پاشايەتى و دامەزراندنى ھۆكۈمەتتىكى ئىسلامى لە ئىران دامەزراوہ. رىئىخراۋىنك كە پىنكھاتە رىئىخراۋىيە يەكەى نادىيارە، بەلام ناۋى رىئىخراۋەكە لە لايەن ھەندىنك كەسو گروپ كەلگى لى وەردەگىرى كە لە نىو مزگەوتەكانو سەر شەقام، وەكوو بزوتتەنەوہيەكى پەرشو بلاو نارىئىخراۋ ھەلسۆكەوت دەكەن. ھەرچەندە ئەو بزوتتەنەوہيە بە شىۋەى سەردەمىيانە رىئىخستىنى بۇ نەكراۋە، بەلام وەكوو دامەزراۋەيەكى رووحى كە لايەنگرانى خومەينى و توندەرەكانى كۆمارى ئىسلامى لە دەورى خۇى كۆ كرىدۆتەوہ، كارو چالاكى دەكا<sup>۱</sup>. بزوتتەنەوہى حىزبۇللا بە شىۋەى خۇرسك كار دەكاو لە دژى ھەر كەسو لايەنىكە كە وەلى فەقىھو ئايدۇلۇژىاي وىلاتتەتى فەقىھى لە لا، يان رەخنەى لى بگرى. ھەربۇيەش، لە سالەكانى ۱۹۸۰دا رۇلئىكى گىرنگىان لە لەنىۋىردنى ركابەرە سىياسىيەكانى خومەينى گىرا. ئەو بزوتتەنەوہيە تا ئەمپۇش لە مەيدانى سىياسىي ئىراندا رۇلئىكى بەرچاۋى ھەيەو لە ژىر ناۋى گروپو رىئىخراۋى جۇراۋجۇرەو لە چالاكىيەكانى لە ناو كۆمەلگادا بەردەوامە. زۇر حىزبو بزوتتەنەوہو ھاپەيمانى جۇراۋجۇر ھەن كە خۇيان وەكوو حىزبۇللايى دەناسىنۇ زۇربەيان لە لايەن كەسانى توندەرەو بناژووخاۋەو رىبەرەيەتتى دەكرىن. مەحمود شەحمەدەينەژاد، سەركۆمارى پىشۋوى ئىران (۲۰۰۵-۲۰۱۳) كەسىكى حىزبۇللايەو ئەندامى رىئىخراۋى /اىشارگرانە (بە كوردى): خۇنەويستەكان<sup>۲</sup>. خومەينى لە چاۋپىكەوتنىكى دا لەگەل رۇژنامەى ئىتالى لۇتا كۆنتىنوا، بەو شىۋەيە حىزبۇللا پىناسە دەكا:

[...]

پرسىيار: " نايانئىۋە دەتوانن واتاى حىزبۇللامان بۇ روون بىكەنەوہ ؟"

خومەينى: " ھەر موسۇلماننىك كە پىرەنسىيەكانى ئىسلام پەسند بكاو لە رەفتارەكانى دا، بە پىنى دىسىپلىنى وردى شىعە ھەلسۆكەوت بكا، ئەندامىكى حىزبۇللايە. ھەموو رىساو پىرپارەكانو

<sup>1</sup> Asghar SHIRAZI, *Constitution of Iran: Politics and the State in the Islamic Republic*, Paris, 1987, p.153.

<sup>2</sup> Asghar SHIRAZI, *Le régime politique de la république islamique d'Iran : la religion, la loi et le pouvoir absolu*, Paris, 2015, p. 302.

سیاسەتەکانی ئەو حیزبە لە قورئان و ئیسلامدا ناماژەیان پێکراوە. ئەو حیزبە جیاوازه لە حیزبە نەرتی یەکانی جیهان. ئەورۆ، ھەموو ئێران یەکان - لە ھەموو تەمەنەکان - کە بە دروشمە ئیسلامی یەکان خەبات دەکەن، ئەندامی حیزبوللان.

[...]

چاوپێکەوتن لە گەڵ رۆژنامەى لوتتا کۆنتینوا، پاريس، ٩ى ژانویهى ١٩٧٩.

بە گوتەى خومەینى، دوو جۆرە حیزب لە جیهاندا بوونیان ھەيە، "حیزبى خودایى" بیان ئاسمانى و "حیزبى شەیتانى". حیزبە ئایینى یەکان حیزبى ئاسمانى و حیزبە ئائىینى یەکانیش حیزبى شەیتانىین. حیزبى ئاسمانى، تەواوى ئەو کەسانە لە دەورى خۆیدا کۆ دەکاتەووە کە بۆ خودا خەبات دەکەن.<sup>٢</sup> مادەى ٢٦ى دەستوورى بنەپەتیی ١٩٧٩، مافیکی مەرجدارى بۆ دروستکردنى حیزبو رێکخراو گرووپەکان دیارى کردووە. لە ماوەى چەند مانگیک بەر لە پەسند کردنى یاسای حیزبەکان لە پارلمان، نزیک بە ١٠٠ حیزبو رێکخراو لە ئێران دامەزران، کە ئەوەش لە گەڵ پرۆژەى تاکحیزبى خومەینى ناتەبا بوو.<sup>٣</sup> لە گەڵ ئەو دەدا کە خومەینى بەر لە سەرکەوتنى شۆرش، بانگەشەى دروستکردنى حیزبى تاک و ئاسمانى و جیهانگیرى دەکرد، کە جیاوازه لە حیزبەکانى سەر زەوى و شیۆه رۆژئاوایی، بەلام لە ١٧ى فێفربەى ١٩٧٩دا، دوو ھەوتوو داوى سەرکەوتنى شۆرش، خومەینى بریارى دامەزراندنى حیزبىک لە سەر زەوى و لە شیۆه رۆژئاوایی دەدا بە ناوى "حیزبى کۆمارى ئیسلامى". بۆ گەشتن بە ولامى ئەو پرسىارە کە خومەینى چلۆن رازى بوو حیزبىکى سیاسى دامەزرتنى؟، عەلى ئە کبەر ھاشمى رەفسەنجامى یە کێکیک لە ئە کتەرە سەرەکی یەکانى کۆمارى ئیسلامى، لە بیروھەرى یەکانى دا بەو شیۆه باسى رازیکردنى خومەینى دەکا :

<sup>1</sup> Khomeiny, « Entretien avec journal *Lotta Continua* sur les caractéristiques du gouvernement islamique », *Sahifeyeh Imam*, Livre V, *op. cit.*, p. 408.

<sup>2</sup> Khomeiny, « Différence entre le Parti du Dieu et le parti diabolique », *Sahifeyeh Imam*, Livre XVII, *op. cit.*, p. 191.

<sup>3</sup> Asghar SHIRAZI, *Le régime politique de la république islamique d'Iran : la religion, la loi et le pouvoir absolu*, *op. cit.*, pp. 120-122.



"من ئەو باسەم چەند روژ دواى سەرکەوتنى شۆرش برده خزمەت ئىمام. گفتوگۆیە کى ناشکرام له گەل ئىمام کردو گوتم : هەتا ئىستا خەباتمان کردوو. بەلام لەمەوبەدا بەرپرسی بەرپۆبەردنى ولاتینو له یەكەم هەنگاودا بىنیتان کە حیزبىكى بچووک توانى دەولەت پىک بىنى. ئەگەر وا نەبا، کىشە کەت جدى دەبوو. هەرودها، دەبىنن کە حیزبە کانی دیکە چلۆن چالاکی دەکەن [...]".

گوتم کە، ئەوان بەشیکى کۆمەلگایان هیناوتە ژیر بارى خۆیان، بەلام ئیمە بە شیوی ریکخستن له هیچ شونینک نین، له حالیکدا کە له هەموو شونینکین. بۆ بەرپۆبەردنى ولات له بارودۆخى بەرپرسیارەتی دا، حیزب پێویستە. بە هەر حال ئەگەر ئیمە حیزبمان نەبى، ئەوانى تر حیزبىان هەبەو ئیو ناتانەوئى رینگەیان لیبگرن. تەنیا هەورپىانی ئیون کە حیزبىان یە. پىمگوت کە روحانیت (کەسایەتییە ئایینى یەکان) ئەو هاودەنگى یە نەبوو کە بیری لیدەکەبەو، بارودۆخە کە بەرەو خراپوون دەروا. ئیمە ریکخراومان دەوئ. ئەویش رازى بوو گوتمى حیزب دروست کەن."

بەرەوئى یەکانى عەلى ئەکبەر هاشمى رەفسەنجانى<sup>۱</sup>

ئامانجى سەرەکیى حیزبى کۆمارى ئىسلامى، تیکەل کردنى هیژە وەفادارەکانى شۆرشى ئىسلامى و ریکخستن و دامەزراندنى حکومەتى کۆمارى ئىسلامى بوو له بەرامبەر حیزبە لیبرال و سیکۆلار و میانەرەوکان. حیزبى کۆمارى ئىسلامى هەولێ دەدا تەواوى ئەو کەسو لایەنە ئىسلامییانە له نیو چوارچۆیە کى ریکخراوەیى و دامەزراوەییدا کۆ بکاتەو، چونکە له ماوەى شۆرشدا، کۆمەلێکى زۆر تاقم و گرووبى توندڕەو هاتنە کایەو کە له گەل ئەوهدا هەموویان پشتگىرى خومەینىیان دەکرد، بەلام خومەینى پىبوابوو ئەگەر له نیو ریکخراوینکدا نۆرگانیزەیان نەکا، له داها توودا دەبن بە رەکەبەر و هەرەشە بۆ سەر دەسەلاتە کەى. ئەو حیزبە وەکوو گرنگترین حیزب له دامەزراندنى کۆمارى ئىسلامى دیتە ئەژمار، چونکە زۆرىنەى کەسایەتیی و گرووبە مەزەبى یەکان، له ئەندام و بەرپرسانى ئەو حیزبە بوون. له نیو دامەزرینەرانى حیزبى کۆمارى ئىسلامى، کەسائیکى وەکوو : عەلى خامەنەبى، عەلى ئەکبەر هاشمى رەفسەنجانى، موحەممەد حوسینى بەهەشتى، عەبدولکەرىم موسەوى ئەردەبیلێ و موحەممەد جەواد باهونەر هەبوون. له ماوەى دەیهى یەكەمى دواى شۆرش، حیزبى کۆمارى

<sup>1</sup> Serat, « Comment le parti républicain islamique a été fondé et dissous ? », < www.seratnews.com >, consulté le 28/06/2017.

ئیسلامی توانی نزیك بە تەواوی گرووپ و بزوتنەوێ ئایینی یەکان لە نیو خۆیدا بتوێتیتەوێ. بەرپرسیانی ئەو حیزبە، لە هەمان کاتدا، بەرپرسی بالای دامەزراوە دەوڵەتی یەکانیش بوون. پۆستی وەلی فەقیه، سەرۆکی دەسەڵاتی جێبەجێ کردن، سەرۆکی دەسەڵاتی یاسادانان و سەرۆکی دەسەڵاتی دادوەری، هەموویان لە بەرپرسیانی حیزبی کۆماری ئیسلامی بوون. ئامانجی سەرەکیی بەرپرسیانی ئەو حیزبە، زیاتر لەوەی پرۆژەبەکی رێکخراو لە نیو کۆمەڵگادا بێ، هینانە کایە رێکخراویکی جەماوەری بوو بە مەبەستی کۆ کردنەوی زۆرتەرین هیژی مرۆیی لە دەوری خۆیدا. بە گوتەیی مورتەزا نەبەوی، وەزیری پێشوی پەيوەندی یەکان (پۆستو تیلێگرافو تەلەیفون) و ئەندامی حیزبی کۆماری ئیسلامی، "لە سەرەتادا بە هۆی ناری حیزبەو، خەلک وایدەزانی، هەر کەسیک کە لایەنگری کۆمار بێ دەبێ ئەندامی ئەو حیزبە بێ، هەر بۆیە پێشوازی یەکی باشی لیکرا. خەلکانیکی زۆر هاتن و بوون ئەندامی حیزب، لە ئێواندا، ئەندامانی لایەنەکانی دیکە". رووداویکی گرنگ لە میژووی حیزبەکە، رووداوی ٢٨ی ژوئەنی ١٩٨١ بوو کە لەودا تەقینەوێبەکی بەهێز لە کۆبوونەوی ئەو حیزبە رویداو بوو هۆی کۆژرانی زیاتر لە ٧٠ بەرپرسو ئەندامی ئەو حیزبە، لە ئێواندا، محەممەد حوسین بەهەشتی، سکرێتیری گشتیی حیزبەکەو سەرۆکی دەسەڵاتی دادوەری کۆماری ئیسلامی. دواي تەقینەوێبەکی، بێ ئەوێ لیکۆلینەوێبەکان دەست پێبکەن، رێکخراوی موحاهیدین خەلق وەکوو بەرپرسیاری تەقینەوێبەکی تۆمەتبار کراو ئەوێش بوو هۆی ئەوێ هەزاران کەس لە ئەندامانی ئەو رێکخراوێ لە لایەن کاربەدەستانی کۆماری ئیسلامی یەوێ لە سیدارە بدرین. ئەو رووداوێ وایکرد کە کۆمەڵێک حیزبو رێکخراوێ لە لایەن دەوڵەتەوێ قەدەغەو وەکوو دۆزمنی کۆماری ئیسلامی ناوێد بکرین. بە گوتەیی ئەبولحەسەن بەنی سەدر، یەکەم سەرکۆماری ئێران، تەقاندنەوێ دەفتەری حیزبی کۆماری ئیسلامی لە لایەن خومەینی یەوێ ئەنجامدرا، چونکە ئەو کردەوێبە بەشیک بوو لە پرۆسەیی پاکتاو کردنی نیو حیزبی و نیو دامەزراوێ دەوڵەتی یەکان، بە

<sup>1</sup> BBC Persian, « parti République islamique », <www.bbc.com/persian > 6 février 2009, consulté le 23 mai 2019.

چەندین ھۆکار<sup>۱</sup> : ۱) له گەڵ ئەوشدا كە كۆبوونەوه كە زۆر گرنگ بوو دەبوايه هەموو بەرپرسیانی حیزب بەشداریان تیدا كەردبا، بەلام ئەو رۆژه هیچكام له كەسه نزیكە كانی خومەینی وەكوو كۆپەكەى (ئەحمەد) و عەلى خامەنەبى و هاشمى رەفسەنجانى لەو كۆبوونەوه گرنگەدا بەشدار نەبوون، ۲) بە گوتەى فەرماندە بالاکانى ئەرتەش<sup>۲</sup>، قەبارەى تەقینەوه كەو شىوازی تەقاندەوه كە له بارى تەكنىكى و ئەمنى یەوه زۆر لەوه گەورەترو ئالۆزتر بووه كە رىكخراویك بتوانى بە ناسانى دزە بكاتە نۆ بىنايه كى لەو شىوه قەبارەيه كى هیندە گەوره له تەقەمەنى له دیواره كانی دا بشاریتەوهو بیتەقینیتەوه، هەر بۆیه تەنیا هێزىكى نىزامى دەولەتى ئەو كەرستەو ئامرازەنى له بەردەست دایە تا كارىكى لەو شىوه ئەنجام بدا، ۳) ئەو زانیاریانەى كە له لایەن كۆنە ئەندامانى حیزبه كەوه درزىان كەردۆتە دەرەوه هەندىكىيان له بىرەهرى یە كانیاندا ئاماژەیان پىكردوو، دەرىدەخەن كە موحاهیدىنى خەلق تەقینەوه كەى ئەنجام نەداوه، ۴) دۆسیەى ئەو رووداوه كە هیچكات له لایەن دەولەتەوه بەدواداچوونى بۆ نەكرا، داخراو له وەزارەتى داد ئارشیف كرا، ۵) بەر لەو رووداوه، بە پشتبەستەن بە هەندىك زانیارى و دەستكەوتنى هەندىك بەلگە له بالۆیترخانەى ئەمرىكا له میانەى بە بارمته گرتنى ۵۶ دیپلۆماتى ئەمرىكى<sup>۴</sup>، خومەینی زانیووى كە محەمەد حوسین بەهەشتى، سكرتێرى گشتى حیزبى كۆمارى ئىسلامى و سەرۆكى دەسەلاتى دادوهرى له لایەن حكومەتى ئەمرىكاوه پشتیوانى لیدەكرى بۆ ئەوهى بىج بە ریبەرى داهاتووى ئیران، چونكە پىيانابووه كەسىكى زۆر له خومەینی میانەپەرەوتەر.

دواى ئەو رووداوه، پرۆسەى قەدەغە كەردنو سەپینەوهى حیزبه سیاسى یەكان بەردەوامبوو، بەتایبەت كە خومەینی سیستەمى چەندحیزبى پى قەبوول نەدەكراو هیچكاتیش

<sup>1</sup> Abolhassan Banisadr, était le premier président de la République islamique révoqué par l'Assemblée nationale sous l'influence de Khomeiny le 21 juin 1981.

<sup>۲</sup> ئەو كات سەرکۆمار بەرپرسی هێزه چەكدارەكان بوو، بەلام نىستا ریبەر جىگای گرتۆتەوه. له كاتى تەقینەوه كەدا، بەنى سەدر سەرکۆمار نەمايوو له سەر كار لادرايوو، بەلام پەيوەندى بە فەرماندە بالاکانى ئەرتەشمەوه مايوو.

<sup>۳</sup> دۆسیە كە له جياتى ئەوهى بە دادگای شۆرش بسپێردى، بە وەزارەتى داد سپێردرا.

<sup>4</sup> Franck Ferrand, « 4 novembre 1979 : la prise d'otages américains à Téhéran », *Europe 1*, 04 novembre 2016, <www.europe1.fr>, consulté le 09/05/2019.

بەشیک نەبوو لە پرۆژە پلانە کەمە. خومەینی بۆ لەناو بردنی رەگە بەرەکانی خۆی، هەموو جۆرە تاکتیکیکی بە کار دەهێنا. هەر لە سەرەتای شۆڕشەوه، هەولێ دا هەموو حیزبە سێکۆلارەکان لە نیو بەرێ. ھاوکات کە دەسەڵاتەکانی بە ھۆی ئەنجامەکانی رێفراندۆمەوه بەھێز دەبوون، گوتارەکانیشی لە دژی هەموو ئەو حیزبە کەسایەتی و رۆژنامانە توندتر دەبوون کە لە گەڵ ئایدۆلۆژییە کەمە ناسازگار بوون و دەکوو ھەرەشە یەک بۆ سەر دەسەڵاتی خۆی دەبینین. ئەو دەیانێ چلۆن ھەستی خەلک بزوینێ و بچ بڕاوا کۆمۆنیستو ناسیۆنالیستەکان و دەکوو خائینو ولاتفرۆش پێشانی خەلک بەدا کە دەیانھەوی ولاتی ئێران بە رۆژئاوایی یەکان بفرۆشن.<sup>1</sup> چەند مانگ دواى شۆڕش، لە کۆبوونەویە کى جەماوەریدا لە شارى قوم، خومەینی لە گوتارێکدا سیاسەتە کەمە بە ناشکرا راگەیاندا :

[...] "ئێمە بەشێوەی شۆڕشگێڕانە ھەلسۆکەوتمان نەکردوو، من پەشیمانم کە توشی ئەو ھەلەبە بووم، کە رێگەم بە ھەبوونی حیزبەکاندا. ئەگەر ئێمە بە شێوەی شۆڕشگێڕانە ھەلسۆکەوتمان کردبا، ئەگەر ئێمە پێنوسى ھەموو بلاوکرارەکانمان شکاندباو ھەموو گۆقارو بلاوکرارە بەلاڕێداچووەکانمان داخستباو بەرپرسەکانمان کیشابا دادگا و حیزبە بەلاڕێداچووەکانمان قەدەدە کردباو سەرۆکەکانمانمان بە سزای خۆیان گەیانداو سێدارەکانمان لە مەیدانە گەرەکان بەرپا کردباو بەلاڕێداچووەکانمان دروینە کردبا، ئەو زەحمەتیانە نەدەھاتنە پێش. [...] یەک حیزب، حیزبی خودا، حیزبی ھەزارەکان. [...] رۆژنامەنووس و نوسەرەکان کەلکی خراپیان لە نازادى بە وەرگرت کە پێشان بەخشاوه. لەمەوبەدا رێگەیان پێنادەین ھەر شتیکی بنوسن. [...] ئەو پیلانگێڕانە کوردستان لە ریزی پێشەوی کافران دان. دەبێ بە توندترین شیوەر ھەلسۆکەوتیان لە گەڵدا بکری. دەبێ حکومەت بە توندی رەفتاریان لە گەڵدا بکا. ژاندارمیری و ئەرئەش دەبێ بە توندی ھەلسۆکەوتیان لە گەڵدا بکەن. ئەگەر ئەوان بە توندی لە گەڵیان ھەلسۆکەوت نەکەن، ئێمە لە گەڵ ئەوان (نیزامی یەکان) بە توندی ھەلسۆکەوت دەکەین. لەناویان بەرن ئەو بەلاڕێداچوو، لەناویان بەرن ئەو پیلانگێڕانە. " [...]

<sup>1</sup> Dimitri JAGENEAU et Mehdi DADESTAN, *Le chant des mollahs : la République islamique et la société iranienne*, op. cit., p. 139.

گوتارى خومەينى له شارى قوم، ۱۷ ئوتى ۱۹۷۹.

يه ك رۇژ دواى ئەو گوتاره، ئەنجومەنى شۇرش دەستى به قەدەغە كردنى حيزبو رىڭخراوو رۇژنامە كان كرد. يەكەمجار له كوردستانهوه دەستى پىكردو زۆرىك له حيزبو رىڭخراوه كانى كوردستان قەدەغە كران. يەكك له هۆكاره كان ئەوه بوو كه له كوردستان له سەر داواى حيزبه كوردى يە كان، خەلكانىكى زۆر رىفراندۆمىيان بايكۆت كردبوو يان دەنگى "نەخىز" يان به كۆمارى ئىسلامى دابوو. رۇژى ۱۹ى ئوتى ۱۹۷۹ به فەتوايه كى خومەينى، بەرپرسو ئەندامانى حيزبه كوردى يە كان سزاي مردنيان بۆ دەرچوو<sup>۲</sup>. هەرچەندە ئامارىكى بروا پىكراو له بەر دەستدا نيه، بەلام به پىي هەندىك سەرچاوه، له پىرسەى لەناو بردنى حيزبه كوردى يە كاندا، نزيك به ۱۰ هەزار كەس كۆژران كه ۱۲۰۰ كەسيان زىندانى سياسى بوونو له سىداره دران<sup>۳</sup>. دواى راگەياندىنى سياسەتى توندوتىژانەى خومەينى، بەردەوام هېرش دەكرایه سەر دەفتەرى حيزبو رىڭخراوه كان له سەرانسەرى ئىران، رۇژنامە كان رادەگيران، دەرگاى زانكۆ كان دادەخراو هاوكات گرتن، زىندانىكردنو لەسىدارەدانى ژمارەيه كى يەكجار زۆر له ئەندامانى ئۆپوزىسيۆنى كۆمارى ئىسلامى لىكەوتەوه. ئەو سياسەتە توندوتىژانەى كه خومەينى بەرپۆه دەبردو به كۆمەللىك گوتارى تۆقىنەرى وهكوو "دوژمنانى خەلك"، "دوژمنانى ئىسلام" و "دوژمنانى ئاسايشى نەتەوهيى" وزەى پىدەدرا، بووه هۆى دروستبوونى هەندىك دامەزراوهى وهكوو كۆمىتە كانى شۆرش، گروپه كانى حيزبوللايى، سوپاى پاسدارانو رىڭخراوى بەسيچ<sup>۴</sup>. ئەو دامەزراوانه كه له لايەن دوڵەتەوه به مەبەستى سەقامگىر كردنى دۆخى ولات پشتيوانىان لى دەكرا، كەلكيان له هەموو جۆره كەرسەتو

<sup>1</sup> Khomeiny, « si nous avions agi de façon révolutionnaire... », *Sahifeyeh Imam*, Livre IX, *op. cit.*, pp. 281-284.

<sup>2</sup> Khomeiny, « discours dans le conseil des experts », *Sahifeyeh Imam*, Livre IX, *op. cit.*, p. 298.

<sup>3</sup> Steven R. WARD, *Immortal: A Military History of Iran and its Armed Forces*. 2009. pp.231-233.

<sup>4</sup> Dimitri JAGENEAU et Mehdi DADESTAN, *Le chant des mollahs : la république islamique et la société iranienne*, *op. cit.*, p. 140.

ئامرازىكى توندوتىژى وەردەگرتو زۆرىەى جار بە شىۋەى كۆيژكۆپرانە خەلكيان دەكردە ئامانچ. شىۋاژە جۇراوجۇرەكەنى سەركوتى نارازيان تا ئەمىرۇش ھەر بەردەوامەو لايەنگرە توندېرەكەنى خومەينى كە ئەمىرۇ بە بناژووخواز دەناسرىن، تا ئىستاش بە شىۋەى كۆيژكۆپرانە خەلكيانكى ناسازگار لەگەل ئايدۆلۇژى خۇيان دەكەنە ئامانچ (بىروانە بەشى سىھەم). لە ۱۷ى ئوتى ۱۹۷۹ەو كە خومەينى گوتارە توندەكەى پىشكەش كىرد، ھەتا ۳ى مارسى ۱۹۸۱ كە پارلمان دەستى بە گىفتوگۇ لە سەرىياساى حىزبەكان كىرد، ژمارىەكى زۇر لە حىزبى رىكخراو رۇژنامە قەدەغە كىران. رۇژى ۹ى جولای ۱۹۸۱، ياساى حىزبەكان لە لايەن پارلمانەو پەسند كىرا، بەلام ياساكە بە رىساو پىرەنسىپەكەنى ئايدۆلۇژى گىروپى دەسەلاتدار چوارچىۋەدار كىراو. ئەو ياساىە چەندىن بىرگەى تىدا ھەن كە ئاسانكارى بۇ قەدەغە كىردى حىزبى رىكخراوكان دەكەن. بە پىياساكە، ھەر حىزىپك بىھەوئى دابمەزى يان بىھەوئى لە ئىران دىرژە بە كارو چالاكى يەكەنى بەدا، دەپى پەپىرەوى لە ۱۰ مەرجى بىنەپەتى بىكا. مەرجەكان بە جۇرپىكەن كە تەنىيا لايەنگرانى كۇمارى ئىسلامى دەتوانن كاروچالاكى حىزبى بىكەنەو ھىچ جۇرە حىزبى رىكخراوئىكى چەپو راستو سىكۇلار ناتوانن بوونىان ھەبى<sup>۱</sup>. جىبەجى كىردى ئەو ياساىە تا ئىستا لە ناروونى داىە، چونكە زۇرىك لە حىزبى رىكخراوكان بە بى گۆيدان بەو ياساىە لە لايەن حكومەتەو رىيان پىدەدەرى يان رىگىريان لىدەكرى كارو چالاكى بىكەن.

كاتىك رىكەبەرە سىياسى يەكەنى خومەينى لەناو بران، ھەبوونى حىزبى كۇمارى ئىسلامى چىتر پىويست نەبوو، چونكە ھىچ حىزبى لايەنئىكى ئەوتۇ نەمابوو كە بتوانى لە بەرامبەر حىزبى دەسەلاتداردا رابەستى. ھەر بۇيە بىر لە ھەلۋەشاندىنەوئى ئەو حىزبە كىراپەو. بە گۆپىرى ئەو نامەيەى لە لايەن خامەنەبى و رەفسەنجانى يەو بۇ خومەينى نىردراو، ئەو دوو كەسە پىيانوايە كە "ئامانجەكان وەدىھاتوونو كۇمارى ئىسلامى بە سەركەوتووبى دامەزراو و حىزبى لايەنەكەنى دىكە يان لەناو براون يان پەراوئى خراون، بۇيە چىتر پىويست بە ھەبوونى

<sup>۱</sup> مادەكانى ۱۰، ۱۵، ۱۷، ۲۶ دەستورى بىنەپەتى ئىران

حیزی کۆماری ئیسلامی ناکا<sup>١</sup>. چالاکی یه کانی ئەو حیزبه له ١ ژوئیه ١٩٨٧دا به شیبوهی رهسمی راگیرانو بهرپرسانو ئەندامانی حیزبه کهش به سهر چه نیدین ریکخراوو دامهزراوهی تردا دابهش بوون. ههرحه نده حیزی کۆماری ئیسلامی وه کوو ریکخراویک چالاکی یه کانی راگرت، به لام حیزبوللا وه کوو دامهزراوهیه ک ههروا بوونی ههیهو دهیانو سه دان حیزبو ریکخراوو بزووتنه وه هه ن که ههرحه نده ناوی جوړاوجوړیان ههیه به لام خوڤان به حیزبوللابی دهزانو درپژده دهی رینگاو رینازی خومه یینین. ئەمڕۆ، لقه کانی حیزبوللا نه ک هه ره ئیران، به لکوو له چه نیدین ولاتی دیکهش بوونیان ههیه که یان سه ره به کۆماری ئیسلامین یان هه مان ئایدۆلۆژیای کۆماری ئیسلامی په ره پێده دن.

## ٢-١. دوخی ئیستای حیزب له ئیران : فره حیزی یان بالبه ندی؟

هه رحه نده له رژیمه ئۆتۆریتاره کانداهه ندیک حیزبو ریکخراو کارو چالاکی ده کهن، به لام له کرده دا، ئەوه حکومهتو گروهی دهسه لاتدارن که رینگه یانداوه ئەو حیزبو ریکخراوانه بوونیان هه بی و هه ره حکومهتیشه که مه ره کانی مانه وه یان بو دیاری ده کا<sup>٢</sup>. له رژیمیکی دیمۆکراتدا، فره پهنگی له فره حیزی گرنگتره، واته گرنگ نیه چه ند حیزب له پرۆسه ی سیاسیدا به شدارن، به لکوو گرنگ ئەویه تا چه رادهیه ک حیزبه کان جیاوازیان له گه ل یه کتر ههیه. ژینگه ی سیاسی ئیران له گه ل کولتوری دیمۆکراسی له سه ره بنه مای فره پهنگی نامۆیه، له به ره ئەوه ی جیاوازی نیوان لایه نه سیاسی یه کان له سه ره بنه مای فره پهنگی نی یه، به لکوو له سه ره بنه مای جوړی روانینیانه له ئیسلام یان له ئایدۆلۆژیای دهوله تیبی کۆماری ئیسلامی. ژمارهیه کی زۆر حیزبو لایه ن هاتونه ته کایه وه که زۆربه یان کۆبی یه کترنو لیک جیا کردنه وه یان زۆر دژواره<sup>٣</sup>.

<sup>1</sup> Khomeiny, L'acceptation de la dissolution du parti La république islamique, *Sahifeyeh* Imam, Livre XX, *op. cit.*, p. 275-276.

<sup>2</sup> Juan LINZ, *Régimes Totalitaires et Autoritaires*, *op. cit.*, p. 178.

<sup>3</sup> COVILLE Thierry, *La révolution invisible*, Paris : La Découverte, 2007, p. 101.

هەر بۆیه زۆر جار له جیاتی حیزب، به بآل ناویان ده‌هێنری. لایه‌نه راسته‌كان ریشه‌یان له روانینی خومه‌نیستی<sup>1</sup> شیعیه‌گه‌ری دایه که پێش‌ان‌وايه ده‌بی ده‌ولەت به ته‌واوی بچیته ژێر حوکمی یاسا و رێسا ئایینی‌یه‌کان. هه‌روه‌ها پێش‌ان‌وايه، ده‌بی سیسته‌می سیاسی زیاتر له هه‌ر فاکتەرێکی دیکه پشت به فاکتەری ئایینی به‌سته‌ی. ئەو لایه‌نانه وه‌کوو "بنا‌زووخوازه‌کان" ده‌ناسرێن. لایه‌نه چه‌په‌کانیش که وه‌کوو "میان‌ه‌روه‌کان" یان "گۆ‌ران‌خوزه‌کان" ده‌ناسرێن، پێدا‌گری له سه‌ر جیبه‌جی‌کردنی ده‌ستووری بنه‌رته‌یی ئێران به مه‌به‌ستی باشتربوونی ژبانی سیاسی و ئابووری هاو‌لاتییان ده‌که‌نه‌وه. میان‌ه‌روه‌کان زیاتر له لایه‌ن چینی نۆ‌ه‌راست، چینی خواره‌وه، هه‌ندیک که‌سایه‌تی و لایه‌نی مه‌زه‌بی نۆ پیکه‌ته‌ی سیاسی و هه‌روه‌ها توێژی فه‌رمانبه‌ری چینی نۆ‌ه‌راسته‌وه پشتیوانیان لیده‌کری<sup>2</sup>. هه‌ر دوو بآل که له ژماره‌یه‌کی زۆر حیزبو رێک‌خراو پیکه‌توون به توندی به‌رگه‌ری له کۆماری ئیسلامی ده‌که‌نو له به‌رامبه‌ر ئەو به‌شه له ئۆپۆزیسیۆنی ده‌ره‌وی ولات که خوازیاری گۆ‌ران‌کاری بنه‌رته‌ین، هاوه‌له‌بستن. هه‌یچ حیزبو رێک‌خراوێک له نۆ‌خۆی ئێران بوونی نیه که بتوانی دژایه‌تی ئایدۆ‌لۆژیای ویلايه‌تی فه‌قیه‌ بکا.

### بنا‌زووخوازه‌کان : لایه‌نه بنا‌زووخوازه‌کان یان پارێزکاره‌کان به ژماره‌یه‌ک له حیزبو

بزوتنه‌وه‌و رێک‌خراوی سیاسی ده‌گوتری که یه‌کێک له دوو بآله سه‌ره‌کی‌یه‌که‌ی سیسته‌می سیاسی ئێران له دوا‌ی شو‌رشی ۱۹۷۹‌هه‌ پێک دێنن. چه‌مکی بنا‌زووخوا‌ز یان پارێزکار ئاماژه‌یه‌که بۆ ئەو حیزبو رێک‌خراوانه که شو‌تێکه‌وتوو‌ی وه‌لی فه‌قیه‌نو به‌رگه‌ری له پره‌نسیپه ئایدۆ‌لۆژی‌یه‌کانی کۆماری ئیسلامی ده‌که‌ن<sup>3</sup>. بآلی بنا‌زووخوا‌ز لایه‌نگه‌ری ده‌وله‌تێکی به ته‌واوی ئیسلامین که له لایه‌ن خومه‌نییه‌وه پێناسه‌ کراوه‌و دژی پلۆ‌رالیزم فره‌حیزبی و دیمۆکراسین، له به‌ر ئەوه‌ی پێش‌ان‌وايه که سه‌ره‌ری ته‌نیا هی خودایه‌ نه‌ک هی خه‌لک، که

<sup>1</sup> شیوه‌روانی خومه‌نی له شیعیه‌گه‌ری

<sup>2</sup> Hossein ASAYESH (dir.), "Political Party in Islamic Republic of Iran: A Review", *Journal of Politics and Law*, Vol. 4, No. 1, March 2011, Faculty of Human Ecology, University Putra Malaysia, , pp. 221-222.

<sup>3</sup> Firouzeh NAHAVANDI, *Iran, op. cit.*, p. 70.



ئەويش تەنيا له لايەن وهلى فەقىهەوه نوینەرايەتى دەكرى. ئەندامانو لايەنگرانى گرووپە بناژووخوازەكان بە شىۋەي خۇرسك له چەشنى پۆلىسى ئەخلاق له نىو كۆمەلگادا ھەلسوكەوت دەكەنو ھېرش دەكەنە سەر ھەر كەسو لايەنىك كە له گەل رۋانىنى ئايدۆلۆژىكى ئەوان سازگار نەبى. زۆرىەي دامەزراوە ئايىنىبەكانو دامەزراوە دەولەتتە ھەلئەبژىردراوەكان له كۆنترۆلى بالى بناژووخوازەدان. دەسلەتايان زۆر له دامەزراوە خەلكى و ھەلئەبژىردراوەكان زياترەو تەنانەت ئەوان ديارى دەكەن كە كى دەبى له لايەن خەلكەوه ھەلئەبژىردى. بناژووخوازەكان له نىو خۇياندا بە سەر چەندىن دەستەدا دابەش دەبن، بەلام بە گشتى، له سى دەستەي سەرەكى پىكھاتون: يەكەم دەستە، بناژووخوازە پراگماتىكەكانن كە ھەول دەدەن له رىگاي كۆنترۆلى دانىشتووان، ئابوورى ئىران بەرەو پىش بەبن. دووھەم دەستە، بناژووخوازە نەرىتىبەكانن كە لايەنگرى كۆنترۆلى ئابوورى و كۆنترۆلى دانىشتوانى ئىران. سىھەم دەستەش، بناژووخوازە توندپەوهكانن كە دژى ھەموو جۆرە ئازادى و كرانەويەكى ئابوورى و سىياسىن و لايەنگرى ئەوون كە دەبى دەسلەتاي خەلك و دامەزراوە خەلكىبەكان سنوردار بكرىن<sup>۱</sup>. بناژووخوازەكان بە گشتى، ھەموو جۆرە سىياسەتو رىگاو رىكارىك دەگرنە بەر بۇ ئەوئەي له دىمۇكراسى دوور بكەونەو پىش بە ھەر جۆرە بانگەشەيەك بۇ سىكۆلارىزم بگرن. ھەر چەشەنە ئازادىبەك بۇ بالى بناژووخوازەو ھەكوو مەترسى سەير دەكرى، چونكە له سەر ئەو پراويەن كە دەولەتى ياسا، ئازادى رادەرپىن، ئازادى بىرو ئەندىشە، ئازادى رۇژنامەوانى و ھەروھا پلورالىزم فرەپەنگى دژايەتى له گەل كۆمەلگاي موسولمانان ھەيە<sup>۲</sup>.

### مىیانەرەوہەكان يان گۆرپانخوازەكان : ئەو بالە زۆر گریدراوى ناوى محەممەد خاتەمى

سەرکۆمارى پىشووئى ئىران ( ۱۹۹۷ ھەتا ۲۰۰۵ ) و بزوتنەوئەي ۲ى جۆزەردانە. بزوتنەوئەي دوم خرداد يان دووى جۆزەردان ( ۲۳ى مەي ۱۹۹۷ ) ئامازەيەكە بۇ دەيان حىزب و لايەنى سىياسى كە خوازىارى ھەندىك گۆرپانكارى له ئىران. ناوى بزوتنەوئەي ۲ى جۆزەردان و چەمكى

<sup>1</sup> Matthieu ANQUEZ, *Histoire de l'Iran, op. cit.*, pp. 68-70.

<sup>2</sup> Dimitri JAGENEAU et Mehdi DADESTAN, *Le chant des mollahs : la république islamique et la société iranienne, op. cit.*, p. 181.

گۆرپانخواری لە ھەلبژاردنەکانی سەرکۆماری لە ۲ی جۆزەردانی ۱۹۹۷ ھەواتە کایەو، کاتیەک ژمارەییەکی زۆر لە کەسایەتی و لایەنەکانی نیو ئێرانو تەنانت دەروەدی ئێرانیش پشٹیوانیان لەو بەرنامانە کرد کە محەممەد خاتەمی وەکوو بەرپزیری سەرکۆماری بۆ گۆرپانکاری لە ئێراندا بانگەشەیی بۆ دەکردن. ئایدۆلۆژیای خاتەمی و بزوتنەوادی ۲ی جۆزەردان "دیمۆکراسی ئیسلامی" بوو.<sup>۱</sup> دوای ئەوادی بزوتنەوادی کە لە ھەلبژاردنەکانی ۱۹۹۷دا سەرکەوتنی وەدەستەپیناوە خاتەمی بوو سەرکۆماری ئێران، لە سالی ۲۰۰۰دا بزوتنەوادی کە توانی زۆرینەدی کورسی یەکانی پارلمانیس مسۆگەر بکاو لە سالی ۲۰۰۲دا بۆ یەکەمجار توانی کورسی یەکانی شۆرای شاری تارانیش وەدەست بپێنێ. بەو شێویە گۆرپانخوازەکان ھەموو جومگەکانی دەسلالاتی خەلکیان بە دەنگی خەلک کۆنترۆل کرد. ھەرچەندە سەرکۆمارو پارلمان بە دەنگی خەلک ھەلبژێردران، بەلام لە کردەویدا ھێچکامیان دەسلالاتی ئەویان نەبوو گۆرپانکاری بنەرەتی دروست بکەن، چونکە ھەم سەرکۆمارو ھەم پارلمان بە بێ گرنگی دان بە دەنگی خەلک، لە ژێر کۆنترۆلی راستەوخۆی ریبەری کۆماری ئیسلامی دانو گۆرپانکاری لە دەستوور تەنیا لە دەسلالاتی ریبەردایە. سەعید حەجاریان، لە تیتۆریسییەنەکانی بزوتنەوادی ۲ی جۆزەردان، سالی ۲۰۰۳ رایگەیاندا، "بزوتنەوادی گۆرپانخواری مرد، بژی بزوتنەوادی گۆرپانخواری"<sup>۲</sup> (ئەو رستەییە، ئیلھامی لەو رستە بەناویانگە فەرانسییە وەرگرتوو کە دەلی "پاشا مرد، بژی پاشا"، وانا پاشا لە دوو جەستەدی فیزیکی و رووخی پیکھاتوو، جەستەدی فیزیکی مرد بەلام جەستەدی رووخی کە رینگاو ریبازەکەییەتی، ھەر زیندوو). ھەندیک لە شارەزیانی سیاسی پیناویە کە گۆرپانخواری لە ئێران بوو بە قوربانیی سەرکەوتنەکەدی لە ھەلبژاردن. کۆنترۆلی دەسلالەتەکانی یاسادانانو جیبەجی کردن لە لایەن بزوتنەوادی گۆرپانخواری، ئەو زینییەتەدی لە لای زۆریک لە ھاوڵاتیانی ئێران دروستکرد کە گۆرپانخوازەکانیش بەشیکن

<sup>1</sup> BBC News, « Test de sondage pour les réformistes iraniens », < news.bbc.co.uk >, 10 février 2000, consulté 02/05/2019.

<sup>2</sup> Majid MOHAMMADI, « il y a des années que le « Reformisme » est mort, C'est ça! », *Radio Farda*, <www.radiofarda.com>, 26 octobre 2017, consulté le 02/05/2019.

لەو سىستەمەو لە بەرپۆبەردنى ولات جىاوازییەكى ئەوتۆیان لەگەل بنازووخوازه كان نیه<sup>۱</sup>. زۆرىنەى كەسایەتییە گۆرآنخوازه كان یان میانەرەوہ كان، وەكوو محەممەد خاتەمى، مىر حوسین مووسەوى، حەسەن رووحانى، روۆلى سەرەكییان لە بە مەزھەبىكردنى رۇخسارى كۆمەلگاو گونجاندىنى سىياسەتو رىنكارە زۆرەملیئە كانى بە ئایدۆلۆژیكردنى ولاتدا ھەبووہ<sup>۲</sup>.

سىستەمى حیزبى لە رژییمە ئۆتۆرىتەرە كاندا دەتوانى لە سەر كاغەز یان بە روالتە وەكوو تاكحیزبى لە رژییمە تۆتالىتەرە كان بى، بەلام لە واقعدا لىك جىاوازن<sup>۳</sup>. سىستەمى حیزبى لە ئىرانى دوای سالى ۱۹۷۹، سىستەمىكى چەند حیزبى بەو چەشنە نیه كە لە دیمۆكراسى دا ھەيە، ھەر بۆیە ئەوہى لە ئىران ھەيە، مۆدىلىكى تايبەتە لە بەلبەندى یان بەلبالىن، لەبەر ئەوہى ھەمووى ئەو حیزبو لایەنە سەرکییانەى ئىران كە لە پروسەى سىياسیدا بەشدارن، سەر بە يەك ھیلن، ئەویش ئایدۆلۆژیای دەولەتییى كۆمارى ئىسلامىیە. ژمارەپەكى زۆر لە ریبەرانى ئەو لایەنانە، ھەم بنازووخوازو ھەم میانەرەو تا ئىستاش خۆیان بە درپژدەدرى ریبازى خومەینى دەزاننو بەشىكیان ھەروا خۆیان بە حیزبوللاى دەزانن. واتە يەك ئایدۆلۆژیای سەرەكى كە بەسەر چەندىن حیزبو لایەن دا دابەش بوو، بەشىكیان توندەرەو بەشىكیان میانەرەو كە لە ئەنجامدا يەك ئامانجى سەرەكییان ھەيە. جگە لە دوو بەلى بنازووخوازو میانەرەو كە لە ژمارەپەكى زۆر حیزبو لایەن پىكھاتوون، ھىچ حیزبو لایەنكىتەر لە دەرەوہى ئەو دوو بەلەو بە بى رەزامەندىیى لایەنە دەسەلاتدارە كانى ئەو دوو بەلە، رىنگە بە دامەزرانى نادری یان دوای ماوہپەك پىش بە كاروچالاكى يە كانى دەگىرئ. جگە لە بەلبەندى، بابەتتىكىتەر كە شایانى

<sup>1</sup> Gunes Murat TEZCUR, « Les réformateurs musulmans en Iran et en Turquie: le paradoxe de la modération », *Presses de l'Université du Texas*, 2010, p. 140.

<sup>2</sup> JAGENEAU Dimitri et DADESTAN Mehdi, *Le chant des mollahs : la république islamique et la société iranienne*. Paris, L'Harmattan, 2008, p. 152.

<sup>3</sup> Juan LINZ, *Régimes Totalitaires et Autoritaires*, op.cit., p. 160.

باسه ئه‌وه‌یه که به لانیکه‌مه‌وه، هیلئیکێ خزمایه‌تی له نیوان به‌رپرسیانی سیاسی ئێراندا هه‌یه، هه‌ر له وه‌لی فه‌قیهه‌وه بگره تا ده‌گاته کارمه‌ندیکی ئاسایی<sup>۱</sup>.

### ۳-۱. کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی له ئێران

گه‌شه‌ی سیاسی و پشتیوانی له کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی بۆ یه‌که‌مجار له لایه‌ن محهممه‌د خاته‌می‌یه‌وه له میانه‌ی هه‌لبژاردنه‌کانی سه‌رکۆماری سالی ۱۹۹۷ به‌ فه‌رمی بانگه‌شه‌ی بۆ کرا<sup>۲</sup>. حکومه‌تی خاته‌می هه‌ولیدا هه‌لئیک بپه‌خسینی بۆ گه‌شه‌ی سیاسی و ئابووری له ئێران. دروشمه‌کانی خاته‌می زیاتر نه‌وانه بوون: به‌شداری زیاتری هاوڵاتیان له حکومه‌تدا، فراوانکردنی نازدی رۆژنامه‌وانی و پشتیوانی له ریک‌خراوه‌ نا‌حکوممی‌یه‌کان به‌ مه‌به‌ستی بچوو‌ک‌کردنه‌وی بازنه‌ی ده‌سه‌لاته‌کانی حکومه‌ت و رینگه‌دان به‌ کاری کۆمه‌لایه‌تی و سیاسی هاوڵاتیان و نه‌کتیره‌ نا‌حکوممی‌یه‌کان. هه‌رچه‌نده حکومه‌تی خاته‌می هه‌ندیک ئاسانکاری بۆ بلا‌وکراوه‌ رۆژنامه‌کان کرد، بازنه‌ی کۆنتروۆلی ده‌وله‌تی بچوو‌ک‌تر کرده‌وه، لایه‌نه سیاسی‌یه‌کانی نیو ئێران که‌میک بازنه‌ی نازادی‌یه‌کانیان گه‌وره‌تر بوویه‌وه له هه‌ندیک بوادا ره‌خنه‌یان له ده‌سه‌لات ده‌گرت، به‌لام نه‌وانه هه‌یچیان ئێرانیان به‌ره‌و گه‌شه‌ی سیاسی نه‌برد، چونکه ده‌ستوو‌رو یاسا و ریساکانی ئێران زیاتر له‌وه‌ی له خزمه‌ت گه‌شه‌ی سیاسی، ئابووری، کۆمه‌لایه‌تی و نازادیی هاوڵاتیاندا بن، له خزمه‌ت پیرۆز کردنی ده‌سه‌لاتی ده‌وله‌ت و دامه‌زراوه‌ ئایینی‌یه‌کان و وه‌لی فه‌قیه‌ دان.

کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی له ئێران، ئه‌کتیره‌یکی په‌راوێزخوا یان باشتره‌ بلێین په‌ک‌خراوه، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ده‌وله‌ت هه‌ول ده‌دا به‌ پالێشتی‌یه‌کانی له‌و ریک‌خراوه‌ دامه‌زراوانه‌ی که لاینگری

<sup>1</sup> BBC Persian ([www.bbc.com/persian](http://www.bbc.com/persian)), Radio Zamaneh ([www.radiozamaneh.com](http://www.radiozamaneh.com)), [www.dialogt.de](http://www.dialogt.de)

<sup>2</sup> Hamid MAFI, «Projet inachevé de la société civile iranienne», *Lamp of Liberty*, [www.cheragheazadi.org](http://www.cheragheazadi.org), 15 mars 2012, consulté le 15/05/2015.

له دەولەت دەكەن يان له لايەن خۆيەوه دامەزراون، رۆلى كۆمەلگای مەدەنى كەم بكا تەوه. له لايەك، قەدەغە كردن، سنووردار كردنو دەستبەسەر كردنى چالاكانى رىكخراوه ناحكومى يەكانو له لايەكى دىكەوه، دروستكردنى رىكخراوى مەدەنى سەر بە دەولەتو رىكخستەنەوى دووبارەى هەندىك رىكخراوى مەدەنى بەو جۆرە كە خۆى دىهەوى، نىشانەدرى ئەويە كە كۆمەلگای مەدەنى له ئىران چوارچۆهدار كراوهو له زۆر بواردا وهكوو كەستەپەك بە كار دەهينرى. واتە بەشكى كۆمەلگای مەدەنى له جياتى ئەوى بلىنگۆى توپژەكانى كۆمەلگا بىو رووى له دەولەت بى، بە پىچەوانەوه، بلىنگۆى دەولەتە روو له توپژەكانى كۆمەلگا. يەككىك لەو سىياسەتانە كە دەولەت له بەرامبەر سەندىكاكاندا پەپىرەوى لىدەكا، سنووردار كردنىانە له چوارچۆيەكى جوگرافى بچووكد، بۆ ئەوى له هيزو كاريگەرىيان كەم بىتەوه. بۆ ئەو مەبەستە، سەندىكاكان رۆلى سەرتاسەرى يان نىشتمانىان لى ئەستىندراوتەوه، چونكە ئىتر هېچ پەيوەندى يەك له نىوان لقەكانى سەندىكا له پارىژگا جىاوازه كاندا نەماوهو هەر پارىژگايەك دەبى سەندىكاي تايبەت بەخۆى هەبىو ناوەكەشى لانيكەم كەمىك جىاواز بى. بۆ نمونە سەندىكامى مامۆستايانى تاران له بوارى رىكخستەنەوه، هېچ پەيوەندى يەكى بە سەندىكاي مامۆستايانى ئىسففەهانەوه نەماوهو رىكخستەنەكى تەنيا له چوارچۆيە سنوورى خۆيەتى<sup>۱</sup>. ئەگەرى ئەوه هەيە له داها تودا لەوهش زياتر سنووردار بكرىنو چوارچۆيە چالاكى يەكانىان له سنوورى پارىژگاوه بىبى بە سنوورى شار. سەندىكاي رۆژنامەوانانى ئىرانى، ناوەندى شارۆمەندىيى ژنان، سەندىكاي مامۆستايانى ئىرانو سەندىكاي كرىكارانى كۆمپانىيە يەكەى لىخوړپىنى ئۆتۆبوس، له گزنگرتىن سەندىكاكانى ئىران كە بازەى چالاكى يەكانىان له سەانسەرى يەوه سنووردار كراوه بۆ پارىژگاكان. دواى خۆپىشاندانەكانى سالى ۲۰۰۹ له دژى ئەنجامى هەلپژاردنەكانى سەركۆمارى له ئىران، بەشكى زۆر له رىكخراوهكانى كۆمەلگاي مەدەنى بەرهورووى سەركوتىكى زۆر بوويەوهو بە شۆيەكى پلاندار له لايەن حكومەتەوه خراپە

<sup>1</sup> Fereshteh Ghazi, « Les organisations de la société civile iraniennes au cours de l'année précédente », *BBC Persian*, < [www.bbc.com/persian](http://www.bbc.com/persian) >, 05 avril 2017, consulté 15/05/2019.

پەراۋىزە. ئەو رىنكخراوانى كە رىنگەيان پىندراوہ كاروچالاکى بکەن، ئەوانەن كە لە لايەن حكومەتەوہ سنورىيان بۇ ديارىكراروہ لەو چوارچىۋەدا كار دەكەن كە حكومەت بۇى دىياى كردوون<sup>۱</sup>.

## ۱-۴. "ئىران : زىندانى رۇژنامەوانان"

بە پىيى دوايىن رىزىبەندى جىھانىيى ئازادىيى رۇژنامەوانى كە سالى ۲۰۱۹ لە لايەن رىنكخراوى پەيامنىرئانى بى سنورەوہ بلاو كراوہتەوہ، لە نيوان ۱۸۰ ولانى جىهان، ئىران لە پەلەى ۱۷۰ يەمى ئازادىيى رۇژنامەوانى دايە<sup>۲</sup>. گرتنى رۇژنامەوانان بە تۆمەتەكانى وەكوو : پروپاگەندا لە دژى دەولەت، ھەرەشە بۇ سەر ئاسايشى نەتەوہيى، بلاو كردنەوہى درۆ، سووكايەتى، ھاو كاريى دوژمنانى ئىران، سىخوړى و تۆمەتگەلى تر، واىكردووه لە لايەن رىنكخراوہ جىھانى يەكانى مافى مرؤفەوہ، ئىران وەكوو زىندانى رۇژنامەوانان بناسرى. ھەرچەندە بە پىيى مادەى ۲۴ دەستورى ئىران، رۇژنامەو مىديا ئازادن لە دەرپرېزو ھىچ كەسو لايەنىك نايى لەو بارەوہ وەكوو تاوانبار لىپرسىنەوہى لى بكرى، بەلام لە كردەوہدا، دەولەتى ئىران خۆى ئەو مادە دەستورىيە پىشيل دەكا. سالانە ژمارەيەكى يەكجار زۆر لە رۇژنامەوانانو مىدياكاران كە لە چوارچىۋەى مادەى ۲۴ دەستوردا كارو چالاکى دەكەن، دەستگىر دەكرىنو كارى رۇژنامەوانيان لى قەدەغە دەكرى. ياساى رۇژنامەوانى پەسندكراوى سالى ۱۹۸۶ (پىداچوونەوہى ۲۰۰۹) رىنگە بە حكومەت دەدا كە كۆنترۆلىكى توندى لەسەر كارى

<sup>1</sup> Fereshteh Ghazi. *Ibid.*

<sup>2</sup> Reporters sans frontières, « Classement mondial de la liberté de la presse 2019 », <www.rsf.org>, consulté le 15/05/2019.

رۆژنامهوانی هه‌بێ. به پێی ماده‌کانی ۶۰۹ و ۶۹۸ ی یاسای سزادانی ئیران، ره‌خنه‌گرتن له وه‌لی فه‌قیهو به‌رپرسانی به‌لای ئیران، سزای لێدانی ۷۴ قامچی هه‌یه‌<sup>۱</sup>.

به‌گوته‌ی رینکخراوی په‌یامنی‌رانی بێ سنوور، حکومه‌تی ئیران له‌ جێبه‌جێ کردنی سزای "نامرۆفانه‌و سه‌ده‌ ناوه‌پرستی" وه‌کوو قامچی لێدان له‌سه‌ر رۆژنامه‌وانان به‌رده‌وامه‌<sup>۲</sup>. له‌ ئێران ۲ له‌ سه‌ر ۳ ی زیندانی‌یه‌کان له‌ رۆژنامه‌وانان پیکهاتوه‌<sup>۳</sup>. له‌ لایه‌ک سانسۆری حکومه‌ت و له‌ لایه‌ کیش خۆسانسۆر کردن وایکرده‌وه‌ که‌ بۆاری رۆژنامه‌گه‌ری که‌ له‌ جیهاندا وه‌کوو ده‌سه‌لاتی چاره‌م ناسراوه‌، له‌ ئیران رۆلی پێویست نه‌گێرێ و کاریگه‌ری‌یه‌کی زۆر به‌هێزی له‌ سه‌ر کۆمه‌لگا و له‌سه‌ر ده‌سه‌لات نه‌بێ. له‌ ماوه‌ی ده‌سه‌لاتی خاته‌می‌دا، بوا‌ری رۆژنامه‌وانی له‌ چاو پێشوتر گه‌یشته‌ ئاستی هه‌ره‌ به‌رز، به‌لام نووسین و به‌لاو‌کردنه‌وه‌ی بابته‌ سه‌باره‌ت به‌ کوشتنه‌ زنجیره‌ی‌یه‌کان<sup>۴</sup> له‌ رۆژنامه‌و میدیاکاندا، بووه‌ هۆی ئه‌وه‌یکه‌ له‌ ژێر فه‌رمانی راسته‌وخۆی رێبه‌ری کۆماری ئیسلامی‌دا، ده‌سه‌لاتی دادوری رینگه‌ی پێی بدری ده‌ستپه‌ردانی زیاتر له‌ بوا‌ری رۆژنامه‌گه‌ری‌دا بکا. هه‌ر بۆیه‌ له‌ سالانی رابردوو، سه‌دان رۆژنامه‌وان ئه‌شکه‌نجه‌و زیندانی‌ کران<sup>۵</sup>. به‌گوته‌ی رینکخراوی په‌یامنی‌رانی بێ سنوور، سوپای پاسداران و ده‌زگای زانیاری سوپای پاسداران، رۆلی سه‌ره‌کیان له‌ دۆخی میدیا و رۆژنامه‌کان له‌ ئیراندا هه‌بووه‌<sup>۶</sup>.

<sup>1</sup> Simin NOURI, « Les droits humains en Iran », *Où va l'Iran ?*, *op. cit.*, pp. 184-185.

<sup>2</sup> Narges TAVASOLIAN, « L'Iran et liberté de la presse », *BBC Persian*, , <[www.bbc.com/persian](http://www.bbc.com/persian)>, 04 mai 2017, consulté le 15/05/2019.

<sup>3</sup> Reporters sans frontières, *op. cit.*

<sup>۴</sup> قه‌تله‌ زنجیره‌یه‌کان له‌ نیوان ساله‌کانی ۱۹۸۸ه‌تا ۱۹۹۸، بریتیه‌یه‌ له‌ زنجیره‌یه‌ک نۆپه‌راسیۆن که‌ زیاتر له‌ ۸۰ که‌سه‌تی و نوخه‌ی سیاسی و نووسه‌رو بیرمه‌ندی له‌ ئێران و له‌ ده‌روه‌ به‌ شێوه‌ی نه‌هێنی و نادایار کرده‌ نامانج. بروانه‌ به‌شی سه‌هه‌م : قه‌تله‌ زنجیره‌یه‌کان.

<sup>5</sup> Rizgar BAHARI, « La situation de la presse dans l'une des grandes prisons des journalistes du monde », *Iran international*, <[www.iranintl.com](http://www.iranintl.com)>, 03 mai 2019, consulté le 15/05/2019.

<sup>6</sup> Reporters sans frontières, *op. cit.*

## ۲. "دەولەتی رانتی" و "ئابووری تالانکردن"

لە نیوان ئۆتۆریتاریزمو سەرچاوە سروشتی یەکانی هەر ولایتیکدا، پەيوەندی یەکی بەهێز هەیه که پینی دەگوتری "بەلای سەرچاوە سروشتی یەکان"، مۆدێلێک لە گەشەیی ئابووری لەسەر بنەمای دەرھێنانی سەرچاوە سروشتی یەکان، که کاریگەریی کۆمەلایەتی، ژینگەیی، دارایی و دامەزراوی نەڕینی هەیه. ئەو دەولەتانە ی که ئابووری یەکیان لەسەر ئەو مۆدێلە دامەزراوە، پێیان دەگوتری "دەولەتی رانتی" که بۆ یەكەم جار سالی ۱۹۷۰ لە لایەن حوسین مەهدهوی یەو پیناسە کراوە. "دەولەتی رانتی"، دەولەتێکە که بەشیکێ گرنگ لە بودجەیی ولاتەکە ی، لە سەرچاوەی دەرەکی وەکوو سەرچاوە سروشتی یەکان دا بین دەکا. ئەو سەرچاوە سروشتی یانە داھات، و لە حکومەت دەکەن که دۆخی ئیستای پیاڕیزی، چونکە پێویستی بە گەشە کردنی بیروکراسی یەکی دارایی نی یە. لە کاتی بەرزبوونەوی سامانە سروشتی یەکانی وەکوو نەوت و گاز، دەولەتی رانتی هەول دەدا بە کرپینی رەوایی، ئۆتۆریتاریزم جینگیر بکا. بودجە ی ئەو جۆرە دەولەتە جینگیر نیو پەيوەستە بە بەرز ی و نزمی نرخی سەرچاوە سروشتی یەکانەو. هەر وەھا، دەولەتی رانتی گێرۆدە ی نەخۆشی یەکی ئابووری یە بە ناوی "نەخۆشی هۆلەندی" یان "سەندرۆمی هۆلەندی"، وەکوو دیاردە یە ک که لەودا، ئاستی دەرھێنانی سەرچاوە سروشتی یەکان و دابەزین و گەشە نەکردنی پێشەسازی پەيوەندیان پیکەو هەیه<sup>۳</sup>. چەمکە که بۆ ئەو ولاتانە بە کار دی کە پشت بە داھاتی سەرچاوە سروشتی یەکان بە تایبەت نەوت و گاز دەبەستن. لەو دیاردە یەدا، داھاتی سەرچاوە سروشتی یەکان دەبێتە هۆی بەرز بوونەوی نرخی پارە ی ولات. ئەو هەش رینگە لە رکابەری نیوان سیکتەرەکانی دیکە بە تایبەت پێشەسازی دەگری، چونکە کاتی ک دەولەت تەنیا گرنگی بە سیکتەری وەکوو نەوت و گاز دەدا داھاتی یکی

<sup>1</sup> G. LUCIANI, « Rente pétrolière, crise fiscale de l'Etat et démocratisation », G. Salamé, *démocraties sans démocrates ?*, Paris: Fayard, 1994, p. 199-228.

<sup>2</sup> Mohammad HACHEMAOUI, « La rente entrave-t-elle vraiment la démocratie ? Réexamen critique des théories de « l'Etat rentier » de la « malédiction des ressources » », *Revue française de science politique*, Vol. 62, no. 2, 2012, p. 207-230.

<sup>3</sup> Mohammad HACHEMAOUI, *Ibid.*



زۆرو كەم خەرجى دەست دەكەوى، گرنگى به سىكتەرەكانى دىكە نادا. ھەر بۆيەش سىكتەرەكانى دىكە به تايبەت پىشەسازى، كشتوكال، زانستو بەرھەمھېنان، پەراوژ دەخزىنو لە ئەنجامدا پەكيان دەكەوى و دەبەستىنەو بە سىكتەرى نەوتو گاز، كە لە ئەنجامدا دەپتتە ھۆى پاسىف بوونى كۆمەلگا بە تايبەت لە بواری زانستى يەو. ھەر ھەوا، قازانجى سەرچاوە سروشتى يەكان دەولەت ھان دەدا كە ھەرچى زياتر بە دوای ئەو داھاتەو بى تا داھاتى دىكە<sup>۱</sup>. بە پىچەوانەو، لەو ولاتانەى كە پشت بە سەرچاوە سروشتى يەكان نابەستن، ھەر سىكتەرىك بەشېك لە داھاتى ولات دابىن دەكاو بە تەواوى سەربەخۆ نىە. گەشە كەردنى ھەر سىكتەرىك پەيوەستە بە سىكتەرەكانى دىكەو. ئەو ھەش وا دەكا ولات لە ھەموو بوارەكاندا گەشە بكا. بۆ نمونە بواری بەرھەمھېنان پىوېستى بە بواری ھەكوو كشتوكال، كشتوكالېش پىوېستى بە بواری پىشەسازى يە، پىشەسازى پىوېستى بە بواری زانستى يەو لە ئەنجامدا ھەمووشيان پىوېستىيان بە ھىزى مرۆيى ھەيە. ئەو ھەش دەپتتە ھۆى دروستبوونى كۆمەلگايە كى چالاك.

جگە لە كىشەى ئابورى، ھكۆمەتېك كە پشت بە سەرچاوە سروشتى يەكان دەبەستى، پىوېستى بە پارەى خەلك نامىنى و سەربەخۆ دەبى و داھاتەكەى خەرجى كرىنى رەوايى و ئاسايشى ناخۆيى دەكا. لە رىگەى ئەو داھاتە زۆرەو، ھكۆمەت لە لايەكەو، ھاوالاتىيان بە پارە گوپرايەلى خۆى دەكاو پىوېستى بە پارەى ھاوالاتىيان نىە، لە لايە كىترىش، ھەر بەو پارەيە نارازىيان سەركوت دەكا. بە پىچەوانەو، لە ولاتىك كە ھكۆمەت لە جياتى سەرچاوە سروشتى يەكان، پشت بە مالىيات و پارەى ھاوالاتىيان دەبەستى، دەبى گوپرايەلى ھاوالاتىيان بى و خواستى ھاوالاتىيان جىبەجى بكاو لە كاروبارى ھكۆمەتدا بە شدارىيان بى بكا. بىرۆكەى مالىيات لە بەرامبەر بە شدارى دەگەرپتەو بۆ دەستەواژەى "no taxation without representation" (واتە: "بە بى بە شدارى لە ھكۆمەت، مالىيات نادەين"). ئەو دروشمە ھى ئەو كاتەيە كە ئەمەريكا لە ژىر دەسەلاتى برىتانىا بوو. ئەمەريكى يەكان ئەو

<sup>1</sup> Mohammad HACHEMAOUI, *Ibid*.

کاتە بریاراندا کە تاوێ کوو لە کاروباری سیاسیدا بەشدار نەبن، مائیات بە بریتانیا نەدەن. لە ئەنجامدا داواکەیان لە لایەن بریتانی یەکانەوێ پەسەند کرا. دەوڵەتی رانتی سەر بە خۆیی یەکی بەهیزی دارایی هەیهو هەول دێدا هاوڵاتیانی لە سیاسەت دوور بخاتەوێ سەر بە خۆیی سیاسی مسۆگەر بکا. حیزبو رێکخراوێ کانی کۆمەلگای مەدەنی کە وێ کوو پێداویستی یە سەرەکی یەکانی دیمۆکراسین، خۆیان لە بەرامبەر چەشنیک لە مشتەریگەری دەبیننەوێ کە رینگەر لە رێکخستنی کۆمەلانی خەلک و وشیار کردنەوێ کۆمەلگاو سەر بە خۆ بوونیان.<sup>۱</sup> داھاتی سەرچاوە سروشتی یەکان فاکتەرێکی سەرەکیی بەردەوامی رژیمێ ئۆتۆریتەرەکانە. لە دەوڵەتی رانتی دا، کۆبوونەوێ داھاتو پارەو سامانی ولات لە دەستی چەند کەسێک دا یەو خەر جکردنەوێ بە مەبەستی سیاسی و کەسی، چەشنیک لە مشتەریگەری دینیتە کایەوێ. دەوڵەتیک کە سامانو خزمەتگوزاری یەکانی بە یێ بەرامبەر پێشکەش بە هاوڵاتیانی دەکا، پێوستی بە روای یەکی دیمۆکراتیک نی یە. خواستی خەلک بۆ دیمۆکراسی لەو ولاتانە زۆر لاوازە. تەنانت گرووپ و لایەنەکانی ئۆپوزیسیۆنیش خەبات بۆ ئەوێ ناکەن کە نۆرمە دیمۆکراتیکەکان جیگیر بکەن و بێنە هۆی بەشدار ی زیاتری خەلک لە سیاسەتدا، بەلکوو ئەوانیش بە دوای بەشی خۆیان لە داھاتو سامانی ولات دان. کیشە ی دارایی و ئابووری لەو جۆررە ولاتانە دا دەبیتە هۆی بەرزبوونەوێ خواست بۆ دیمۆکراسی، لەبەر ئەوێ بەرنامەو پلانی بەخشینی سامانو پارە ی ولات بە هاوڵاتیان کیشە ی تێدەکەوێ و ئەوێ دەبیتە هۆی بەرزبوونەوێ نارەزایەتی یە گشتی یەکان.<sup>۲</sup>

<sup>1</sup> Ibid

<sup>2</sup> . LUCIANI, *op. cit.*

## ۲-۱. ئابووری یه ک له بهرژوهندی چهند لایه نیک

ئیران ولایتیکی نهوتی یه که دووههم یه دهگی گازو چوارهم یه دهگی نهوتی جیهانی ههیه<sup>۱</sup>. ئابووری ئیران به توندی پشتی به داهاستی نهوتو گازو بهستوهه. له لایه ک، نرخى ناجیگیری نهوت له بازاره جیهانی یه کازو له لایه کی دیکه شهوه، گه مارۆ ئابووری یه کانی کۆمه لگای نیونه ته وهیی و ئەمریکا له دوای سالی ۱۹۷۹ هوه، سیکتیره کانی ئابووری ئیرانی ناجیگیر کردوه. بۆ دور لیدانه وهی گه مارۆ ئابووری یه کان، ژماریه کی زۆر کۆمپانیا که له لایه ن حکوموه متی ئیرانه وه پشتیوانی داراییان لیده کرا، به ناوی جۆراوجۆروه هاتنه نیو بازاره جیهانی یه کانه وه، به تایبته له بواری نهوتو تیکنۆلۆژیاهه. بهرز بوونه وهی ژماره ی شهو کۆمپانیایانه، زۆر جار به بی تۆمار کردنیان له ناو ئیران یان به ناوی هه ندیک بازرگانى نه هیئی و نادیاره وه، بووه هۆی بهرز بوونه وهی گه ندلی له نیو دهسه لاتو دامه زراوه ده ولته تی یه کاند، به چه شنیک که، نه ته نیا سنوره کانی نیوان که رتی گشتی و که رتی تایبته به ئاسانی دیار نی یه، به لکو وه هه ندیک لایه نی ئابووری نادیار هه ن که نه له که رتی گشتی دان نه له که رتی تایبته. شهو لایه نانه سه ر به هه ندیک دهسته و که سایه تی سیاسی نیو دهسه لاتو نه ته نیا به سه ر ئابووری ولاندا زالن، به لکو به خه ر ج کردنه وهی شهو سامانه گشتییانه ی ولات، به سه ر مه بدانی سیاسیدا زالن، شهوه شه له ریگه ی شهو ناوه ندو دامه زراوانه ی سه ر به وه لی فه قیه ن.

دهسته واژه ی "سه ربه خۆیی ئابووری" له نیو زۆریه ی گوتاره کانی خومه یینی و کاربه دهسته بالا کانی ئیراندا بوونی هه یه. ماده ی ۴۳، بره گی ۲۸ ی دهستوری بنه رته یی ئیران جهخت له وه ده کاته وه که ده بی ریگه له زالبوونی ئابووری ده ره کی به سه ر ئابووری ئیراندا

<sup>1</sup> BSI Economics, « Les perspectives économiques en Iran », *Les Echos*, < www.lesechos.fr >, 05 mars 2018, consulté le 19 mai 2019.

بگیرێ. له ئێران، جگه له کهرتی گشتی و کهرتی تایبەت، کهرتییکی دیکه‌ش بوونی هه‌یه به ناوی کهرتی سنفی .

**ماده‌ی ۴۴ دەستور :** "سیستەمی ئابووری کۆماری ئیسلامی له سێ کهرتی گشتی، سنفی و

تایبەت به پلانیکێ وردو دروست پیکهاتوو.

- کهرتی گشتی پیکهاتوو له پێشه‌سازی گشتی، پێشه‌سازی دایک، بازرگانی دهره‌کی، کانگا گهره‌کان، بانکداری، بیمه، دابینکردنی وزه، به‌نداوو تۆره گهره‌کانی گه‌یاندنی ناو، رادیۆ و ته‌له‌فزیۆن، پۆست و تینلیگرافو ته‌له‌یفون، فرۆکه، کهشتیوانی، رینگاو رینگای ناسن و شتی دیکه‌ی له‌و باب‌ه‌ته‌یه که به شیوه‌ی خاوه‌ندریتی گشتی له دهستی ده‌ولەت دایه.
- کهرتی سنفی پیکهاتوو له دامه‌زراوه سنفی‌یه‌کانی به‌ره‌مه‌و دابه‌شکردن که له شارو گونده‌کان به پێی رێسا ئیسلامی‌یه‌کان پیک دێ.
- کهرتی تایبەت پیکهاتوو له‌و به‌شه له کشتوکال، ناژهداری، پێشه‌سازی، بازرگانی و خزمه‌تگوزاری که ته‌واو‌که‌ری چالاکی‌یه‌کانی ئابووری ده‌ولەتی و سنفی‌یه.

"[...]."

ئاماریکی راستو دروست سه‌باره‌ت به سیستمی ئابووری ئێران له‌به‌ر ده‌ست دا نی‌یه، به لام به‌گوته‌ی شاره‌زایانی ئابووری، زیاتر له ۸۰ له سه‌دی ئابووری ئێران سه‌ر به کهرتی گشتی‌یه، ته‌نانه‌ت له نیو کهرتی تایبەتیشدا جێ پێی کهرتی گشتی دیاره<sup>۱</sup>. بازنه‌ی کهرتی گشتی رۆژ به رۆژ گهره‌تر ده‌بیته‌وه‌و بازنه‌ی کهرتی تایبەت رۆژبه‌رۆژ بچوو‌کتر ده‌بیته‌وه، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی سه‌رچاوه‌ مرۆیی‌یه‌کانی کهرتی تایبەت به هۆی ئه‌و مووچه که‌مه‌ی که ده‌ستیان ده‌که‌وی ناچارن روو له کهرتی گشتی بکه‌ن. به‌گوته‌ی شاره‌زایانی ئابووری، هه‌ر که‌سپیک که بتوانی بچیته‌ نیو کهرتی گشتی‌یه‌وه‌و، پله‌کانی گه‌یشتن به سه‌ره‌وه‌ تێپه‌ر ده‌کاوه‌ندیک

<sup>1</sup> Vahid SHAGHAGHI SHAHRI est le docteur en économie avec orientation en économie industrielle de l'Université Tarbiat Modares de Téhéran. Il avait plusieurs postes dans les différents organes gouvernementaux.

پوانو مافی تایبەت و دەست دینى كە رینگای گەيشتن بە پۆسته حكومى يەكانى بۆ ناسان دەكا<sup>۱</sup>. مووچەي كەرتى تایبەت كەمەو كارەكانى جىگير نين، چونكە بە گشتى، كەرتى تایبەت له ئيران زۆر لاوازه<sup>۲</sup>. پشت بەستنى ئابورىي ئيران بە نەوتو داھاتەو كەي واىكردووه كە كەرتى تایبەت پەراویژ بخرى. حكومەتى ئيران پيويستى بەو داھاتە نيه كە له چالاكى يە ئابورىي يەكانى كەرتى تایبەت دەستى دەكەوى.

ھەر له دواى شوڤشى ۱۹۷۹هە بە تایبەت دواى شەرى نيوان ئيرانو عىراق، ناوئەندە ئايىنى و نيزامى يەكان بە دروستكردنى ژمارەيەك بانكى ناحكومى، ھاتنە نيۆ سيستەمى بانكى ولاتەو. ھەندىك لەو بانكە ناحكومى يانە بە مەبەستى دەور ليدانەو و راکردن لە گەمارۆكانى ئەمريكاو نەتەو يە كگرتووه كانو يە كەيتى ئەوروپا، لە لايەن حكومەتەو دروستكران. بانكەكانى ديكەش، يان لە لايەن دامەزراو و ناوئەندە ئايىنى يەكانەو دروستكران، يان لە لايەن ئۆرگانە نيزامى يەكانى سەر بە سوپاي پاسداران، كە ھەوردووكيان لە ژير كۆنترۆلى وەلى فەقپەن، ئەوھش بە دوو ھۆكار: يەكەم، بۆ نوڤكردنەو بە سيستەمكردنى ئەو داھاتەي كە لە خيرو خيراتو مزگەوتە كانو شوئە ئايىنى يەكانى ديكەي وەكوو ئيمامزادەو پەرستگاكان كۆ دەكرێتەو ھەروەھا بە مەبەستى سياسى و بۆ كرينى رەوايى بۆ كۆمارى ئيسلامى و ناردنە دەرەوى شوڤش، لە لايەن دامەزراو و ناوئەندەكانى سەر بە وەلى فەقپەو لە ناوھەو دەرەوى ئيران خەرج دەكرێتەو. دووھەم ھۆكارى دروستكردنى ئەو بانكانە، بۆ خۆ دزينەو و خۆ شارەندەو لە ھەر جۆرە كۆنترۆلىكى ناوخبوي و دەرەكى ھاتوچۆي پارەيە، بۆ ئەوئە ئاسانتەر لە بواری مالى يەو پشتيوانى لايەنە ناوخبوي و دەرەكى يەكان بكرى، بە تایبەت گروپە توندپەرەكانى دەرەوى ئيران (بە گوئەي چاوديرانى سياسى و ئابورى، سالانە برى ۸ ميليارد دۆلار لە لايەن ئيرانەو بۆ پالپشتيكردى لايەنە دەرەكى يەكانى سەر بە كۆمارى

<sup>۱</sup> و محيد شەقلى شەھرى، شارەزاي ئابورى و مامۇستاي زانكۆي □□□□ □□□□.

<sup>۲</sup> Eghtesad Online, « L'économie est dominée par le secteur public », < www.eghtesadonline.com >, 12 novembre 2017, consulté le 13/01/2019.

ئیسلامی دەنێردرێتە دەرەوە<sup>١</sup>). بە گوتەی مستەفا پوورمحەممەدی وەزیری پیشووی دادی ئێران، "٥٠ میلیۆن ژمارەى بانكى بچى ناوئيشان له ئيران بوونيان ههيه [...]". ئەو ژمارەیه دەتوانی سیستەمی بانکی ئێران تێک بدات<sup>٢</sup>.

### لیستی بانکەکانی ئێران و بەستراوەییان<sup>٣</sup>

| بانک         | ژمارەى کۆمەلگە | ژمارەى لق | بەستراوێى  |
|--------------|----------------|-----------|--|
| ملى          | ٣٣٢٥           | ٢٦        | حكومەت   |
| سپه          | ١٧٥٤           | ٤         | حكومەت   |
| پست بانك     | ٤٠٦            | ١         | حكومەت   |
| كشاورزى      | ١٩٢٨           | ٧         | حكومەت   |
| توسعه صادرات | ٤٠             | ٥         | حكومەت   |
| توسعه معدن   | ٦٢             | ٨         | حكومەت   |
| توسعه تعاون  | ٤٦٦            | ٤         | حكومەت   |
| مسكن         | ١٢٨١           | ٢٦        | حكومەت   |
| رفاه كارگران | ١٠٣٥           | ٣         | حكومەت   |
| اقتصاد نوين  | ٢٦٢            | ١٢        |  |
| پارسیان      | ٣٤٨            | ١٧        | كۆمپانیاكانى بەرھەمھێنانى نۆتۆمییل بە<br>ھاوبەشى لە گەڵ حكومەت و دامەزراوێه كى<br>سەر بە رێبەرى كۆمارى ئیسلامى |
| كارآفرین     | ١٠٦            | ٧         | دامەزراوێه كى سەر بە رێبەرى كۆمارى<br>ئیسلامى  |

<sup>1</sup> Mohammad AMIN, « De l'inextricable contradiction entre politique et économie en Iran », *Où va l'Iran ?*, op. cit, pp. 126-128.

<sup>2</sup> Mohammad AMIN, « De l'inextricable contradiction entre politique et économie en Iran », *Où va l'Iran ?*, op. cit, p. 138.

<sup>3</sup> Mohammad AMIN, *Ibid.*, pp. 139-141.

|                                 |      |    |
|---------------------------------|------|----|
| سامان                           | ۱۴۲  | ۹  |
| پاسارگاد                        | ۳۲۷  | ۶۸ |
| سرمایه                          | ۱۵۳  | ۴  |
| سینا                            | ۲۴۲  | ۳  |
| شهر                             | ۲۶۱  | ۱۴ |
| روز                             | ۹۱   | ۱۳ |
| خاورمیانه                       | ۱۳   | ۵  |
| انصار                           | ۶۲۶  | ۹  |
| صادرات                          | ۲۷۰۶ | ۱۰ |
| ملت                             | ۱۵۹۲ | ۱۶ |
| گردشگری                         | ۸۷   | ۴  |
| قوامین                          | ۷۲۱  | ۶  |
| تجارت                           | ۲۰۹۶ | ۲۱ |
| ایران زمین                      | ۳۵۶  | ۵  |
| آینده                           | ۱۶۵  |    |
| Iran-Venezuela Bi National Bank |      |    |
| حکمت                            | ۱۲۸  | ۲  |
| مهر اقتصاد                      | ۸۰۰  |    |
| رسالت                           | ۲۸۲  |    |

سنوورەکانی نیوان کەرتی گشتی و کەرتی تایبەت روون نین، لەبەر ئەوەی هەندێک دیاردەى تایبەت لە سیستمی ئابووری ئێراندا بوونیان هەیە. یەکیک لەو دیاردانە بەناوی "خسولتی" (واتە نیوێ گشتی و نیوێ تایبەت)، بریتی یە لەو کۆمپانیا دوو رەهەندیانە کە کاتیکی سوودمەند بوون، خۆیان بە کەرتی تایبەت دەزانن و کاتیکیش زەرەرمەند بوون، خۆیان دەخزێننە نیو کەرتی گشتی<sup>۱</sup>. لەو سالانەى دواییدا، کۆمپانیا "خسولتی" یەکان تەنیا ئەوانە نین کە سەر بە دامەزراوە دەولەتی یەکانن، بەلکۆو کۆمەڵێکی دیکەش هەن کە حکوومەت چاودێری بە سەریانەوێ نی یە وەکوو دامەزراوەى هەژاران، زیارەتگای ئیمام رەزا، ناوێندی جیبەجی کردنی فەرمانی ئیمامو هەندێک دامەزراوەى سەر بە سوپای پاسداران. دیاردەى کى دیکەى سیستمی ئابووری ئێران، هەبوونی ژمارەیکى زۆر دامەزراوەى بە ناوی شبە دولتی ("شیۆ دەولەتی") کە نە سەر بە کەرتی گشتین نە سەر بە کەرتی تایبەت و حکوومەت هیچ جۆرە کۆنترۆڵیکى بە سەریانەوێ نیە. ئەوێش دەبیته هۆى ئەوێ ئەو کۆمپانیايانە لە گەڵ ئەوێشدا کە داهااتیکی زۆریان هەییە، بە ئاسانی خۆیان لە مایلتادان بە حکوومەت بدزنەوێ. وەلى تەیب نیا، وەزیری ئابووری پیشووی ئێران لە وتۆیژیکدا رەخنە لە زیاد بوونی دامەزراوە "شیۆ دەولەت" یەکان دەگریو رایدەگەییەنى کە ئەگەر تاكوو دوینى دوو کەرتی گشتی و تایبەت لە ئێران بوونیان هەبوو، ئیستا جگە لەو دوو کەرتە، کەرتی "شیۆ دەولەتی" یش بوونی هەییە کە لە ژیر چاودێری دەولەت دانیه<sup>۲</sup>.

## ۲-۲. دامەزراوە "شیۆ دەولەتی" یەکان، "ئابووری تالانکردن"

پیناسەییە کى دەستووری و یاسایی بو دامەزراوە "شیۆ دەولەتی" یەکان لە ئێران بوونی نی یە، بەلام بە پێی گوتهى بەرپرسانو شارەزایانی ئابووری ئێران، بریتین لە دامەزراوەو رینکخراوو

<sup>1</sup> Siavash NOROUZI, « Les pseudo-étatiques puissants et incontrôlables dans l'économie iranienne », *BBC Persian*, <www.bbc.com/persian>, 04 août 2017, consulté le 12/01/2019.

<sup>2</sup> Siavash NOROUZI, *Ibid*.



ناوهندگه لىك كه نه سهر به كهرتى گشتين نه سهر به كهرتى تايبهت. ئەو دامەزراوانەن كه هيچ زانىارى يه كى ئەوتۆ له كاروچالاكى يه كانيان له بهر دەستدا نيهو له هەر سى دەسه لاته كهى ياسادانان، جيپه جى كردنو دادوهرى به هيزترنو ته نيا له بهرامبهر ريبهرى كۆمارى ئىسلاميدا بهرپرسن<sup>۱</sup>. دواى ئەوهى له سالى ۲۰۱۴دا ياسايهك له پارلمان دهرچوو بۆ ئەوهى دامەزراوه "شيۆه دهۆلهتى" يه كان سهرمابهو داهاى خويان رابگهيهن، دهيان ههزار لهو دامەزراوانه شناسايى کران. ئەو دامەزراوانه به گشتى به سهر شهش دهستهدا دابهش دهبن : دامەزراوهى گشتى، دامەزراوهى نيزامى، دامەزراوهى خيترخوازي، زيارهتگاگان، ناوهنده كانى خانه نشينى و ههروهها دامەزراوه كانى شوپشى ئىسلامى<sup>۲</sup>. زۆرىك لهو دامەزراوانه كه له چهشنى ريكخراوگهلى ناحكومى يان سهر به دامەزراوه كانى شوپشن، خاوئ داهاى ساماينكى زۆرنو پهيوهندى يه كى بههيزى سياسى و ئابوريبان ههيه. دامەزراوه شيۆه دهۆلهتى يه كان بوونه به ئەكتهرىكى ئابوورى زۆر بههيزتر له حكومەت. ژمارهيه كى زۆر پرۆژهى پهمانكارى، بازاڤى بورس، بانك و كۆمپانيا هەن كه حكومەت هيچ جوهره چاودىرى يه كى به سهر ريژهى داهايتيانهوه نى يه.

كهرتى تايبهت به كردهوه چوهده ژيڤ دهستى دامەزراوه "شيۆه دهۆلهتى" يه كانو ئەو دامەزراوانهى سهر به سوپاى پاسداران يان ريبهرى كۆمارى ئىسلامين. زۆرىك لهو كۆمپانيايانهى خويان وه كوو كهرتى تايبهت دهناسينن. سهر به سوپاى پاسداران كه به كهلك وهرگرتن له پشتيوانى دارايى دامەزراوه "شيۆه دهۆلهتى" يه كان، پشهكه كانى كهرتى گشتى و دامەزراوه حكومى يه كان دهكرپهوه. بۆ نمونه، سالى ۲۰۰۹، كۆمپانيايه كى سهر به سوپاى پاسداران، نيوهى پشهكه كانى كۆمپانياى پهيوهندى يه كانى ئىران (شركت مخابراتى) كرى يهوه<sup>۳</sup>. ههروهها، به شيكى گهوره له چالاكى يه ئابووهرى يه كان له لايهن ههنديك دامەزراوهى وه كوو زيارهتگاى ئيمام رهزا (آستان قدس رضوى) او ئەو دامەزراوانهى سهر به بالى

<sup>1</sup> Siavash NOROUZI, *Ibid*.

<sup>2</sup> Hamshahri Online, « l'activité d'enregistrement des pseudo-tactiques est devenue illégale », <www.hamshahronline.ir>, 23 octobre 2016, consulté le 12/01/2019.

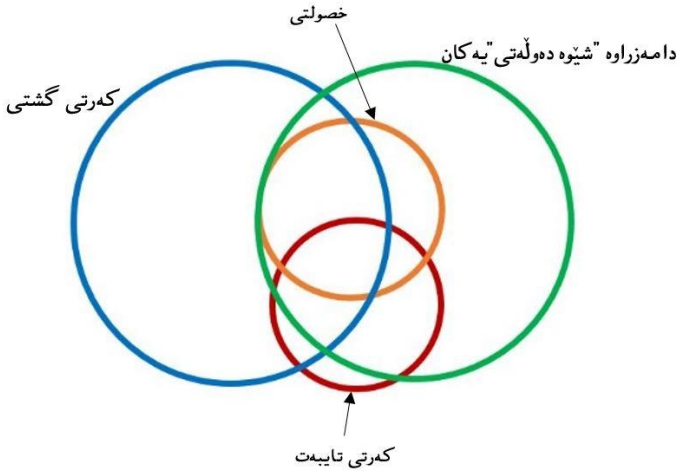
<sup>3</sup> Siavash NOROUZI, « Les pseudo-étatiques puissants et incontrôlables dans l'économie iranienne », *op. cit.*

بناژووخوازن، دهستی به‌سه‌ردا گیراوه. ئەو دامه‌زراوانه، یان له پێدانی ماییات به‌حکومهت به‌خشراون، یان به‌هۆی ئەو په‌یوه‌ندی‌یه‌ به‌هێزه‌ی له‌ نیو ده‌سه‌لاتدا هه‌یانه، به‌ئهنقه‌ست ماییات ناده‌ن. یه‌کیکی دیکه‌ له‌و دامه‌زراوانه، دامه‌زراوه‌ی هه‌ژاران (بنیاد مستضعفان)ه که نه‌ له‌ که‌رتی گشتی دایه نه‌ له‌ که‌رتی تاییه‌ت. ئەو دامه‌زراوه‌یه‌ ساڵی ۱۹۷۹ به‌ مه‌به‌ستی ده‌ست به‌سه‌ردا گرتنی ملک و سامانی بنه‌ماله‌ی په‌هله‌وی و که‌سانی دیکه‌ی سه‌ر به‌ رژیمی پاشایه‌تی و دانه‌وه‌ی ئەو سامانه‌ به‌ خه‌لکی هه‌ژار، له‌ لایه‌ن خومه‌ینیه‌وه‌ دامه‌زراوه، که‌ ئه‌و‌پۆکه‌ له‌ ۲۰۰ هه‌تا ۳۵۰ کۆمپانیای بازرگانی پیکهاتوووه‌ هه‌مووشیان له‌ پێدانی ماییات به‌حکومهت به‌خشراون. ئەوه‌یکه‌ داها‌تی ئەو دامه‌زراوه‌ پڕ داها‌ته‌ ده‌دریته‌ خه‌لکی هه‌ژار یان نا، هه‌یج زانیاری‌یه‌ کی ئه‌وتۆ له‌به‌ر ده‌ستدا نیه‌و جگه‌ له‌ رێبه‌ری کۆماری ئیسلامیه‌ش له‌ به‌رامبه‌ر هه‌یج که‌س و لایه‌نیکه‌تری حکومه‌تی و نا‌حکومه‌تی به‌رپرس‌یار نیه‌<sup>۱</sup>.

له‌ ئەنجامدا، ده‌توانین سیسته‌می ئابووری ئێران به‌ شیوه‌ی خواره‌وه‌ وینا بکه‌ین :

---

<sup>1</sup> Arash AZARMEY, « Fondation Mostazafan du début jusqu'à présent », *BBC Persian* <[www.bbc.com/persian](http://www.bbc.com/persian)>, 20 décembre 2017, consulté le 12/01/2019.



به پیی توژیینهوهی ناوهندی لیکۆلینهوهکان بۆ روژهلاتی نیوهپراست (FEMO)، پرۆسهیهکی زالبوونی رېبهری کۆماری ئیسلامی به سهر ئابووری ئیران له ئارا دایه، ئەویش به دروستکردنی ۱۴ جهمسهری دارایی، پیشهسازی و بازرگانی که پیکهاتوو له سیکتیره ستراتیژییهکانی وه کوو نهوت، پیتروۆشیمی، کانگا، بهرهمهینانی ئۆتۆمبیل، بیناسازی، ریگاوایان، سهدهسازی، پهیوهندییهکان، بیمه و بانکداری (بروانه لیستهی خوارهوه)<sup>۱</sup>.

۱- ناوهندی جیبهجی کردنی فهرمانی ئیمام

۲- دامهزراوهی ههژاران

۳- زیارهتگای ئیمام رهزا

۴- دامهزراوهی شههیدان

<sup>1</sup> Mohammad AMIN, « Une économie sous l’emprise du Guide suprême : Iran : une théocratie englobant 14 empires économiques », *FEMO*, Paris, mise à jour décembre 2016, p. 10.

- ۵- کۆمیتە یارمەتی
- ۶- سویای پاسداران
- ۷- بارەگای خاتم/الانبیاء سەر بە سویای پاسداران
- ۸- رێنکخواری بەسیج
- ۹- دامەزراوەی سەرمايەگوزاری غەبیر سەر بە وەزارەتی بەرگری
- ۱۰- رێنکخواری ناسایشی کۆمەڵایەتی هیژە چەكدارەکان
- ۱۱- دامەزراوەی خاتم/الأوصیاء سەر بە وەزارەتی بەرگری
- ۱۲- ناوەندی سەرەکی هیژە چەكدارەکان
- ۱۳- هیژەکانی ناسایش – ناجا
- ۱۴- هیژە وشکانی یەکان

دەستیۆوردانی لایەنە ئایینی و نێزامی و سیاسی یەکانی سەر بە وەلی فەقیه له کاروباری ئابووری، دەست بردنیان بۆ سامانی گشتی ولاتو بەکار هێنانی بۆ مەبەستی تایبەتی و ئامانجی کەسی، نیشانە ی کەرستەیی بوونی سیستەمی دادوهری ولاتە، چونکە دەسەلاتی دادوهری ئێران خۆی بە شیکە له تۆپری وەلی فەقیه. ئیبراھیم رهئیس، سەرۆکی دەسەلاتی دادوهری ئێران، تا ساڵی ۲۰۱۹، سەرۆکی دامەزراوەی زیارەتگای ئیمام رەزا بوو که یەکیکە له دامەزراوە هەرە دەوڵەتمەندەکانی "شیۆه دەوڵەتی". دواي ناشکرا بوونی هەندیک بەلگە، دەرکەوتوووە که سادق لاریجانی سەرۆکی پێشوو دەسەلاتی دادوهری که وەکوو کەسیکی دەوڵەتمەند ناسراوە، خاوەن ۶۳ ژمارە بانکی بە بری ۳۱۲ میلیۆن دۆلارە (کۆی پارە ی نیو ژمارە بانکی یەکان نزیکی ۲۰ میلیارد دۆلارە).<sup>۱</sup> بە پێی ئەو بەلگانە، نزیکی بە ۲۳۰ ژمارە بانکی که زۆربەیان دادوهرن، ئالوگۆری پارەیان له گەل ۶۳ ژمارە بانکی یەکی سادق لاریجانی کردووە. بوارەکانی گەندەلی له ئێران جۆراوجۆرن، وەکوو: کپینو فرۆشتنی زووی و زار، هەناردەو هاوردە کردن، فرۆشی نەوت، وەرگرتنی قەرزی دەوڵەتی، کپینو دەستبەسەرداگرتنی پشکەکانی دامەزراوەو کۆمپانیا حکوومی یەکانو کۆمەڵیک بواری دیکە

<sup>1</sup> Solmaz IKDER, « Un rapport des comptes personnels et anonymes de Sadeq Laridjani », *Iran global*, <www.iranglobal.info>, 19 mars 2019, consulté le 20 mai 2019.

لە بەرژەۋەندى دامەزراۋەكانى سەر بە ۋەلى فەقىھو سوپاى پاسداران لە دەرەۋى پروسە ياساىيە كان.

\*\*\*

لە رېژىمە ئۆتۆرىتەرە كاندا، نازادى و پلۇرالىزم سنووردان، ئايدۆلۇژىيە حيزبى دەسەلاتدار يان حكومەت بە سەر تەۋاۋى كۆمەلگادا ناسەپپىندىر<sup>۱</sup>. سەبارەت بە ئىران، ئايدۆلۇژىيە دەۋلەتى كە تايبەتمەندى يەكى رېژىمە تۆتالىتەرە كانە لە گەل شىۋەيەكى زۆر لاۋاز لە پلۇرالىزم كە دەكرى ناۋى بىنپىن بالبەندى، بوونيان ھەيە. ھەر بۇيە ژوان لەنز پىپوايە كە پلۇرالىزم لە گەل ئەۋەشدا كە تايبەتمەندى ئۆتۆرىتارىزمە، بەلام جۇرىك لەو پلۇرالىزمە داۋى لەناۋىردى رەبەرە سىياسىيەكانى لايەنى دەسەلاتدار، لە ھەندىك لە رېژىمە تۆتالىتەرەكانىشدا بوونى ھەيە. لە رېژىمى سىياسىي ئىراندا، پلۇرالىزم تەنيا بۇ لايەنەكانى نىك لە دەسەلات رىنگەى پىدراۋە نەك ھەموو حيزبو لايەنەكان<sup>۲</sup>. بە وردبوونەۋە لە ناۋەرۋكى كۆمارى ئىسلامى ئىران، دەرەكەۋى كە قەبوول كىردى سىستەمى چەندحيزبى و فرەپەنگى لە لايەن دەۋلەتەۋە ئەستەمە، چونكە بە پىي ئايدۆلۇژىيە دەۋلەتتىي (ويلايەتى فەقىھ)، "تەنيا يەك حيزب، ئەۋىش حيزبى خودا" ھەيە كە ۋەلى فەقىھ رىبەرايەتتىي دەكا. ئەو روانگە ئايدۆلۇژىيە لە لايەن دەۋلەتەۋە بە كىردەۋە جىبەجى كراۋە. پلۇرالىزم فرەحيزبى و فرەپەنگى تەنيا ئەو لايەنە دەگرىتتە خۇ كە لە سەر يەك ھىلى ئايدۆلۇژىيە. ئەو لايەنە زۆر جار بە ئاسانى لىك جيا ناكىتەۋە، چونكە ھەر كامىيان بانگەشەى ئەۋە دەكەن كە باشتر رىگاۋ رىبازى خومەينى درىژە

<sup>۱</sup> « Lectures », *Pôle Sud*, Vol. 26, no. 1, 2007, pp. 91-107.

<sup>۲</sup> Ergun ÖZBUDUN, *Ibid.*, pp. 3-4

پىدەدەن. ھىچ ھېزىك، رىكخراوىك يان مېدىيا يەكى ئۆپۇزىسىيۇن لە دەرەوى ئەو دوو بالە لە نىوخۇى ئىران بوونى نى يە.

لە بوارى ئابوورىدا، چەشنىك لە تالانكردى سامانى گشتى لە لايەن گرووپى دەسەلاتدارو دامەزراوہ ئايىنىيە كانەوہ دەبىنىرى كە ھەموويان سەر بە وەلى فەقىھن. لە گەل ئەوہشدا كە سىستەمى ئابوورى ئىران سىستەمىكى دەولەتى يەو زياتر لە ۸۰ لە سەدى ئابوورى ئىران لە ژىر دەسەلاتى كەرتى گشتى دايە، بەلام دامەزراوہ لايەنى بەھىزى ئابوورى و سىياسى ھاوتەرىب ھەن كە نە تەنيا لە كەرتى گشتى بەھىزىترن، بەلكو خۇ لە دانى مالىيات بە حكومەتیش دەبوئىر و حكومەتیش زانىارى يەكى ئەوتۇى لە سەر كاروچالاكى و داھاتى ئەو دامەزراوانە نى يە. داھاتى ئەو دامەزراوہ "شېوہ دەولەتى" يانە لە لايەن رىبەرى كۆمارى ئىسلامى و دامەزراوہ ئايىنى و نىزامى يە كانەوہ بۇ مەبەستى سىياسى و پەرەپېدانى ئايدۆلۇژىياو ھەناردە كرىدى شۇرش بۇ دەرەوى سنوورە كان خەرج دەكرىتەوہ. سەرۇكى بەھىزو ئايدۆلۇژىياو دەولەتى، دوو لە تايپەتمەندى يە سەرەكى يەكانى رژىمە تۇتالىتەرە كانن كە لە بەشى دوو ھەمدا شىكرىدەنەوى وردى لە سەر دەكرى.



## بەشى سېھەم

### تايبەتمەندى يە كانى تۆتالىتارىزم لە رېژىمى سىياسىي ئىراندا

ژوان لەنز لە كىتەپتە كەيدا (تۆتالىتارىزم ۋە ئۆتۆرىتارىزم)<sup>۱</sup>، بەو ئەنجامە گەشىتوۋە كە سى تايبەتمەندى سەرەكى ھەن، كە رېژىمىكى تۆتالىتەر لە رېژىمە نادىمۆكراتە كانى دىكە جيا دەكەنەۋە، ئەۋىش برىتىن لە ئايدۆلۇژىيا، تاك حىزبى ۋە سەرۋىكىكى بەھىز، بەلام بۇ ئەۋى رېژىمىك ۋەكوو تۆتالىتەر ئەژمار بكرى، دەپ ھەر سى تايبەتمەندى يە كە پىكەۋە لەنىۋ رېژىمە كەدا بوونىان ھەپ، لەبەر ئەۋى ھەر كام لەو سى تايبەتمەندىيانە بە جيا لە رېژىمى دىكە نادىمۆكراتدا بوونىان ھەپ. ھانا ئارىنت پىۋاىيە كە رېژىمى تۆتالىتەر، ھەموو نەرىتە سىياسى ۋە ياساىي ۋە كۆمەلەتە يە كان لەناۋ دەباۋ دامەزراۋى نۆى دوست دەكاتەۋە ۋە سىياسەتتىكى دەرەكى بۇ زالبون بە سەر جىھاندا دەگىتە بەر. رېژىمى تۆتالىتەر ھەۋلەدە لە رىگەى "ھىنانە كايە دادۋەرى لە جىھاندا، " رەۋاىي بە خۇى بەخشى<sup>۲</sup>. ئارىنت پىداگرى يەكى زۆر لە سەر مۆدېرن بوونى تۆتالىتارىزم دەكاتەۋە پىۋاىيە كە ناسى ۋە ناشى تۆتالىتارىزم لە گەل رېژىمە دىكتاتورە كانى پىشۋودا تىكەل بكرى. لەو دياردە نوپىدە، چىنە كانى كۆمەلگە دەگوازىنەۋە بۇ جەماۋەرو ھەۋل دەدرى ھەر جۆرە بەستراۋى يەكى سىياسى لە تاكە كان دابمەلدرى ۋە ھەموۋىيان لە دەۋرى ئايدۆلۇژىياى دەۋلەتى كۆبىنەۋە. رېژىمى تۆتالىتەر دەپھەۋى كۆنترۆلى تەۋاۋى بە سەر ژيانى كەسىي تاكە كانەۋە ھەپ. بۇ ئەۋ مەبەستەش، دەسەلاتو

<sup>1</sup> Juan LINZ, *Régimes Totalitaires et Autoritaires*, op. cit.

<sup>2</sup> Hannah ARENDT, *Les systèmes totalitaires*, op. cit., pp. 203-205.



رىنگە كانى ھىزو زۆرەملىغ لە ئەرەشەو دەگوازىتەو ھە بۇ نىو پۆلىس. بۇ ئارىنت، تۆتالىتارىزم پەيەندى يەكى بەھىزى لە گەل تۆقاندن ھەيە<sup>۱</sup>. يەكىك لە تايبەتمەندى يە سەرەكى يە كانى تۆتالىتارىزم، ھەبوونى ئايدۆلۆژىيە دەولەتى يە كە تۆتالىتارىزم بە شىوئى تىپورى و كىردەيى پاسا و دەدا. ئايدۆلۆژىيە ، رابردوو و داھاتوو بۇ لايەنگرانو شوئىنكەوتوانى روون دەكاتەو<sup>۲</sup>. لە رېژىمى تۆتالىتەردا، سەرۆك ھەم كەسىكى پروپاگەندى يەو ھەم كەسىكى كىردى يە، چونكە "ھەم دەيى پەرە بە ترسو تۆقاندن بەدا، ھەم بە ئايدۆلۆژىيە"<sup>۳</sup>.

كۆمارى ئىسلامى ئىران لە سەر بنەماي ئايدۆلۆژىيە و يلايەتى فەقىھ دامەزراو كە ھەلقوللوى شىعەگەرى دواز دە ئىمامى يەو دوو قۇناغى مېئووبى لە خۇ دەگرئ : قۇناغى يە كەم، بە سىياسى كىردى ئىسلام بەر لە شۆرشى ۱۹۷۹، قۇناغى دووھەم، بە ئىسلامى كىردى سىياسەت دواي شۆرشى ۱۹۷۹. قۇناغى دووھەم لە لايەك، ئاويئە يە لە گەل تەيار كىردى جەماوەر لە دەورى ئايدۆلۆژىيە و يلايەتى فەقىھو لە لايەكىتريش، لە گەل ترسو تۆقاندن، سەر كوتى نارازىيانو گوشار بۇ سەر كۆمەلگا، بە مەبەستى ھەبوونى كۆنتىرۆلى تەواو بە سەر كۆمەلگادا. ئايدۆلۆژىيە و يلايەتى فەقىھ كە لە لايەن وەلى فەقىھو نوئەنە رايەتى دە كىرى، تەنيا بۇ نىو سنوورە كانى ئىران دانەرپۆزارو، بەلكو جىھانگىرەو ھەول دەدا جىھان بگۆرئ و دادەورى ئاسمانى لە سەر زەوى جىگىر بكا. بۇ ئەو مەبەستەش ھىزىكى ئايدۆلۆژىيە بە ناوى سوپاى پاسدارانى شۆرشى ئىسلامى پىكھىندراو كە جگە لە نىوخۇ ئىران، چالاكى يە كانى لە دەروەى سنوورە كانى ئىرانىش پەرە پىدەدا. لەو بەشەدا ھەول دەدرئ تايبەتمەندى يە كانى تۆتالىتارىزم لە نىو رېژىمى سىياسىي ئىران، بە وردى شىكىردنەو ھىان بۇ بكىرى.

<sup>1</sup> Hannah ARENDT, *Ibid.*, pp. 203-232.

<sup>2</sup> Hannah ARENDT, *Ibid.*, p. 230.

<sup>3</sup> Hannah ARENDT, *Ibid.*, pp. 203-232.

## ۱. ئايدۆلۇژىيە ۋىلايەتى فەقىھ

تۆتالىتارىزم، لە ئايدۆلۇژىيە، دەسەلاتىكى تاكرەو تەيار كىردى جەماورەدە چەكەرە دەكا. ئايدۆلۇژىيە كىچىك لە سى تاييەتمەندى يە سەرەكى يەكەنى تۆتالىتارىزمە كە پائوخوازو سەرەخۆيەو بەشىۋەى ھىزرى پەرى پىدراۋە. لايەنى دەسەلاتدار ئايدۆلۇژىيە مەبەستى پائادانۇ رەۋايى سىياسەتەكەنى بەكار دىنى ۋە ھەر جۇرە تىپەر بونۇ يان ترازىنىك لە سنورەكەنى ئايدۆلۇژىيە، ۋەكو لادان سەبىر دەكرى. ئايدۆلۇژىيە واتايەكى تەۋاد دەخاتە رۇو، ھەستىك لە بەرچاۋەكى يەتى<sup>۱</sup> مېژوۋىيە ۋە لىكدانەۋى واقىيە كۆمەلايەتى<sup>۲</sup>. لايەنى دەسەلاتدار، بناغەى رەۋايى ۋە سىياسەتى خۇى لە سەر بنەماى تىگەبىشتىكى ھۆلىستى لە مۇرۇف لە كۆمەلگە دانائەو بە بى مانا كىردنەۋە شىكرنەۋەى بەردەۋامى مېراتە ئايدۆلۇژىيەكە، سىستەمى تۆتالىتەر ناتوانى بونۇ ھەبى<sup>۳</sup>. چار مىكانىزمى ئايدۆلۇژىيە كە لايەنى دەسەلاتدار كەلگىيان لى ۋەردەگرى ئەۋانەن : (۱) بە سىياسى كىردى جەماورە، (۲) دامەزراندنى نۇخەى نۇى، (۳) كۆنتىرۇلى ئەۋ دامەزرانەى كە لەۋانەى لە داھاتوۋا سەرەخۇ بن، ۋەكو ھىزى نىزامىيە ۋلات، (۴) كۆنتىرۇلى رىكخراۋەكەنى كۆمەلگەى مەدەنى لە رىگەى بەشدارىكرنەۋە. پىرەنسىيە ۋىلايەتى فەقىھ ۋەكو ئايدۆلۇژىيە دەۋلەتىيە كۆمارى ئىسلامى ئىران، ھەلقۇلارى بە سىياسى كىردى مەزھەبى شىعەى دوازە ئىمامى يە كە لە لايەن خومەينى يەۋە بە كەلك ۋەرگرتن لە شارەزايانى ئايىنىي پىش خۇى دارپىزاۋەتەۋە. ئەۋ ئايدۆلۇژىيە لە دۋاى سالى ۱۹۷۹ ۋە بە تەۋاۋەتى چۈۋەتە نىۋ دەستۋورى بنەپەتتىي ئىرانەۋە. ھەرۋەھا، چارچىۋەى سەرەكىيە سىياسەتەكەنى دەۋلەت، ياسا، رىسا، كۆمەلگە، تاك ۋە ھەرۋەھا سىياسەتەكەنى دەۋەى پىكەپىناۋە.

<sup>۱</sup> عىنىت. objectif

<sup>۲</sup> Juan LINZ, Régimes Totalitaires et Autoritaires, *op. cit.*, p. 41.

<sup>۳</sup> Juan LINZ, *Ibid.*, p. 49-50.

## ۱-۱. له "به سیاسیکردنی ئیسلاموه" ههتا "به ئیسلامیکردنی سیاسهت"

### ئ. شیعەگەری

شیعە (به عەرەبی : شوئیکەوتووہکان، ھاوڕێیان ) یەکیک له دوو لقه سەرەکی یەکە ی ئایینی ئیسلامە (سوننەو شیعە) کە له میژوودا زیاتر لەوہی لقیکی ئیسلام ی، وەکوو رەوتیکی دژ بە زۆرینە ی سوننە دەرکەوتووہ، بەلام وردە وردە خۆی وەکوو لقیکی سەرەکی ئیسلام نیشان داوہ. دووبەرەکی ئیوان شیعەو سوننە دەگەریتەوہ بۆ یەکەم رۆژەکانی دوای کۆچی دوایی پیغمبەری ئیسلام ، کاتیک بەشیک لە موسولمانان وەفاداری خۆیان بۆ تاییفی پیغمبەر نیشان داو لە گەل ئەوہ دابوون کە عەلی ئامۆزای پیغمبەر بیئە خەلیفە ی موسولمانان، لە کاتیکدا کە بەشیک دیکە لە موسولمانان ئەبووبە کری ھاوڕێ پیغمبەریان وەکوو خەلیفە دەستنیشان کرد. مەلانی ئیوان ئەو دوو بەرہیە تا ئیستاش ھەر بەردەوامەو زۆر شەری خۆیناوی لی کەوتنەتەوہو تا دی گەرەتر دەبیئەوہ. بە گۆرە ی ریسای مەزھەبی شیعە، بنەمالە ی پیغمبەری ئیسلام، رەوایی یەکی ئاسمانییان ھەییو تەنیا ئەوان دەتوانن جینشینی راستەقینە ی پیغمبەر بن. شیعەکان وەکوو سوننەکان، بە سەر چەندین لقی دیکەدا دا بەش دەبنو ھەر لقیک شوئیکەوتوو ی ژمارەبی کی دیاریکراو لە ئیمامەکانی دوای پیغمبەرە :

شیعە ی زیدی (چوار ئیمام)، شیعە ی ئیسماعیلی (ھەوت ئیمام)، شیعە ی عەلەوی (یازدە ئیمام)، شیعە ی دوازدە ئیمامی (دوازدە ئیمام)<sup>۱</sup>. شیعەکانی ولاتانی ئیران، عیراق، لوینانو ولاتانی کەنداو، شیعە ی دوازدە ئیمامین. بە پێی ئایینی شیعە ی دوازدە ئیمامی، مەھدی، ئیمامی دوازدەھەم، ماوہیە ک دوای لەدایکبوونی، لەبەر چاوان ون بووہو رۆژیک دەگەریتەوہ

<sup>1</sup> Pour les sunnites, l'imam est le desservant d'une mosquée.

بۆ ئەوەی جیهان لە زوڵم رزگار بکا. کەوابوو تا ئەو رۆژی دووبارە دەگەرێتەوە، کەس بۆی نیه جیگە ئێو بگرێتەوە<sup>۱</sup>. فەقیه یان مەرجەکانی شیعە بۆیان هەیه هەتا گەڕانەوەی مەهدی نوێنەرایەتی ئایینی شیعە لە نیو کۆمەڵگادا بکەن، بەلام بۆیان نیه حکوومەت بکەن، چونکە ئەوان رەوایی ئاسمانی یان خوداییان بۆ حکوومەت کردن پێ نەدراوه. بە دامەزراوایی کردنەوەی شیعە گەری دەگرێتەوە بۆ سالی ۱۵۰۱، کاتی ک شایسماعیلی سەفەوی، خانەدانی سەفەوی دامەزراندو ئایینی شیعە و کوو پیناسە ئایینی ئیمپراتۆری سەفەوی دیاری کرد، بۆ ئەوەی کاریگەری یەکانی ئیمپراتۆری عوسمانی بەسەر کۆمەڵگای زۆرینە سونەنی ئەو کاتی نیو سنوورەکانی ئیمپراتۆر کەم بکاتەوە.

بە گوتهی جاک لاگرۆی، لە دامەزراو ئایینی یەکاندا، هەر لایەنێک هەول دەدا روانگە یەکی شەرعیتر و دروستتر لەوانیتر، لە خودا پێشان بدا، چونکە هەر کامیان لیکدانەوی جیاوازی هەیه و چەشنێک لە مەملانی لە نیو هەر دامەزراو یەکی ئایینی بونی هەیه<sup>۲</sup>. بە پێی پۆلین بەندی نەریتی ئایینی شیعە دوازدە ئیمامی، ئایەتوڵلا لە پلە هەرە بەرزەکانی ئەو ئایینە یە کە بۆی هەیه ببێ بە مەرجەعی تەقلید، واتە لیکدانەوی تایبەت بە خۆی لە ئایین هەیه<sup>۳</sup>. هەر کام لە مەرجەکان بە هۆی شیوەی لیکدانەو کەیان، کۆمەڵێک شوێنکەوتویان لە نیو کۆمەڵگادا هەیه. جیاوازی تیگەیشتنو لیکدانەوی مەرجەکان لە سەر هەندێک بابەت، زۆر جار بووه بە هۆی کێشەو مەملانی لە ئێوانیاندا. یەکیک لەو بابەتە گرنگانە ی کە بووه بە هۆی کێشە، پرنسیپی ویلایهتی فەقیهە کە بەشیک لە مەرجەکان پێیانوابوو دژایەتی لە گەڵ بنەماکانی ئایینی شیعە دوازدە ئیمامی هەیه. لەبەر ئەوەی پرنسیپی ویلایهتی فەقیهە ریگە دەدا کە ئیمامی دوازدەهەم جێ نشینی هەیه و حکوومەتیش بکا. تا شوێشی ۱۹۷۹، زۆرینە یان نزیک بە تەواوی مەرجەکان دژایەتی ویلایهتی فەقیهیان دەکرد، بەلام دوا

<sup>1</sup> Dimitri JAGENEAU et Mehdi DADESTAN, Le chant des mollahs : la république islamique et la société iranienne, *op. cit.*, pp. 91-95.

<sup>2</sup> Jacques LAGROY, *La vérité dans l'église catholique*, Paris : Belin, pp. 32-48.

<sup>3</sup> Dimitri JAGENEAU et Mehdi DADESTAN, *Ibid.*

هاتنه سەر کاری کۆماری ئیسلامی له ژێر گوشاری دهولەت، دەنگی دژبەرائی ویلایهتی فەقیه بەره بەره کپ کرا. بیروکەوی ویلایهتی فەقیه، له سالەکانی ۱۹۶۰ و ۱۹۷۰دا له لایەن خومەینی، دامەزرێنەری کۆماری ئیسلامی ئیرانەوه داپۆزراوئەتەوه، له کاتیکیدا، لهو سەردەمه له ناو شیعه کاندای کەم کەس هەبوو کە بروای بە ویلایهتی فەقیه هەبێ.

### ب. ویلایهتی فەقیه

میشیل کرۆزیی و ئیهارد فریدیبرگ پێیانوایه کە، هەرچەندە نۆرمەکانو ریساکانی هەر کۆمەلگایەکی زۆر پێشتر بوو ئەو کۆمەلگای داپۆزراونو چوارچۆبیان بوو دیاریکراوه، بەلام ئەکتەرەکانی کۆمەلگای تەنیا وەرگرو شوێنکەوتووێه کی ناچالاککی فەرمانەکانی ئەو نۆرمو ریسایانە نین، بەلکوو ستراتێژیی تاییبەت بە خۆیان هەیهو له گەڵ ریساو نۆرمەکان کایه دەکەن<sup>۱</sup>. ئەحمەد نەراقی (۱۷۶۴-۱۸۲۴) یە کەم کەسایەتی ئایینی سەردەمی نوێیە کە له کتیبە کەیدا بە ناوی *ایاد الایام*، پرنەسیپی ویلایهتی فەقیهی تیۆریزه کردووه. دواتر چەندین کەسی دیکه بیروکەکیان داپۆزراوئەتەوه، بەلام تا هاتنه سەر کاری کۆماری ئیسلامی ئیران، نەک هەر لایەنگریکی ئەوتوی نەبوو، بگره دژبەریشی زۆر بوو. بیروکە سیاسی یەکانی خومەینی دەرئەنجامی کاریگەری یەکانی دوو بیرمەندی ئایین: یە کەمیان، نەواب سەفوی (۱۹۲۳-۱۹۵۵) کە یە کەم کەس بوو بیروکەوی دروستکردنی دهولەتیکی ئیسلامی له شیوهی کۆماری هێنایه ئاراه. دووهەمیان، سەید ئەبو عەلا مەولوددی (۱۹۰۳-۱۹۷۹) بیرمەندی ئایینی پاکستانی یە کە پێوابوو ئیسلام هەر تەنیا ئایینی نی یە، بەلکوو ئایدۆلۆژیاشه، هەر بۆیهش پێوابوو کە دروستکردنی دهولەتیکی ئیسلامی سەردەمیانه، واتە *تینۆ-دیموکراسی* شهشەمین کۆلەکی ئیسلامه. خومەینی له سالی ۱۹۶۳دا چاوی بە مەولوددی دەکەوی و دواتر بیروکەوی

<sup>۱</sup> Michel CROZIER et Erhard FRIEDBERG, *L'Acteur et le système*, Paris : Le Seuil, 1977, p. 100.

هەردوو بیرمەند تیئەڵ بە یە کتر دە کاو ویلیاەتی فەقیەتی لێ بەرھەم دێنن، واتە بیروۆکە ی کۆمارە ئیسلامی یە کە ی نەواب سە فەوی و تێئۆ-دیمۆکراسی یە کە ی عەلا مەولود ی . پڕەنسیپی ویلیاەتی فەقیە، دوو دەسەلات بە فەقیە دەبەخشی : دەسەلاتی کئی ئایینی بە سەر کۆمەلگای موسولمانانداو دەسەلاتی کئی سیاسی بە سەر دەولەتدا. خومەینی کە بیروۆکە کە ی لە تاراوگەو بەر لە گەیشتنی بە دەسەلات پەرە پێدا، دەبویست ئەو کیشە کۆنە ی ئایینی شیعیە دوازدە ئیمامی چارەسەر بکا، کە دوا ی ونبوونی ئیمام مەھدی، رینگە لە دروستبوونی ھەر چەشنە حکوومەتی کئی ئایینی دەگرئ و بە نارەوا ی دەزانی و رینگە نادا کەشیش چینگە ی مەھدی بگریئەو، چونکە ئیمامەت لە گەڵ ونبوونی مەھدی کۆتایی پێ دی. بە پێ نەریتی ئایینی شیعیە دوازدە ئیمامی، دوا ی ونبوونی مەھدی، لە دوو رەھەندی سیاسی و ئایینی، تەنیا رەھەندی ئایینی ئیمام مەھدی لە کۆمەلگادا بوونی، ئەویش خۆ ی لە کۆ ی مەلاکاندا دەبینیتەو. خومەینی وە کوو ولامیک بۆ دووفاقیەتی نیوان دەسەلاتی سیاسی و دەسەلاتی ئایینی، پەردە بە پڕەنسیپی ویلیاەتی فەقیە دا. تیۆریزە کردنی ویلیاەتی فەقیە، بە چەندین تیۆری ئایینی پاسا و دراو کە ھەول دەدەن دەسەلاتی کئی سیاسی بنیات بنین و ریبەرئکی ئایینی دروست بکەنەو کە تا بکری لە تایبەتمەندی یەکانی ئیمام مەھدی یەوە نزیک بی<sup>۱</sup>. خومەینی لە تیۆریزە کردنەو داڕشتنەو ی ویلیاەتی فەقیە دوو مەبەستی سەرکە ی ھەبوو : یە کە میان، پیکھینانی مۆدیلکی نو ی لە حکوومەت لە سەر بنەما ی یاسا و رێسا ئیسلامی یەکان. دووھەم، دروستکردنی بەرەست لە بەرامبەر سیکۆلاریزە کردنی کۆمەلگا و لە بەرامبەر پراویژ خستنی مەلاکان لە لایەن رژیمی پاشایەتی یەوە<sup>۲</sup>.

خومەینی، کەسایەتی خۆ ی وە کوو ریبەرئکی ئایینی، لە دوا ی ساڵەکانی ۱۹۶۰ یەوە بە چوونە نیو چالاکی یە سیاسی یەکان دروستکرد. ئەو ھەول ی دەدا بە دروستکردنی وێنە یەکی سیاسیانە لە ئایینی شیعیە، ئایدۆلۆژیایەکی تەیارکەر تیۆریزە بکا. بە گوتە ی ئەحمەد

<sup>۱</sup> Jérôme FABIANI, *Le Guide*, op. cit., pp. 40-41.

<sup>۲</sup> Jérôme FABIANI, *Ibid.*, pp. 23-25.

<sup>۳</sup> Jérôme FABIANI, *Ibid.*, p. 30.

سەلامەتیان (راوئۆزکاری پېشوروی خومەینی)، خومەینی بەر لەوادی کەسایەتی یەکی ئایینی بی، رېبەرئیکی سیاسی بوو، چونکە لە رینگەیی چالاکی یە سیاسی یە کانیەو پلە ئایینی یە کانی بەرز کردووە. لە کۆتایی سالا کانی ۱۹۶۰هەو، رەوتە چەپە ئیسلامی یە کان لە ئیران پینگەیی جەماوەرییان بەهێز بوو، بەتایبەت لە نیو خۆئندکاراندا. ئەو رەوتانە خەباتیان لە دژی محەممەد رەزا شا وەکوو رېژیمیئیکی پاشایەتی و لایەنگری رۆژئاوا دەکرد. یە کینک لە تیۆریسیەنە کانی رەوتی چەپی ئیسلامی، عەلی شەریعەتی یە کە مارکسیزمی شۆرشیگێرانەیی تینکەل بە شیعەگەری کردووە. هەرچەندە ئەو رەوتە لە لایەن مەزھەبی یە بنازووخوازە کانی ئەو کات دژایەتی دەکرا، بەلام خومەینی ئیلھامی لەو رەوتە وەرگرت، بە تایبەت لە رەھەندە دژە ئیمپریالیستی یە کەیی. ئایینی شیعە لە ئیران لە رینگەیی رەوتی چەپی ئیسلامی یەو بە سیاسی کراو رېژیمی پاشەبەتیش لە لایەن ئەو رەوتانەو وەکوو لایەنگری ئیمپریالیزم دوژمنی ئیسلام دیاریکرا. ئەو هەش بوو بە فاکتەرئیکی گرنگی تەیارکردنی جەماوەر<sup>۱</sup>. دواي سەرکەوتنی شۆرشی ۱۹۷۹، لە گەل ئەو هەشدا کە ژمارەیی کی زۆر حیزبی راستو چەپ لە ئیران بوونیان هەبوو، بەلام خومەینی و لایەنگرانی توانیان روانگەیی ئایدۆلۆژیکی خۆیان بەسەر دەستووری نوی و ولادتا بسەپین (بروانە بەشی یە کەم). بە گوتەیی ئەمیر ئەرجومەند، سی فاکتەری گرنگ هەن کە رۆلئیکی گرنگیان لە بزوتنەو کانی دژی شاو شۆرشی ۱۹۷۹ بەخشی یە مەزھەبی یە کان: ئەو سی فاکتەرەش بریتین لە "پلەبەندیی ئایینی، دوکتیرینی ئایینی و هەروەها، سەربەخۆیی ئابووری<sup>۲</sup> و سیاسی رووحانیەتی شیعە لە ئیران"<sup>۳</sup>.

لە دژی ئەو مەملەتیەو روانگە جیاوازانەیی لە نیو ئایینی شیعەیی دوازدە ئیمامیدا لەسەر جیگەرەوادی مەهدی هەیی، دەسەلاتدارانی کۆماری ئیسلامی هەر لە دواي شۆرشەو

<sup>۱</sup> Jérôme FABIANI, *Ibid.*, pp. 33-34.

<sup>۲</sup> زەکاتو خومسو یارمەتی دیکەیی ئایینی کە تا ئیستاش لە کۆمەلگای موسولماناندا هەر باوو لە کۆتۆرۆلی مەلایەکان دایو هیچ پەيوەندیەیی کی بە مالیاتی دولەتیەو نییە.

<sup>۳</sup> Dimitri JAGNEAU et Mehdi DADESTAN, *Le chant des mollahs : la république islamique et la société iranienne, op. cit.*, p. 94.

هەول دەدەن ئەو لایەنو روانگە جیاوازانە رێک بخەنو بیروکراتیزە ی بکەن. دەوڵەت لە رینگە جیاوازەو هەل دەدا تەنیا یەک وێنە لە شیعە نیشان بدا، بە تایبەت لە بەرامبەر سوننەکانو کەمینه ئایینی یەکانی دیکە ی ئێراندا. بۆ ئەو مەبەستەش، تۆرپکی گەورە ی خویندنگای نوێ ئایینی لە سەرئەسەری ئێران دروست کردوو بۆ رکابەرکردنی هەردوو خویندنگە ی نەرتی مەشەدو قوم (حەوزە یان ناوەندی ئایینی شاری قوم کە بە پێتەختی ئایینی ئێران ناسراو، لە لایەن عەبدولکەریم حائیری، کەسایەتی ئایینی شیعەو بنیات تراو. حائیری بەو ناسراو کە بە توندی دژی ئەو بوو کە کەسانی ئایینی لە سیاسەتدا بەشاری بکەن<sup>۱</sup>). لە گەل ئەو هەشدا کە حکومەت هەولێ داو لە رینگە ی جۆراوجۆرەو، رۆلی خویندنگا ئایینی یەکانی دوا ی شۆرشی ۱۹۷۹ پڕرەنگتر بکاو رۆلی خویندنگا نەرتی یەکان کەمەرەنگتر بکاتەو، بەلام خویندکارە نوێەکان بە تەواوی گرێدراوی سەرچاوە ئایینی یەکانی قوم مەشەدن. لە دوا ی سالی ۱۹۷۹، ژمارە یەکی زۆر لە کەسایەتی یە ئایینی یەکانی شیعە بە هۆی دژایەتی کردنی ویلا یەتی فەقیهەو لە لایەن دەوڵەتەو پەراویژ خراون یان زیندانی و تەنانهت تیرۆریش کراون. بابەتیکی دیکە ی گرنگ کە لە ناو ئایدۆلۆژیای ویلا یەتی فەقیهەو تیرۆرێزە کراو، "پان ئیسلامیزم" یان جیهانگیر بوونی شیعە گەری یە. بۆ گەشتن بەو نامانجەش، خومەینی پیشناری هەناردە کردنی شۆرشی ئیسلامی دەکا کە رینگە خۆشکەرە بۆ ئەنجامدانی هیرش لە دەرەوی سنوورەکانی ئێران<sup>۲</sup>. یە کەم هەنگاو بۆ کردەیی کردنی ئەو نامانجە، دروستکردنی سوپایەکی ئایدۆلۆژیکی بەهیزە کە سەربەخۆیی تەواوی لە بواری نیزامی و دارایی و تەنانهت سیاسیش هەبێ. ئەو سوپایە، لە لایە کەو دەبێ، بەرگری لە کۆماری ئیسلامی بکاو لە لایە کیتەرەو، شۆرشی ئیسلامی بۆ تەواوی جیهان هەناردە بکا.

<sup>1</sup> Hossein Bashirieh, *la sociologie politique*, Téhéran 2003, p. 241.

<sup>2</sup> Dimitri JAGENEAU et Mehdi DADESTAN, *Le chant des mollahs : la république islamique et la société iranienne*, op. cit., p. 97.



## ۲-۱. سوپای باسدارانی شۆرشی ئیسلامی : سوپایه کی ئایدۆلۆژیکى

"له سیستهمه تۆتالیتهره چیگیره کاندا، ئەو دامەزراوانەى وەکوو دامەزراوەى پیشەیی، ئایینی و نێزامى کە پێشتردا بوونیان هەبوو، رۆلى سەرەکی له مەلەمەتەى سیاسى یەکاندا ناگێرن. [...]. بەلگەو تەنیا خەلک بۆ پەشتیوانیکردنى رێبەرێک یان گرووپیەک له نێو نوخبە سیاسى یەکان تەیار دەکەن." هەر وەها کاریگەرى دەخەنە سەر هەندیک بریاری سیاسى. بە دەگمەن توانای فێتتۆ کردنیان هەیە [...]. یەکیەک لەو تاییبەتمەندى یانەى رێژیمە تۆتالیتهره کان له رێژیمە نادیمۆکراتەکانى دیکە جیا دەکاتەو، مەلکەچى هیزى نێزامى یە."

ژوان لەنز<sup>۱</sup>

یەکیەک لەو تاییبەتمەندى یانەى رێژیمە تۆتالیتهره کان لەوانیتر جیا دەکاتەو، بنیاتنانهوێ ئەو دامەزراوانەن کە پێشتردا بوونیان هەبوو (واتە میراتى رێژیمەکانى پێشووترن)، ئەوەش له رینگەى پڕ کردنەوێبیان بە نوخبەى نۆی<sup>۲</sup>. له ماوهى شۆرشی ۱۹۷۹دا، بەشیک له ئەرتەشى ئێران هەلۆهشایه وەو بۆشایى یەکی نێزامى له هەندیک بەشى ئێران دروست بوو. هەندیک گرووپی وەکوو ریکخراوى موحاهیدەکانى شۆرشی ئیسلامى، پاسەوانانى شۆرشو پاسەوانانى زانکۆ، بەشیوێ خۆرپسک و بە مەبەستى پاراستنى شۆرش پیک هاتن. بارودۆخە کە ئەو هەلەى بۆ خومەینى رەخساند کە هێزى دیکەى هاوتەریب لەگەڵ ئەرتەش پیک بێنێ. خومەینى کاتیک سەرقالى ریکخستنەوێ ئەرتەش دەبێ، له هەمانکاتدا خەریکی کۆ کردنەوێ تیکەل کردنەوێ چەندین گرووپی مەزهبەى خۆرپسک دەبێ کە بە شیوێ ئایدۆلۆژیکى له خوى بەسترا بوونەو. خومەینى هەموو ئەو گرووپانە له چوارچۆیهى سوپایه کدا

<sup>1</sup> Juan LINZ. *Régimes Totalitaires et Autoritaires*, op. cit., p. 40.

<sup>2</sup> Juan LINZ, *Ibid.*, p. 40.

رێک دەخا بە ناوی سوپای پاسدارانی (پاسه‌وانانی) شوێشی ئیسلامی<sup>۱</sup>. رۆڵی گرنگی ئایدۆلۆژیا لە گوتاری هاو دامەزرێنەرانی سوپای پاسداران بە روونی دەردەکەوی:

"تێمە دوو رێگامان لە پێشه: یە کەمیان شههید بوونو چون بەرهو ئاسمان. دوهمه‌میشیان، سه‌رکه‌وتن به‌سه‌ر دوژمنانی ئیسلامو دامه‌زاندنی حکومه‌تییکی دادوهریی ئیسلامی. هه‌ر بۆیه، ترسمان له هه‌یج نی‌یه. نه‌ ترسمان له سوپای ئەمریکا هه‌یه نه‌ له سوپای سوڤیه‌ت. ترسمان له هه‌یج ده‌سه‌لاتی‌ک نی‌یه، چونکه‌ پرۆامان به‌ ژێانی دونه‌ی دیکه‌ هه‌یه، پرۆا به‌ رۆژی قیامه‌تو پرۆا به‌ دیداری خودا. چونکه‌ ته‌نیا پرۆامان به‌ دوا‌ی مردن هه‌یه، ده‌چینه‌ پال ئه‌سحابه‌و پیغه‌مبه‌رانو پرۆاداران. ترسمان له‌ مردن نی‌هو و لاته‌ که‌مان ده‌کەینه‌ گۆرستانی سه‌ریازه‌ بیانی یه‌کان."<sup>۲</sup>

عه‌باس ناغازه‌مانی، ناسراو به‌ ئەبو شه‌ریف، یه‌که‌م فه‌رمانه‌ی سوپای پاسداران، یه‌کێک له‌ ربه‌رانو دامه‌زرێنەرانی حه‌یزووللا<sup>۳</sup> و رێکخراوی موجاهیده‌کانی شوێش، ۱۹۸۰.

له‌ ئێران دوو هه‌یزی نیزامی بوونیان هه‌یه، یه‌کێکیان ئه‌رتشه‌، که‌ له‌ لایه‌ن بته‌ماله‌ی په‌هلوه‌ی یه‌وه‌ پێک هه‌نراوه‌و دوا‌ی شوێشی ۱۹۷۹ رێکخراوه‌وه. ئه‌رکی ئه‌رتشه‌ ته‌نیا پاراستنی یه‌ کپارچه‌یی خاکی ئێران و ده‌ستیه‌ردان نه‌ له‌ کاری سیاسی و نه‌ له‌ کاری ئابووریدا ناکا. گرنگترین هه‌یزی نیزامی له‌ ئێران، سوپای پاسدارانه‌ که‌ نه‌ ته‌نیا هه‌یزیکی نیزامی یه‌، به‌لگوه‌ هه‌یزیکه‌ که‌ قورسایی به‌ سه‌ر سیاسه‌تو ئابووری و کۆمه‌ڵێک بواری دیکه‌دا هه‌یه. هه‌روه‌ها، سوپای پاسداران لقیکی ده‌ره‌کی هه‌یه‌ به‌ ناوی سوپای قودس که‌ له‌ ده‌ره‌وی سنووره‌کانی ئێران کارو چالاکی ده‌کا. سوپای پاسداران ریشه‌ی له‌ زۆریه‌ی دامه‌زراره‌ ده‌وله‌تی و ناده‌وله‌تی یه‌ کاندادا کوته‌واوه‌ وه‌کوو ده‌وله‌تیکی هاوته‌ریب کار ده‌کا. ئه‌و ده‌سه‌لاتانه‌ی که‌ سوپای

<sup>1</sup> Éric GAUVRIT, « Les forces armées conventionnelles de l'Iran : état des lieux », *Outre-Terre*, vol. 28, no. 2, 2011, pp. 109-139.

<sup>2</sup> Abu Sharif, *Payam-e Enqelab*, N° 5, mars 1980, pp. 36-38.

پاسداران ھەيئەتى، لە لايەن وەلى فەقىھەو ە پىي دراوہ. سوپاي پاسداران لە بواری ئابوورى و نىزامى يەوہ سەربەخۆيەو جگە لە وەلى فەقىھ، ھىچ دامەزراوہيەكى ھكۆمى دەسەلاتى راستەوخۆى بە سەريەوہ نيە. ھەرۋەھا خاوەن جەماوہرى تايبەت بە خۆيەتى و لە ھەموو چين و نوپۇزەكانى كۆمەلگادا، ئەندام لايەنگرى ھەيە. بىنكە نىزامى يەكانى سوپاي پاسداران نەك تەنيا لە سەرانسەرى ئىران، بەلكو لە ھەندىك ولاتى دەرەوى ئىرانىش بوونيان ھەبە. پرسپار ئەوہيە، خومەينى بە چ مەبەستىك برىارى دا سوپايەكى ئايدۆلۇژىكىي لە تەنىشت ئەرتەش دامەزرىنى و رۇلى ئەرتەش وەكوو سوپاي مىللى ئىران كەمپەنگ بكا تەوہ؟

خومەينى بە دوو مەبەست سوپاي پاسدارانى پىكھىنا : يەكەميان، بى متمانەيى بە ئەرتەش بوو، چونكە خومەينى زانىارى لەسەر رۇلى ھىزە نىزامى يەكان لە يەكلا كەردنەوہى كىشە نىوخۆيى يەكان ھەبوو، بە تايبەت لە ئىران. ئەو پىسوابوو كە سىنارىيۇى ئەرتەش لە رېژىمى پىشوو لەوانەيە بو كۆمارى ئىسلامىش دوويات بىتەوہو ئەرتەش لە داھاتوودا لە كاتى نارەزايەتى يەكاندا لەگەل ھەلگ بەكوو و پىشتى ھكۆمەت بر بدا. ھەر بۇيە خومەينى دەيوست رۇلى سەرەكىي ئەرتەش لە ئەگەرى ھە جۆرە نارەزايەتى يەك سېر بكا. لە وتووتۇرۇكدا لەگەل گۇفارى فيگارۇرى فەرانسى لە سالى ۱۹۷۸دا، خومەينى چەند مانگىك بەر لە گەرانەوہى بو ئىران جەخت لەوہ دەكاتەوہ كە ئەرتەشى ئىران چىگەى پروا نيە، لەبەر ئەوہى لە لايەن ئەمريكاوہ رىبەرايەتى و راھىنانى بو دەكرى،:

"[...]"

**فيگارۇر :** "لەگەل ھەمووى ئەوانە، شا دەتوانى ھىساب لەسەر ئەرتەش و ھىز بكا، ئەوہ ئەگەرنكە."

**خومەينى :** "لە ھىزى نىزامىدا، رىبەرايەتى و پەلەندى يەكەيەتى كە ديارىكەرە. تا ئىستاش رىبەرايەتى ئەرتەش لە لايەن ئەمريكاوہ بەرپۇو دەبرى، تەننەت لە ئاستى سەرودەش. ئەو ھىزە لە لايەن راووتۇكارو تىكنىك كارە ئەمريكى يەكانەوہ رىك دەخرى و رىبەرايەتى دەكرى. [...]. تا ئەو كاتەى ئەرتەشى ئىران لە ژىر رىبەرايەتى ئەمريكا بى، ئەو بارودۇخە تراژىكە ھەر بەردەوام دەبى."

خومەینی، وتووێژ لە گەڵ گۆڤاری نیگارپۆ، پاریس، ۱۴ ئۆکتۆبەری ۱۹۷۸.

بە پیکهینانی سوپای پاسداران، خومەینی نەک هەر سوپایەکی هاوتەریبی دروستکرد، بە لکۆو جیگرەویەکی بۆ ئەرتەشی ئێران دروست کرد. سوپایەک، کە نەک هەر لە بواری سیاسی و یاسایی یەو، بە لکۆو لە بواری هزری و ئایدۆلۆژیەشەو گریڤدراوی رێبەری کۆماری ئیسلامی یە.

"[...] من لە ئێوە رازیم، ئەگەر سوپای پاسداران نەبا، ولاتیش نەدەبوو، [...] ئێوە تەنیا بنەمای ئیسلامیتان هەیه. [...]"

خومەینی، شاری قوم، ۲۰ ئووتی ۱۹۷۹.<sup>۲</sup>

مەبەستی دووھەمی خومەینی لە پیکهینانی سوپای پاسداران، سڕ کردنی ھەموو ئەو تاقم و گرووپە نێزامی و رکەبەرانی بوو کە لە ماوەی شوڕشدا سەریان ھەلدابوو. لە سەرەتای شوڕشدا، ھەوت گروویی نێزامی بە شێوەی خۆڕسک بۆ یەک مەبەستی ھاویەش سەریان ھەلدابوو، ئەویش بەرگری کردن لە شوڕش بوو. بەرە بەرە خەریک بوو لە نێوان ئەو گرووپانە مەملاتی و تیکھەلچوون پەرهی بستین، ھەر بۆیەش خومەینی و سەرکردایەتی زۆربەیی گرووپەکان یە کگرتنی نێوانیان بە پێویست دەزانی، تەنیا کەسیکیش کە پەسندی ھەموو لایەک بوو، خومەینی بوو. ھەرچەندە ئەو گرووپانە ھەموویان گوێڕایەلی خومەینی بوون، بەلام خومەینی متمانەیی تەواوی پێ نەبوو، ھەر بۆیە بە تواندەو و تیکھەل کردنی ئەو گرووپانە لە نێو ریکخراویکدا، خومەینی پێشی بە ھەر جۆرە رکەبەری و بە ھێزیو نێوان لە داھاتوودا گرت. ھەندیک لە رێبەرانێ ئەو گرووپانە لە لوینانو فەلەستین راھێننێان پێ کرابوو لە شەرە

<sup>1</sup> Khomeiny, « Entretien avec Figaro », *Sahifeyeh Imam*, Livre IV, op. cit., p. 04.

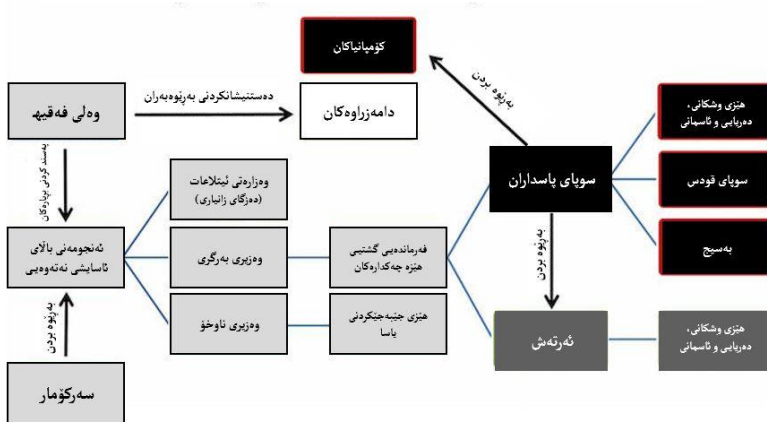
<sup>2</sup> Khomeiny, Célébration des CGRI, *Sahifeyeh Imam*, Livre IX, *Ibid.*, p. 314.

نیوخۆیی یه کانی ئەو ولاتانە بەشدار ببوون. ئەو گرووپانە رۆلئیکی گرنگییان له لهناوبردنی حیزبو لایەنە رکابەرەکانی خومەینی له دواى شوێردا بینیبوو<sup>۱</sup>.

شەر له کۆردستان (رۆژه‌لاتی کوردستان) و شەری ئێران-عیراق هەلیکی رەخساند کە بوو هۆی پەییوەست بوونی تاخم و گرووپە بچووکەکانی دیکە و بەهێز بوونی بناغەکانی سوپای پاسداران. له ماوه‌ی شەردا کە ناوی نابوو "بەرگری پیروژ"، سوپای پاسداران، خەلگی خۆبەخشی له سەرانی سەرانسەری ئێران پەییوەست بە ریزەکانی خۆی دەکردو له شەردا بەشدارى پێ دەکردن. ئەو‌ش بوو هۆی ئەو‌هیکە له ماوه‌یه‌کی کورتدا، پینگەى خۆی له بواری نيزامیدا بەهێز بکا. بە پێى مادەى ۱۵۰ دەستووری ئێران، ئەرکی سەرەکی سوپای پاسداران، بەرگری له شوێرشى ئیسلامی یە. له گەڵ ئەو‌شدا، سوپای پاسداران بەرە بەرە خۆی خزانده نێو بواره‌کانی دیکە‌وه‌و دەستی‌پێ‌کردانی له بواره‌کانی مەدەنى، سیاسى، ئابوورى، وەرزش و ژمارەیه‌ک بواری تردا کرد. ئەم‌پۆکە، له هەموو هاوکێشه‌کانی نێوخۆی ئێران و ناوچه‌که‌دا، سوپای پاسداران ئیتر هەر تەنیا ئەکتەریکی گرنگی نيزامی نیه، بەلکۆو ئەکتەریکی سەرەکیی سیاسى و ئابووری‌شە. هەر‌وه‌ها، ئەک تەنیا رۆلی ئەرتەشى سڤ کردووه، بەلکۆو دەسه‌لاتی هەموو دامەزراوه‌ سیاسى و ئابوورى و کۆمه‌لایه‌تى یه‌کانیشى سڤ کردووه. له بواری پرۆپاگە‌نداوه، سوپا رێبه‌رایه‌تیی تۆرپکی گه‌وره‌ی راگه‌یاندن و پینگه‌یاندن ده‌کا، به مەبه‌ستى به‌هێزکردنى وه‌فادارى بۆ کۆمارى ئیسلامى و ئاماده‌کردنى هاو‌لاتییان بۆ بەرگری لێى.

<sup>1</sup> Dimitri JAGENEAU et Mehdi DADESTAN, *Le chant des mollahs : la république islamique et la société iranienne*, op. cit., p. 228.

پێنگی سوپای پاسداران له سیستمی سیاسی و ئابووری ئێراند



سەرچاوه : RAND Corporation

له‌ به‌واری ئابووریدا، سوپای پاسداران، ئه‌كته‌ریكی سه‌ره‌كی‌یه‌ كه‌ رێبه‌رایه‌تی تۆریكی گه‌وره‌ی پێشه‌سازی ستراتژیك و خزمه‌تگوزاری بازرگانى وه‌كوو بیناسازی، رێگه‌ویان، به‌ره‌مه‌پێنان و هه‌روه‌ها، چالاكیى نایاسایی و قاچاخ ده‌كا<sup>1</sup>. سوپای پاسداران، گه‌مارۆ ئابووری‌یه‌کانی ئەمریکا و کۆمەڵگای نیۆنه‌ته‌وه‌یی بۆ سه‌ر ئێران، له‌ به‌رژوه‌ندی له‌ به‌رژوه‌ندی خۆی قۆسته‌وه، چونکه‌ به‌شیکى گرنگ له‌ و پرۆژه‌ گه‌وره‌ ئابووریانه‌ی كه‌ كۆمپانیا گه‌وره‌کانی جیهان جیانه‌شیتبوون، سوپای پاسداران به‌ تیچوویه‌كی كه‌متر سه‌رمایه‌گوزاری تێدا كردن<sup>2</sup>. له‌ ماوه‌ی سه‌رۆكایه‌تی مه‌حمود ئه‌حمه‌دینه‌ژادا، رۆسته‌م قاسمی، سه‌رۆكی

<sup>1</sup> Frederic WEHREY (dir.), *The Rise of the Pasdaran*, Santa Monica (California): RAND, 2009, p. 11.

<sup>2</sup> Kaveh Omidvar, « Le CGRI prend le contrôle la richesse de l'État ? », *BBC Persian*, <www.bbc.com/persian>, 28 mai 2012, consulté le 12/01/2012.

دامەزراوەی خاتم/الئنبیاء، که دامەزراوەیەکی گەورە بەرزگانی و پێشەسازیی سەر بە سوپای پاسدارانو گەورەترین پەیمانکاری پرۆژە حکوومەتیەکانە، کرا بە وەزیری نەوت و ئەوەش بوو هۆی ئەوەیکە سوپای پاسداران پێی بخاتە نیو کەرتی نەوت و گازووە.

هەرۆهە، پێگەی سوپای پاسداران لە نیو سیستەمی سیاسی ئێرانیشدا بەهێزە، لەو رۆهوە کە سەرکۆمار، بەشیکێ گرنگ لە کابینە حکوومەت، ژمارەیکە زۆر لە نوینەرانی پارلمانو بەرپۆبەرانی ناوچەیی وەکوو پارێزگار، فەرماندارو بەخشدارەکان، لە ئەندامانی ئیستا یان پێشوی سوپای پاسداران پێکھاتوون. چالاکییە سیاسیەکانی سوپای پاسداران لە ناو حکوومەتی ئەحمەدینەژاددا بەرچاوتر بوو، چونکە لە ماوەی چوار سالی ئەکەمی سەرۆکایەتیی ئەودا (۲۰۰۵-۲۰۰۹)، لە ۲۱ ئەندامی کابینە حکوومەت، ۱۴ کەسیان لە فەرماندەکانی پێشوی سوپای پاسداران بوون<sup>۱</sup>. لە حەوتەمین هەلبژاردنی پارلمانییدا، ژمارە نوینەرانی سەر بە سوپای پاسداران بەرز بوونەووەیکە بەرچاوی بە خۆیەووە بینی. سالی ۲۰۰۴، لە ۲۹۰ کورسی پارلمان، ئەندامانی سوپای پاسداران ۸۰ کورسییان وەدەستھێنا<sup>۲</sup>. بەشداری ئەندامانی سوپای پاسداران لە دەسلەتە هەرئەمێیەکانی وەکوو پارێزگا و فەرمانداری و بەخشدارییەکانیشدا زۆر بەرچاوە.

لە ئاستی نیۆنەتەووییدا، جیھانگیر بوونی ئایدۆلۆژیای ویلایەتی فەقیهە هەمیشە وەکوو ئامانجیکێ سەرەکیی دەسلەتدارانی کۆماری ئیسلامی سەیر کراوە. بە پێی پڕەنسیپی ویلایەتی فەقیهە، شۆرشی ئیسلامی ئێران بەردەوامەو لە چوارچۆی سنوورەکانی ئێراندا کورت نەکراوەتەووە، بەلکۆ دەیی هەناردە دەروە دەروەکانیش بکری و ئەرکی کۆماری ئیسلامی ئێران، هەناردەکردنی شۆرشە بۆ سەرتاسەری جیھان. بە پێی ئەو ئایدۆلۆژییە، کۆماری ئیسلامی ئێران دەبی جیھان بۆ هاتنەووی ئیمامی دوازدەھەم (مەھدی) و هینانە کایە

<sup>1</sup> BBC, « Les ministres d'Ahmadinejad, ceux qui sont allés, ceux qui sont restés », <www.bbc.com/persian>, 3 août 2013, consulté le 12/01/2019.

<sup>2</sup> Morteza Kazemian, « Retour sur huit élections législatives en République islamique », *BBC Persian*, <www.bbc.com/persian>, 23 décembre 2011, consulté le 12/01/2019.

دادوەری یەکی ئاسمانی نامادە بکا. زۆرینک لە دەسەلاتدارانی ئێران هیچکات ئەو بیریۆکەیان لە گوتارەکانیاندا نەشاردۆتەو. هەبوونی نەخشەیی گۆی زەوی و تەفەنگ و بەشیک لە نایەیی ۶۰ سوورەیی ئەنفال لە سەر لۆگۆی سوپای پاسداران و نەبوونی ناوی ئێران بە کۆتایی ناوی ئەو ریکخراوە، نیشانەری رەهەندی جیهانگیری و رەهەندی چە کداریی ئەو ریکخراوەیەن کە لە ئایدۆلۆژیای ویلايەتی فەقیهەو سەرچاوە دەگری. هەر لە یە کەم رۆژەکانی دوای شۆڕشەو، کۆماری ئیسلامی بۆ بەرەپێش ئامانجەکانی، لە پەرەپێدانی باری نێزاسی و یارمەتی و ئەو گرووپە چە کدارانە نەووەستاوە کە لە دەرەوی وڵات لە دژی وڵاتانی رۆژئاوا وڵاتە سوننە مەزەبەکان لە شەڕ دان<sup>۱</sup>. سوپای قودس کە لقی دەرەوی سوپای پاسدارانە، بە مەبەستی رێبەرایەتی و یارمەتی دارایی و نێزاسی بزوتنەو چە کداریی یەکانی دەرەوی ئێران دروستکراوە. سوپای قودس لە ماوەی شەڕی ئێران-عێراقدا دروستکرا کە ئیستا وە کوو بالی نادیلۆماتیکی کۆماری ئیسلامی یە کە کاریگەری دەخاتە سەر سیاسەتە نیۆدەولەتی یەکانەو. بەشیک لەو کردەوانە سوپای قودس ئەنجامیان دەدا، بێجگە لە یارمەتی دارایی و نێزاسی گرووپە توندڕەوکان، دەتوانین ئاماژە بە کردەوی تیرۆریستی، لەناو بردنی نەیارانی کۆماری ئیسلامی و پەرەپێدانی شیعەگەری لە رۆژەلانی نیۆپرستدا بکەین. بری یارمەتی دارایی کۆماری ئیسلامی بۆ لایەنەکانی دەرەوی ئێران سالانە زیاتر لە ۸ میلیاردا دۆلار مەزەندە کراوە<sup>۲</sup>. لیستەیی بەشیک لەو گرووپانە کە لە لایەن سوپای پاسدارانەو لە دەرەوی ئێران یارمەتی دارایی و نێزاسی دەدرێن تا ئامانجەکانی کۆماری ئیسلامی بەرەو پێش ببن، بەو شێوەی خوارەو یە<sup>۳</sup>:

<sup>1</sup> Thierry COVILLE, *La révolution invisible*, Paris : La Découverte, 2007, p. 191.

<sup>2</sup> Mohammad AMIN, « De l'inextricable contradiction entre politique et économie en Iran », *Où va l'Iran*, op. cit., pp. 126-128.

<sup>3</sup> Mohammad AMIN, « De l'inextricable contradiction entre politique et économie en Iran », *Où va l'Iran*, op. cit., pp. 126-128.



| ولات  | گروپ  |
|---|---|
| عېراق   | سوپاي بدير  |
|   | بزوتتەنەۋەي النجباء   |
|   | عصائب اهل حق  |
|   | كەتائىبى حزب الله   |
|   | حيزبوللای عېراق   |
|   | كتائىبى امام على  |
|   | سرايا الخراسانى   |
|   | سرايا السلام  |
|   | كەتائىبى سيدالشهدا  |
|   | ليواى ابوقاضل العباس  |
| ليواى ذوالفقار  |   |
| بزوتتەنەۋەي البدال  |   |
| رېنكخراۋى حشدالشعبى كە لە ۷۰ گروپى سەر بە كۆمارى ئىسلامى پىكھاتوۋە. |   |
| يەمەن   | انصارالله (حووسى يە كان)                                    |
| لوينان  | حيزبوللای   |
| بەحرەين   | طيار العمل الاسلامى<br>ھاۋپەيمانى ۱۴ فىئىرىيە               |
| فەلەستىن  | حەماس<br>بزوتتەنەۋەي جىھادى ئىسلامى<br>بزوتتەنەۋەي الصابرين |
| كەنداۋ  | حيزبوللای كەنداۋ  |
| مىسەر   | سوپاي پاسدارانى مىسەر                                       |

|            |                 |
|------------|-----------------|
| کویت       | حیزبۆلای کویت   |
| ئەفغانستان | گوردانی فاطمیون |
| پاکستان    | گوردانی زینبیون |

سوپای پاسداران هیزی مروّبی خۆی لەو کەسانە دا بین دەکرد کە پیشتر لە کۆمەلگادا بە شیوهی هزری راهیندراون، واتە بەر لەوهی راستەوخۆ لە سوپای پاسداراندا دەست بە کار بن، لە لایەن رێکخراوی بەسیجەوه کە رێکخراویکی ئایدۆلۆژیکی و شیوه نێزامیی سەر بە سوپای پاسدارانە، راهینانی هزری و جەستەییان پێ دەکری.

### ۱-۳. بەسیج : رێکخراویکی ئایدۆلۆژیک بۆ تەیار کردنی جەماوەر

"لە رژیمی تۆتالیتهرهکاندا، خەلک لە لایەن دەسەلات و رێکخراوهکانیوه بە شیوهی چالاکانە تەیار دەکری، ئەوەش لە رێگەی هاندان بۆ بەشداری لە کارە هەرەهزییەکان و پاداشت کردنیان و ناراستە کردنیان."

ژوان لەنز<sup>۱</sup>

ژوان لەنز، دروستکردنی میلیشیای حیزبی بە یەکیک لە تایبەتمەندی یەکانی رژیمی تۆتالیتهرهکان ئەژمار دەکا، بەو پێیە کە تاکەکان لە رێگەی لایەنی دەسەلاتدارو گرووپەکانی سەر بەو لایەنە دادەمەزری، بۆ ئەوهی دزە بکەنە نیو کۆمەلگا و لە نیوخۆی دامەزرارهکانی کۆمەلگا کاریگەری دروست بکەن و بە پێوهی گەوره خەلک تەیار بکەن<sup>۲</sup>. تەیار کردنی

<sup>1</sup> Juan LINZ, *Régimes Totalitaires et Autoritaires*, op. cit., p. 41.

<sup>2</sup> Juan LINZ, *Régimes Totalitaires et Autoritaires*, op. cit., p. 72.

خەلگ، یان خۆبەخشانەییە، یان له بەرامبەر پاداشته. تەیارکردنی خەلگی خۆبەخش، وینەهەکی دیموکراتیک دەبەخشیتە ریژیسی تۆتالیتەر، "بەو پێیە کە دیمەنیکى بەشدارى چالاكانەو پەییوەست بوونی هەموو ئەوانەى کە دەیانەهۆی بەشدارى بکەن، پێشکەش دەکا، ئەوش لە جیاتی ئەوەى بەدوای ئامانجى دیکەووە بن، پەییوەست دەبن بە ئامانجى رێبەرانى دەولەتەو" .<sup>۱</sup> بە گۆتەى میشل فوکۆ، لە تابیەتمەندى دەسلەلاتى سەردەمیانە لە نیو کۆمەلگادا ئەوپیە کە دەسلەلات پەییوەندى یە کۆمەلایەتى یەکان رێک دەخا. دەسلەلات هەول دەدا هیژی زیاتر لە کۆمەلگادا دروست بکا، بۆ ئەوەى سەرچاوە مەروپى یەکانى بگەییەنیتە ئاستترین بەرزو دەسلەلاتى خۆى بەهیتر بکا. دەسلەلات بۆ ئەوپیە هیتر بەرھەم بینى.<sup>۲</sup>

رێکخراوی بەسیج، رێکخراویکی شیوہ نێزامى سەر بە سوپای پاسدارانە کە ئەرکی تەیار کردنی کەسانى خۆبەخشى لە نیو تەواوی چینو توپژەکانى کۆمەلگادا لە ئەستۆیە. بەسیج بە واتای تەیار کردن یان تەیار بوون بۆ بەرگری لە شتی، مەبەستیک یان ئامانجیک دى. رێکخراوی بەسیج دواى شۆرشى ۱۹۷۹، بە مەبەستى راکیشانى خەلگ بۆ خزمەتکردن بە شۆرش دامەزرا،<sup>۳</sup> بەلام دواى دەست پیکردنى شەرى ئیران-عیراقو چوونە نیو سوپای پاسداران، زیاتر بەرجەستە بوویەو. چەند سال دواتر ئەو رێکخراوە بە رەسمى بوو بە هیتر بەرگری بەسیج. لە ماوەى شەرى ئیران-عیراقدا، بەسیج رۆلیکی گرنگی لە بەرژەوئەندى کۆمارى ئیسلامى لە شەردا گێرا، چونکە لە ژیر رێبەرایەتیی سوپای پاسداران، خەلکانیکى خۆبەخشى زۆرى هیئایە بەرەکانى شەروەو. پڕۆژەى تەبار کردنى جەماوەر بوو هۆى بەهیتر بوونی سوپای پاسداران بەو چەشنەى ئەمرۆ دەبیندرى، بە جۆرێک کە تەواوی ئەندامانى سوپای پاسداران بە رێبەرى کۆمارى ئیسلامیشەو ئەندامى بەسیجن. لە دواى کۆتایى هاتنى

<sup>1</sup> Juan LINZ, *Ibid.*, p. 45-46.

<sup>2</sup> Michel FOUCAULT, *Surveiller et punir. Naissance de la prison*, Paris : Gallimard, 1975, p. 196.

<sup>3</sup> Farhad KHOSROKHAVAR, « Le modèle Bassidji », *Cultures & Conflits*, CCLS - Centre d'études sur les conflits liberté et sécurité, L'Harmattan 15 octobre 1998, [en ligne], < journals.openedition.org >, consulté le 10 mai 2019.

شەرى ئىران-عىراق، بەسىچ ھەروا لە تەيار كەردنى جەماوەر لە دەورى ئايدۆلۆژىيە وىلايەتى فەقىھ بەردەوامە .

## ئ. رېكخراوئىكى تەياركەر

"بەسىچ لە راستىدا، بە واتاى تەواى گەلە"

عەلى خامەنەيى (رېئەرى كۆمارى ئىسلامى ئىران)<sup>۱</sup>

بەسىچ لە يەك كاتدا، رېكخراوئىكى شىۋە نىزامى، رېكخستىكى سىياسى و شىۋىيىكى چالاكى يە مەدەنى و كۆمەلەيەتى يە كانە، كە بۇ كۆمارى ئىسلامى وە كوو كۆلەكەيەكى بىنەرەئىي پىشتىوانىي جەماورى ئەژمار دەكرى، لەبەر ئەوئى ئەندامانى ئەو رېكخراو، ژيانى خۇيان فېداى پاراستنى كۆمارى ئىسلامى دەكەن. بەسىچى يە كان (ئەندامانى بەسىچ) لە نىو زۆربەي دامەزراوەكانى كۆمەلگادا بوونى ھەيە، لە دامەزراوئەكى دەولەتى گەورەو ھەتا بىنەمالەيەك. ھانا ئارىئىت چەمكى "دېژۆلاسيۇن" يان "وېرانى" وە كوو لىك گرىدانى سى فاكىتەر بە كار دەھىئىي : تۇقاندن، ئايدۆلۆژىياو تەياركەردنى جەماوەر. تۇقاندن بە مەبەستى لەناوېردنى ئازادىي دەرەكى، ئايدۆلۆژىيا بە مەبەستى لەناوېردنى ئازادىي دەروونى، لە كۆتايىدا، لە ناوچوونى ئەو دوو ئازادىيە دەپتە ھۆى تەيار كەردنى جەماوەر بە شىۋەيەكى زۆر ئاسان. بە بىچ ھەبوونى ئايدۆلۆژىي، تەيار كەردنى تاكەكان بۇ چالاكى يە خۇبەخشى يە كانى وە كوو بەشدارى لە كۆرو كۆبوونەو ەكانو بلاو كەردنەو ەپروپاگەندا لە نىكەو ە، كارىكى دژوارە.

<sup>۱</sup> بىروانە پاشبەندى ۲

بەسىچ رىنكخراۋىكى بە تەۋاۋى ئايدۇلۇژىكە. ئەندامانى بەسىچ، لە ھەمان كات كە ھېزىكى شېۋە نىزامى ۋە كوو پۆلىسى مەدەنى پىك دېتىن، ئەندامى دەزگا زانىارى يەكانى كۆمارى ئىسلامىش، بە تايبەت لە شوين ژيانو كارى خۇيان ۋە كوو، گەرەك، گوند، زانكو، خوئندنگا، مزگەوتو ھتد. گرووپە بەسىچى يەكان بە پىي شوين، بەرنامەو پىرۇژەيان بۇ چاۋدېرىو كۆنتىرۇلى تاكەكان ھەيە. ھەرۋەھا بەسىچى يەكان بەرگرى لە كۆمەلگايەكى نەرىتى دەكەنو بە مەبەستى خۇ نىك كىردنەۋە لە خەلك، لە كاتى روۋدانى كارەساتى سروشتى، ھەول دەدەن بە شېۋە خۇبەخشانە يارمەتى خەلك بدەن، ھەر نەبى بۇ خۇنیشانان ئەۋ كارە دەكەن. ھەرۋەھا بە توندى بەرگرى لە بەھا ئايىنىيەكان دەكەنو ۋە كوو پۆلىسى ئەخلاق لە كۆمەلگادا كار دەكەن. لە روانگەى دەسلەتو لايەنگرانى كۆمارى ئىسلامى يەۋە، بەسىچى بوون ۋە كوو خالىكى ئەرىنى سەير دەكرى. بەسىچى يەكان بۇ چوونە زانكوۋ دامەزانيان لە ئۇرگانە دەلەتتى يەكان، شانسىكى زۇرتت لە خەلكىتريان ھەيەو زۇربەى پۇستە ئىدارى يەكان ھەر پىشتت بۇ ئەندامانى بەسىچ دانراون. ھەر بۇيە، جگە لە ئايدۇلۇژياۋ بەھا ئايىنى يەكان، بەرژۋەندى يە تاكەكەسى يە كانىش لە پەيوەستبوون بەو رىنكخراۋە رۇليان ھەيە. رىنكخراۋى بەسىچ خاۋەن سىستەمىكى پلەبەندى يە كە تاكە جياۋازەكانى كۆمەلگا بە پىي شېۋە ئاستى چالاكى يە كانىان دەتوانن جىگەو پىنگەى خۇيان لە نىۋو دامەزراۋە دەلەتتى يەكان قايم بكەن. لىرەدا ھەول دەدرى بۇ وردتر ناسىنى ئەۋ رىنكخراۋە، شىكىردنەۋە بۇ فۇرمىكى ئەندامەتتى بەسىچ بكرى (بىروانە پاشبەندى ۲).

<sup>1</sup> Farhad KHOSROKHAVAR, « Le modèle Bassidji », *Cultures & Conflits*, op. cit.

<sup>2</sup> Hossein BASTANI, « Les non dites de l'organisation Bassidji », *BBC Persian*, , < [www.bbc.com/persian](http://www.bbc.com/persian) >, 30 novembre 2011 consulté le 10/05/2019.

## ب. تەیار کردنی خەلک بۆ مەبەستیکی دیاریکراو

لە رێکخراوە جەماوەری یەکانی رژێمە تۆتالیتەرەکاندا، ئەندامگرتن سنوورداریو لە سەر بنەمای کۆئۆپتاسیۆن نی. یە. سنووردار نەبوونی ئەندامبوون، وادەکا رێکخراوەکە زۆر بە خێرای و بە ئاسانی گەورە بێتەوه. ئەندامبوون لە بەسیجدا بە شیوەی ناراستەوخۆو لە چەشنی دامەزرێوە مەدەنی یەکانو پیشەیی یەکانی وەکوو سەندیکا نی. یە<sup>۱</sup>. بۆ ئەندامبوون لە بەسیجدا، پیشینەو پیشەیی تاک رینگ رین لە بەردەمیداو پێویست ناکا کەس یان کەسانێکی دیکە لە رێکخراوی بەسیج بیناسینن، بەلگوو راستەوخۆ دەتوانن بە یی هیچ بەر بەستیگ بچیتە ریزی ئەو رێکخراوەو، چونکە ئەو جۆرە رێکخراوانە تاکەکانیان سەر لە نوێ بەرھەم دەھیننەوهو پیشینەیی تاکەکانیان زۆر بۆ گرننگ نی. یە. بە کۆ کردنەوهی تاکەکان لە چینیو توێژە جیاوازیکانی کۆمەلگا بۆ مەبەستیکی تایبەتو بە کەلکۆەرگرتن لە مێکانیزمی پاداشتکردنو مووچە پێدان، رێکخراوی بەسیج هەول دەدا چەشنیک ھاوکاری لە نیوان بەشە جیاوازیکانی کۆمەلگا دروست بکا. دەبھوو بەشیوەی ئەستوونی (تەمەنە جیاوازیکانو پلە جیاوازیکانی کۆمەلگا) و ئاسویی (توێژە جیاوازیکانی کۆمەلگا) تاکەکان لیک گری بداو لە ئەنجامدا ھەموویان بخاتە خزمەت ئایدۆلۆژیای کۆماری ئیسلامی. فاکتەری سەرەکی تەیارکردنی کۆمەلگا لە لایەن ئەو رێکخراوەو پاراستنی بەھاکانی شوپشو پەرەپێدانبا<sup>۲</sup>. رێکخراوی بەسیج هەول دەدا زۆرتەین ژمارەیی تاک تەیار بکاو بە دروستکردنی پەيوەندی لە نیوانیاندا، کۆمەلگایەکی تایبەت بە خۆی پیک بیتیو بە ئایدۆلۆژیای دەولەتی دووبارە پەرورەدەیان بکاتەوه. ناوەندی رێکخراوەکە گریدراوی وەلی فەقیھە کە وەکوو ژیدەری ھەرە گرنگی ئایدۆلۆژیکی ئەژمار دەکریو گوتارەکانی دەبن بە دروشمی رێکخراو. بۆ نموونە، رستەیی "بەسیج لە راستیدا، بە واتای تەواوی گەلە"، کە لە لایەن خامەنەیی یەوہ گوتراو، وەکوو دروشمیکی گرنگی بەسیج کەلکی لی وەرەگیری.

<sup>1</sup> Juan LINZ, *Régimes Totalitaires et Autoritaires*, op. cit., p. 52

<sup>2</sup> Farhad KHOSROKHAVAR, « Le modèle Bassidji », *Cultures & Conflits*, op. cit.

پەيوەندى گرتن بۇ رىڭخراوى بەسىچ زۆر گرنگە، ھەر بۇيەش ھەول دەدا تۆپىكى ھاورپىيەتى له نيوان ئەندامانى دا دروست بكا، بە تايبەت له نيوان ئەندامانى سەر بە يەك تويژى كۆمەلگا، ۋەكوو مامۆستايان، خوئىدكاران، فەرمانبەران ۋە ھتد. ھەر تاكىك كە دەچىتتە رىزى بەسىجەۋە، پىشتەر ھەندىك سەرمایەى سەمبۆلىك و باكگراوندى ئايىنى يان كۆمەلایەتى تىدا ھەن. له سەر ۋە سەرمایەو باكگراوندانەپە كە رىڭخراو ھەول دەدا بە تىكەل كەردنى تاك بە كولتورى رىڭخراۋىيە، مرؤفئىكى نوپى له بواری ھزرىيەۋە لى بەرھەم بىنى<sup>۱</sup>. ھەر چۆن بە فۇرمى ئەندامەتى بەسىجەۋە ديارە (بىروانە پاشبەندى ۲)، رىڭخراو وردترىن زانىبارىيەكانى تاك بەر له ئەندامبون داۋا دەكا. ئەو زانىبارىيە وردانە پىويستن بۇ ئەۋەى رىڭخراو بتوانى بە ناسانى كەسايەتىيەكى نوپى بە گورژەى جىگەو پىگە كۆمەلایەتىيەكەى، لى بەرھەم بىنى. جىگەو پىگەى كۆمەلایەتى و چالاكىيە مەدەنىيەكانى تاك بەر له ئەندامبونى، نەك ھەر بەرەست نىن، بەلكو گرنگىيەكى زۆرىشىيان بۇ رىڭخراوى بەسىچ ھەپە. ۋەكوو ھەر رىڭخراۋىكى دىكە، گرنگىيەكى زۆر بەو كەسانە دەدرى كە جىگەو پىگەى باشيان له كۆمەلگادا ھەپە.

پەيوەست بوون ۋەكوو ئەندامىكى ئاسايى و سەرەتايى، قۇناغى چوونە نپو ھەندىك چالاكى و راھىنانى مەدەنى و بەشدارىيە له كارى ھاۋەش له بواری خۇيدا. جگە له بوونى ۋەكوو رىڭخراۋىكى تەياركەر بۇ بەرگرىكردن و پاراستنى بەھاكانى شۆرش، رىڭخراۋىكى پلەبەندى كراو يان ھىرارشېكە كە تاكەكان ۋەكوو سەكۆپەكى فېرىن بەرەو پۆستە گرنگە حكومىيەكان كەلكى لى ۋەردەگرن. دانىئىل گاكسى پىپوایە، كە ھەر بە تەنيا پالئەرىكى ئايدۆلۇژىكى له پشت ئەندامبونى تاكەكانەۋەنىيە، بەلكو كۆمەلەك فاكترى مادى و سەمبۆلىكىش رۆل دەگىرن. گاكسى جەخت لەۋە دەكاتەۋە كە بە پىچەۋانەى ئەو شىۋازى

<sup>1</sup> Hossein BASTANI, « Les non dites de l'organisation Bassidj », *op. cit.*

رێنکخراوه‌کان چالاکی و کرده‌وه‌کانیان پێشکەش دەکەن، گومان هەیه‌که‌ چالاکیی رێنکخراوه‌یی له‌ لایەن تا‌که‌کانه‌وه‌ تەنیا بۆ بەرگریکردن له‌ مه‌به‌ستیکی ه‌زری و ئایدۆلۆژیکی بێ<sup>۱</sup>.

### ج. بەرژوه‌ندی‌یه‌ تا‌که‌که‌سی‌یه‌کانی ئەندامبوون

له‌ رێنکخراوی به‌سیجدا، به‌ کۆبوونه‌وه‌ له‌ دەوری پێناسه‌یه‌کی کۆیی، تا‌کی ئەندام به‌ دوا‌ی بەرژوه‌ندی‌یه‌ که‌سی‌یه‌کانیشیدا ده‌گه‌ڕێ، چون‌که‌ به‌ره‌ به‌ره‌ پله‌کانی به‌رز ده‌بنه‌وه‌، وه‌کوو ئەندامی چالاک یان کادری رێنکخراو، که‌ جگه‌ له‌ پله‌یه‌کی نێزامی، پۆستیکی گ‌رنگی سیاسی و تەنانەت ئابووری‌شه‌. به‌رز بوونه‌وه‌ی پله‌ی ئەندامه‌تی، ه‌م ه‌ه‌لیکه‌ بۆ ئەندام ه‌م له‌ بەرژوه‌ندی رێنکخراوه‌که‌ دایه‌، چون‌که‌ رێگر ده‌بێ له‌ رۆیشتنی ئەندام بچووک بوونه‌وه‌ی رێنکخستنه‌که‌ی. تا‌کیک که‌ ده‌چێته‌ ریزی رێنکخراوی به‌سیج‌وه‌، ه‌ه‌نگاو به‌ ه‌ه‌نگاو ده‌ستی به‌ ه‌ه‌ندی‌ک سه‌رچاوه‌ی نیۆ رێنکخراوه‌که‌ ده‌گا، وه‌کوو ئایدۆلۆژی، جینگه‌ و پینگه‌و شیوه‌یه‌کی نوێ له‌ ره‌وایی که‌سی، چون‌که‌ ما‌کس و ینبیر پێیوايه‌، ره‌وایی تەنیا رینگه‌ به‌ دروستکردن و قایم کردنی پینگه‌ی لایه‌نی زالبو نادا، به‌ل‌کوو رینگه‌ به‌ دروستبوونی جینگه‌ و پینگه‌ی ئەندامی‌کی ئاساییش ده‌دا<sup>۲</sup>. رێنکخراوی به‌سیج چه‌شینی‌ک له‌ ر‌کابه‌ری و پله‌ به‌ندی ئەندامه‌تی تێدایه‌ که‌ ده‌یته‌ ه‌ۆی ئەوه‌ی ئەندام بۆ ه‌میشه‌ تێدا بمینیته‌وه‌. له‌ رێنکخراوی به‌سیجدا، دوو جو‌ر له‌ به‌ستراوه‌یی ئایدۆلۆژی‌ک و به‌ستراوه‌یی مادی بوونیان ه‌یه‌ که‌ رێنکخراوه‌که‌ ه‌ه‌ول ده‌دا بۆ پیش‌گرتن له‌ رۆیشتنی ئەندام، ه‌ه‌ر دووکیان بپاریژێ. رێنکخراوی به‌سیج له‌ لایه‌ن فه‌رمانده‌یه‌کی نێزامی سه‌ر به‌ سوپای پاسدارانه‌وه‌ به‌رپۆه‌ ده‌بێ، واته‌ جو‌ری‌ک له‌ پله‌به‌ندی نێزامی تێیدا بوونی ه‌یه‌، ه‌ه‌ر بۆیه‌ش وه‌کوو رێنکخراوی‌کی شیوه‌ نێزامی ئەژمار ده‌کری. ئەوه‌ی له‌ ژێره‌یه‌،

<sup>1</sup> Daniel GAXIE, « Économie des partis et rétributions du militantisme », *Revue française de science politique*, 27<sup>e</sup> année, n°1, 1977, p. 128.

<sup>2</sup> Guillaume COURTY, « sociologie des organisations », 2017, université de Lille. (Cours universitaire)



دەبی گوێزایە ئی ئەوێ سەرەوێ بی. ملکەچی بۆ فەرمانەکانی سەرەوێ، له ریکخراوی بەسیجدا زۆر بەرچاوەو هەمووئەندامان دەبی فەرمانەکانی فەرماندەیی بالا جیبەجی بکەن. فەرماندەکانی بەسیج راستەوخۆ له لایەن سوپای پاسدارانەو دیاری دەکرین. ئەزمونی ریکخراوەیی، چ له نیو بەسیجداو چ له نیو سوپای پاسداراندا، رۆلی سەرەکی له بەرز بوونەوێ پلەئێ ئەندام دەگیرن. هەرەو، له بەر ئەوێ ریکخراوی بەسیج ریکخراویکی بە تەواوی ئایدۆلۆژیکە، ئایدۆلۆژیای دەولەتی کۆماری ئیسلامی، فاکتەرینکی زۆر گرنگە، هەم بۆ ئەندامبوونو هەم بۆ بەرز کردنەوێ پلەئێ ئەندامەتی. بۆ نموونە، کەسینک کە ئایینیک یان مەزەبیکی جیاوازتر له مەزەبی شیعەئێ دوازدە ئیمامی هەیه، زۆر زەحمەتە بگاتە کادری سەرەوێ ریکخراوی بەسیج، چونکە ئایدۆلۆژیای ویلائیەتی فەقیه له سەر بنەمای شیعەئێ دوازدە ئیمامی یە. بۆ ئەوێ ئەندام بگا بە پۆستە هەستیارەکان، دەبی وەکوو فەرماندەکانی سوپای پاسداران، پلە نیزامی یە کانیش بپری.

له کۆتاییدا، به پێی خوێندنەوێ مایو<sup>۱</sup> له سەر ریکخراوەکان بە گشتی، ریکخراوی بەسیج سێ رەهەندی هەیه: رەهەندیکی ئایدۆلۆژیک یان سیستەمیکی برۆایی، رەهەندیکی فەرمی یان ریسای ریکخراوەیی، رەهەندیکی نافەرمی یان هەلسووکەوتی ناسایی نیوان تاکەکانو گرووپەکان. ریکخراوی بەسیج هەول دەدا مرۆفیککی نوئو پیناسەیه کی هاوبەشی نوئو بەرەم بێتتەو، به جۆریک کە تاک هەم جفاتییەو هەم کەسەکی.

<sup>1</sup> Elton MAYO (1880-1949).

## ۲. زۆر لیکردن، سەركوت و تۆقاندن

زۆر لیکردن لە زانستی سیاسیدا، بریتی یە لە جێبەجێ کردنی دەسەلات لە لایەن دەسەلاتدارانەوه بەسەر کەسانی ژێر دەسەلاتدا. واتا، کردەى ناچار کردنی کەسانی ژێر دەسەلات بە پەپرەوى کردن لە دەسەلات، ئەگەر پێویست بکا لە رینگای توندوتیژی یەوه<sup>۱</sup>. ماکس ویبەر پێیوایە کە، زۆر لیکردن بە شیوهی جۆراوجۆر لە نیو کارگەیه کی زالیتی، بۆ سەپاندنی ملکه چی لە لایەن کەسانی زالەوه بە سەر کەسانی ژێردەستەوه بە کار دەهینری. ئەو زۆر لیکردنە دەتوانی زۆری فیزیکی بچ یان دەستکاری هزری<sup>۲</sup>. سەركوت بریتی یە لە کردەوهیه ک کە لە لایەن دەمەزراوهیه کی دەولەتی وه کوو سوپا، پۆلیس، دەزگای دادوهری، دەزگا زانیاری یەکان یان هیژە تایبەتەکانی دیکه وه بەرامبەر بە یە ک یان چەندین چینو توێژی کۆمەلگا وه کوو کەمینە ئایینی و نەتەوهیی یەکان، ئەو بیرمەندانەو نووسەرانی وه کوو مەترسی دەهینری، دژبەرە سیاسی یەکان و بزوتنەوه نارەزایەتی یەکان، بە مەبەستی مانەوهی ریژیم بە کار دی<sup>۳</sup>. شیوه کانی سەركوت جیاوازن، وه کوو شیوازی توندو تیژی وه ک ئەشکهنجە، لە نیوبردنی فیزیکی و بەکارهینانی هیژی چە کدار لە دژی خۆپێشاندا نه کانو هەر وه ها شیوازی سزادانی یاسایی، و کوو چاودیری پۆلیسی، هەر هەشەى دارایی، دور خستنه وه لە پۆسته حکومى یەکان، نازاردانو گوشار بۆ سەر خزم کەسان<sup>۴</sup>. کاتی ک ئاستی بە کار هینانی هیژ بەرز دەیتە وه، پێشگیری دەگوازیته وه بۆ تۆقاندن. ریژیمە نادیمۆکراته کان هەول دەدەن وا پێشان بەن کە بە تیروریزمی دەولەتی ریژ لە مافه کانی مروف دەگرن، ئەوهش تەنیا بۆ بەردەوامبوونی ریژیمه کانیانە. ئەو ریژیمانه لە گەل ئەوهشدا کە دەزانن لە دژی ئیرادهی خەلک دەجوڵینه وه، بەو حالهش هەول دەدەن ئیرادهی خویان بەسەر خەلکدا بسەپین<sup>۵</sup>. ژوان لەنز پێیوایە، ئایدۆلۆژیای دەسەلاتداران،

<sup>1</sup> Oliver NAY, *Lexique de sciences politiques, op. cit.*, pp. 84-85.

<sup>2</sup> Oliver NAY, *Ibid.*

<sup>3</sup> Oliver NAY, *Lexique de sciences politiques, op. cit.*, p. 535.

<sup>4</sup> Oliver NAY, *Ibid.*

<sup>5</sup> Yves Bonnet, « Les gardiens de la révolution, une force terroriste ? », *Où va l'Iran ? , op. cit.*, p. 73-74.

ويستى خۇ سەپاندنو پوانخووزى دەسەلاتدارانو ترسى دەسەلاتداران لە دەستدانى دەسەلات، سى فاكتهرى سەرەككىن كە حكومەتتىكى تۇتالىتەر ھان دەدەن سەركوتو تۇقاندنى بەردەوام لە كۆمەلگادا ئەنجام بەدا. لە نەبوونى جىگرەوہ بۇ دەسەلات، ریژىمى تۇتالىتەر ناچار دەپى مافەكانى مرۇف پىشىل بكاو خەلك لە نازادى بە كان بىبەش بكا. بۇ ئەو جۇرە ریژىمانە، ئامانج پاساودەرى ئامرازەو ھىچ بەربەستىكى ياسايش لە بەرامبەر كارو كردهوہ كانپاندا بوونى نىيە<sup>۱</sup>.

يەككە لە جىاوازی بە كانى نيوان ریژىمى پاشايەتتى و كۆمارى ئىسلامى ئەوہە كە، ئەو زۇر لىكرەنەى لە لایەن ریژىمى پاشايەتتى بەوہ لە ھەندىك چىن و توپۇى كۆمەلگای ئىران دەكرا، لە كۆمارى ئىسلامىدا بوون بە گشتى، واتا لە كۆمارى ئىسلامىدا زۇر لە ھەموو چىن و توپۇەكانى كۆمەلگای ئىران دەكرى. ھىچ چىن و توپۇىك لە ئىران بەدى ناكرى كە ئایدۇلۇژىيای دەولەتتى ئىرانى بە كردهوہ بەسەردا جىبەجى نەكرابى. ھەر لە يەكەم رۇژەكانى دواى شۇرەشەوہ، ریژىمى نوئى، دەستى بە قەدغە كردنو داخستنى ئەو شوئانە كرد كە لە گەل شىعەگەرى بەوہ نەدەگونجان، وەكوو شوئىنى مەخواردنەوہ، سىنەما، ناوہندو دامەزراوہكانى سەر بە كەمىنە ئایىنى بە كان، میدىاو كىتبخانەو ھتد. رىساكانى ئایىنى شىعە بوون بە رىسای دەولەتتى و دامەزراوہكانى كۆمەلگا. ئەو رىساپانە بەسەر ھەموو تاكىكدا سەپىرانو بە كردهوہ جىبەجىكران، تەنانەت كەمىنە ئایىنى بە كانى دىكەش دەبوايە بە زۇر خۇيان لە گەل شىعەگەرى دەولەتتى گونجاندا. بۇ نمونە سەربۇش بۇ ھەموو ژنانى ئىران زۇرەكى بە، تەنانەت ناموسولمانەكانىش. لە گەل ئەوہشدا كە واتاى جىاواز لە شىعەو شىعەگەرى ھەيە، بەلام خومەىنى واتاى خۇى لە شىعەگەرى بە سەر كۆمەلگای فرەرەنگى ئىراندا سەپاندوہوہ. چەمكى وەكوو "خەباتى چىنایەتتى"، نارەزايەتتى كۆمەلایەتتى"، نازادى بە بنەرەتتى بە كان"، "سەرودى خەلكى" و "دیمۇكراسى" وەلا نراون. دەولەت دەستپورەدان لە ھەموو بوارەكانى گشتى و

<sup>1</sup> Yves Bonnet, « Les gardiens de la révolution, une force terroriste ? », *Où va l'Iran ?*, op. cit., pp. 74-75

تایبەتدا دەکاو هەول دەدا لە رینگەى ورد کردنو هەلۆه‌شاندنەوه‌ى هەر جۆره رێکخستنو رێکخراوی‌نک، تاک لە هەر چه‌شنه بەستراوه‌یى یەک بى بەشى بکاو تەهریکى بختاوه‌وه. هانا ئارینت ناوی ئەوه دەنى "ئەتۆمیزاسیۆنى کۆمەلگا" (هەلۆه‌شاندنەوه‌وه بەش بەش کردنى دامەزراوه‌و رێکخراوه‌کانى نۆ کۆمەلگا). سیاسەتە زۆره ملییه‌کانى کۆمارى ئیسلامى هاوړین لە گەل سەرکوتى چرو تۆقاندنى گشتى. دواى زیندانى و لە سیداره دانى بەرپرسانى رژیمی پاشایەتى، گوتارى خومەینى لە ۱۷ى ئووتى ۱۹۷۹ لە شارى قوم، حوکمى فەتواى بۆ بەرپرسانى کۆمارى ئیسلامى هەبوو، هەر بۆیەش خرایه‌ بواری جییه‌جی کردنەوه‌وه لە رۆزى دواترەوه دەستکرا بە قەدەغه کردنو لە نۆ بردنى حیزبه‌ چەپ‌و راسته‌کانو هەر‌وه‌ها هەر جۆره حیزبو لایه‌نیک که وه‌کوو سیکۆلار سەیر دەکرا. بەشیکى زۆر لە ئەندامو رێکخستنه‌کانى ئەو حیزبانە لە سیداره‌ دران یان حوکمى قورسیان بۆ دەرچوو. لەسیداره‌دان، تیرۆرى نوخه‌کان، راونانو ئەشکه‌نجه‌ کردن، بووه‌ به‌ کارى رۆژانه‌ى دامودەزگا‌کانى کۆمارى ئیسلامى.

## ۱-۲. سیاسەتى زۆره‌میلی کۆمارى ئیسلامى

زۆر لیکردن، لە نۆ تەواوى حکومەتە نادیمۆکراته‌کاندا بوونى هەیه، بەلام ئەوه‌ى رژیمیکی تۆتالیته‌ر لە رژیمه‌ نادیمۆکراته‌کانى دیکه‌ جیا دەکاتەوه، بە گشتیکردنى زۆر لیکردنه، به‌و پیه‌ که لە رژیمه‌ تۆتالیته‌ره‌کاندا، زۆر لە تەواوى کۆمەلگا به‌ هەموو چینو توێژه‌کانى یه‌وه دەکرى. به‌ پێچه‌وانه‌وه، لە رژیمه‌ ئۆتۆریته‌ره‌کاندا، تەنیا زۆر لە یەک یان چەند چینو توێژى تایبەت دەکرى<sup>۱</sup>. لە ئێرانى دواى شۆرشى ۱۹۷۹، کۆمەلگای ئێران که کۆمەلگایه‌کى فرەه‌نگه‌، کرا به‌ نامانجى سیاسەتى زۆره‌میلی دەسه‌لاتدارانى کۆمارى ئیسلامى، به‌ چه‌شیک که رەنگه‌ جیاوازه‌کانى کۆمەلگا دەبێ به‌ زۆر خۆیان لە گەل شیعە‌گه‌ریی دەوله‌تى دا

<sup>1</sup> Khomeiny, « si nous avons agi de façon révolutionnaire... », *Sahifeyeh Imam*, Livre IX, *op. cit.*, pp. 281-284.

<sup>2</sup> David ALCAUD (dir.), *Dictionnaire de sciences politiques*, *op. cit.*, p. 18.

هاورپهنگ کردبا. لایهنی دهسه لاتدار دهبهوی تهنیا یه ک شوناس له هه موو ئیرانی یه کان پیشان بدا، ئەویش شوناسی ئیرانی شیعهیه. هەر بۆیه، ههول دهری هه موو جیواوازی یه ئایینی و نه ته وهی یه کان له ریگای دهستور، یاساو سیاسه ته کانی دهوله ته وه له نیو یه ک شوناسی ئیرانی - شیعی دا بتویندرینه وه.

### ۳. شۆرشی کولتوری : به ئیسلامیکردنی سیسته می خویندن

"دهی شۆرشیکی کولتوری بو پالوتنی پیکهاتهی ئەو مامۆستایانهی گریندراوی رۆژه لات یان رۆژئاوان، له نیو هه موو زانکۆ کانی ئیران دهست یی بکاو دهی زانکۆ بی به ژینگه یه کی خاوین بو خویندی بالای ئیسلامی".

خومهینی، سالی ۱۹۷۹

هەر له یه که م رۆژه کانی دوا ی شۆرشی ۱۹۷۹ ه وه، کۆماری ئیسلامی هه ولی هینانه نارای سیته میکی خویندی ددها که له سه ر بنه مای یاساو ریسای شیعه گه ریدا بی. یه که م هه نگای ئەو پرۆژه یه، شۆرشی کولتوری یه، ئۆپه راسیۆنیک بو پالوتنی سیسته می خویندن. شۆرشی کولتوری زنجیره یه ک رووداو ده گریته خو خۆ که په یوه ندییان به سیسته می خویندنه وه هه یه (له نیوان ساله کانی ۱۹۷۹ و ۱۹۸۲)، به مه به ستی دامالینی زانکۆ له و مامۆستا و خویند کارو ئەو سه رچاوانه ی خویندن که وه کوو "به رۆژئاوا کرا" ئەژمار ده کران. دوا ی شۆرش، به شیک له ده سه لاتداران پشیا نوابو که دهی شۆرشی ئیسلامی، سیسته می خویندن به تاییه ت زانکۆ کانو سه رچاوه زانستی یه کانی بگریته وه. دوا ی تاقیکردنه وه کانی مانگی ژوئنه ی ۱۹۸۰، زانکۆ کانی ئیران به فه رمی له لایه ن ئەنجومه نی شۆرشی کولتوری یه وه داخران.

<sup>1</sup> Reza Khojasteh RAHIMI, « La révolution culturelle en Iran et ses marges », *DW persian*, <www.dw.com>, 10/12/2006, consulté le 05/05/2019.

ئەنجومەنی شۆرشی کولتووری وەکوو بەرپرسیاری پەرودە کردنی مامۆستایان و دەستینشان کردووە هەلبژاردنی کەسانی شیواو بۆ وانه گوتنەو لە زانکۆکان، دەستینشانکردنی خۆبەکاران، بە ئیسلامی کردنی ژینگەیی زانکۆکان و گۆڕینی پرۆگرامی خۆبەکاران لە زانکۆکان هاتە کایەو. بە گوتەیی عەبدولکەریم سرووش، زانای شیعی و یەکیک لە ئەندامانی ئەنجومەن، "ئەوانەیی زانکۆکانیان داخستن، دەیانویست زانکۆکان هەتا ۲۰ سال بە داخراوی بێننەو، بۆ ئەوێی بتوانن هەموو گۆڕانکاری یە پێویستەکان ئەنجام بدن، بەلام لە کۆتایی سالی ۱۹۸۲ داو دواي ئەوێی ژمارەییەکی مامۆستاو خۆبەکار دەرکران، زانکۆکان دووبارە کرانەو". ئەو کەسانەیی بەرگرییان لە شۆرشی کولتووری دەکرد، پێیانابوو کە زانستەکان کاریگەریی کولتووری روژناواییان لە سەرەو دەبێ گۆڕانکارییان تیدا بکری، بۆ ئەوێی سوژەو ئۆبژەو شیوازەکانی لیکۆلینەو لە زانستە کۆمەلایەتی یەکاندا بپلۆرین. بۆ ئەوان، "زانستە نەپالپوراوکان" وەکوو هیژی کولتووری ئەژمار دەکران. سالی ۱۹۸۴، ئەنجومەنی شۆرشی کولتووری دەبیتە ئۆرگانێکی دەوڵەتی بە ناوی ئەنجومەنی بالای شۆرشی کولتووری، بۆ ئەوێی ئامانجەکانی شۆرشی کولتووری ۱۹۷۹ وەدی بێنی (واتە دامالینی هەموو زانستو سەرچاوە زانستی یەکانی روژناوای جیگرتنەوێی بە زانستی ئیسلامی).

ئەمڕۆکە، ئەنجومەنی بالای شۆرشی کولتووری لە شیوێی دامەزراوێیەکی یاسادانانە. ئەندامەکانی هەلبژێردراو نین و دیاری دەکرین. دانانی پێوەرە بۆ دامەزراندنی ناوئەندە زانستی و کولتووری یەکان، دانانی پێوەری دەستینشانکردنی مامۆستایان، چاودێری کردنی سەرچاوەو کتیبە زانستی یەکانو هەروەها، هەلسەنگاندنی ئامانجەکانی شۆرشی ئیسلامی، لە ئەرکە سەرەکی یەکانی ئەو ئەنجومەنە. هەر لە یەکەم روژەکانی شۆرشی کولتووری یەو، سیستەمیکی دەستینشانکردنی مامۆستایان و خۆبەکاران لە زانکۆکاندا هاتە کایەو. لە

<sup>1</sup> Mohammad GHAWAM, « Révolution culturelle: les décideurs d'hier, les opposants d'aujourd'hui », *BBC persian*, < [www.bbc.com/persian](http://www.bbc.com/persian) >, 13 décembre 2009, consulté le 05/05/2019.

<sup>2</sup> Reza Khojasteh RAHIMI, « La révolution culturelle en Iran et ses marges », *op. cit.*

کاتوه، مامۆستایان به پیتی دوو پیوهر دادهمه زرین : پیوهری یه کهم زانستی یه و پیوهری دووهه م نایدۆلۆژی یه. مامۆستایانی زانکۆ دهیی سویند بدرین بۆ ئەوهی دلنیاپی بدن که لایهنگری کۆماری ئیسلامین. خویندکاران بۆ ئەوهی له زانکۆ وهربگیرین، به تایبەت له ئاسته بهرزەکان، دهیی به هەندیک تاقیکردنهوهدا تیپەر بنو سازگارییان له گەڵ نایینی ئیسلام و خویندنی ئیسلامی بسەلمینن. له نیو زانکۆکانیشدا، بهشیک ههیه بۆ چاودیژی خویندکارانو مامۆستایان به ناوی پاسهوانی (حراست) که له نیو زۆریه دامودزگا دهولەتی یه کانیش به هه مان شیوه ئهرکی چاودیژی کارمەندانی له ئەستۆیه. ههروهها کۆمیتە ی چاودیژی له زانکۆکان بوونیان ههیه که له کۆمەڵیک مامۆستا و خویندکار پینکها تونو ئهرکی چاودیژی مامۆستا و خویندکارانیان له کاتی خویندن له ئەستۆیه. خویندکاران، دوا ی تهواو کردنی خویندن، بۆ وهگرته وهی به لگه نامه ی کۆتایی خویندن و ههروهها دامه زرا نیان، دهیی به شیوه ی فه رمی ره زامه ندی ئەو کۆمیتانه وهربگرن. ئەو کۆمیتانه له لایه ن تۆره کانی به سیجه وه یارمه تی دهرین. کۆنترۆل و چاودیژی ته نانه ت له دوا ی خویندنی هه ر به رده وامه، چونکه دۆسیه ی خویندکار ده نیردریته چەند شوینی دیکه ی کۆنترۆل وه کوو ده زگای زانیاری خویندنی نیشتمانی و وه زارته ی ئیتلاعات<sup>۱</sup>.

## ب. ژنان، گه وهره ترین توژی کۆمه لگا که بووته ئامانجی سیاسه ته زۆره ملییه کان

"هه موو کهس له به رامبه ر یاسادا یه کسانه " و [...] "له لایه ن یاساوه پارێزراوه" [...] "به ریژ گرتن له رێسا کانی ئیسلام"

ماده ی ۱۰ و ۲۰ ی ده ستووری ئیران

<sup>1</sup> Dimitri JAGNEAU et Mehdi DADESTAN, *Le chant des mollahs : la république islamique et la société iranienne*, op. cit., p. 153.

لەو کاتەوە کە دەستووری بنەرەتیی کۆماری ئیسلامی ئێران لە سەر بنەمای پڕەنسیپە ئایینی یەکانەو نووسراوەتەو، ستاتۆو مافەکانی ژنان بە پێی پێوەرە ئایینی یەکانەو پێناسە کراون. دواى ئەوێ لایەنە ئایینی یەکان بە دەسەلات گەشتن و شیعە گەری دەوڵەتییان بەسەر کۆمەلگادا سەپاند، ژنان ئەو مافە زۆر کەمەى لە سەردەمی شادا و دەستییان هێنابوو، ئەویشیان لى زەوت کرا. بئەستى و چەوسانەوێ رەگەزى مێینە کە لە نەریتی ئایینی شیعەدا بوونی هەبوو، فۆرمیکى یاسایی بە خۆیەو گرت و ژیاى هەموو ژنانى ئێرانى هێنایە ژێر سیبەرى رێسا ئایینی یەکان. لە راستیدا شۆرشى ئێران، لە روانگەى مافەکانى ژنانەو "شۆرشیکى باوکسالارانه" بوو. ئەو جۆرە شۆرشە، ژنان پەراویز دەخاو بە هەموو شیوەیەک رینگى لە سەریەخۆبوونیان دەگرئ و ناتەبایە لە گەل پێناسەکانى سەریەخۆی، نازادى و نازادبوون، هەروەها پەيوەندى یەکی ئایدۆلۆژیکى لە نیوان بەهاکانى باوکسالارى، نەتەو پەرسى و سیستەمى ئایینی دروست دەکا. لە کۆماری ئیسلامی ئێراندا، جەخت لە ستاتۆی بەرزى بنەمالە دەکرئەو و رۆلى ژن تەنیا لە نیو چوارچۆی بنەمالەدا زۆر گرنگ وەسف دەکرئ. لە پێشەکی دەستووری ئێران، ژنان بەو شیوە پێناسە کراون:

"ژنان پێناسەى راستەقینەى خۆیان و ئەو مافانەى لە سەردەمى شادا لێیان زەوت کرابوو، و دەستیان هێنایەو بنەمالە، یەکی بنەرەتیی کۆمەلگاو خالى گەشە کردنى مرۆفە". بەو شیوە روانینە لە بنەمالە، ژن لە شیوە "کەرسە بوون" و بە ئامراز کرانى لە خزمەت پەریەدانى بە کارهێنەرێگەرى و چەوسانەو دیتە دەرەهە<sup>۱</sup>.

<sup>۱</sup> پێشەکی دەستووری بنەرەتیی ئێران



دەستورى بىنەرەتى ئىران، جگە لە نامانجى ھىنانە كايەى بنەما ئىسلامى يەكان، دان بە پىناسەى بىنەرەتى و مافە بىنەرەتى يەكانى ژنان دانانى. لەو رووۋە، مافەكانى ژنان بە شىۋەى سەرەخۇ ھىچ گىرنگى يەكيان نىيە، بەلكو ژن تەنيا ۋەكوو پىداۋىستى يەكە بۇ ئەۋەى دەسلەتداران بە نامانجە كاتىيان بگەن. بە پىي ئەو روانگەيە، ژن تاكىكە كە تەنيا لە بنەمالەدا بەھاي ھەيە ھەموو مافو ئەركە كانىشى تەنيا لەو چوارچىۋەدا گىرنگىيان ھەيە. رۇلى ژن ۋەكوو دايىك پىناسە كراۋە كە ئەركى پەرەدر كىردنى مرۇقى لە نىۋ مالدا لە ئەستۋيە. دەستورى ئىران دژى ئەۋەيە كە ژنو پىاو لە سەر بنەماى رەزامەندى و بە ئارەزوۋى خۇيان پەيۋەندىيان پىكەۋە ھەيە، بەلكو پەيۋەندىي نيوانيان بە رىسا ئايدۇلۇژىكە كان سنووردار دەكاتەۋە. لە لايەك، مادە جۇراۋجۇرەكانى ۋەكوو مادەى ۱۰ ۋە مادەى ۲۰ دەستور، جەخت لەۋە دەكەنەۋە كە "ژنو پىاو لە بەرامبەر ياسادا يەكسانن" يان "لە لايەن ياساۋە پارىزاۋن"، بەلام لە لايەكىترەۋە، جەخت لە رىزگرتن لە نەرىتەكانى ئىسلام دەكاتەۋە. ئەو بنەمالەى كە دەستورى ئىران پىناسەى دەكا، بنەمالەى نەرىتەيە كە لەۋدا تاكە كان يەكسان نىنو رۇلى ژنانىش تەنيا لە چوارچىۋەى مالەۋەدا سنووردار كراۋە. بە پىي ئەو نەرىتە رىسا ئايىنىيانەى كە ياساكانى ئىران بە سەر خەلكدا دەيانسەپىنن، ژن لە گەل پىاو يەكسان نىيە<sup>۱</sup>. بۇ نمونە، سزاي كوشتىنى مرۇق بۇ ژنو پىاو يەكسان نىيە. ئەگەر پىاۋىك بە دەستى ژنىك بكوژرى، ژنەكە بە سزاي قەساس كە دەكاتە كوژرانەۋە، حوكم دەدرى، كەچى ئەگەر ژنىك بە دەستى پىاۋىك بكوژرى، پىاۋەكە تەنيا بە سزاي پىدانى دىيە يان بەھاي خۇين حوكم دەدرى.

بابەتىكى گىرنگى دىكە، سەرپۇشى زۇرەكى يە كە تەۋاۋى ژنانى ئىرانى كىردۋتە نامانج. دۋاى روۋخانى رېژىمى پاشايەتى، رىبەرانى ئايىنى كۇمارى ئىسلامى، يەك لە دۋاى يەك، پىداگىرىيان لە سەر زۇرەكى بوۋنى سەرپۇش دەكرەۋە. بە گوتەى رىكخراۋى لىبوردنى ئىۋنەتەۋەيى، بىخ سەرپۇشى (بى حجابى) لە ئىران لە لايەن ياساۋە بە ناياسايى و لە

<sup>۱</sup> مادەى ۳۰۰ ىياساى سزادانى ئىسلامى.

هەندێک بوار دا وەکوو تاوان ناسیندراوە دەستەواژەی "خراپ خۆ داپۆشین" (بد حجابی) ی بۆ بەکار دەهێنرێ. لە مادەی ۶۳۸ ی یاسای سزادانی ئیسلامی لە ئێران، حوکمی هەتا ۲ مانگ بۆ ئەو ژنو کچانە دیاری کراوە کە تەمەنیان لە سەرۆوی ۹ سالانەو لە شۆینە گشتی یەکان بە بچ سەرپۆش دەردەکەون. لە کردەویدا، سەرپۆش لە ۷ سالی یەوێ زۆرەکی یە، چونکە کچان هەر لە ۷ سالی یەوێ کە دەچنە خۆیندنگە سەرەتایی دەبێ سەرپۆشیان هەبێ. ریکخراوی لیبوردنی نیۆتەتەوویی رایدەگەیەنێ کە ژنان رۆژانە نازار دەدرێن و لە لایەن پۆلیس و کەسانی توندرووی لایەنگری دەسلەتەوێ بە بیانووی سەرپۆش هێرشیان دەکرێتە سەر. بە گوتە ی فیلیپ لوتیز، بەرپرسی بەشی رۆژەلاتی نیوهراستو ئەفریقای ریکخراوی لیبوردنی نیۆتەتەوویی، "یاساکی ئێران بۆ سەرپۆش، ئەک تەنیا بە توندی سووکایەتی بە ژنان دەکنو شۆیەکی کن لە هەلاواردن، کەچی، بۆ پاساودانی توندو تیژی لە دژی ژنان لە سەر شەقامیش کەلکیان لێ وەرەگیری". لەو سالانە ی داویدا، سەرکوئی ژنان لە لایەن ناوێندە حکوومی یەکانەو پەری سەندوو، بە تایبەت ئەو ژنانە ی بە شۆیە مەدەنیانە لە نیۆ شەقامەکاندا لە دژی یاساکی سەرپۆشی زۆرەملیانیە نارەزایەتی دەردەپرن. بۆ نموونە، ئەسیرین ستودە، پارێزەر و چالاکی بواری ژنان، سەرەتای مانگی مارس ی ۲۰۱۹، بە هۆی دژایەتی یاسای سەرپۆشو پشتیوانی لە بزوتنەوێکانی ژنان، بە ۳۳ سال زیندان و ۱۴۸ قامچی سزا درا.

بابەتیکیتری توندوتیژی دژی ژنان بریتی یە لە "بەردبارانکردن" کە لەسەر ئەو ژنو پیاوانە ئەنجام دەدرێ کە پەيوەندی سیکی یان لە دەرووی ژیا نی هاوبەشەو هەبوو. ئێران یەکی ئەو دەگمەن ولاتانە یە کە بەردبارانکردن لە یاسای سزادانە کەیدا بوونی هەبێ. بە پێی مادە ی ۸۳ ی یاسای سزادانی ئیسلامی لە ئێران، سزای بەردبارانکردن بە سەر ئەو کەسانەدا جیەجی دەکرێ کە ژیا نی هاوبەشیان پیکهیناوە بەلام پەيوەندی سیکی یان لەگەل کەسیکی تری جیا لە هاوسەرەکیان هەبێ. یاسای سزای مردن چۆر قەبارە ی ئەو بەردانە دیاری دەکا کە لەو شۆیە سزای لەسیداردانە کەلکیان لێ وەرەگیری. بە پێی مادە ی ۱۰۲، بۆ لەسیداردان بەشۆیە بەردباران، پیاوێ کە دەبێ هەتا نیۆقەدو ژنەکەش هەتا سینگ لە زوی

بئرین. به پئی مادهی ۱۰۴، بهرده کان نه دهیج هیئنده گهوره بن که تاوانباره کان زوو بمرن، نه هیئندهش بچووک بن که نه توانری ناوی بهردیان لی بئری. نامانجی ئەو یاسایانه و سزای بهردبارانکردن ئەوهیه که قوریانی یه کان زوو گیان له دهست نه دن، به لکوو له پيشدا به پرۆسه یه کی دوورو دریتی پر له ئیشو نازاردا تیپەر بن، ئینجا بمرن. پیاوان، بو خو دربار کردن له سزای بهردبارانکردن، هه ندیک فیلی یاساییان له بهر دهست دایه، چونکه پیاویک که خه یانه تی له هاوسه ره که ی کردیج، به شیوه ی یاسایی ده توانی له هاوسه ره که ی جیا بیته وه وه له گه ل ژنیکی دیکه ژبانی هاو به ش پیک بیئی، به لام ژنیکی که به تۆمه تی خه یانه ت ده گیری، به سزای مردن به شیوه ی بهردبارانکردن حوکم ده ری<sup>۱</sup>. ئیران یه کیکی له واژوو که رانی په یماننامه ی نیوته وه یی مافه سیاسی و مه ده نی یه کانه، به لام به گوته ی ریک خراوی لیبوردنی نیوته وه یی، ئیران سه ره کیتترین ماده کانی ئەو په یماننامه یه به بهرده وامی پیشیل ده کا، وه کوو "قه دهغه کردنی سزای له سیداره دان به شیوه ی بهردبارانکردن، ماده ی ۶ (مافی ژبان) و ماده ی ۷ (قه دهغه ی ئەشکه نجه و ئەو سزاو هه لسوکه وه تانه ی بیج به زه یبانه و نامرؤفانه یان سوو کایه تی پیکردن).

### ج. که مینه نه ته وه یی یه کان له ژیر سیپه ری "فارسیزم" دا

ئیران له خه لکانی جؤرا و جؤر پیکهاتوه. پیکهاته ی ئیتنیکی ئیران چه ندین که مینه ی جیاوازی وه کوو نازه ری، کورد، عه رهب، به لووچ و لۆرو چه ندین نه ته وه و زمانی دیکه ی له خو گرتوه. بهر له هاتنه سه ر کاری بنه ماله ی په هله وی له ۱۹۲۶دا، هه ریتمه کانی ئیران ده سه لاتنی زیاتر له ئەمپرویان هه بووه. به لام ره زاخان که زۆر له ژیر کاریگه ری مسته فا که مال ئەتاتورک (دامه زینه ری تورکیای نوئی) و سیاسه ته کانی (یه ک ولات، یه ک نه ته وه، یه ک زمان) بوو، هه ولی ده دا زیاتر له جاران ده سه لاتنی ناوه ند به هیژ بکاو هه موو دانیش توانی ئیران ته نیا یه ک شوناسیان هه یج. هه ر بۆیه ش سالی ۱۹۳۵، ناوی ولات (فارس)، له لایه ن ره زاخانه وه کرا به

<sup>1</sup> Simin NOURL « Les droits humains en Iran », *Où va l'Iran ?*, op. cit., p. 175.

ئێران، وەکوو ژێدەرێک بۆ هەموو نەتەوێ جیاواژەکان. لە ئێراندا، هەموو ئەو یاسایانەی لە بەرژووەندی هەرێمەکاندا بوون، وەلا ئران و ولات بەرەو فارسیزم رویشتو دەسەلاتە هەرێمی یەکان هەرچەندە زۆر کەمیش بوون، لە نێو چوون. بێسەڵەئە پەهلەوی هەتا رووخانیان، لە هەولەکانیان بۆ تواندەنەوی هەموو نەتەوێکان لە نێو یەک شوناس بە نێوی ئێرانی-فارسی بەردەوام بوون. کە هەمووی لە بەرژووەندی نەتەوێ فارسی بوو<sup>۱</sup>. دواى شوپرشى ۱۹۷۹، کۆمارى ئىسلامى بە شىوێهێكى چترۆ جديتر بەردەوامی دا بە هەمان سیاسەت. لە دەستووری بێهێتیی ئێراندا، نەتەوێ جیاواژەکانی ئێران وەکوو یەكەیهك ئەژمار كراون كە هەموویان یەكسان و یێكەوێ نەتەوێ ئێران یێك دین<sup>۲</sup>، بەلام بە شىوێهێكى دژبەیهك، لە مادەكانى دیکهێ دەستووردا، نەتەوێ نەفارسەکان لە مافە بێهێتییەکانیان بێهێش كراون. نەتەوێ نەفارسەکانى ئێران تەنیا بۆ بەجێ گەباندى ئەرکەکانیان یەكسان نەك بۆ مافەکانیان.

**مادە ۱۵ [زمانی فەرمی]:** "زمانو خەتی فەرمی و هاوبەشی خەلکی ئێران فارسی یە. بەلگەو نووسینە فەرمی یەکانو کتیبە دەرسى یەکان دەبێ بەو زمانو خەتە بن، بەلام کەلکۆەرگرتن لە زمانە ناوچەیی و قەومی یەکان لە بلاو کراوو میدیاکانو خویندى ئەدەبیاتە کەیان لە خویندىنگاگان، لە تەنیشت زمانى فارسی نازادە."<sup>۳</sup>

سەبارەت بە بەشی یەكەمى مادە ۱۵ دەستوور ئەوێ شایانى باسە ئەوێهێ كە تەنانەت رژیمی پەهلەویش هێچكات زمانى فارسی وەکوو زمانى فەرمى ئێران پەسند نەکردو

<sup>1</sup> Pierre EMMERY, « Nation et minorités en Iran : face au fait minoritaires, quelle réponse institutionnelle ? », *Les clés du Moyen-Orient* <www.lesclesdumoyenorient.com>, 01/04/2016, consulté le 03/01/2019.

<sup>2</sup> Pierre EMMERY, *Ibid.*

<sup>3</sup> مادە ۱۵ دەستووری بێهێتیی ئێران.

هیچ زۆریکیش بۇ فارسی بوونی بەلگه فرمی یه کان بوونی نه بووه<sup>۱</sup>. بهشی دووهه می ماده کهش نهک ههر هیچکات جیبه جی نه کراوه، بهلکوو نهو کهسو لایه نانهی که داوای جیبه جی کردنی ماده که به تهوای ده کهن، مۆرکی جیاخوازی و هاوکاری دۆرمنیان لی ده دری<sup>۲</sup>.

سیاسه تیکی دیکه که نه تهوه کانو هیما نه تهوه بی یه کانی ئیران ده کاته نامانج، گۆرینی ناوی شوینه جوگرافی یه کانه. نهو سیاسه ته گوی به پیناسه ی نه تهوه بی هه ریمه کانو شماره کان نادا. رۆژی ۲۴ ژانویه ی ۱۹۸۹، نه نجومه نی بالای شوړشی کولتوری بریاری خواره وه ی په سند کرد :

"شاره کانی کۆماری ئیسلامی ئیران ده بی ههر کامیان میژووو جوگرافیاو شارستانی یه تی ئیسلامی پیشکهش بکهن. لهو رووه، بهرپرسی ناو لینان ده بی کهلگ له هیما کولتوری، نه ده بی و زانستی یه کانی میژوو ی شارستانی یه تی ئیسلامی وهرگرن. ههروهها، ده بی کهلگ له ناوی شماره کانو شوینه کانی نهو سه ده به وهر بگیری<sup>۳</sup>."

به یاننامه ی نه نجومه نی بالای شوړشی کولتوری، ۱۹۹۷<sup>۴</sup>

دهسه لاتی یاسادانانی کۆماری ئیسلامی، نهک ته نیا هیچ مافیکی بۇ نه ته وه کانی ئیران دیاری نه کردوه، بهلکوو هه بوونی نه ته وه کانیش رت ده کاته وهو که مینه نه ته وه بی و ئیتنیکی و زمانی یه کان وه کوو "دابه شکردنی ساخته" نه ژمار ده کا. به بی یاسای راگه یه نه کان، "روومالکردنی سنوره ساخته به کیشه کان، ههروهها دانانی چین و توئیژیک له پیش نه وانیتر،

<sup>1</sup> Ibrahim RASHIDI, « La langue et l'autorité des minorités nationales dans le droit iranien », *BBC Persian* <www.bbc.com/persian>, 21 mars 2018, consulté le 03/01/2019.

<sup>2</sup> Jean-Paul BURDY, « Minorités ethniques et intégration nationale », blog *Questions d'orient, questions d'occident*, < sites.google.com>, consulté le 03/01/2019.

<sup>3</sup> Le Conseil suprême de la révolution culturelle (Iran), « La politique de dénomination des rues et des lieux publics et des institutions », Session N° 179, Résolution N° 3766, <ms. farhangoeil.ir>, 24 janvier 1989, consulté le 03/01/2019.

<sup>4</sup> Ibrahim RASHIDI, « La langue et l'autorité des minorités nationales dans le droit iranien », *BBC Persian*, op. cit.

و هەکوو پۆلێن کردنی تاکەکان بە پێی رەگەز، زمان، دابو نەریتە ناوچەیی یەکان، بە تاوان ئەژمار دەکری". لە راستیدا، ئەو یاسایەو زۆر یاسای دیکە، بە مەبەستی نەهێشتنی جیاوازی لە نیوان نەتەو و چینی توێژەکانی ئێران دانەنراون، بە لێکوو بۆ بیدەنگ کردنو شاردنەو هەبوونی ئەو جیاوازی و نایە کسانییە کە لە لایەن دەسەڵاتدارانی ئێرانەو بە سەر نەتەو و چینی توێژەکانەو و جێبەجێ دەکری. دامەزراندنی کەمینیەکان لە دامەزراوە دەوڵەتی یەکان بە توندی کۆنترۆڵی لە سەر و کەسانیک کە ئینتەمای نەتەو و بییان بەهێژە، بە ئاسانی ناتوانن پۆستە ئیداری یەکان بگرنە دەست. بەرێژیری پۆستە ئیداری یەکان، نایبێ هیچ جۆرە پەییوەندی یەکی رێکخراوییی و بنەمالەبیان، نە لە ئیستای نە لە رابردوودا لە گەڵ حیزبە قەدەغە کراوەکان هەبێ. پۆستە سیاسی یەکان لەو ناوچانە کە زۆرینە فارس نین، تەنیا بۆ ئەو کەسانە کە هەم رابردوو و هەم ئیستا بە تەواوی لە خزمەت لایەنی دەسەڵاتداردا بوونەو لە لایەن دەسەڵاتی ناوەندی یەو بۆ ئەو پۆستانە دادەنرێن. کەسانیک کە بۆ پۆستە سیاسی یە هەستیارەکانی و هەکوو پارێزگار دەستنیشان دەکری، بێجگە لە پارێزگا فارس نشینەکان، ئەوانیتر خەلکی ناوچە کە نین و هەم لە بواری نەتەو و جیاوازی و زمانی یەو و هەم لە بواری ئایینی یەو، لە خەلکی ناوچە کە جیاوازی و زۆری پارێزگا گەرەکان، هیچ جۆرە پەییوەندی یەکی کولتوری و زمانی و ئایینیان بە خەلکە کەو نێ یە. لە گەڵ ئەوەشدا، زۆریەیان کەسانی کۆنی نێزامی سەر بە سوپای پاسداران<sup>۱</sup>. خزمەتی نێزامی بە کۆماری ئیسلامی بۆ هەموو پیاویکی سەر و ۱۸ ساڵ زۆرەکی یە، بەلام گەشتن بە پلە نێزامی یە بالاکان بۆ هەموو ئێرانی یەکان یە کسان نێ یەو ئەو کەمینی نەتەو و جیاوازی و ئایینیانە کە جیاوازی لە نەتەو و فارس و ئایینی شیعی، جگە لە چەند پلە سەرەتایی، ناتوانن بگەنە پلەو پۆستە بالا نێزامی یەکان<sup>۲</sup>.

<sup>۱</sup> Pierre EMMERY, « Nation et minorités en Iran : face au fait minoritaires, quelle réponse institutionnelle ? », *Les clés du Moyen-Orient, op. cit.*

<sup>۲</sup> Refworld, « Iran : information sur le service militaire, y compris sur l'âge du recrutement, la durée du service, les motifs d'exemption, la possibilité d'effectuer un service de remplacement et le traitement réservé par les autorités aux personnes qui refusent de faire leur service militaire ; information indiquant si des sanctions sont imposées aux objecteurs de conscience », < www.refworld.org>, 28 March 2014, consulté le 03/01/2019.

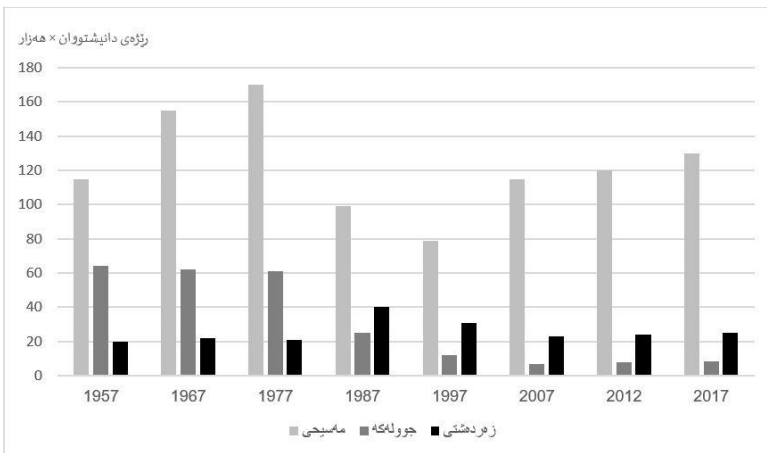
### د. كه مینه ئایینی یه كان له ژێر دهسه لاتیکی شیعه گهری دهوله تیدا

ئاماریکی وردو بروا پیکراو له سهر كه مینه ئایینی یه كان له ئیران بلاو نه کراوتهوه، به لام به پێی هندیک له ئاماره حکوومی و ناحکوومی یه كان، دواى شوڤشى ۱۹۷۹، ریژدی هاو لاتیانی كه مینه ئایینی یه كان به بهراورد له گه ل ریژدی تهواوی دانیشتوانی ئیران، به شیوه کی بهرچاو که می کردوهو زۆرینهی دانیشتوانی ئیران له ئایینی شیعهی دوازه ئیمامی پیکهاتوه. جگه له سونه کان که وه کوو که مینه یه کی موسولمان شه ژمار ده کرین، چه ندین که مینه ی ئایینی ناموسولمانیش وه کوو مه سیحی، زه رده شتی، جووله که، به هایه و یارسان له ئیران بوونیان هیه<sup>۱</sup>. به پێی ئاماره دهوله تی یه كان، له سالی ۱۹۹۷ هه تا سالی ۲۰۱۷، ریژدی موسولمانانی ئیران، ۲/۵ هینده زیادی کردوه. شه له حالیکه دایه ریژدی ناموسولمانه کان له و ماوه ده گۆرانکاری یه کی شه وتۆی به سه ردا نه هاتوه. پرسپاره که شه وه یه که، دۆخی که مینه ئایینی یه كان له کۆماری ئیسلامیدا که له سه ر بنه مای شیعه گهری دامه زراوه، چلونه؟ له ئیران، که مینه ئایینی یه كان به سه ر دوو ده سته دا دابه ش دهن: یه که میان، شه ئایینه ی له لایه ن دهوله ته وه به فه رمی ناسراون، دووه میان، شه ئایینه ی که له لایه ن دهوله ته وه به فه رمی نه ناسراون.

**ئایینه به فه رمی ناسراوه کان:** له ده ستووری بنه رپه تی ئیراندا، جگه له سونه کان، سی که مینه ی ئایینی ناموسولمانی مه سیحی، جووله که و زه رده شتی به فه رمی ناسراون دوو کورسی پارلمانیان به شیوه ی سه مبولیک بو ته رخان کراوه. به فه رمی ناسینیان له لایه ن دهوله ته وه به و واتایه نیه که نازادی ته واویان له به جی گه یاندى شه رکه ئایینی یه کانیان هیه، به لکوو چالاکی یه ئایینی یه کانیان چوارچۆیه کی له لایه ن دهوله ته وه بو دیاریکراوه. به پێی

<sup>1</sup> Matthieu ANQUEZ, *Histoire de l'Iran, op. cit.*, pp. 30-31.

نوماری نامووسمانه‌کان بهو شیوه‌که‌می کردووه: مەسیحی %۷۳، جووله‌که %۹۷، زه‌رده‌شتی %۷۰ و ئه‌وانیتر به‌رێژه‌ی %۶۱ که‌میان کردووه<sup>۱</sup>.



ژماره‌ی دانیشتوانی ناموسولمان له نێزان، له نێوان ساڵه‌کانی ۱۹۵۷ و ۲۰۱۷. **سەرچاوه:** ناوهندی ناماری نێزان

به‌پێی ئه‌و گرافیکه‌ی سه‌ره‌وه، له‌دوای شوێرشی ۱۹۷۹ هه‌وه، ژماره‌ی دانیشتوانی ناموسولمان که‌می کردووه، له‌کاتی‌که‌دا، ژماره‌ی ته‌واوی دانیشتوانی نێزان، دوو هینده‌ زیاده‌ی کردووه. هۆکاری سه‌ره‌که‌یی دابه‌زین یان به‌رز نه‌بوونه‌وه‌ی رێژه‌ی دانیشتوانی که‌مینه‌ ئایینی‌یه‌کان ده‌گه‌رێته‌وه‌ بۆ کۆچکردن به‌هۆی سیاسه‌تی زۆره‌ملی و سه‌رکوتی ده‌سه‌لاتدارانی کۆماری ئیسلامی ده‌ره‌ه‌ق به‌که‌مینه‌ ئایینی‌یه‌کان. هه‌ر له‌سه‌ره‌تای شوێرشه‌وه‌ ژماره‌یه‌ک

<sup>۱</sup> نه‌نجامی سه‌رژمێری گه‌شتی دانیشتوانو نیشته‌جیوونی ساڵی ۱۳۹۵، ناوهندی ناماری نێزان، <[www.amar.org.ir](http://www.amar.org.ir)>.



قەشە (پیاوی ئایینی مەسیحی) تیرۆر کران. بۆ نمونە ھوسپیان مېھر (۱۹۹۳) لە کەرەج تیرۆر (کرا)، مېھدی دیباج و تەتھیس میکائیلیان (سالی ۱۹۹۴) تیرۆر کران و تەرمەکانیان بە ورد کراوی لە نیو بە فرگردا دۆزرایەو. ھەرھەما بە سەدان مەسیحی رەوانەى زیندانەکان کران و ژمارەى کى زۆر کتیبى ئینجیل و نووسراوە بەلگەنامەى ئایینی سووتیندران. بلاو کراوە مەسیحی یەکان قەدەغە کران و بەشى خزمەتگوزاری کەنيسەکان داخرا. ھەرچەندە ئەمەریکە ژمارەى کەنيسە لە ئیران دەرگایان کراوە، بەلام کارو چالاکی یەکانیان لە لایەن دەولەتەو سەنۆردار کراوە. زۆرەى ئەو ئیرانیانەى ئایینی خۆیان لە ئیسلامەو گۆریو بە ئایینەکانى دیکە، بەرھەرووی توندترین سزا بوونەتەو زۆرەیان بە سزای لە سیدارەدان حوکم دراون، چونکە لە روانگەى حکومەتەو گۆرینى ئایین لە ئیسلامەو بە ئایینیکی تر بە ھەلگەرانەو ئەژمار دەکرى، بەلام گۆرینى ئایین لەوانیترەو بە ئیسلام، بە کارىکى پیرۆز دادەنرى. دواى گوتارى خامەنىی ریبهى کۆمارى ئیسلامى لە سالی ۱۰/۲۰۱۵، ژمارەى دەستگیرکراوانو لە سیدارە دراوانى کەمینە ئایینی یەکان بەرز بوویەو. بە گوتەى خامەنىی، "دۆزمنى ئیسلام ھەول دەدا بە زیادبوونی ژمارەى کەنيسە خۆمالی یەکان و ھەندیک ئایینی دەستکرد، ئایینی ئیسلام لاواز بکا".<sup>۲</sup> بە گۆرەى راپۆرتى سالانەى رینکخراوى لیبوردنى نیونەتەو بەی بۆ سالی ۲۰۱۹، زیاتر لە ۱۷۱ مەسیحی نوێ (ئەوانەى لە ئیسلامەو چوونەتە سەر ئایینی مەسیح)، سالی ۲۰۱۸ لە لایەن حکومەتى ئیرانەو دەستبەسەر کراوانو سزا دراون.<sup>۳</sup>

ژمارەى جوولە کەکانى ئیران زیاتر لە ژمارەى ھەموو جوولە کەکانى ولاتانى عەرەبى جگە لە ئیسرائیل و فەلەستینە،<sup>۴</sup> چونکە میژووی ھەبوونی جوولە کە لە ئیران دەگەریتەو بە زیاتر لە ۲۷۰۰ سال پيش ئیستا، بەلام ژمارەیان رۆژ بە رۆژ لە ئیران بەتایبەت دواى شۆرش

<sup>۱</sup> کلێسەى خۆمالى، بریتیبە لەو کلێسە بچوکانەى مەسیحیەکان لە ترسى حکومەت بە نھێنى لە مائەکاندا دروستیان دەکەن.

<sup>۲</sup> VOA Persian, « la peine de mort pour les nouveaux chrétiens et, la peur du développement de la conversion », 24 février 2012, <ir.voanews.com >, consulté le 12/05/2019.

<sup>۳</sup> Amnesty Internationale, « Iran 2017/2018 », rapport annuel publié en février 2019.

<sup>۴</sup> Amnesty Internationale, *Ibid.*, p. 45.

<sup>۵</sup> Mireille HADAS-LEBEL, « Le judaïsme prend forme au retour de l'exil », *Histoire du Proche-Orient*, Le Monde Hors-série 2018, pp. 52-53.

لە کەمبۆنەووە دایە. کۆماری ئیسلامی، ناوی جوولە کە یان یهودی گۆرپووە بۆ کەلیمی و بە "کەلیمی یەکان" ناویان دەهێنێ. زۆری ئەو جوولە کەکانی ئێران، بەرەو ویلايەتە یە کەگرتوووەکانی ئەمریکا و ئیسرائیل کۆچیان کردوو. لە ئێران جوولە کەکان بوونەتە قوربانیی کێشەکانی نیوان کۆماری ئیسلامی و دەوڵەتی ئیسرائیل، چونکە هەر چەشنە پەيوەندی یەکی ئەو جوولەکانە لە گەڵ دەوڵەتی ئیسرائیل، سزای زۆر قورسی بە دواوەیە. بە گوتە ی ئەنجومەنی جوولە کەکانی تاران، ئەمڕۆکە، "هەرچەندە سەرکوتنکی چری جوولە کەکان لە ئێران بوونی نی یە، بەلام هەندیک بەر بەست بوونیان هە یە"<sup>۱</sup>.

ئایینی زەردەشتی، نزیک بە ۳۰۰۰ سال دە یە لە نیو ئێرانی یە کاندە دەرکەوتوووە بەر لە هاتنی ئایینی ئیسلام بۆ ئێران لە سە دە ی هەوتە می زایین، ئایینی سەرەکیی ئێرانی یەکان بوو. لە گەڵ ئەوەشدا کە کۆمەلگای زەردەشتی یەکان لە پارلمانی ئێران نوێنەری هە یە، بەلام زەردەشتی یەکان لە ژبانی رۆژانە یاندا، بەرەو پرووی هێرشو سووکایەتی و تازار دەبنەووە. جیاوازی و هەلاواردنی یاسایی، یە کێک لەو کێشانە یە کە زەردەشتی یەکان لە ئێران بەرەو پرووی دەبنەووە<sup>۲</sup>. بۆ نمونە، ئە گەر لە بنەمالە یەکی زەردەشتی دا، یە ک کەس ئایینی خۆ ی بگۆری بۆ ئیسلام، مافی ئەو ی هە یە بە تەنیا بێتە خاوەنی هەموو میراتی بنەمالە کە. هەر وەها، ئە گەر کەسێکی زەردەشتی بە تۆمەتی کوشتنی موسوڵمانیک حوکم بدری، بە پێ ی یاسای ئێران، دە ی قەساس وەر بگری، واتە سزای مردن، بەلام ئە گەر موسوڵمانیک بە تۆمەتی کوشتنی زەردەشتی یە ک حوکم بدری، بە مردن سزا ندری. ریساکانی ئایینی شیعە کە پەيوەندی یەکانی نیوان ژنو و پیاو ریک دەخەنو کردووە توندو تیزی یەکانی ئەو ریسایانە کە لە لایەن هیژەکانی پۆلیسو ئاسایشی کۆماری ئیسلامی یەووە جێبەجێ دە کرین، لە روانگە ی زۆریە ی زەردەشتی یەکانی ئێران، پێشیل

<sup>1</sup> Larry COHLER-ESSES, « How Iran's Jews Survive in Mullahs' World ? », 18 août 2015, *Forward*, <www.forward.com>, consulté le 12/05/2019.

<sup>2</sup> Na'imeh DOUSTDAR, « Les zoroastriens en Iran et le défi d'être une minorité », *Radio Zamaneh*, <www.radiozamaneh.com >, 05 juillet 2013, consulté le 12/05/2019.

كردنى مافە بنەرەتۈپ يەكانى ئەوانە، بۇ ئەۋەدى بە زۇر نەرىتو رېئىساكانى ئايىنى ئىسلاميان بە سەردا بسەپپە.

هەلاۋاردنى ئايىنى، تەنيا ناموسولمانان ناكاتە ئامانچ، بەلكوو ھەموو ئەو كەمىنە موسولمانانەش دەكاتە ئامانچ كە شىعەى دوازە ئىمامى نىن. سىياسەتە كولتورىيەكانى دەۋلەت ۋەكوو بەربەستىكىن لە بەرامبەر ھەموو ئەۋانەى لە گەل شىعەى دوازە ئىمامى سازگار نىن.

**ئايىنە بە فەرمى نەناسراۋەكان :** ئەو ئايىنەى دەستورى بنەرەتۈپ ئىران بە فەرمى نايانناسى، نەك تەنيا كارو چالاكى يەكانيان قەدەغەيە، بەلكوو بەردەوام سەركوت دەكرىن. ئايىنە بە فەرمى نەناسراۋەكانى ۋەكوو بەھايى ۋ يارسانو ژمارىيەك كەمىنەى دىكە، لە روانگەى دەسەلەتەۋە ۋەكوو ھەلگەراۋە سەير دەكرىن ۋ نەك تەنيا لە لايەن دامودەزگا دەۋلەتتياكانەۋە بەلكوو لە لايەن كۆمەلگاشەۋە بە بىن ھىچ ھۆكارىك بەردەروۋى ھەلاۋاردنو توندوتىژى دەبنەۋە. شوئىنكەۋتوۋانى ئەو ئايىنە لە زۇربەى خزمەتگوزارىيە ھكۈمىيەكانى ۋەكوو خۇيىندنو دامەزاندن بىن بەش دەكرىن<sup>۱</sup>. ئايىنى بەھايى يەكىك لەو ئايىنەيە كە بەشىۋەيەكى چىر كراۋتە ئامانجى سىياسەتە زۆرەملەيەكانى كۆمارى ئىسلامى. ھەرچەندە ئامارىكى فەرمى لەسەر ژمارەى شوئىنكەۋتوۋانى ئايىنى بەھايى لەبەر دەست دا نىە، بەلام بە پىي ئامارە نافەرمىيەكان، ژمارەى شوئىنكەۋتوۋانى ئەو ئايىنە بە ۳۵۰ ھەزار كەس بەراورد دەكرى. دەستبەسەر كرانو لە سىدارە دانى ژمارىيەك بەھايى لە دواى شۇرپ، بوۋە ھۆى شەپۇلىكى گەۋرەى كۆچكردنى بەھايىيەكان<sup>۲</sup>. دەستبەسەر كردنى خۇسەرەنە، سزاي قورسى زىندان، ئەشكەنجەۋ رەفتارى ناشايست، داخستنى كارگەۋ كارخانەكانيان، دەست بەسەردا

<sup>1</sup> Matthieu ANQUEZ, *Histoire de l'Iran*, op. cit., p. 46.

<sup>2</sup> Ali QADIMI, « La révolution islamique a-t-elle précipité les minorités religieuses d'Iran ? », *BBC persian*, <www.bbcpersian.com/persian>, consulté le 14/03/2019.

گرتنی مآل و سامانیان، قەدەغە کردنی کار کردن لە کەرتی گشتی و بیبەش کردنیان لە خوێندنی زانکۆ، لەو سیاسەتانە کە لە لایەن حکومەتەو لەسەر بەهایی یەکان جیبەجی دەکری. دەسەلاتدارانی ئێران، بەهایی یەکان وەکوو خەلکیکی "پیس" ئەژمار دەکەن. دواى شوپش، نزیك بە تەواوی خوێندکارو مامۆستایانی بەهایی لە زانکۆکانی ئێران دەر کران و خوێندکارو مامۆستا نوێیەکانیش ئیتر لە زانکۆکان وەرنەگیران. بە پێی حوکمیکی نەهییبی ئەنجومەنی بالای شوپشی کولتوری، بۆ رووبەر و بوونەوی بەهایی یەکان، "نیزام دەبی بە شیوەیە ک رهفتار لە گەل بەهایی یەکان بکا، کە رینگەى گەشه کردنیان لێ بگیرى" و "لە کاتی ناوونوسین لە زانکۆکانو لە ماوەی خوێندن دا، کاتیکی دەرکەوت کە ئەو کەسانە بەهایی، دەبی لە خوێندن بیبەش بکری" (بروانە پاشبەندی ۱). جگە لە بەهایی یەکان، ژماریه کی دیکه ی که مینه ی ئایینی وەکوو یارسان (ئەهللی هەق)، دەرویشە گۆنابادیی یەکان کە لقیکی شیعه نو بی بر واکان لە ئێران بوونیان ههیه و بە هه مان شیوه ی بەهایی یەکان بوونە بە قوربانیی سیاسەتی هەلاوردنی سیستەماتیکی دەولەتی. هەرچەندە لە سەردەمی رژیمی پاشایەتیش، زۆریک لەو کەمینە ئایینیانە وەکوو بەهایی یەکان، لە هه مان دۆخی ئەمپرودا بوون، بەلام کۆماری ئیسلامی بە شیوه یه کی جدیترو سیستەماتیکیتر کەمینە ئایینی یەکانی کردووته نامانج، بە تایبەت لە بواری خوێندنو کار کردندا. کەمینە ئایینی یەکان بە هۆی بە جی گەباندنی مەراسمە ئایینی یەکانیانەو، بەردەوام بەرەو پەرووی سزا دەبنەو، لە سەر کارەکانیان دەر دەکری و منداڵەکانیان لە خوێندن بیبەش دەکری. بی بر واکان کە بر وایان بە هیچ ئایینیکی نیه، ئەگەر بە ئاشکرا رایبگه یه ن کە بی بر وان، بە توندترین شیوه سزا دەدری. بە پێی راپۆرتی رێکخراوی لیبوردنی نیونه تەوهی، بی بر وایان بەردەوام مەترسی ئەوهیان لەسەرە کە بە بیانووی هه لگه رانه وە بگیرن، ئەشکەنجە بکری و بە توندترین شیوه سزا بدری.

<sup>1</sup> Amnistie Internationale, « Iran 2017/2018 », rapport annuel publié en février 2019.

## ۲-۲. تۆقاندنى كۆمەلگا

"پەيوەندى يەك كە لە سەر بنەماي توندوتىژى بنىات نرايى، كار لە سەر جەستەو لە سەر شت دەكا : زۆر دەكا، دادەھىنى، دەشكىنى، وىزان دەكا؛ ھەموو ئەگەرەكان دادەخا، كە وابوو جگە لە ناچالاكبوونى پەيوەندى يەكە ھىچىتر ناھيلىتەو، ئەگەر روويەرووى بەرگريش بوويەو، ھىچ بۆاردەيەكى جگە لە دامركاندەوئى لەبەر دەستدا نىە."

ميشيل فوكو<sup>۱</sup>

ميشيل فوكو پىيوايە، "ھىچ دەسەلاتىك بى بەرگرى نى يە". ئەگەر بەرگرى ھەيە، نىشانەى ئەويە كە سووژەكانى دەسەلات، گوپرايەلى لە دەسەلات رەت دەكەنەو. سىياسەت و ئامرازە زۆرەملىيەكانى دەولەت، ھەمىشە لە لايەن تەواوى كۆمەلگاوە پەسند ناكريىن. يەككىك لە فاكترەكانى پىناسەى دەولەتى مۆدېرن، بەكارھىنانى ھىزە كە دەولەت بە تەنيا لە دەست خۆى ناو. بەلام دەولەتتىكى تۆتالىتەر، ئەو ھىزە رەوايە بە شىوہەكى نادروست بەكار دىنى و بۆ سەركوتى خەلك كەلكى لى وەردەگرى. لە حكومەتتىكى تۆتالىتەردا، ھىچ چەشنە كۆنترۆلىك بۆ سنووردار كردنى ھىزەكانى پۆلىسو ئاسايش بوونى نىەو بۆ دانپىدانان و ەدەستھىنانى زانىارى لە گىراوان، كەلك لە ئەشكەنجە وەردەگىرى. لە رىژىمە تۆتالىتەرەكاندا، تاكەكان بە بى ئەوي تاوانبار بوونيان سەلمىندرايى، دەستگىر دەكرىنو بە شىوہى تاك يان گرووپ، بە بى دادگايى كردن يان بە شىوہى دادگايىكردنىكى خىرا لە شوىنى دەستگىر كرانيانو بە بى ھەبوونى ھەلى بەرگىركردن لە خۆيان، لە سىدارە دەدرىن. سزاكان بە شىوہى نابەجى و بە گۆرەي كرددەوي تۆمەتباران<sup>۲</sup>. بۆ ھانا ئارىنت، "تۆتالىتارىزم، شىوہەكە لە حكومەت كە لەودا تۆقاندن بنەچەو پرنسىپى كارو ھەروەھا كاراكتەرى

<sup>1</sup> Michel FOUCAULT, « Le sujet et le pouvoir », in Dits et écrits II, texte n°306, p. 1041-1062. (extrait).

<sup>2</sup> Juan LINZ, *Régimes Totalitaires et Autoritaires*, op. cit., p. 81.

لۇژىكىيى بىرى ئايدۇلۇژىيە<sup>۱</sup>. تۆقاندن لە ترساندن جياوازه، چونكە ترساندن شتىكى كاتىيەو زوو تەواو دەيى، بەلام تۆقاندن بە ترساندىكى بەردەوام دەگوتىرى كە كۆتايى يەكەنى ديار نىيەو مرۇف لە بازەنيەكى ترسدا زىندانى دەكاو بەردەوام لە گەلدايە. لە سىستەمىكى تۆتالىتەردا، سزاكان رىنكخراونو بەشيوە سىستەماتىك، بە پىوهرى گەورەو بە بى پىرۇسەى دادوهرى جىبەجى دەكرىن. تۆقاندن لە رېژىمە تۆتالىتەرەكاندا كە بە ناوئىتتى ئايدۇلۇژى ئەنجام دەدرى، بەردەوام لە لايەن حكومەتو لايەنگرەكانى يەو پاساوى بۇ دەھىندىتەو<sup>۲</sup>. دەزگاي دادوهرى لە جياتى كىرەوهرى تاكەكان، مەبەستى تاكەكان سزا دەدا، واتا تاكەكان بۇ كىرەوهرەك سزا دەدرىن كە هىشتا ئەنجاميان نەداو، چونكە حكومەتتى تۆتالىتەر، لە جياتى ئەوهرى سەرنج بداتە كارو كىرەوهرى تاكەكان، سەرنج دەداتە بىنچەسى كۆمەلەيتى تاكەكان. لەو سىستەمانەدا، دادگا ئاسايى يەكان سەربەخۇ نىنو لە لايەن رېژىمەو بە سىياسى كراون (واگنېر ۱۹۸۶)، بەلام بە پىچەوانەو، لە سىستەمە ئۆتۆرىتەرەكاندا، سەربەخۇبى نەرىتتى دادگاكان وەكوو خۇى دەمىنىتەو، هەرچەندە لەوانىشدا دۆسىيە سىياسى يەكان دەبرىتە دادگا نىزامى يەكان. ژوان لەنز پىيوايە، لە سىستەمىكى تۆتالىتەردا، ۱۰ تايپەتمەندىيى زۆرەملى بونيان هەيە<sup>۳</sup> :

۱. ئاستىكى لە رادە بە دەر لە زۆر لىكردن
۲. بەكار هىنانى لە دژى چىنو توپتەكانى كۆمەلگا بە شيوە گشتى، بە بى رەچاو كىردى تايپەتمەندى
۳. بى نرخ بوونى پىرۇسە ياسايى يەكان، روالەتتى پىرۇسەكەو ئىمكەنى بەرگرى لە خۇ كىردن لەو كاتەدا كە سزايەك دەسەپىندى.
۴. ئەخلاقى رىاكارانەو ئەو پىروپاگەندايەكى كە دەورى دەدا
۵. پەرە سەندى تۆقاندن بۇ سەر ئىلتىكە كانىش
۶. پەرسەندن بۇ ئەندامانى بىنەمالەى تۆمەتبار، تەنەت ئەگەر دەستىشان لە تاوانە كەدا نەبى

<sup>1</sup> Hannah ARENDT, *Les origines du totalitarisme*, op. cit., p. 474.

<sup>2</sup> Juan LINZ, *Régimes Totalitaires et Autoritaires*, op. cit., pp. 86-90.

<sup>3</sup> Juan LINZ, *Ibid.*, p. 83.

۷. سەرنجدان بە مەبەستو تايىبەتمەندى يە كۆمەلەيەتى يە كانى تۆمەتبار، لە جىياتى سەرنجدان بە كردهوە كانى
۸. بە كار ھىنانى دامەزراوہ دەلەتى ولىا حىزىبى يە كان لە جىياتى ئەوانى بە روالەت كۇنتروۇل ناكرىن (وہ كوو ھىزى نىزامى) او ھەروھا قەبارو نالۇزى ئەو دامەزراوانە.
۹. راودوونان يان بەرزبوونەوہى تۇقاندن دوای چىگىر بوونو بەھىز بوونى رېژىم
۱۰. بىيەش نە كردنى سەرۇكايەتتى ھىزە نىزامى يە كان لە سىياسەتى سەر كوت."

ژوان لەنز لە پىناسە كردنى تۇتالىتارىزمدا، تۇقاندن وە كوو تايىبەتمەندى يە كى سەرەككى ئەژمار ناك، بە تايىبەت لە رېژىمە چىگىرە كاندا، بەلام پىيوايە لە ھەندىك رېژىمدا، تۇقاندن يە كىكە لە تايىبەتمەندى يە گرنگە كان<sup>۱</sup>. پىناسەى تۇقاندن بۇ ئەلكساندر دالىنو جوړج دەبلىو برەسلوۋىر، برىتى يە لە " زۇر لىكردنى لە رادە بە دەر ، لە لايەن ئۇرگانىكى دەسەلاتى گشتى يەوہ لە دژى تاك و گرووپە كانى كۆمەلگاۋ ھەرەشە كردنو لە نىو بردنى خۆسەرانەى ئەم يان ئەو تاك و گرووپە"<sup>۲</sup>.

## نە لە سىدارە دان، چەكى تۇقاندن

بە پىي راپۇرتى سالانەى رىكخراۋى لىبوردىنى نىۋنەتەوہىي، لەسەر ژمارەى لە سىدارە دراوانى جىھان كە بۇ سالى ۲۰۱۹ نامادە كراوہ، ئىران دوای ولاتى چىن، بە دووھەم ولات دى كە زۇرترىن كەس تىيدا لە لايەن حكومەتەوہ لە سىدارە دراوہ، بەلام بە پىي رېژەى دانىشتووان، ئىران يە كەم ولاتە، چونكە رېژەى دانىشتووانى ولاتى چىن لە ۱،۳۸۶ مىليارد پىكھاتوۋە، كەچى رېژەى دانىشتووانى ئىران نرىكەى ۸۰ مىليۇن كەسە. بە پىي ھەندىك سەرچاۋەى

<sup>1</sup> Juan LINZ, *Ibid.*, p. 83.

<sup>2</sup> Alexander DALLIN et George W. BRESLAUER, « Political Terrot in communist sytems », Stanford: *Stanford University Press*, 1970, p. 7.

نافەرمی، ژمارە ی ئەو کەسانە ی سزای لەسێدارەدانیان بۆ دەرچوووە لە چاوەڕوانی جێبەجێ کردنی سزاکەدان، ٤٥٠٠ کەسە، کە بەشیکیان مێر مندال<sup>١</sup>. تەنیا جیاوازی لە ئێوان ییگە یشتووانو مێر مندالان بە نەسبەت سزای لەسێدارەدان ئەو یە کە مێر مندالان دەبی تا تەمەنی ١٨ سالی لە بەندیخانە چاوەڕۆ بکەن، واتە کەسیکی تەمەن ١٥ سالان ئەگەر سزای لەسێدارەدانی بۆ دەرچوو، دەبی لە ١٨ سالیدا لە سێدارە بدری، بۆیە سێ سال دەبی لە بەندیخانە چاوەڕۆی مردن بی (لە ئێران، تەمەنی بەرپر سيارهتی بۆ سزادان بۆ کچان لە ٩ سالی یەو دەستپێدە کاو لە ١٣ سالی جیگیر دەبی، بۆ کورانیس بە بی دەستپێکردن لە ١٥ جیگیر دەبی<sup>٢</sup> . بە پێی ئاماری رێکخراوە نیۆنەتەو یی یەکانی وەکوو کۆمیسسیونی بالای مافەکانی مرۆفی (سەر بە نەتەو یە کگرتوو هەکان، رێکخراوی چاوەڕۆی مافەکانی مرۆف ( Human Rights Watch) و یەکیهتی ئهرووپا، لە سەر هتای سالی ٢٠٠٠هە تا کو ئیستا، ٩١ مێر مندال لە ئێران لە سێدارە دراون<sup>٣</sup>. لە گەل ئەو هەشدا کە گوشاری نیۆنەتەو یی لە سەر حکوومەتی ئێران بۆ وەستاندنی لەسێدارەدانی مێر مندالان لە ئارا دایە، بەلام بە گوتە ی رێکخراوی چاوەڕۆی مافەکانی مرۆف، ئێران هێشتا یەکیک لەو چوار ولاتانە یە کە سزای لە سێدارە دانی مێر مندالان تیئاندا جێبەجێ دەکری و بە گوتە ی رێکخراوی لیبوردنی نیۆنەتەو یی، سزای لە سێدارە دانی مێر مندالان لە ئێران زیادی کردوو<sup>٤</sup>. تا ئیستا، ئاماریکی ورد لە سەر ژمارە ی لە سێدارە دراوان لە ئێران لە بەر دەستدانی یە، بە تایبەت ژمارە ی لە سێدارە دراوانی سیاسی، چونکە زۆرینە ی ئەو کەسانە ی لە سێدارە دراون، لە شوئینیکی نادیاردا نیژاوان. هەندیک رێکخراوو دامەزراوی ئا حکوومی وەکوو کۆمیتە ی بەرگری لە مافەکانی مرۆف لە ئێران، بە یارمەتی

<sup>1</sup> Cornell Law School, « Death Penalty Database », < www.deathpenaltyworldwide.org>, consulté le 02/01/2019.

<sup>2</sup> Simin NOURI, « Les droits humains en Iran, ouvrage collectif », *Où va l'Iran ?*, op. cit., p. 172.

<sup>3</sup> La peine de mort dans le monde, « Iran — Exécutions de mineurs au moment des faits », *La peine de mort* < www.peinedemort.org >, 14 novembre 2018, consulté le 02/01/2019.

<sup>4</sup> ONU Info, « l'ONU demande aux autorités de cesser d'exécuter des délinquants juvéniles », < news.un.org>, 16 février 2018, consulté le 02/01/2019.

<sup>5</sup> Amnistie Internationale, « Iran. Les exécutions de mineurs se multiplient », 2 février 2017, < www.amnesty.org>, consulté le 02/01/2019.



ریئکخواه نیونه تهوهیی یه کانی بهرگری له مافه کانی مرۆف، بهردهوام له ههولێ ودهست خستنی زانیاری له سهر قوربانیانی له سیداره دانن له ئیران. ههندیک سهرحاوه، ژماره ی له سیداره دراوانی ئیرانیان له نیوان ۶۰ ههزار بۆ ۸۰ ههزار کهس بهراورده کردوه، بهلام به پێی بهراورد کردو کۆ کردنهوهی ههندیک ژماره ی پهرشو بلاو، ژماره ی له سیداره دراوانی ئیران به زیاتر له ۵۰ ههزار کهس بهراورد دهکری که ئه گهر ژماره ی ئه و کهسانه شی له گه لدا بی که سزای له سیداره دانیان بۆ دهچوهو ههشتا له سیداره نه دراوان، ژماره که له ۵۵ ههزار کهس تیده پهری<sup>۱</sup>. ئه گهر ژماره ی له سیداره دراوانی ئیران له ماوه ی چل سالدا، به سهر دوو ماوه ی بیست سالیدا دابهش بکهین، ده رده کهوی که له ۱۹۷۹ هه تا ئیستا هه یج گۆرانکاری و که مبه و نه وه کی هه وتۆ له ژماره ی له سیداره دراوان له ئیران رووی نه داوه (به روانه خشته و گرافیکی ژیره وه).

| سهرحاوه کان   | ژماره ی له سیداره دراوان                            | سال   |
|---|---|---|
| رابطه ی رابووری سالانه ی ریئکخواهی  | ۴۳۸   | ۱۹۸۰-۱۹۷۹   |
| لیبوردنی نیونه تهوهیی، کۆمیته ی بهرگری له مافه کانی مرۆف له ئیران   | ۶۲۴   | ۱۹۸۱  |
| Iran – SOS, Iran Archive, Iran Human Rights Monitor <sup>2</sup> , ECPM <sup>3</sup> , VOA Persian, Cornell Law School <sup>4</sup> . | ۱۴۷۹۴ (زۆرینه یان له سالی ۱۹۸۲ دا له سیداره دراوان) | ۱۹۸۵-۱۹۸۲   |
|   | ۱۲۲۸۰   | ۱۹۹۹-۱۹۸۵   |
|   | ۱۰۱۶۰   | ۲۰۱۹-۱۹۹۹   |
|   | ۴۵۰۰  | ژماره ی ئه و کهسانه ی به له سیداره دان سزا دراوان له چاوه پوانی جیهه جی کردنی دان |

<sup>1</sup> Les chiffres publiés par : Amnistie internationale, IRAN – SOS, Iran Archive, Iran Human Rights (IHR), ECPM (Ensemble contre la peine de mort), Cornell Law School, Iran Human Rights Monitor.

<sup>2</sup> Iran Human Rights Monitor, Annual Report, 2018, < iran-hrm.com>, consulté le 02/01/2019.

<sup>3</sup> ECPM, « Rapport sur la peine de mort en Iran en 2017 », < www.ecpm.org>, consulté le 02/01/2019.

<sup>4</sup> Cornell Law School, « Death Penalty Database », < www.deathpenaltyworldwide.org>, consulté le 02/01/2019.

ژمارەى لە سێدارە دراوان لە ئێران لە نیوان ساڵەکانى ١٩٧٩ تا ٢٠١٩



### ب. لە سێدارەدانى خێرا بە دادگای سەحرایی

لە سیستەمیکی تۆتالیتەردا، دادگا ئاسایی یەکان سەربەخۆیی خۆیان لە دەست دەدەن، چونکە بە سیاسى کردنى دادگاگان دەبێتە ئامانجی رژیم. دواى سەرکەوتنى شۆرشی ١٩٧٩، خومەینى هەندیک کەسى ئایینی وەکوو دادوەرى شەرع<sup>٢</sup> بۆ دادگاییکردنو سزادانى ئەندامانى ئەو حیزبو گرووپانە دیارى کرد کە لە لایەن کۆمارى ئیسلامى یەو قەدەغە کرابوونو بۆ مانەوێ خۆیان بەرگریان دەکرد. خومەینى پێیوابوو، ئەو کەسانەى کۆمارى ئیسلامى رەت دەکەنەو، تاوانبارنو پێویست ناکا دادگای فەرمییان بۆ دابترى و پرۆسەى دادگایی کردیان بۆ بەرپۆه بچى، چونکە بە گوتەى ئەو، دادگای فەرمى بۆ ئەو کەسانە بەرپۆه دەچى کە روونى یە تاوانبارن یان نا. هەر بۆیە، ژمارەیهک دادوەرى ئایینی دەستتیشان کرد بۆ ئەوێ

<sup>1</sup> Juan LINZ, *Régimes Totalitaires et Autoritaires*, op. cit., p. 90.

<sup>2</sup> Khomeiny, «Création du tribunal révolutionnaire islamique», *Sahifeyeh Imam*, Livre VI, op. cit., p. 215.

تاوانباران به بی دادگای فەرمی سزا بدرینو به خیزاییش سزایه که جیبه جی بکری. یه کینک لهو دادوهره ئایینیانه به ناوی سادق خەلخالی<sup>۱</sup>، به جۆری دادگاییکردنو سزادانه سه حراییه کهی ناسراوه<sup>۲</sup>. ئەو به کۆمهڵ خەلگی سزا دەداو خیرا له سیدارهی دەدانو وینەو فیلمه کانیشی له میدیاکاندا وه کوو سه رکهوتنی کۆماری ئیسلامی بلاو ده کردوه. قوربانی یه کان زۆرینه یان چالاکانی سیاسی و ئەندامانی حیزبه قه دهغه کراوه کان بوون. له دوایین چاوپێکهوتنی دا، خەلخالی پشتراستی کردوه که خەلکانیکی زۆری کوشتوه :

"من دادوهری ئایینی بووم، زیاتر ۵۰۰ کهسی سه ر به رژییمی پاشایه تیم له سیداره داوه، هه روهها سه دان که سم له کوردستان و خوزستان له سیداره داوه. په شیمان نیم له هه موو ئەوانه ی ئەنجام داو. له سه ر ئەو برۆایه م که که مم کوشتوه، چونکه زۆر که س شایه ی مردن بوونو نه مستوانی راویان بکه م."

سادق خەلخالی<sup>۳</sup>

دادوهریکی دیکه ی ئایینی به ناوی ئایه توللا مه حه للاتی که شایه تحالی دیمه نی له سیداره دانی ۱۴ که سه، که له لایه ن خەلخالی یه وه سالی ۱۹۸۰ له شاری شیراز له سیداره دران، به و شیوه رووداوه که ده گیریتته وه :

"[...]" له سیداره دراوه کانی شیراز، ئەو زیندانییانه بوون که پشتر دادگایی کرابوونو به سزای زیندانیکردن حوکم دراوون، یان چاوه پیری نازاد کرانیان بوون. یه کینک له وان ژنیکی دوو گیانی

<sup>1</sup> Journal *Ettelaat* (archive), « Khalkhali est nommé par Imam comme juge religieux pour Kurdistan », 19 juin 1979, p. 1.

<sup>2</sup> *The Telegraph*, « Ayatollah Sadeq Khalkhali », < www.telegraph.co.uk >, Consulté le 02/01/2019.

<sup>3</sup> Kaveh GHOREISHI, « Les années 80 ; les kurdes sous le feu », *BBC Persian*, <www.bbcpersian.com>, 16 septembre 2013, consulté le 21 mai 2019.

جۆرە لەوە بوو کە تەنانت بەندیش نەکرابوو هەر لە بنەرەتەوه هیچ دۆسیەیه کی دادگایی کردنی نەبوو، بەلام لە لایەن خەڵخالی یهوه دەستگیر کرابوو کاتژمێرێک دواتر سزای لەسێدارەدانی بۆ دەرچوو. ژنە کە بە بیستنی سزاکی، هاواری کردو لە هۆش خۆی رویشت، بەلام دواى وههوش هاتنهوهی، لە سێدارە درا. [...]"

نایەتوڵلا مەحەللاتی، ١٩٨١

دادگایی کردنی سەحرايي شیوهیه کی ناسراوی دادگاییکردنو سزادانی سألەکانی دواى شۆرشى ١٩٧٩ی ئێران، بە تایبەت بۆ دادگایی کردنی چالاکانی سیاسی. شیوهیه کە لە دادگا کە راستەوخۆ دواى دەستگیر کردنی تۆمەتبارە سیاسی یەکان، لە شوینی گیرانیان، بە بێ تێپەر کردنی قۆناغەکانی پرۆسەى دادگای فەرمى پێک دێ و حوکمە کەش هەر لەوێ دەردهکرێ و بە خێرایى جێبەجێ دەکرێ (بروانە وینەى یە کەمو دووهەم). بە گوتەى جەهانگیر رەزمی، وینەگری رۆژنامەى *اطلاعات* کە لە گەڵ چەند وینەگریکی دیکە کە هاوڕێبەتیی سادق خەڵخالیان دەکرد، بۆ دەسەلاتدارانی ئەو کاتی کۆماری ئیسلامی، بلاو کردنەوهی وینەى دیمەنى لەسێدارەدان زۆر گرنگتر بوو لە خودی لەسێدارەدان. بە گوتەى ئەو، هیلێ کۆپتەریکی نیزامی، بە شیوهی تایبەت بۆ گواستەوهی وینەگرەکانی رۆژنامەکانی *اطلاعات*، کیهان و *جمهوری اسلامی* تەرخان کرابوو، تەنیا بە مەبەستی گرتن و بلاو کردنەوهی وینەکانی دیمەنى لەسێدارەدان. وینەگریکی دیکە بە ناوی خەلیل بەهرامی کە ئەویش وینەگری رۆژنامەى *اطلاعات* و دیمەنى لە سێدارە دانى ١١ کەسى لە فرۆکەخانەى شارى سنه لە سالى ١٩٧٩دا وینە گرتوو، بەو شیوهیه رووداوه کە دەگیرێتەوه (بروانە وینەى ١) :

"لە هۆلی چاوەڕێکردنی فرۆکەخانە، لە پیش چاوی هەموو کارمەندەکان، ١١ کەسیان هینان کە یەکیان لە سەر برانکار بوو (بە ناوی ئەحسەن ناھید، خۆتندکاری زانکۆ) و یەکیکتر بە دەستیکی پانسمان کراو (بە ناوی ناسر سەلیمی)، دادوەر خەڵخالی، داواى لیکردن ناو و نازناوی

<sup>1</sup> Mohesn KADIVAR, *Au nom de l'islam font tout ce qu'ils veulent*, publication [en ligne], <www.kadivar.com>, 2018, p. 12.

خۇيان بلىن، ۳۰ دەقە دواتر، ھەموويانى بە پىلانگىر تۆمەتبار كىردو بە بىن ھەبوونى ھىچ بەلگەو دۇكىومىنتىك، سزى لەسیدارەدانى بۇ دەر كىردن. بە پىش چاوى ھەموو كارمەندانى فرۇكەخانەدا بردىانن بۇ زەوى بەكى خۇلاوى لە دەروە. چە كدارەكان جگە لە يە كىكيان، ھەموويان دەموچاويان داپۇشى و ھەروەھا چاوى دەستگىر كراوہ كانىشيان بەستىن. يە كىك لە گىراوہ كان (بە ناوى عىسا پىروەلى) ھاوارى كىرد كە بىن تاوانەو كاسىيە بەكەى تەنيا بابۇلە فرۆشتەنەو ھىچ پەبىوئەدى بەكى بە سىياسەتەوہ نىيە. نەيدەتوانى لە سەر پىن راوہستى، بەلام بەرزىان كىردەوہ. كاتىك كە فەرمان دراو گوللەباران كران، لە گەل ئەوہشدا كە ھەموويان كەوتنە سەر زەوى، بەلام پاسەوانى خەلخالى (بە ناوى عەلى كەرىمى) دەمانچەكەى دەرھىناو گوللەى لە سەر ھەموويان دا."

خەلىل بەھرامى، وىنە گرى پىشوى رۇژنامەى اطلاعات<sup>۱</sup>

وینەكانى خواروہ بەشىك لە دىمەنى گوللەبارانكىردى بە كۆمەل لە لاين سادق خەلخالى يەوہ كە رۇژى ۲۸ تى نووتى ۱۹۷۹ لە رۇژنامەى اطلاعات بلاو كراونەتەوہو رۇژى ۲۹ تى نووت لە رۇژنامەكانى *New York Times, Washington Post, spiegel, Daily Telegraph, Figaro, Paris Match* بلاو كراونەتەوہو. وینەكان كە لە دوو رۇژى جىوازو دوو شوئىنى جىوازو گىراون.



**وینەى ۱ :** وینەى خەلخالى كراوى چەھانگىر رەزىمى لە لاين پۇلىتېررەوہ. فرۇكەخانەى شارى سەن، ۲۷ تى نووتى ۱۹۷۹، كاتۇمېر ۱۷:۰۰، گوللەبارانكىردى ۱۱ كەس. ناوى قوربانى يەكان : تەھسەن ناھىد، شەھرىار ناھىد، جەمىل يەخچالى، ناسر سەلىمى، عەبدوللا فۇلادى، موزەفەر نىازمەند، سىروس مەنوچىرى، تەسغەر مۇبسىرى، موزەفەر رەجىمى، عىسا پىروەلى، عەتا زەندى.  
**سەرچارە :** [www.pulitzer.org](http://www.pulitzer.org)

<sup>1</sup> [www.equal-rights-now.com](http://www.equal-rights-now.com)



وێنه‌ی ۲ : نه‌خۆشخانه‌ی مه‌ریوان، ۲۵ی نووتی ۱۹۷۹، کاتژمێر ۱۸:۳۰، گولله‌بارانکردنی ۹ کەس. ناری قوربانی‌یه‌کان : حوسێن مسته‌فا سولتانی، نه‌مین موسته‌فا سولتانی، نه‌حمه‌د پێرخزری، حوسێن پێرخزری، فایق عه‌زیزی، عه‌لی داستان، بێنه‌ام نه‌خزری، جه‌لال نه‌سیمی، نه‌حمه‌د قاده‌زاده.  
سەرچاوه : [www.equal-rights-now.com](http://www.equal-rights-now.com)

به گوتە‌ی می‌شێل فو‌کۆ، بۆ هه‌ر حکوومه‌تی‌ک ئه‌وه گرنگه که هێزی بالادەستی و سه‌روه‌ریی خۆی له سه‌ر جه‌سته‌ی سووژه‌کانی پێشان ب‌دا. ده‌ولەت به که‌لک وه‌رگرتن له ترسو سزادان، به زۆر سووژه‌کانی وا لێده‌کا که رێژ له ده‌سه‌لاتی گشتی بگرن<sup>۱</sup>. له وێنه‌ی ۱۵، به گوتە‌ی وێنه‌گره‌کان، ده‌ستگیر کراوه‌کان کارمه‌ندانی نه‌خۆشخانه‌ی شاری مه‌ریوان بوون، که له نێو هه‌مان بینای نه‌خۆشخانه‌و له پێش چاوی هاو‌پیشه‌کانیان به تۆمه‌تی ئه‌وه‌ی له بواری پزیشکی‌یه‌وه یارمه‌تی ئه‌ندامانی حیزبه کوردی‌یه‌کانیان داوه، گولله‌باران کران. ئه‌و که‌سانه له به‌ر ئه‌وه له نێو بینای نه‌خۆشخانه گولله‌باران کران، تا به هاو‌پیشه‌کانیان نیشان بدری که یارمه‌تیدانی نه‌یارانی کۆماری ئیسلامی، چ سزایه‌کی هه‌یه. ئه‌گه‌ر له لایه‌ک، بلاو‌کردنه‌وی وێنه‌ی گولله‌بارانکردنی نه‌یارانی کۆماری ئیسلامی له لایه‌ن حکوومه‌ته‌وه، مه‌به‌ستی تۆقاندنی خه‌لکی له پشته‌وه بووه‌وه کوه‌و سه‌رکه‌وتن به سه‌ر نه‌یاراندا ئه‌ژمار ده‌کرا، به‌لام له لایه‌کی تره‌وه،

<sup>1</sup> Michel FOUCAULT (extrait), *Surveiller et punir, Paris, Gallimard, 1975, p. 9-12.*

بلاو کردنه‌وه‌ی ئەو وێنانە بوو هۆی ئەو‌ه‌ی کە ریکخواه نیۆنتە‌وه‌یی‌به‌کانی به‌رگریکاری مافه‌کانی مرۆف بۆ سه‌لماندنی تاوانه‌ ده‌وله‌تی‌به‌کانی کۆماری ئیسلامی که‌لکی لی وەرگرن. بلاو کردنه‌وه‌ی دووباره‌ی ئەو وێنانە له‌ لایهن ئۆپوزیسیۆنو هه‌روه‌ها میدیا جیهانی‌به‌کانه‌وه‌، بوو هۆی راکیشانی سه‌رنجی کۆمه‌لگای نیۆنتە‌وه‌یی و ریکخواه نیۆنتە‌وه‌یی‌به‌کان. هه‌ر بۆیه‌ش، له‌و کاته‌وه‌، ریکخوا‌ی نه‌ته‌وه‌یه‌ کگرتوه‌کان به‌رده‌وام هۆشدار‌ی ده‌داته ئیران له‌ دژی له‌سیداره‌دانی نه‌یاره‌کانی، به‌ تایبه‌ت، له‌سیداره‌دانی به‌ کۆمه‌ل‌و له‌ شوێنه گشتی‌به‌کان. به‌ گوته‌ی جه‌هانگیر ره‌زمی، خۆی وێنه‌ی ۹۹ له‌سه‌دی دیمه‌نه‌کانی له‌سیداره‌دانی له‌ ساڵه‌کانی دوا‌ی شو‌رش له‌ ئیران گرتوه‌و پێی‌وايه، بلاو کردنه‌وه‌ی وێنه‌ی دیمه‌نی له‌سیداره‌دانه‌کان، ته‌نیا هۆکار بوو که‌ وایکرد گوشار به‌خه‌رتنه‌ سه‌ر ده‌سه‌لاتدارانی ئیران بۆ ئەو‌ه‌ی له‌سیداره‌دانی ئاشکرای چالاکانی سیاسی رابگرن، چونکه‌ ئەو دیمه‌نانه‌، وێنه‌یه‌کی راسته‌قینه‌یان له‌ بارودۆخه‌ که‌ پێشان ده‌دا.



بلا‌وه‌بوونه‌وه‌ی وێنه‌ی دیمه‌نه‌کانی له‌سیداره‌دان له‌ ئیران، له‌ رۆژنامه‌ی نیویورک تایمز نهمریکی. ساڵی ۱۹۷۹  
 سه‌رچاره‌ : نارشیفی رۆژنامه‌ی New York Times ی نهمریکی.

دوا‌ی ساڵی ۱۹۸۲، له‌سیداره‌دانی چالاکانی سیاسی به‌ شیوه‌ی ئاشکرا که‌مبوونه‌وه‌ی به‌ خۆیه‌وه‌ بینی، به‌لام به‌ شیوه‌ی نه‌هێنی و له‌ ژووری زیندانه‌کان رووی له‌ زیادبوون کرد. نمونه‌به‌کی به‌رچاو، له‌سیداره‌دانی ژماره‌به‌کی زۆر له‌ به‌ندکاره‌وه‌ سیاسی‌به‌کان بوو که‌ له‌

هاوینی ساڵی ١٩٨٨دا روودا. لەو رووداوەدا، بە فەتوایەکی خومەینی، چەندین ھەزار بەندکراوی سیاسی لە ماوەی چەند مانگدا بە شیوەی نەھێنی لە سێدارە دران و تەرمەکانیشیان لە گۆرە بە کۆمەڵەکانو لە شوێنە نادیارەکاندا خرایە ژێر گەڵە. بە پێی سەرچاوە جوړاوجۆرەکان، ژمارەئەو کەسانەئە لە سێدارە دران، لە نیوان ٣ ھەزار بۆ ٥ ھەزار کەس دەبوو. ئەوھش بەو واتایە دێ کە کۆماری ئیسلامی، بلاو نەکردنەوھو شاردنەوھو دیمەنەکانی لەسێدارەدانی وھکوو ھەلیک قۆستەوھو بۆ ئەوھو ژمارەئەکی زیاتر لە چالاکانی سیاسی بە شیوەی نەھێنی لە سێدارە بدا. خومەینی لە فەتواکەیدا کە بەندکراوێ سیاسی یەکانی بە سزای مردن حوکم دا، رایگەیاندا کە "ئەوانەئە لە نیو زینداندا پێداگری لەسەر بیروباھەری سیاسی خۆیان دەکەن، بە مردن سزا دەدرێن".<sup>١</sup> رۆژی ٤ی دێسامبەری ٢٠١٤، رێکخراوی لیبوردنی نیونەتەوھەیی لە راپۆرتێکی ١٣٩ لاپەرەبیدا، ئەو رووداوەئە وھکوو تاوان لە دژی مەروفاھەتی لە قەڵەم داو رایگەیاندا کە ھەموو قوربانی یەکان ئەندامان و لایەنگرانی حیزبە سیاسی یەکان بوون و زۆربەیان لە ژێر ئەشکەنجەدا گیانیان لە دەست داو کە لە نیواندا منداڵ و مێر منداڵ و ژانیش ھەن. تەنیا ھۆکاری لەسێدارەدانیان لە لایەن حکومەتەوھو، بیروپروا سیاسییە کەیان بوو. رێکخراوی لیبوردنی نیونەتەوھەیی داوا لە رێکخراوی نەتەوھەییە کگرتووەکان دەکا کە دەستیوھردان لەو بابەتەدا بکا بۆ ئەوھو لیکۆلینەوھو سەرەخۆ بۆ دۆزینەوھو گۆرە بە کۆمەڵەکان ئەنجام بدرێن.<sup>٢</sup> لە ژێر گوشاری رێکخراوە نیونەتەوھەیی یەکاندا، لەسێدارەدانی ئاشکرای بەندکراوێ سیاسی یەکان راگیراوە بەلام، بەشێک لە بەندکراوێ ناسیاسی یەکان تا ئیستاش لە شوێنە گشتی یەکان لە سێدارە دەدرێن.

<sup>1</sup> *Amnesty International*, "Blood-soaked secrets: why Iran's 1988 prison massacres are ongoing crimes against humanity?", <[www.amnesty.org](http://www.amnesty.org)>, 4 décembre 2014, pp. 1-139.

<sup>2</sup> *BBC Persian*, « Exécutions 88 : témoignages de prisonniers après trente ans », <[www.bbc.com/persian](http://www.bbc.com/persian)>, 4 octobre 2018, Consulté le 02/01/2019.

<sup>3</sup> *Amnesty International*, "Blood-soaked secrets: why Iran's 1988 prison massacres are ongoing crimes against humanity?", *op. cit.*



## جە لە سىدارە دانى ئاشكرا، بە مەبەستى بىن ھەستىردىنى كۆمەلگە

"دەبىي پىلانگىزە كان رۇژى ھەينى لە پىش چاوى جەماوەر لە سىدارە بىرېن، بۇ ئەوھى كارىگەرىيى باشترى ھەبى"

ھەسەن رووحانى (سەركۇمارى ئىران)، سالى ۱۹۸۰

لە سىدارەدان لە شوئىنە گىشتى يە كانو بە بەر چاوى خەلگەو، شىۋازىكى زۆر كۆنەوھو مېژوۋەكەي يە كسانە بە مېژوۋى مۇقايەتى يەوھ. ھەرچەندە لە زۆرىيە ولاتانى جىھان ئىتر باوى نەماو، بەلام لە ئىران تا ئىستاش ھەر باوھو كەلگى لى وەردەگىرى. دواى ھاتنە سەر كارى كۇمارى ئىسلامى، ئەو شىۋازە لە جىبەجى كىردىنى سزاي لە سىدارە دان، لە لايەن دەسەلاتدارانى ھكۆومەتەوھ گىرنگى يەكى زۆرى پىدراو بەرپىرسانى ھكۆومى يەك لە دواى يەك ھەوليان دەدا بە ھىنانەوھى پاساوى ئايىنى، ئەو بەند كراوانەي بە سزاي لە سىدارە دان ھوكم دراون، لە شوئىنە گىشتى يە كانو بە بەرچاوى خەلگەوھ سزاكەيان لە سەر جىبەجى بىكرى. لە بەشى پىشوو، باسى سزاي لە سىدارەدانمان كىرد، لەو بەشەدا باسى لە سىدارەدان لە شوئىنە گىشتى يە كان دەكەين. بۇ ئەو مەبەستەش كەلك لە چەندىن وئىنەي جۇراوچۇرى لە سىدارەدان لە شوئىنە گىشتى يە كان وەردەگىرىن، بۇ ئەوھى باشتر قوولايى كارەساتەكە پىشان بەدىن. لە سىدارە دان لە شوئىنە گىشتى يە كان دىمەنىكى پراوپر لە توندوتىژى يە، مەراسمى كوشتنى كەس يان كەسانىكە لە لايەن ھكۆومەتەوھ. جگە لە كىردەھى لە سىدارەدانەكە، لە لايەك، ئەو خەلگەي بۇ بىنىنى دىمەنى كوشتنى كەسىك كۆ دەبنەوھو لە لايەكى تر، بلاو كىردنەوھى دىمەنەكەو رىكلام كىردن بۇ رووداۋەكە لە لايەن ھكۆومەتەوھ، دوو بابەتن كە چالاکانى مافەكانى مۇف دۇايەتى دەكەن. ديارە ھەر بە تەنيا سزاي لە سىدارەدان نىيە كە بە بەر چاوى خەلگەوھ جىبەجى دەكرى، بەلكو كۆمەللىك سزاي دىكەش ھەن كە بە ھەمان شىۋەن، وەكوو: بىرپىنەوھى دەستى

ئەو کەسانەى تۆمەتبارن بە دزی، چاو کوپۆر کردنو قامچى لیدانو کۆمەلێک سزای دیکە. بۆ دەسەڵاتدارانى ئێران، ئەو شۆپەى لە سزادانو بلاو کردنەوى وینەکان، رینگەى کەن بۆ کەمکردنەوى تاوان، بەلام چالاکانى مافەکانى مرۆف پێیانوايه کە، پێشاندانى توندوتیژى نەک هەر ناییتە هۆى کەمکردنەوى تاوان، بەلکۆو بە پێچەوانەوى دەبیته هۆى بەرەمههینانەوى تاوان. ئەو چالاکانە پێیانوايه، حکومەتى ئێران بە مەبەستى یە هەستکردنى کۆمەلگا بەرامبەر بە لەسێدارەدانى بەندکراوان، هەندیک لەو بەندکراوانە بە بەرچاوى خەلکەوى لە سێدارە دەدا.

ژمارەى ئەو کەسانەى لە چاوەروانى ئەو دان لە سێدارە بدرین، نزیکەى ۴۵۰۰<sup>۱</sup> کەسە، بەلام تەنیا ژمارەى کى کەم لەوانە لە شۆپە گشتى یەکان لە سێدارە دەدرین. ئەگەر دەسەڵاتدارانى ئێران جەخت لەو دەکەنەوى کە سزای لە سێدارە دان، چارەسەرە یان دەرمانیکى کۆمەلایەتى یە، بەلام چالاکانى سیاسى و مافەکانى مرۆف، لەسەر ئەو برۆایەن کە حکومەت دەپههوى ئەو رینگایەوى، کار لە سەر بیرو هزرى خەلک بەکاو سزای لەسێدارەدان لە هزرى خەلکدا کەمەنگ بەکاتەوى، بۆ ئەوى خەلک هیچ چەشنە دژکردەوى یەکیان لە بەرامبەر لەسێدارەدانى هاوانییان نەبێ. بە گوتەى غولامحوسین موحسینی ئێرەى جیگرى یە کەمى سەرۆکى دەسەڵاتى دادوهرى کۆمارى ئیسلامى ئێران، لەسێدارەدان لە شۆپە گشتى یەکان، هەموو سزادراوان ناگریتەوى، بەلکۆو : یە کەم، دەبێ بە هاوکارى و راویژ لە گەل ئەنجومەنى ئەمنى پارێژگا یە. دووهەم، بۆ ئەو تاوانانەى کە هەستى خەلکیان بریندار کردووه، چونکە لە لایەن خەلکەوى داوا دەکری کە ئەو تاوانبارانە لە پێش چاوى خەلک سزا بدرین، بۆ ئەوى کەسانیتەر دەرسى لى وەرگرن<sup>۲</sup>. لە هەر حالدا، مەراسمى لەسێدارەدان زۆرەى جار کاتژمێر ۵۰ یەیانى لە شۆپەى گشتى کە دادوهرى دۆسیە کە دیای دەکا، بەرپۆه دەچى. ئەو شۆپە،

<sup>1</sup> Cornell Law School, « Death Penalty Database », < www.deathpenaltyworldwide.org>, consulté le 02/01/2019.

<sup>2</sup> Manoto TV, « Reportage sur l'exécution publique », <www.manototv.com>, consulté le 28/05/2019.

له وانهیه ناوهندی شار بچ یان یاریگهیه کی تۆپی پی، یان ناوهراستی شهقامیک. لهو مهراسمه دا هه موو کهس ده توانی به شداری بکا، هه چ سنووریک بۆ ته مهن نیه، هه موو کهس ده توانی وینه و فیلم له رووداوه که هه لگرتته ووه له میدیا و تۆره کۆمه لایه تی به کاندایا بکاته ووه. به پی یاسای ئیران، چونه نیو یاریگه کازو سهیر کردنی تۆپی پی بۆ ژنان قه دهغه یه، به لام بۆ سهیر کردنی دیمه نی له سیداره دان ریگه ی پیدراوه (پروانه وینه کانی ۳ و ۴). له گه ل شه وهدا که گوشاریکی زۆر له سهیر ئیران بۆ راوه ستاندنی له سیداره دان له شوینه گشتی یه کان هه یه، به لام ده سه لاتاری ئیران به رده وام پاساوی جوړا و جوړ بۆ شه و کاره ده هینه ووه. به گوته ی بهرپرسیانی ده سه لاتاری دادوهری ئیران، شه و شوینه له سیداره دانه سی ته نجامی هه یه : ۱) ناسایش، ۲) دووه م، که مکردنه وه ی تاوان، ۳) دهرس وهرگرتنی که سانی تر. به لام له لایه ک، هه چ لیکۆلینه وه ییک تا ئیستا دهرینه خستوه که له سیداره دان له شوینه گشتی یه کان بوویته هۆی که مبه و نه وه ی تاوان له کۆمه لگادا، که چی پیچه وانه که ی سه لمیندراوه، واته تاوان زیاتر ده پی. له لایه کیتتر، سالی ۲۰۱۷، غولامحوسین محوسینی ئیژبه یی رایگه یاند، ریژه ی توندوتیژی و تاوان له ئیران به بهراره و له گه ل سالانی پیشوو زۆر زیاتر بووه<sup>۱</sup>.

**وینه ی ۳ :** له سیداره دانی که سیک  
له یاریگای تۆپی پی، شاری  
سه بزوار (ئیران)، ای ژانویه  
۲۰۱۳

سه رچاوه : [asriran.com](http://asriran.com)



<sup>1</sup> Manoto TV, « Reportage sur l'exécution publique », *op. cit.*

وتەنی ۴ : لەسێدارەدانی کەسێک لە

یەکیک لە گەرەکهکانی شاری

فەلاوەرجان (ئێران)، ۱۵ ژانویهی

۲۰۱۹

سەرچاوه : doorbin.net



بە گوتهی میشیل فوکۆ، "دەسەلات بەرھەمھێنەرە؛ واقع بەرھەم دێنی؛ بوار بۆ ئامرازەکانو بۆنە بۆ ھەقیقەت دەپەخسینی. ھەم تاک و ھەم تیگەیشتنی تاک، لە ئەنجامی ئەو بەرھەمھێنانە دروست دەبن". دەسەلاتێکی دیسپیلینی کە لەودا، دەسەلاتی سیاسی بە شیوہی ریکخواو، زۆر دەخاتە سەر تاکەکان، بۆ ئەوہی گۆرانکاری لە رەفتاریاندا دروست بکاو لە بواری ھزری و دەروونی یەوہ، بەرگیکی دیکەیان بکاتە بەرو لە ئەنجامدا خەلکیکی دیسپیلینیان لێ بەرھەم بێنی. لە ئێران، بەر لە لەسێدارەدانی کەسێک لە شوینی گشتی، راگەییەنە دەولەتی یەکان بارودۆخە کەو رای گشتی ئامادە دەکەن، ئەوہش بە بەرجەستە کردنەوہی ھەندیک تاوان کە لە ئە نیو کۆمەلگا و بەتایبەت لە تۆرە کۆمەلایەتی یەکاندا باسی زۆری لەسەر دەکری. حکوومەت ھەول دەدا بەو شیوہیە وێنەییەکی ئەرینی لە دەزگای دادوہری یاساکانی خۆی پێشانی خەلک بەدا. شوین، ریکەوت و کاتی بەرپۆەچوونی مەپاسمی لەسێدارەدان لە لایەن راگەییەنە حکوومی یەکانەوہ بلاو دەکرێتەوہ. ئەو کەسانە ی بەشداری مەپاسمە کە دەبن و دیمەنی مردن سەیر دەکەن، لەوانە یە زۆریەیان خاویاری لەسێدارەدان بەو شیوہیە نەبن، بەلام بە میدیایی کردنی تاوانباران لە لایەن حکوومەتەوہ، وا لە ھەندیک خەلک

<sup>1</sup> Michel Foucault, *Surveiller et punir*, op. cit., p. 196.

ده كا كه سهرنجيان بۇ بېنينى ئەو تاوانبارانەى بە مېديايى كراون رابكىشىرى. بە گوتهى چالاكانى بواری مافهكانى مروّف، له سېدارەدان له شوینە گشتى يەكان واىكردووہ كه سزای له سېدارەدان له هزرى خەلگدا له گرنگى بكهوى و ئەوہش بووہتە هوى ئەوہيكە، خەلگ نہ ك هەر له بەرامبەر له سېدارەدانى تاوانباران، تەنانت له بەرامبەر له سېدارەدانى بەندكراوہ سياسى يەكانيش هېچ هەلۆستو دژكردەوہ يەكى ئەوتۆ له خۆيان نیشان نەدەن، ئەوہش دەستى حكومەتى بۇ له سېدارەدانى چالاكانى سياسى والا كرددووہ. چالاكانى سياسى پيئانوايە كه نامانجى حكومەتيش هەر ئەوہ يە كه كۆمەلگا بى هەست بكا، چونكە ديمەنەكانى له سېدارەدان، چ بە بېنينى راستەوخۆ، چ بە وینە، دەبنە هوى ئەوہى تاكه كان خوى پيوہ بگرنو له رادەى هەستياريان كەم بېتتەوہ. كەوابوو توندوتيرى گرنگى يە كەى كەم دەبېتتەوہ وەكوو هەر كرده يەكى رۆژانە ناسايى لى دى و وردە وردە كۆمەلگا خوى له گەل رادىنى (بروانە وینەى ۵ و ۶).

وینەى ۵ : له سېدارەدانى كەسېك

له يە كېك له گەرەكهكانى شارى

فەلاورجان (ئيزان)، ۱۵ ژانويەى

۲۰۱۹

سەرچارە : doorbin.net



وێنه‌ی ۶ : له‌سێداره‌دانیه‌ی سێ  
کەس، له‌ کۆلاژێکی شاری یه‌زد  
(ئێران)، ۱۴ مە‌ی ۲۰۱۱

سەرچاوه‌ : *Iran Human Rights* (iranhr.net)



بابه‌تیکی گزنگی دیکه‌ که شایانی باسه‌و مه‌به‌ستی حکومه‌تی له‌ بشته، به‌شداریه‌ی مندالانه‌ له‌ مه‌راسمی له‌سێداره‌دانو پرۆیاگه‌ندا بۆ سزای له‌سێداره‌دان له‌ کتییی مندالاندا، که‌ کاربگه‌ری و ئه‌نجامی خراپی له‌ سهر نه‌وه‌کانی داها‌توو هه‌یه. مندالان که‌ له‌ ژینگه‌یه‌کی وه‌ها پر له‌ توندوتیژی و ناسازگاردا په‌روه‌رده‌ ده‌بن، هاوکات له‌ گه‌ڵ به‌رز بوونه‌وه‌ی ته‌مه‌نیان، خو به‌ توندوتیژی و تۆقاندن ده‌گرن، ئه‌وه‌ش ده‌ییته‌ هۆی به‌رز بوونه‌وه‌ی توندوتیژی زیاتر له‌ کۆمه‌لگادا (پروانه‌ وێنه‌ی ۷ و ۸). دپاره‌ نامانجی حکومه‌ت له‌ رینگه‌دان به‌ مندالان بۆ بینینی راسته‌وخۆی له‌سێداره‌دان، ئه‌وه‌یه‌ که‌ هه‌ر له‌ مندالی‌یه‌وه‌ له‌ گه‌ڵ دیمه‌نی له‌سێداره‌دان را بێنو بنه‌مای هه‌زی و ده‌روونیان له‌ سهر ناساییبونی کوشتن بنیات بئری و له‌ داها‌توودا که‌سانی بچ هه‌ستو بچ هه‌لوێستیان لی به‌ره‌م بچ. به‌شداریه‌ی مندالان له‌ مه‌راسمی سه‌یر کردنی له‌سێداره‌دان، هه‌بوونی ژماره‌یه‌ک وێنه‌و حه‌کایه‌تی له‌سێداره‌دان له‌ ئیو کتییه‌کانی تایبه‌ت به‌ مندالان، ئه‌نجامی نه‌رێتی زۆری به‌ دوا‌ی خۆیدا هه‌یناوه‌. یه‌کیک له‌و ئه‌نجامانه‌، دروستکردنه‌وه‌ی دیمه‌نی له‌سێداره‌دانه‌ له‌ لایه‌ن مندالانه‌وه‌ که‌ وه‌کوو یاری ئه‌نجام ده‌دری و زۆر جار ده‌ییته‌ هۆی گیان له‌ده‌ست دانیان (پروانه‌ وێنه‌ی ۹).<sup>۱</sup>

<sup>1</sup> Hélène FATHPOUR, « Les enfants victimes de la violence d'Etat en Iran », *Mediapart*, <www.mediapart.fr>, 16 mars 2019, consulté le 14/04/2019.

**وئەى ۷ :** بەشدارى مندالېك له مەراسىمى لەسپىدارەداندا، شارى تەوریتۆ (ئیتران)، ۱ى ژانویهى ۲۰۰۶

**سەرچاوه :** Mediapart



**وئەى ۸ :** لاپەردى يەكئىك له كئىبەكانى تايبەت بە مندالان كه له لایەن ئەنستىتۆى پەرۆردەكردنى هزرىى مندالانۆ مېزىمندا لانەوه پلاو كراوتەو كه ناوهندىكى گرنكى پلاو كردهوى تايبەت بە مندالانۆ مېزى مندالانە.

**سەرچاوه :** Iran Human Rights (iranhr.net)



**وئەى ۹ :** وئەى محەممەد ناشووبى، يەكئىك لەو دوو مندالەى له ماوى مانگىكدار دواى بەشدارى له مەراسىمى لەسپىدارەدان، هەولئى دروستكردنەوى دىمەنەكەيان له مائى خۇياندا داپوو، كه بووه هۆى گيان له دەستدانىان.

**سەرچاوه :** Iran Human Rights (www.iranhr.net)



به گوته‌ی به‌پرسانی ده‌زگای دادوه‌ری کۆماری ئیسلامی، ئەو ده‌زگایه له ساڵی ۲۰۱۷دا، به ۱۶ میلیۆن و ۲۱۲ هه‌زار و ۸۰ دۆسیه‌ی توندوتیژی راگه‌یشتوو. به بێ له‌به‌رچاو گرتنی ره‌هه‌نده نهرێنی‌یه‌که‌ی ئەو ژماره‌یه، به‌پرسانی ئەو ده‌زگایه پێراگه‌یشتن به‌و ژماره زۆره له دۆسیه، به سه‌رکه‌وتنی سیسته‌می دادوه‌ری کۆماری ئیسلامی ده‌زان<sup>۱</sup>.

له کۆتاییدا، ئەگه‌ر ماوه‌ی ده‌سه‌لاتی کۆماری ئیسلامی ئێران به‌سه‌ر دوو سه‌رده‌مدا دابه‌ش بکه‌ین، به‌ر له ۱۹۸۹ و پاش ۱۹۸۹ (ساڵی ۱۹۸۹ ساڵی کۆتاییهاتنی شه‌ری ئێران-عیراق، مردنی خومه‌ینی و پێداچوونه‌وه‌ی ده‌ستووری بنه‌رته‌یی ئێرانه)، ده‌بیندڕێ که، مه‌به‌سته‌کان و شیوه‌ی له‌سێداره‌دان و قوربانی‌یه‌کانی پێش ۱۹۸۹ و دوا‌ی ۱۹۸۹ جیاوازییان له‌گه‌ڵ یه‌کتر هه‌یه : به‌ر له ۱۹۸۹، رێژه‌ی بینه‌ری دیمه‌نی له‌سێداره‌دان سنووردار بوو خه‌ڵکانیکی کم به‌شدارییان پێ ده‌کرا، قوربانی‌یه‌کان زۆربه‌یان چالاکه سیاسی‌یه‌کان بوون، بکوژه‌کان که‌سانی نێزاسی بوون، کوشتنه‌که‌ش زۆرتر به‌شیوه‌ی گولله‌بارانکردن بوو و ته‌نیا چه‌ند وێنه‌گرێکی راگه‌یه‌نه ده‌وله‌تی‌یه‌کان رینگه‌یان پێ ده‌درا وێنه‌بگرن. له دوا‌ی ۱۹۸۹-هوه، به‌شداریی خه‌ڵک بێ سنووره رینگه به‌هه‌موو که‌سو هه‌موو ته‌مه‌نیک ده‌درێ به‌شداریی بکه‌ن، ته‌نیا به‌شیک له تاوانباران له شوێنه گشتی‌یه‌کان له سێداره ده‌درێن، بکوژه‌کان که‌سانی تابیه‌تن و راهێنراون بۆ ئەو کاره، قوربانی‌یه‌کان به‌په‌تیکه‌وه هه‌لده‌واسرێن، وێنه‌و فیلم گرتن بۆ هه‌موو که‌س رینگه‌ی پێدراوه کاتی له‌سێداره‌دانه‌که‌ش زۆربه‌ی جار به‌یانانه. له یه‌که‌م ساڵه‌کانی دوا‌ی شوێش، ئامانجی سه‌ره‌کی له‌سێداره‌دان و بلاو کردنه‌وه‌ی له راگه‌یه‌نه‌کان، تۆقاندنی خه‌ڵک بوو، به‌لام دوا‌ی ۱۹۸۹، ئامانجی سه‌ره‌کی له‌سێداره‌دان له شوێنه گشتی‌یه‌کان، بێ هه‌ستکردنی خه‌ڵک و ئاسایی کردنه‌وه‌ی سزای له‌سێداره‌دانه، ئەوه‌ش به مه‌به‌ستی راهێنانی خه‌ڵک بۆ ئەوه‌ی هه‌چ هه‌لوێستیک و دژکرده‌وه‌یه‌ک له کاتی له‌سێداره‌دانی سیاسی‌یه‌کان له خۆیان نیشان نه‌ده‌ن. له

<sup>1</sup> Irna, « 16,212,080 dossiers de la violence ont été traités en 2017 », <www.irna.ir>, 11 septembre 2018, consulté le 14/04/2019.



ئەنجامە نەرىنى يەكانى ئەو سىياسەتەش، ئاسايىبوونەو بەرز بوونەو رېژى توندوتىژى يە له كۆمەلگادا. ژمارەى دۇسيەكانى توندوتىژى و رېژى لەسپدارەدان لە ئيران، سەلمينەرى ئەو راستى يەن.

## ۲-۳. تىرۆريزمى دەولەتى

تىرۆريزمى دەولەتى بەو كردهو تىرۆريستىيانە دەگوتىر كە دەولەت كەلكيان لى وەرەگرى، يان بە ئەنجامدانىان لە لاين خودى دەولەتەو لەسەر بەشيكى دانىشتوانى ولات، يان بە پشتىوانىكردى "كردهوى تىرۆريستى و ئەنجامدانى لە لاين گرووپە بەكرەكانى يەو، يان ئەنجامدانى لە لاين ئەو گرووپانەى لە دەرەوى ولات وەكوو نامراز لە خزمەت سىياسەتە دەرەكى يەكانى دان".<sup>۱</sup> بە گوتەى ژوان لەنز، ئەووى كە سىستەمىكى تۆتاليتەر لەوانيتەر جيا دەكاتەو، ئەويە كە، ئەو تىرۆرە بەردەوامە زياتر لە دژى ئىلپتەكانەو ئەنجام دەدرى نەك هەموو دژبەرانى دەولەت، يان تەنيا لە دژى بژاردەو كەسە گرنگەكانى دژبەران ئەنجام دەدرى.<sup>۲</sup>

## ئ. "كوشتنە زنجيرەى يەكان"

كۆتايى شەرى ئيران-عيزاق لە ۱۹۸۸دا، مردنى خومەينى لە ۱۹۸۹داو دەستنيشانكردى خامەنەى وەكوو وەلى فەقيهو پيداچوونەو بە دەستور دا، قۆناغىكى نوپى لە شىوازەكانى سەركوتكردنو لە سپداردانى چالاكە سىياسى يەكان هينايە كايەو كە بيشتر باسى ليوە كرا. سەركوتكردنو گوشار بۆ سەر دژبەرانو نارازىيان لە دواى هاتنە سەر كارى خامەنەى، شىوېەكى سىستەماتىكترو رىكخراوترو شاراوەترى بە خۆيەو گرت. ئۆپەراسىوونى

<sup>1</sup> David ALCAUD (dir.), *Dictionnaire de sciences politiques*, op. cit., p. 478.

<sup>2</sup> Juan LINZ, *Régimes Totalitaires et Autoritaires*, op. cit., p. 45.

"کوشتنە زنجیرەیی یەکان" لە نیوان ساڵەکانی ۱۹۸۸ و ۱۹۹۸دا، بریتی یە زنجیرەییە ک ئۆپەراسیۆن کە لەودا ژمارەییەکی زۆر ئییلیتو بیرمەندی ئێرانی لە نیوخواز و دەروەدی ولات بە شێوەی نەهینی کرانە نامانج. زیاتر لە ۸۰ ئییلیتو بیرمەندی ئێرانیی رەخنەگر کە رەخنەیان لە سیاسەتەکانی حکومەت دەگرت، لەو زنجیرە ئۆپەراسیۆنەدا تیرۆر کران.<sup>۱</sup> کوشتنەکان لە لایەن بکەرانی نیوخوازی سەر بە حکومەتەو ئەنجامدران. لە نیو قوربانی یەکان کەسایەتی جۆراوجۆر هەبوون وەکوو رێبەری سیاسی، نووسەر، وەرگێڕ، شاعیر، چالاکێ سیاسی و هاوڵاتی ناسایی، کە بە شیوازی جۆراوجۆری وەکوو رووداوی ئۆتۆمبیل، لێدانی چەقۆ، گوللە و دەزوی پۆتاسیۆم بۆ دروستکردنی جەلنەدی دل، کوژرابوون. ئەو زنجیرە ئۆپەراسیۆنە داوی تیرۆری داریوش فرووهر وەزیری پێشوی کار (لە کۆماری ئیسلامیدا) و سکرێتێری گشتی حیزبی گەلی ئێران، لەگەڵ هاوسەرەکی پەروانە فرووهر کە هەردووکیان رەخنەگر بوون، ئاشکرا بوو و ناردەزایەتی گشتی لێکەوتەو. بەرپرسیانی کۆماری ئیسلامی هەولیان دەدا کە هۆکاری کوژرانەکان لە حکومەت گری نەدەن و بیخەنە ملی دوژمنی دەرهکی. بەلام زۆری نەکیشا بابەتە کە بوو بە هۆی مشتومری نیوان میانەرەو کەکان و بناژووخوازەکان.<sup>۲</sup> داوی ئەو میانەرەو کە دەسەڵاتیان بەدەستەو گرت، دادستانەکانی دۆسیە کە رایانگەیاندا کە ئەکتەری سەرەکی کوشتنە زنجیرەیی یەکانیان دۆزیوتەو. ئەمجارە بناژووخوازەکان هەولیان دەدا هۆکاری کوشتنەکان بە ناسیاسی نیشان بدەن و بیکەن بە بابەتیکی کۆمەلایەتی،<sup>۳</sup> بەلام لە کۆتاییدا، حکومەتی میانەرەو بۆ پیشاندانی وێنەییەکی ئەرتنی لە خۆی و هیور کردنەوێ ناردەزایەتی یەکان، وایکرد

<sup>1</sup> Amil Imani, « Patriotism Fails Iran, Sets to Breed Islamic Terror », *Faithfreedom*, < www.faithfreedom.org >, consulté le 02/01/2019.

<sup>2</sup> Jalal YAGHOUBI, « 44 jours de presse iranienne : du premier meurtre à la déclaration du ministère des Renseignements », *BBC Persian*, < www.bbc.com >, 20 novembre 2018, consulté le 02/01/2019.

<sup>3</sup> Journal *Resalat*, « Arrestation de plusieurs personnes liées au meurtre des Forouharahs », 29 novembre 1998.

که سی کهسی سەر به وهزارتی ئیتلاعات، سزای لهسیداره‌دانیان بۆ دهریچی و وهزیری ئیتلاعاتیش له سەر پۆسته‌که‌ی لابدری<sup>۱</sup>.

### ب- سېنسدەری تیرۆر له دەرەوی ولات : هەناردە کردنی توندوتیژی

له دواى سالى ۱۹۷۹هـ، به‌شیک له دیاسپۆرای ئیرانی یان کۆمه‌لگای ئیرانی له دەرەوی ولات، که پیکهاتوو له بیرمه‌ندان، نووسهران، که‌سایه‌تی و چالاکه‌ سیاسی‌یه‌کان، به‌رده‌وام مەملەتیان له گەڵ سیاسەتەکانی حکومەتی ئیران دە‌کردو هەولیان دەدا نە‌ک هەر له دەرەوی له کۆمه‌لگای نیۆنه‌ته‌وه‌یی، به‌لکۆو له ناو‌خۆی ئیرانیش کاریگه‌رییان هە‌بی و هەردوو کۆمه‌لگای نیۆنه‌ته‌وه‌یی و کۆمه‌لگای ئیران له سیاسەتەکانی حکومەتی ئیران ئاگادار بکه‌نه‌وه. هەر بۆیه‌ش، له دواى شۆرشه‌وه، بۆ دەسه‌لاتدارانی ئیران، ئەو به‌شه له دیاسپۆرا به‌رده‌وام وه‌کۆو هە‌ر‌ه‌شه‌یه‌ک سە‌یر کراوه‌ ئیلتیو سیاسەت‌وانو رێبه‌ره‌ سیاسی‌یه‌کانی ئۆپۆزیسیۆن به‌رده‌وام بوونه به‌ نامانجی ده‌زگا سیخۆری‌یه‌کانو دەسته‌کانی تیرۆری سەر به‌ حکومەتی ئیران له دەرەوی ولات. جیا‌وازی تیرۆره‌کانی دەرەوی ولات له گەڵ تیرۆره‌کانی نیۆ‌خۆی ئیران له‌وه‌ دایه‌ که، له تیرۆره‌کانی دەرەودا، هەر دوو‌ بآلی بنا‌زوو‌خ‌وا‌زو میان‌ه‌ره‌و پشتیوانییان لی دە‌کردو هیچ‌کامیان له دژی ئە‌نجام‌دانی ئەو تیرۆرانه‌ هە‌لو‌ئستی فەرمییان نه‌ن‌واند. له گەڵ ئە‌وه‌شدا که داد‌گای ولاتانی دیکه‌ به‌ به‌لگه‌وه‌ چه‌ندین که‌سی سزا داوه‌ یان دا‌وا‌ی داد‌گایی‌کردنیان ده‌کا، به‌لام له نیۆ‌خۆی ئیران، نه‌ هیچ بکه‌ریکی ئەو تیرۆرانه‌ ده‌ستگیر کراوه‌ نه‌ هیچ که‌سیش تا ئیستا له سەر ئەو بابەته‌ داد‌گایی کراوه. هەر کات داد‌گایه‌کی ولاتانی دەرەوه‌ بکه‌ریکی کرده‌وه تیرۆریستی‌یه‌کانی سەر به‌ حکومەتی ئیرانی داد‌گایی کردووه، بآلی میان‌ه‌ره‌و که‌ شاره‌زایی زیاتری له کاری دیپلۆماسیدا هه‌یه، زیاتر له بآلی بنا‌زوو‌خ‌وا‌زه‌کان هە‌ول‌یداوه به‌ گوشاری

<sup>1</sup> BBC news, « Iranian killers spared death penalty », < news.bbc.co.uk >, 29 January 2003, consulté le 02/01/2019.

سیاسی یان بە ھەر شێوەیە ک بۆی کرابێ، بکەرەکان رزگار بکاو بیانگەر پێنیتەو ئێران، زۆر جاریش لەو کاردا سەرکەوتوو بوو. بۆ نموونە، دواى تیرۆرکردنى عەبدولپەرھمان قاسملوو، سکریتیری گشتی حیزبی دیموکرات و عەبدوللا قادری ئازەر نوینەری ئەو حیزبە لە دەروەى ولات لە سالی ۱۹۸۹دا لە شاری ڤیئەن<sup>۱</sup>، کە لە لایەن دیپلۆماتکارەکانی کۆماری ئیسلامی یەو ئەنجام درا، حکومەتی ئێران گوشاری خستە سەر حکومەتی ئەو کاتی ئۆتیریش بۆ ئەوێ بکوژەکان رادەستی ئێران بکاتەو، بۆ ئەوێ رینگر بی لە دادگاییکردنی بکەرانو دیپلۆماتکارانی ئێرانی لە لایەن دەزگای دادوهری ئۆتیریشەو. یەکیک لە ئەندامە گزنگەکانی دەستەى تیرۆر لە ئۆتیریش، مەحمود ئەحمەدینەژاد بوو<sup>۲</sup> کە دواتر کرا بە سەرکۆماری ئێران. ھەرەھا، سەرۆکی دەستەى تیرۆر، مەحمەد جەعفەری سەحراروودی<sup>۳</sup> بوو کە دواتر کرا بە جینگری سەرۆکی پارلمانی ئێران.

ژمارەى قوربانیانی تیرۆری دەولەتی لە دەروەى ئێران روون نییە، چونکە پێویستی بە سەرچاوە بەلگەى سەلمینەر ھەبە، بەلام بە گۆرەى ئەو ژمارانەى لە لایەن سەرچاوە جیاوازهکانی ئۆپوزیسیۆنى دەروەى ولاتەو بەلاو دەکرینەو، زیاتر لە ھەزار کەس بوونەتە قوربانی تیرۆری دەولەتیى حکومەتی ئێران. یەکەم کەس کە ھەولێ تیرۆر کردنی لە دەروەى ولات درا، شاپوور بەختیار سەرۆکوەزیرانی پێشوی ئێران (لە سەردەمی شادا) و سکریتیری "حیزبی ئێران" بوو کە نیشتەجیی شارۆچکەییەکی نزیک پاریس بوو. سالی ۱۹۸۰، شاپوور بەختیار لە لایەن کەسیکی لوینانی یەو بە ناوی ئەنیس نەقاش لە مالاھەى خۆیدا کرایە ئامانج. ھەرچەندە ئۆپەراسیۆنە کە شکستی ھیتا، بەلام پۆلیسیک و کەسیکی مەدەنى فەرانسى کوژرانو

<sup>1</sup> Philippe BOULANGER, « Abdul Rahman Ghassemlou. Un héritage incertain ? », *Maghreb - Machrek*, 2014/4 (N° 222), p. 99-107.

<sup>2</sup> *Radio Farda*, « Le témoin « D » a déclaré qu'Ahmadinejad était le fournisseur d'outils et un membre du groupe d'assassiner de Ghassemlou », <[www.radiofarda.com](http://www.radiofarda.com)>, 12 juillet 2005, consulté le 14/05/2019.

<sup>۳</sup> لە ھەندیک جینگادا بە مەحمەد جواد سەحراروودی نای دەھتیری

پۆلیسیکیش بریندار بوو. ئەنيس نەقاش له لایەن پۆلیسی فەرانساه دەستگیر کراو بە بەندکرانی هەتاهەتایی سزا درا، بەلام دە ساڵ دواتر، له ساڵی ۱۹۹۰دا له گەل چوار بکوژی دیکەدا نازاد کرا<sup>۱</sup> (بە ریکەوتنیکی نەهینی له نیوان فەرانساه ئیراندا، بۆ ئەوەی له بەرامبەردا، ۴ بارتەتی فەرانسای له لوینان نازاد بکری<sup>۲</sup>). دواى نازادبوونی، ئەنيس نەقاش کرا بە سەرۆکی ناوەندیکی لیکۆلینەوه بە ناوی ئەمان. له چاوپیکەوتنیکی دا له گەل نازانسی هەوالی فارس نیوزدا ئەنيس نەقاش دەلی :

"حوکمی مردنی بەختیار له لایەن دادگای شۆرشەوه راگەیه‌ندرابوو و له لایەن نیمام خومەینی بەوه‌هه پەسند کرا. بە هاوڕیانی پاسدارم گوت که دەبی هەرچی زووتر شتی‌ک بکه‌ین، چونکه کەسیکی مەترسیداره. [...] کوشتنی بەختیار یه کینک له شانازی‌یه کانی منه."

ئەنيس نەقاش، نووتی ۲۰۰۸

له ساڵی ۱۹۹۱داو یه ک ساڵ دواى نازاد کرانی ئەنيس نەقاش، شاپوور بەختیار له گەل بەرپۆه‌به‌ری کاره‌کانی له مالی خۆیدا تیۆر کرا. شوینی لیدانی ۱۳ چه‌قۆ به‌ جه‌سته‌یه‌وه دیار بوو و قورگیشی برابوو. دواى ئەو رووداوه، پۆلیس به‌ دواى ۹ گومانلی‌کراودا ده‌گه‌را که یه‌ کینکیان، راویژکاری وه‌زیری په‌یوه‌ندی و گه‌یاندنی ئیران بوو. له‌و ۹ که‌سه‌ ته‌نیا یه‌ ک که‌سیان به‌ ناوی عه‌لی وه‌کیلی راد له‌ ولاتی سوئیس ده‌ستگیر کراو به‌ ۱۸ ساڵ به‌ندکرانی بی‌ که‌مبونه‌وه سزا درا، به‌لام ساڵی ۲۰۱۰، دوو رۆژ دواى نازاد کرانی خۆیندکارێکی فەرانسای، که‌ ماوه‌ی ساڵیک بوو له‌ لایەن حکومه‌تی ئیرانه‌وه ده‌ستگیر کرابوو، عه‌لی وه‌کیلی راد به‌

<sup>1</sup> *Le Monde*, « L'ex-terroriste Anis Naccache, bénéficiaire de l'accord iranien », <www.lemonde.fr>, 29 août 2015, consulté le 02/01/2019.

<sup>2</sup> *BBC persian*, « Anis Naccache: on m'a dit de Téhéran que Bakhtiar devait être tué le plus tôt possible », <www.bbc.com/persian>, 04/08/2011, consulté le 02/01/2019.

<sup>3</sup> *Ibid.*

شیوەیەکی گومانواری ئازاد کرا. بە پێی بەدواداچوونی راگەییەنە فەرانسێیەکانی وەکوو لۆمۆندا و لیبراسیۆن و لۆپاریسیەن<sup>۲</sup>، ریککەوتنیککی نەهینی لە نیوان حکومەتی ئێران و حکومەتی فەرانسای بۆ گۆرینەوی زیندانی یەکان ئەنجام دراو. عەلی وەکیلی راد، دواي گەشتنەوی لە فرۆکەخانە لە لایەن بەرپرسیانی ئێران پیشوازی لیکراو وەکوو قارەمانیککی نەتەویی ناسیندرا<sup>۳</sup>. بە گوتهی جیری می هانت، وەزیری دەرەوی بریتانیا، حکومەتی ئێران، هاوڵاتیانی مەدەنی وڵاتی تر بە بارمە دەگری و وەکوو "بارمەتی دیپلوماتیک" دەبەهوی گوشار بخاتە سەر ئەو وڵاتانە. هانت حکومەتی ئێرانی وەکوو رژیمیکی نادادوەرو نامرۆقانه وەسف کرد<sup>۴</sup>. لە ساڵەکانی ۱۹۸۰ و ۱۹۹۰دا، دەیان ئیلیتو ریبەرو کەسایەتی سیاسی لە لایەن حکومەتی ئێرانەو لە دەرەوی وڵات، بە تایبەت لە وڵاتی ئوروپی تیرۆر کران. زۆریەتی ئەو تیرۆرانە لە نیو بالۆیۆخانەکاندا ریک دەخران، چونکە لە نیو هەر بالۆیۆخانەکی کۆماری ئیسلامی لە وڵاتی جیهان، دەرەتر یان زووری کاری دەزگا زانیاری یەکانی ئێرانی تیدایە کە بۆ ئۆپەراسیۆنەکانیان، کەلک لە ئۆتۆمییلو پاسپۆرتی دیپلوماتیک وەرەگرن، بۆ ئەوی پۆلیسی ئەو وڵاتانە نەتوانن بە ئاسانی بیش بە کارەکانیان بگری.

### ج. تیرۆری میکۆنۆس، کۆتایی تیرۆریزی دەولەتی ئێران لە ئوروپا؟

لە ماوی کۆنگرەیی ئینتێرناسیۆنال سۆسیالیستدا کە رۆژی ۲۳ هەتا ۲۶ی سێتەمبەری ۱۹۹۲ لە شاری بیژلینی پیتەختی ئالمان بەسترا، ژمارەیک چالاکی سیاسی و

<sup>1</sup> *Le Monde*, « La libération suspecte d'Ali Vakili Rad », <www.lemonde.fr>, 17 mai 2010, consulté le 02/01/2019.

<sup>2</sup> *Libération*, « Affaire Reiss: Hortefeux signe l'arrêté d'expulsion d'Ali Vakili Rad », 17 mai 2010, consulté le 02/01/2019.

<sup>3</sup> *Le parisien*, « Aujourd'hui libre dans mon pays », Clotilde Reiss émue aux larmes », 16 mai 2010, consulté le 02/01/2019.

<sup>4</sup> *Libération*, « L'Iranien Ali Vakili Rad est arrivé à Téhéran », <www.liberation.fr>, 19 mai 2010, consulté le 02/01/2019.

<sup>5</sup> *The Sun*, « Jeremy Hunt to slam Iran for using British civilians such as Nazanin Zaghari-Ratcliffe as diplomatic hostages », < www.thesun.co.uk >, le 19 novembre 2018, consulté le 02/01/2019.

ئۆپۈزسىيۇنى دژ بە كۆمارى ئىسلامى ئىران، لە بەشدارانى كۆنگرەكە بوون. يەككىك لە بەشداربووانى كۆنگرەكە، سادق شەرەفكەندى، سكرتېرى ئەو كاتى حىزبى دىمۆكرات بوو كە دواى تىرۇر كرانى عەبدولرەحمان قاسملوو، بە سكرتېرى حىزبى دىمۆكرات ھەلبۇزىردابوو. چەند رۇژ پىش بەسترانى كۆنگرە، شەرەفكەندى ھەوللى دەدا بۇ بەھىزتر كىردنى پەيوەندى يە حىزبى يەكانى لە گەل ئىرانى يەكانى دىكە، چاوى بە ژمارىيەك كەسايەتى و نوسەرو چالاكى سىياسى ئىران بىكەوى، ھەربۇيەش بۇ ئىوارەى رۇژى ۱۷ى سىپتامبەر، ژمارىيەك لەو كەسانە لە لايەن شەرەفكەندى يەوۋە بانگېشتى رىستۇرانى مىكۇنۇس كران. ناوى بانگېشتىكرانوان پىشتر رادەستى خاۋەنى رىستۇرانەكە بە ناوى عەزىز غەفارى كرابوو تا بانگېشتىيان بىكا، بەلام خاۋەن رىستۇرانەكە كە ئىستا لە ئىران دەژى، لە جياتى ئەوۋى بۇ ۱۷ى سىپتامبەر بانگېشتىيان بىكا، بۇ ۱۸ى سىپتامبەر بانگېشتىيان دەكا (بانگېشتەكە دەبايە بۇ شەوى پىنجشەممە لە سەر ھەنىي بايە، بەلام خاۋەن رىستۇرانەكە بۇ شەوى ھەنىي لە سەر شەممە بانگېشتىيان دەكا، بە بىانوى ئەوۋى شەوى ھەنىي ھەمان شەوى ھەنىي لە سەر شەممەيە )، ھەر بۇيە جگە لە چەند كەس كە بە تەلەيفوون ئاگادار كرابوونەوۋە، كەسىتر نەھاتىبوو بۇ رىستۇران. كاترمىر ۲۲:۵۰، سى كەس دىنە ژوورەوۋو سادق شەرەفكەندى سكرتېرى حىزبى دىمۆكرات، فەتاح عەبدولى نوئەرى ئەو حىزبە لە ئوروپا، ھومايون ئەردەلان نوئەرى ئەو حىزبە لە ئالمانو نوورى دىھكوردى كارمەندى خاچى سوورو لايەنگرى حىزبى دىمۆكرات، دەدرىنە بەر گوللە<sup>۱</sup>. ئامانجى ھىرشكاران تەنيا تىرۇرى رىبەرانى حىزبى دىمۆكرات بوو، ھەر بۇيەش سىنارىيۇيەكەيان جۇرىك رىك خستىبوو كە مىوانەكان بەشدار نەبىو ئەو مىوانانەشى كە ھاتىبوونو پەيوەندىيان بە حىزبى دىمۆكراتەوۋە نەبوو، نەكرانە ئامانج.

ھەر وەكوو تىرۇرەكانى پىشوو، بىكۇرەكان دواتر لە لايەن پۇلىسى ئالمانەوۋە دەستگىر كران، حكومەتى ئالمان دەيوست بە شىۋەى نەھىنى نازادىيان بىكا يان رادەستى حكومەتى

<sup>1</sup> UNHCR, « Details of the assassination of four Kurdish politicians in 1992 at the Mykonos restaurant in Berlin », < www.refworld.org >, 16 November 1999, consulté le 02/01/2019.

ئێرانیان بکاتەو، بەلام دەسەڵاتی دادوەریی ئالمان سەر بە خۆیی خۆی پاراست و رینگەیی لە حکومەتی ئالمان گرت کە ئەو کارە بکا. پرۆسە ی دادگاییکردن لە ئۆکتۆبەری ۱۹۹۳ دەستی پێکردو زیاتر لە پینج سالی خایاندو لە ئەنجامدا دادگا بکوژەکانی بە تاوانبار ناساند. تاوانباران، کازم دارابی کە وەکوو دوو کانداریکی ئێرانی لە بیژین کاری دەکرد، عەبدولرەحمان بەنی هاشمی کە کەسیکی ئێرانی سەر بە دەزگای زانیاریی ئێران یان ئیتلاعات بوو، عەباس حوسین راخەیل کە کەسیکی لوبنانی بوو، هەر سێکیان بە زیندانی هەتاهەتایی سزا درانو دوو کەسی دیکەش بە ناوەکانی یوسف ئەمین و محەممەد ئەتریس بە تاوانی هاوکاری بە ۱۱ سال و ۵ سال سزا دران.<sup>۱</sup> سالی ۱۹۹۷، بە پرسانی بالای کۆماری ئیسلامی ئێران لە لایەن دادگای ئالمانەو، وەکوو تاوانبارانی سەرەکی تیرۆری میکۆنۆس ناسیندرا. ئەوەش یە کەمجار بوو حکومەتی ئێران وەکوو دەوڵەتێکی تیرۆریست مەحکوم بکری. لە رۆژی ۱۰ی ئاقریلی ۱۹۹۷دا دادگا بریاری دەستگیر کردنی بۆ هەر یە کە لە عەلی خامەنەیی ریبەری کۆماری ئیسلامی، عەلی ئەکبەر هاشمی رەفسەنجانی سەرکۆماری ئێرانو عەلی فەللاحيان وەزیری ئیتلاعات، دەرکرد.<sup>۲</sup> ئەو بریاری دادگا بوو بە هۆی دروستبوونی کیشەیه کی دیپلۆماتیک لە نیوان ئێرانو ژماریه ک ولاتی ئوروپی تا نۆفەمبەری ۱۹۹۷، ئەو کاتە ی محەممەد خاتەمی وەکوو نوێنەری ریفۆرمخازو میانەپەرەکان، بوو بە سەرکۆماری ئێران. دوا ی ئەوەو هەندیک ریککەوتنی نەهینی، پەیوەندی یەکانی ئێرانو ولاتانی ئوروپایی گەپانەو سەر دۆخی جازانو تیرۆرە دەوڵەتی یەکانی حکومەتی ئێرانیش لە ئوروپا راوەستانیک بۆ ماوەبیان بە خۆیانەوە بینی. زۆریک لە شارەزایان پێیانوایە کە دۆسیە ی میکۆنۆس، کۆتایی تیرۆریزمی دەوڵەتی ئێران لە ئوروپا و زۆر ولاتی دیکەیه، بەلام لە گەل ئەوەشدا، حکومەتی ئێران هەر کات هەلی بۆ رەخسای، لە لەناو بردنی نەیارانی خۆی بە شیوەی تیرۆر کردن، کەلکی وەرگرتووە. بارودۆخی

<sup>1</sup> *DW persian*, « L'assassinat de Mykonos, le dernier assassinat de l'État iranien » en Europe », < www.dw.com >, consulté le 02/01/2019.

<sup>2</sup> Roya HAKAKIAN, « The End of the Dispensable Iranian », *Spiegel*, < www.spiegel.de >, April 10, 2007, consulté le 02/01/2019.



عيراقو زالبونى ئىران بە سەر ھەندىك لايەنى عىراقىدا، ئەو ھەلەى بۇ ئىران رەخساندووه كە زۆرىك لە دژبەرانى خۆى لەو ولانە تىرۆر بكا. ئەندامانى حىزبە كوردى يەكانى دژبەرى ئىران كە دانىشتووى باشوورى كوردستان، بە بەردەوامى لە لايەن دەزگا سىخوړى يەكانى حكومەتى ئىرانەوه تىرۆر كراون. لە سالانى رابردووداو بە تايبەت دواى رىككەوتنى ئەتۆمى لە گەل ئەمريكاو ولاتانى ئوروپايى، ژمارەبەك كردهوى تىرۆرىستى يان ھەلەدان بۇ تىرۆر لە لايەن حكومەتى ئىرانەوه لە دژى نەيارەكانى لە ئوروپا تۆمار كراون. بۇ نمونە لە دواى سالى ۲۰۱۵مەوه چەندىن جار دىپلۆماتەكانى ئىران لە ولاتانى ئوروپى لە كاتى ئەنجامدانى كردهوى تىرۆرىستى دەستگىر كراون<sup>۱</sup> يان لەو ولاتانە دەر كراون<sup>۲</sup>. ئەو ھەش نىشانەدرى ئەو يە كە تىرۆرىزمى دەولەتتىي حكومەتى ئىران ھەر بەردەوامە، ئەگەرچى لەوانە يە بە شىوہى كاتى راگىرابى.

## ۲-۴. دامودەزگاكانى سەرکوئو كۆنترۆل

دەزگاكانى زانىارى : لە ئىران، دوو ئۆرگانى سەرەكىي زانىارى ھەن، يەكىكىان وەزارەتى ئىتلاعاتە بە ناوى *وزارت اطلاعات و امنيت كشور* (واواك) كە لە ژىر كۆنترۆلى دەسەلاتى جىبەجى كەردن داىە. دەزگاكەى دىكەيان دەزگاى زانىارى سوپاى پاسدارانە بە ناوى *سازمان حفاظت اطلاعات سپاه* كە لە ژىر كۆنترۆلى سوپاى پاسداران داىەو ھاوتەرىب لە گەل وەزارەتى ئىتلاعات كار دەكا. ئەو دو ئۆرگانە، لە گەل ئەو ھەشدا كە دوو ئۆرگانى ركبەرن، وەكوو دوو ئۆرگانى سەرەكى سەرکوئو تىرۆرن لە ئىراندا. ھەر دوو كيان خاوەن گرتوو خانەو ناوەندى لىكۆلىنەوہى و شوپنى ئەشكەنجەن. ئەركى سەرەكى ئەو دوو دەزگا زانىارى يە كۆ

<sup>1</sup> *Le Monde*, « Attentat déjoué en France : un diplomate iranien incarcéré en Belgique », <www.lemonde.fr>, 10 octobre 2018, consulté le 02/01/2019.

<sup>2</sup> *Le Figaro*, « L'Albanie expulse l'ambassadeur d'Iran », < www.lefigaro.fr >, 20/12/2018, consulté le 02/01/2019.

کردنەوی زانیاری، دزە کردنە نیو حیزبو ریکخواهەکان بە تایبەت ئەوانە دژبەری کۆماری ئیسلامینو پلان دارپشتنە بۆ لە نیو بردنی نهیاران<sup>۱</sup>. هەر دووکیان وه کوو باسکی دەسه‌لاتی دادوهرینو به شیوهی هەر دوو دەزگای SA و SSی ئالمانی نازی کار دەکەن<sup>۲</sup>. دەزگای زانیاری سوپای پاسداران زۆر لە وهزارەتی ئیتلاعات به‌هێزتره، چونکە خاوهنی تۆپینکی گەرورتره که هه‌مان ریکخواوی به‌سیجە لە نیوخوای ئێران. لە دەرەوی ئێرانیش ته‌واوی ئەو گرووپو ریکخواهەنی سوپای پاسداران پشتیوانیان لە دە‌کاو رینگای سوپای قودسەوه کۆنترۆلیان دە‌کا، وه‌کوو تۆپری دەزگای زانیاری سوپای پاسداران لە دەرەوی ولات کار دە‌کەن.

بێجگه له‌و دوو ئۆرگانە که کاره‌کانیان زۆر به‌رفراوانه‌و پێویستی به‌ توێژینه‌وی زیاتره، به‌ سەدان ئۆرگانی دیکه هەن که ئەرکیان تەنیا کۆنترۆلکردنی کۆمە‌لگایه‌و ئەوش له‌ تایبەتمەندی یەکانی رژیمیکی تۆتالیته‌ره. ئەو ئۆرگانانە هەر کامیان لە بوارینکی جی‌اوازدا کۆنترۆلیان خستۆته‌ سەر کۆمە‌لگا، بۆ ئەوهی هه‌یج به‌شیکي کۆمە‌لگا له‌ کۆنترۆلی ده‌ولەت دەر‌نه‌چی، له‌ ژێانی سیاسی تاکه‌کانه‌وه بگره‌ هه‌تا ده‌گاته‌ ژێانی کۆمە‌لایه‌تیان<sup>۳</sup>.

### ئۆرگانەکانی کۆنترۆلی خۆپیشانان، راپەرینو ناره‌زایه‌تی جه‌ماوهری

بارە‌گای ئارالله

بارە‌گای رسول اکرم

بارە‌گای نصر

<sup>1</sup> Dimitri JAGENEAU et Mehdi DADESTAN, *Le chant des mollahs : la république islamique et la société iranienne*, op. cit., p. 225.

<sup>2</sup> Yves BONNET, « Les gardiens de la révolution, une force terroriste ? », *Où va l'Iran ?*, op. cit., p. 81.

<sup>3</sup> Mohammad AMIN, « De l'inextricable contradiction entre politique et économie en Iran », *Où va l'Iran ?*, op. cit., pp. 128-134.

بارەگای فجر

سوپای محمد رسول الله

سوپای سیدالشهدا

تیپی دژە شۆرشى الزهرا

تیپی دژە شۆرشى عاشورا

تیپی بەسیجى امام علی

نوپو، ھىزى تايبەتى پاسەوانى ويلايەت

### ئۆرگانەکانى كۆنترۇلى پەيوەندى

بەشى پەيوەندى يەكانو ئەلكترۇنىكى سوپای پاسداران

بنكەى ناوئىدى چاودىزى و گوئگرتنە تەلەيفونى يەكان

كۆمىتەى رووبەروويونەوى تاوانە ئىنتەرنىتى يەكان

كۆمىتەى كۆنترۇلى مالىپەرە ئىنتەرنىتى يەكان

ئەنجومەنى بالای ناسايشى شوئنى گۆرپنەوى زانىارى يەكان

لقى دەفتەرى دادستان بۇ تاوانەكانى سەر ئىنتەرنىت

كۆمىتەى فىلتەر كۆردن سەر بە دەسلاننى دادوهرى

كۆمەلگەى تەكنىكى زانىارى يەكان

ئەنجومەنى ئىنتەرنىتى بەسىج

فەرماندەى سايبەرى سەر بە سوپای پاسداران

سوپای سايبەرى

سوپای خۆر

ناوئىدى چاودىزى تاوانە رىكخراوہكان، سەر بە سوپای پاسداران

بەرئوبەرايەتى تەكنىكى وەزىرى ئىتلاعات

دادگای تايبەت بە تاوانەكانى سەر ئىنتەرنىت

پۇلىسى فەتا (سايبەرى)

### ئۆرگانەکانی کۆنتڕۆلی جلو بەرگی ھاولاتیان

پۆلیسی ئەخلاق

دەفتەری ناوەندی داوا کردنی کالاً

پۆلیسی ژنان

پۆلیسی ئاسایشی ئەخلاق

پۆلیسی ئاسایشی کۆمەلگا

پۆلیسی خوێندنگەکان

پۆلیسی لاوان

پۆلیسی بنەمالە

### ئۆرگانەکانی کۆنتڕۆلی زانکۆکان

بەشی بەسیج

دەفتەری نوێنەرایەتی وەلی فەقیه

ئەنجومەنی بالای شۆرش کۆلتووری

کۆمیتە دیسیپلین

خزمەتگوزاری ئاسایشی زانکۆکان

### ئۆرگانەکانی کۆنتڕۆلی کریکارانو خاوەنکاران

ئەنجومەنی ئیسلامی کار

بەشی دامەزرانەکانی بەسیج

خزمەتگوزاری ئاسایشی بەرپۆبەران

یەکەمی دامەزراندنەکان

مالی کریکاران

### ئۆرگانەكانى كۆنتىرۆلى شوپىنە كۆمەلەيتى يەكان

انصار حزب الله  
مەئمووانى سىياسى سوپاى پاسداران  
پۇلىسى گەرەكە كان  
پۇلىسى ناديار  
پۇلىسى مېترو  
يەكەى يارمەتېى پۇلىس

### ئۆرگانەكانى كۆنتىرۆلى راگەيەنەكان

يەكەى كۆنتىرۆلى سەر بە ۋەزارەتى رېئوئىنى ئىسلامى  
نوئىنەرايەتى كۆنتىرۆلى راگەيەنەكان  
دادگاى تايبەت بە راگەياندىن

### ئۆرگانەكانى كۆنتىرۆلى كەسايەتېى يە ئايىنى يەكان

دادگاى تايبەت بە كەسايەتېى يە ئايىنى يەكان  
دەفتەرى تايبەت بە نامارى سېمىنارە ئايىنى يەكان  
تېببى /امام جعفر صادق

### ئۆرگانەكانى دېكەى كۆنتىرۆل

ئەنجومەنى تامين (بەرىرسى داىبىنكردنى ژمارەى ھىزەكانى ئاساپش و سەر كوت لە ھەر پارىژگاىەك)  
ئەنجومەنى تامينى فەرماندارى يەكان  
ئەنجومەنى كولتوروى و كۆمەلەيتى

دەفتەری دادستان

دادگای شۆرش

پۆلیسی ۱۱۰

\*\*\*

کۆماری ئیسلامی ئێران لە سەر بنەمای ئایدۆلۆژیای ویلایەتی فەقیه دامەزراوە، پرەنسیپیک کە خۆمەینی تیۆریزی کردوووە لە دوو قۇناغی سەرەکی پێکھاتوو: لە قۇناغی یەكەمدا، واتە بەر لە شۆرشى ۱۹۷۹، ئایینی ئیسلامی شیعی دوازده ئیمامی، بە سیاسی دەکرى بۆ ئەوەی بتوانرێ حکومەتی یێ بکری، کە ئەوەش دابراپنیکە لە نەریته کانی ئایینی شیعی. بە پێی نەریته کانی ئایینی شیعی دوازده ئیمامی، لە ماوەی ونبوونی ئیمام مەهدی، فەقیهەکان نابێ حکومەت بکەن. چونکە رەوایی ئاسمانی یان خوداییان یێ نەدراوە. لە قۇناغی دووھەمدا، واتە دواى شۆرشى ۱۹۷۹، سیاسەت بە ئیسلامی دەکرى، کە ئەوەش دابراپنیکە لە نەریته کانی سیاسەت لە ئێران، چونکە لە میژووی ئێراندا، هەمیشە جیاوازی یەك لە نیوان ئایین و سیاسەتدا هەبوو، تەنانەت ئەگەر دەسەلاتیکى ئایینیش بۆ ماوەیەك حوکمی گرتبیتە دەست. لە ژێر پرەنسیپە کانی ئایدۆلۆژیای ویلایەتی فەقیهەدا، کۆماری ئیسلامی ئێران بریتی یە لە بە سیاسیکردنی ئیسلام بە ئیسلامیکردنی سیاسەت. دەسەلاتی ئایدۆلۆژیکى کۆماری ئیسلامی کە وەکوو هەر دەسەلاتیکى دیکەى نادیمۆکرات پشت بە هیژی چە کدار دەبەستى، دابراپنیکە لە نەریتی هیژە چە کدارە کانییدا دروست کردوو، ئەویش جیگرتنەوێ هیژی ئەرتەشى ئێرانە بە سوپایەکی ئایدۆلۆژیکى توندروو بە ناوی سوپای پاسداران. سوپایەك کە جگە لە بواری نێزامی، دەستیوێردان لە هەموو بوارەکاندا دەکا، نەك بۆ ئەوەی خۆی بە دەسەلات بگا،

بەلكو بۇ پىشتىوانى لە وەلى فەقىھ، ئەوھش لە تايىبەتمەندى يەكانى رىژىمە تۇتالىتەرەكانە كە تىپاندا ھىزە چەكدارەكان لە بەرژەۋەندى لايەنى دەسەلاتدار، دەستپۆەردان دەكەن، نەك بۇ بەرژەۋەندى كەسانىتەر يان بۇ ئەنجامدانى كوودەتاي سەربازى. ھەرۋەھا رىكخراوى بەسىجىش بۇ تەيار كەردنى كۆمەلگا لە دەورى ئايدۇلۇژىيائى وىلايەتى فەقىھە دوست كراۋە كە يەكىك لە كۆلەكە گىرنگەكانى كۆمارى ئىسلامىيە، چونكە رىشەى لە ھەموو بەشەكانى كۆمەلگائى ئىراندا داكوئاۋە. رۇلى سەرەكى بەسىج، پىروپاگەندا كەردنە بۇ ئايدۇلۇژىيائى دەۋلەتتى و دوستكەردنى پەيوەندى يە لە نيوان چىنو توپژەكانى كۆمەلگا لە گەل يەكترو ھەرۋەھا لە گەل دەۋلەت.

يەكىك لە تايىبەتمەندى يەكانى دىكەى كۆمارى ئىسلامى ئىران، ئاستى زۆرەملى و سەرکوئە بۇ تۇقاندنى كۆمەلگا، ياسا و رىساكانى ئايىنى شىعەى دوازە ئىمامى بە زۆر بە سەر تەۋاۋى كۆمەلگادا جىبەجى دەكرىن، ئەوھ لە خالىك دايە كە كۆمەلگائى ئىران كۆمەلگائەكى فرە رەنگە و ئايىنو كولتورى جىاۋازى تىدايە. لە ئىران كەمىنە ئايىنى يەكان دەبى بە زۆر خۇيان لە گەل ئايىنى دەۋلەتتى سازگار بكەن. ھەرۋەھا نەتەۋەكانى دانىشتورى ئىرانىش دەبى خۇيان لە گەل زمانو كولتورى نەرىتەكانى نەتەۋەى فارس سازگار بكەن. واتە لە ئىران، شىعە بوونو فارس بوون لە لايەن دامەزراۋە دەۋلەتتى يەكانەۋە وەكوو خالىكى ئەرئىنى سەير دەكرى و پىچەۋانەكەشى وەكوو خالىكى نەرئىنى. ھەرۋەھا، ژنان لە ئىران كە نيۋەى كۆمەلگا پىك دىتن، بە توندى لە ژىر ياسا و رىسا زۆرەملىيەكانەۋە دەچەوسىنەۋە، وەكوو زۆرەكى بوونى سەر داپۇشىنو خۇداپۇشىن بە شىۋەى ئايىنى، نايەكسان بوونيان لە گەل پىاۋان لە مافەكانىانو ئەركەكانىانداۋ زۆر لىكرەدنىان بۇ ئەۋەى پابەندى سىستەمى بنەمالەى نەرئىتى بن، كە سىستەمىكى پىاۋسالارە كۆمارى ئىسلامىش لە بەرژەۋەندى خۇى پىناسەى كەردۆتەۋە. سىياسەتتىكى زۆرەملىيانەى دىكە، شۇرشى كولتورىيە، كە تا ئىستا پەپرە دەكرى، بە مەبەستى پالائوتنو لە فىلتەر دانى زانستو سەرچاۋە زانستى يەكانو كەسانى ئاكادىمى بە شىۋەيەك كە لە خزمەتى دەسەلات دابن. لە دواى سالى ۱۹۷۹-ئەۋە، سەرکوئىكى چىر لەسەر

كۆمەلگە ئىران ھەيە، چونكە پىشترو لە سەردەمى پاشايەتيدا تەنيا ئەو بەشانە لە كۆمەلگە سەركوت دەكران كە رېژىمى پاشايەتى وەكوو مەترسى بۆ سەردەسلاتى خۇى سەيرى دەكران، بەلام دواى ۱۹۷۹، ھەموو كۆمەلگە بە تەواوى كراوتە نامانج. ھەر چىن و توپۇزىك بە چەشتىك سەركوت دەكرى. ژمارەى ئەو كەسانەى لە سىدارە دەدرىن، تىرۆرى كەسايەتى يە سىياسى و ئايىنى يەكان، قەدەغە كەردنى حىزب و رېكخراوہ كانو ھەولى لە نىو بردنپان، سەركوتى بەربلاوى نەتەوہو كەمىنە ئايىنى يەكانو چەندىن سىياسەتى دىكەى سەركوتكران، سەلمىنەرى ئەوہن كە ئەو تايپەتمەندى يەى رېژىمە تۆتالىتەرەكان لە رېژىمى سىياسىي ئىرانىشدا بوونى ھەيە.

لەو دوايىن بەشەى توپۇزىنەوہ كەدا، چەندىن تايپەتمەندى رېژىمى سىياسىي ئىران وەبەر چا و دەكەون، وەكوو: ئايدۆلۇژيا، تەيار كەردنى جەماوہرو ھەروہا سىياسەتى زۆرەملى و سەركوت لە رىنگاى مىللىشيا و ھىزى نىزامى ئايدۆلۇژىك. ھەر سە لەو تايپەتمەندى يانەش لە تايپەتمەندى يەكانى رېژىمە تۆتالىتەرەكان.





## كۆتايى

كۆمارى ئىسلامى ئىران لە سالى ۱۹۷۹ ۋە دوای رووخانى رېژىمى پاشايەتى لە ئىران دامەزراوە. رېژىمى سىياسى كۆمارى ئىسلامى، رېژىمىكى دەگمەنە، بە تايبەت لە مېژووى ئىراندا. شىۋەيەك لە لىك گرىدانى دامەزراوە ئايىنى يەكانو دامەزراوە سىياسى يەكان لە "كۆمەلگايەكى سەردەمىيانە"دا<sup>۱</sup>. فاكترىكى گىرنگ لە پۆلەين كىردنى ھاۋچەرخى رېژىمە سىياسى يەكاندا ئەۋەيەكە لىك جيا كىردنەۋە پۆلەين كىردنى رېژىمە سىياسى يەكان لە سەر بىنەماي ناۋى رېژىمەكان نىيە، بەلكو لە سەر بىنەماي پىۋەرەكانى دىمۇكراسىيە. لە دەستورى بىنەپەتتىي كۆمارى ئىسلامىدا، لە لايەك، دەسەلاتەكان لىك جيا كىرەنەتەۋە خەلك دەتوانن لە رىنگەي ھەلبۇزاردنەكانى سەركۆمارى ۋە پارلمانىيەۋە بەشدارى لە دەسەلاتدا بىكەن. لە لايەكى ترەۋە، دامەزراوە ھەلبۇزۇردراۋەكان (ھەرچەندە ھەلبۇزاردنەكە نازادو دىمۇكراتىك نىيە) بە كىردەۋە لە لايەن دەسەلاتى ئايىنىيەۋەكە ۋەلى فەقىھ نۆنەرايەتى دەك، سىر كىرەن. رېبەرى كۆمارى ئىسلامى بە شىۋەي دەستورى مافى ئەۋەي پىدراۋەكە لە رىنگەي دامەزراۋە ھەلبۇزۇردراۋەكانى زۇپ دەسەلاتى خۇي، كۆنترۆلى تەۋاۋى دامەزراۋە سىياسى، ئابورى، دادۋەرى ۋە كۆمەلەيەتىيەكانى ۋلاتى لە دەستدا بى. ھەر بۇيەش، كۆمارى ئىسلامى تايبەتمەندىيەكانى دىمۇكراسى تىدا نىن. ئامانجى خومەينى ھەر لە سەرەتاي دارىشتى

---

<sup>1</sup> Dimitri JAGENEAU et Mehdi DADESTAN, *Le chant des mollahs : la république islamique et la société iranienne*, op. cit., p. 143.

پرۇژە كەيەو، ھىنانە كايەى سىستەمىكى پلورالىستو چەند حىزبى و فرەپەنگ نەبوو، چونكە له گوتارو چاوپىكەوتنەكانىشى جەختى لەو دەكردەو كە سىستەمى چەند حىزبى، سىستەمىكى رۇژئاوايەو دەپتە ھۆى دابەشبوونى كۆمەلگا، ھەر بۆيەش لە گەل ئەو دەدا بوو كە دەپ ھەموو كۆمەلگا پەپرەوى لە يەك حىزب بكا، ئەویش حىزبى خودايە. ئەمپرۆكە، ھاودامەزىتەرانى كۆمارى ئىسلامى بوونە بە دوو بالى بنازووخوازو ميانەرەو، بەلام ھەر دووكيان سەر بە يەك بنەمالەى سياسىنو پەپرەوى لە يەك نايدۆلۇژيا دەكەن، كە وەلى فەقىھ نوینەرەپتە دەكا. بالى ميانەرەو كە لە دەيان حىزبو رىكخراو پىكھاتوو، خوازیارى جىبەجى كەردنى تەواوتە دەستوورى بنەرەپتە ئىران، لە باەرامبەرىشدا، بالى بنازووخواز كە ئەویش لە دەيان حىزبو رىكخراو پىكھاتوو، پىداگرى لە زالبوونى دامەزراوە ئايىنىيە ھەلنەپژىردراوەكانو ھەرەوھا رىسا ئايىنىيەكان بە سەر دامەزراوە خەلگىيەكاندا دەكەنو دژى ھەر جۆرە كرانهوويەكى سياسىن بە رووى خەلكدا. لە ئىران، رىكخراوەكانى كۆمەلگای مەدەنى، يان سەركوت دەكرىنو لە بازەنيەكى بەرتەسكدا سنووردار دەكرىنەو، يان دەپ رىكابەرى لە گەل ئەو رىكخراوانە بكەن كە لە لاين دەولەتەو دەروست كراونو پشتىوانىيەكى بەھىزى ياساى و مالىيان لى دەكرى. بە تايبەت راگەيەنەكان كە قوربانىيەكى گەورەى مەملەتتى نئون ھەردوو بالى دەسەلاتدارنو بە توندى سانسۆر دەكرىن، ھەر بۆيەش رىكخراوى پەيامنئىرانى بى سنوور، ئىرانى وەكوو بەندىخانەى رۇژنامەوانان ناساندوو.

لە بوارى ئابوورىيەو، لە لاىەك، سىستەمى ئابوورى ئىران، لە نيو دەستوورى بنەرەپتە ئىران، وەكوو سىستەمىك پىناسە كراو كە دەولەت رۆلى سەرەكى دەگىزى و رىگە نادا كەرتى تايبەتو ئەكتەرى دەرهكى كۆنتروۆلى ئابوورى ئىران بگرە دەست. لە لاىەكى دىكەو، ئابوورى ئىران لە شىوہى "ئابوورى تالانكردنە"، كە تايبەتمەندى رىژىمە نۆتۆرىتەرەكانە، چونكە ژمارەيەكى زۆر ئەكتەرى ئابوورى ناديارو بەھىز بە ناوى دامەزراو "شىوہ دەولەتىيەكان" ھەن كە سىستەمى ئابوورىيان پەك خستووو زۆر لە كەرتى دەولەتى بەھىزترن. ئەو ئەكتەرەنە سامانى گشتى ولات بۆ مەبەستى كەسىي يان لە بەرژوہەندى

گروپپىكى سىياسى بە كار دىنن. تەواۋى ئەو ئەكتەرەنە كە راستەوخۇ يان ناپراستەوخۇ گرىندراۋى رېبەرى كۆمارى ئىسلامىن، خۇ لە پىدانى مالىيات بە دەۋلەت دەدزەنەۋە دەۋلەت ھىچ چاۋدىرى يەكى بەسەر كارو چالاكى يەكانيانەۋە نى يە. داھاتى دامەزراۋە "شېۋە دەۋلەتتى يەكان" لە لايەن رېبەرەۋە دووبارە خەرج دەكرىتەۋە بۇ كرىنى رەۋابى و پىروپاگەندا بۇ ئايدۇلۇژىيائى دەۋلەتتىبى كۆمارى ئىسلامى لە ناخۇۋ دەرەۋە. دەسەلاتتى بىع سنوورى ۋەلى فەقىھ، لە لايەن دەستورەۋە بە دامەزراۋىبى كراۋە بەستراۋەتەۋە بە ئايدۇلۇژىيائى ۋىلايەتتى فەقىھ كە لە لايەن خومەينىەۋە تىۋىزىزە كراۋە. سروشتى ۋىلايەتتى فەقىھ سروشتىكى بە تەۋاۋى تىۋىكراتىكە (حكومەتتى خودا لە سەر زەۋى)، چونكە حكومەتە كە حكومەتتىكى ئىسلامى يە (مادەى ۱ى دەستور) كە لەودا دەبى پەپىرەۋى لە خودا بكرى (مادەى ۲ى دەستور) و سەرۋەرى لە سەر جىھانۋ لە سەر مروۋف تەنبا ھى خودايە (مادەى ۵۶ى دەستور) و لە كۆتايىدا، نووسىنى "اللە اكبر" لە نىۋ ئالائى ۋلات كە ھىمايە بۇ نىشاندانى سەرۋەرىبى خودا. ئايدۇلۇژى ۋىلايەتتى فەقىھ كە ئايدۇلۇژى يەكى جىھانگىرەۋە ھەۋل دەدا جىھان بگۇرى و دادۋەرىبى ئاسمانى بىنئىتە كايەۋە. بۇ گەشىتن بەۋ ئامانجە، ھەۋل دەدا لە رىنگەى دامەزراۋەبەكى نىزامى ئايدۇلۇژىكى ۋەكوۋ سوپاى پاسدارانۋ رىكخراۋىكى ئايدۇلۇژىكى ۋەكوۋ بەسىچ، جىھان لە دەۋرى ئايدۇلۇژىيائى ۋىلايەتتى فەقىھ تەپيار بكا. سوپاى پاسداران، نەك تەنبا زۇربەى بوارەكانى نىۋخۇى ئىرانى خستوتە ژىر كۆتتېۋلى خۇيەۋە، بەلكوۋ ھەۋلدەدا كارىگەرى ۋە ھىزمۇنى خۇى بخاتە سەر پەپىۋەندى يە نىۋنەتەۋەى يەكانىش، بە تايبەت لە رۇژھەلاتتى نىۋەراست، ئەۋەش ئەۋ بىرۋەكى بەھىز كىردوۋە كە كۆمارى ئىسلامى ئىران دەپھەۋى جۇرىك لە "پان ئىسلامىزى شىعى" يان "كۆلۇنباىزىمى شىعى" لە سىستەمى نىۋنەتەۋەبىدا بىيات بنى.

لە نىۋخۇدا، كۆمەلگائى ئىران دەبى خۇى لەگەل ئايدۇلۇژىيائى دەۋلەتتى سازگار بكا، يان لە رىنگەى ياساۋ رىسا زۇرەملىيە كانەۋە، يان لە رىنگەى ھىزۋ گوشارەۋە. ھەر لە يەكەم رۇژەكانى دواى شۇرەۋە، تەۋاۋى كۆمەلگائى ئىران بوۋنە بە ئامانجى سىياسەتە زۇرەكى يەكانى دەۋلەتەۋە. بۇ خىرا بەرەۋ پىش بردنى ئەۋ سىياسەتانە، حكومەت كەلكى لە

سەركوتو تۇقاندنى كۆمەلگا وەرگرتووه. سزای لەسیدارەدان یەكئىكە لەو نامرازانە كە حكومەت تا ئىستاش بۇ تۇقاندنى كۆمەلگا كەلكى لى وەردهگرى. تايبەتمەندى يەكى دىكەى كۆمارى ئىسلامى، تىرۆرىزمى دەولەتى يە كە نامرازىكە بۇ لە نىو بردنى بىرمەندو نووسەران، كەسايەتى يە كان، رېبەرانى ئۆپۆزسىونو چالاكانى سىياسى و مەدەنى. لە ئىرانى دواى شۆرپدا، سەركوتو سىياسەتى بە ئايدۆلۆژىك كردنى كۆمەلگا ھەول دەدا تاكە كان لە ھەر جۆرە بىرو برۋايەكى دىكە پاك بكاتەووە لە گەل ئايدۆلۆژىيە دەولەتى بىانگونجىتى. ئەو سىياسەتە بەرەستىكى سەرەكى يە لە بەرامبەر ھەر جۆرە ھەولدا ئىك بۇ بە دىمۇكراسىكردى ئىران. ھەروەھا، لە ئىران جۆرىك لە دوپاتە بوونەوہى دامەزراوە كان بەدى دەكرى، چونكە لە تەنىشت ھەر دامەزراوەيەكى گشتى، دامەزراوەيەكى ركابەر، ھاوتەرىب يان چاودىر ھەيە كە بە مەبەستى زالكردى دەسەلاتى رېبەر بە سەر دەسەلاتى خەلكدا دامەزراوە. سوپاى پاسداران وەكوو ھاوتەرىبو ركابەر لە گەل ئەرتەش، دەزگای زانىارى سەر بە سوپاى پاسداران وكوو ھاوتەرىبو ركابەر لە گەل وەزارەتى ئىتلاعات، گرووپە چەكدارى يە كانى بەسىچ وەكوو ھاوتەرىب لە گەل پۆلىس، نوینەرانى رېبەر لە شارەكانو پارىژگا كان وەكوو ھاوتەرىبو ركابەرى سىياسى لە گەل فەرماندارو پارىژگار، ھەروەھا ھەبوونى دەيان دامەزراوەى دىكە كە لە شىوہى دەولەتىكى سەربەخۇ كار دەكەن.

لە كۆتاييدا، بە پىي پىناسەكەى ژوان لەنز، رىژىمىك بە تۆتالىتەر ئەژمار دەكرى كە سى تايبەتمەندى سەرەكى پىكەو تىيدا بوونيان ھەي: ئايدۆلۆژىيا، تاك جىزىبو رېبەرىك كە دەسەلاتى تەواوى ھەي<sup>۱</sup>. ئەگەر ئەو پىناسەيە وەكوو بنەما بگرىن، رىژىمى سىياسى ئىران ھەر سى لەو تايبەتمەندى يانەى پىكەو لە خۇيدا كۆ كردۆتەو، ھەرچەندە چەندىن تايبەتمەندى دىكەشى لە تۆتالىتارىزم تىدايە.

<sup>1</sup> Juan LINZ, *Régimes Totalitaires et Autoritaires*, op. cit.

کتاب

**ALCAUD David** (dir.), *Dictionnaire de sciences politiques*, Paris : SIREY, 2<sup>ème</sup> édition, 2010, 520 pages.

**ANQUEZ Matthieu**, *Géopolitique de l'Iran*, Paris : Argos, 2014, 168 pages.

**ARENDRT Hannah**, *Les systèmes totalitaires*, Paris : Le Seuil, 1972, 314 pages

**ARMINJON HACHEM Constance**, *Chiisme et Etat*, Paris : CNRS, 2013, 543 pages.

**ARON Raymond**, « Du totalitarisme », *Démocratie et totalitarisme*, Paris : Gallimard. 1965, 384 pages.

**BASHIRIEH Hossein**, *la sociologie politique*, Téhéran : Nashr-e Ney 2003, 352 pages.

**COVILLE Thierry**, *La révolution invisible*, Paris : La Découverte, 2007, 264 pages.

**CROZIER Michel** et **FRIEDBERG Erhard**, *L'Acteur et le système*, Paris : Le Seuil, 1977, 512 pages.

**ENCEL Frédéric** (dir.), *Où va l'Iran ?*, Editions Autrement, Paris, 2017, 315 pages.

**FABIANI Jérôme**, *Le Guide*, Paris : Edition du Grenadier, 2017, 164 pages.

**FOUCAULT Michel**, « Le sujet et le pouvoir », in Dits et écrits II, texte n°306, Paris : Gallimard, 2001, pp. 1041-1062, 1760 pages.

**FOUCAULT Michel**, *Surveiller et punir, naissance de la prison*, Paris, Gallimard, 1975, 352 pages.

**JAGENEAU Dimitri** et **DADESTAN Mehdi**, *Le chant des mollahs : la république islamique et la société iranienne*. Paris, L'Harmattan, 2008, 308 pages.

**KADIVAR Mohesn**, *Au nom de l'islam font tout ce qu'ils veulent*, publication en ligne, <[www.kadivar.com](http://www.kadivar.com)>, 2018, 322 pages.

**KADIVAR Mohsen**, *L'ascension et la chute d'Azari Qomi : l'évolution de la pensée de l'ayatollah Ahmad Azari Qomi, 1923-1999*, 2014, 486 pages.

**KATOOZIAN Nasser**, *Un pas vers la justice*, Volume 1, Téhéran : Éditions Mizane, 200, 880 pages.

**KHOMEINY Rouhollah**, *Sahifeyeh Imam*: Téhéran : Centre de publication des œuvres d'Imam Khomeiny, Livre I – XXII, 1999, 1320 pages.

**LAGROY Jacques**, *La vérité dans l'église catholique*, Paris : Belin, 303 pages.

**LINZ J. Juan**, *Régimes Totalitaires et Autoritaires*, Paris : Lynne Rienner Publishers, Éd. Boulder. Trad. Armand Colin., 2000, 237 pages.

**LUCIANI Gacomo**, « Rente pétrolière, crise fiscale de l'Etat et démocratisation », **SALAME Ghassan**, *démocraties sans démocrates ?*, Paris: Fayard, 1994, 452 pages.

**MONTESQUIEU Charles-Louis de Secondat**, *L'esprit des lois*, Livre XI, 1758, Paris : Gallimard 1995, 560 pages.

**NAHAVANDI Firouzeh**, *Iran*, Bruxelles : de Boeck, 2015, 130 pages.

**NAY Olivier**, *Lexique de sciences politiques*. Paris: DALLOZ, 4<sup>ème</sup> édition, 2017, 672 pages.

**NEUMANN Sigmund**, *Permanent Revolution. Totalitarianism in the Age of International Civil War*, London, Praeger NY 1940, 388 pages.

**ÖZBUDUN Ergun**, *Authoritarian Regimes in International Encyclopedia of Political Science*, edited by Bertrand Badie, Dirk Berg-Schlosser & Leonardo Morlino, Thousand Oaks : SAGE Publications, 2011, (extrait), 14 pages.

**SHIRAZI Asghar**, *Constitution of Iran: Politics and the State in the Islamic Republic*, London & New York, Martin's Press, 1998, 325 pages.

**SHIRAZI Asghar**, *Le régime politique de la république islamique d'Iran : la religion, la loi et le pouvoir absolu*, Paris Cesmandaz, 2015, 374 pages.



**SIAROFF Alan**, *Comparing Political Regimes: Electoral Democracies, Liberal Democracies and Autocracies*, Toronto: Betsy Struthers, 2009, 352 pages.

**WARD Steven R.**, *Immortal: A Military History of Iran and its Armed Forces*. 2009, Georgetown University Press, 400 pages.

**WEHREY Frederic** (dir.), *The Rise of the Pasdaran*, Santa Monica (California): RAND, 2009, 129 pages.

## گۆنار

**AMIN Mohammad**, « Une économie sous l’emprise du Guide suprême : Iran : une théocratie englobant 14 empires économiques », *FEMO*, Paris, mise à jour décembre 2016

**ASAYESH Hossein** (dir.), “ Political Party in Islamic Republic of Iran: A Review”, *Journal of Politics and Law*, Vol. 4, No. 1, March 2011, Faculty of Human Ecology, University Putra Malaysia, , pp. 221-222.

**BOULANGER Philippe**, « Abdul Rahman Ghassemlou. Un héritage incertain ? », *Maghreb - Machrek*, 2014/4 (N° 222), p. 99-107.

**DALLIN Alexander et George W. BRESLAUER**, « Political Terrot in communist sytems », Stanford: *Stanford University Press*, 1970, p. 7.

**GAUVRIT Éric**, « Les forces armées conventionnelles de l’Iran : état des lieux », *Outre-Terre*, vol. 28, no. 2, 2011, pp. 109-139.

**GAXIE Daniel**, « Économie des partis et rétributions du militantisme », *Revue française de science politique*, 27<sup>e</sup> année, n°1, 1977. p. 128.

**HACHEMAOUI Mohammad**, « La rente entrave-t-elle vraiment la démocratie ? Réexamen critique des théories de « l'Etat rentier » de la « malédiction des ressources » », *Revue française de science politique*, Vol. 62, no. 2, 2012, p. 207-230.

**HADAS-LEBEL Mireille**, « Le judaïsme prend forme au retour de l'exil », *Histoire du Proche-Orient*, Le Monde Hors-série 2018, pp. 52-53.

**JUAN J. Linz**, « L'effondrement de la démocratie, autoritarisme et totalitarisme dans l'Europe de l'entre-deux-guerres », *Revue internationale de politique comparée*, vol. 11, no. 4, 2004, pp. 531-586.

**KHOSROKHAVAR Farhad**, « Le modèle *Bassidji* », *Cultures & Conflicts*, CCLS - Centre d'études sur les conflits liberté et sécurité, L'Harmattan 15 octobre 1998, [en ligne], < [journals.openedition.org](http://journals.openedition.org) >, consulté le 10 mai 2019.

**LECTURES**, « Juan J. Linz, Régimes totalitaires et autoritaires, Paris, Armand Colin, 2006 », *Pôle Sud*, Vol. 26, n°. 1, 2007, pp. 91-107.

**METAFIOT Sylvain**, « Trois visions totalitaires : lecture croisée d'Orwell, Huxley et *Zamiatine* », *Le Comptoir*, < [www.comptoir.org](http://www.comptoir.org) >, 15 juin 2016, consulté le 14/05/2019.

**NOHLEN** Dieter, **GROTZ** Florian et **HARTMANN** Christof, "Iran", Elections in Asia, *Oxford University Press*, Data Handbook, 2001, p. 68.

**SAADA** Julien, « La stratégie politique iranienne : idéologie ou pragmatisme ? », *Revue internationale et stratégique* 2008/1 (N°69), p. 55-68.

**TEZCUR** Gunes Murat, « Les réformateurs musulmans en Iran et en Turquie: le paradoxe de la modération », *Presses de l'Université du Texas*, 2010.

## وتار

**ARAMESH Arman**, « Les records de la 38ème élection présidentielle en Iran », <[www.bbc.com/persian](http://www.bbc.com/persian)>, 09 mai 2017, consulté le 06/01/2019

**ARAMESH Arman**, « Les records de la 38ème élection présidentielle en Iran », *BBC Persian*, <[www.bbc.com/persian](http://www.bbc.com/persian)>, 09 mai 2017, consulté le 06/01/2019.

**AZARMEY Arash**, « Fondation Mostazafan du début jusqu'à présent », *BBC Persian* <[www.bbc.com/persian](http://www.bbc.com/persian)>, 20 décembre 2017, consulté le 12/01/2019.

**BAHARI Rizgar**, « La situation de la presse dans l'une des grandes prisons des journalistes du monde », *Iran international*, <[www.iranintl.com](http://www.iranintl.com)>, 03 mai 2019, consulté le 15 mai 2019.

**BANISADR A. Hassan**, « interview sur « l'attentat du 28 juin 1981 », < [ir.voanews.com](http://ir.voanews.com) >, Consulté le 28/12/2018.

**BASTANI Hossein**, « Les non dites de l'organisation *Bassidj* », *BBC Persian*, <[www.bbc.com/persian](http://www.bbc.com/persian)>, 30 novembre 2011 consulté le 10/05/2019.

**BBC news**, « Iranian killers spared death penalty », < [news.bbc.co.uk](http://news.bbc.co.uk) >, 29 January 2003, consulté le 02/01/2019.

**BBC News**, « Test de sondage pour les réformistes iraniens », < [news.bbc.co.uk](http://news.bbc.co.uk) >, 10 février 2000, consulté 02/05/2019.

**BBC Persian**, « Toutes les nominations du Guide suprême iranien », <[www.bbc.com/persian](http://www.bbc.com/persian)>, 11 mai 2016, consulté le 06/01/2019.

**BBC persian**, « Anis Naccache: on m'a dit de Téhéran que Bakhtiar devait être tué le plus tôt possible », <[www.bbc.com/persian](http://www.bbc.com/persian)>, 04/08/2011, consulté le 02/01/2019.

**BBC Persian**, « Exécutions 88 : témoignages de prisonniers après trente ans », <[www.bbc.com/persian](http://www.bbc.com/persian)>, 4 octobre 2018, Consulté le 02/01/2019.

**BBC Persian**, « La publication des nouvelles parties de la séance de sélection le successeur de Khomeiny », < [www.bbc.com](http://www.bbc.com) >, 14 janvier 2018, consulté le 06/05/2019.

**BBC Persian**, « Le parti République islamique », <[www.bbc.com/persian](http://www.bbc.com/persian)> 6 février 2009, consulté le 23 mai 2019.

**BBC persian**, « Les ministres d'Ahmadinejad, ceux qui sont allés, ceux qui sont restés », <[www.bbc.com/persian](http://www.bbc.com/persian)>, 3 août 2013, consulté le 12/01/2019.

**BERNARD Marie-Violette**, « La CIA reconnaît avoir orchestré le coup d'Etat iranien de 1953 », *Libération*, <[www.liberation.fr](http://www.liberation.fr)>, 20 août 2013, consulté le 05/05/2019.

**BSI Economics**, « Les perspectives économiques en Iran », *Les Echos*, <[www.lesechos.fr](http://www.lesechos.fr)>, 05 mars 2018, consulté le 19 mai 2019.

**BURDY Jean-Paul**, « Minorités ethniques et intégration nationale », blog *Questions d'orient, questions d'occident*, <[sites.google.com](http://sites.google.com)>, consulté le 03/01/2019.

**COHLER-ESSES Larry**, « How Iran's Jews Survive in Mullahs' World? », 18 août 2015, *Forward*, <[www.forward.com](http://www.forward.com)>, consulté le 12/05/2019.

**DOUSTDAR Na'imeh**, « Les zoroastriens en Iran et le défi d'être une minorité », *Radio Zamaneh*, <[www.radiozamaneh.com](http://www.radiozamaneh.com)>, 05 juillet 2013, consulté le 12/05/2019.

**DW persian**, « L'assassinat de Mykonos, le dernier assassinat de l'État iranien " en Europe », < [www.dw.com](http://www.dw.com) >, consulté le 02/01/2019.

**Eghtesad Online**, « L'économie est dominée par le secteur public », < [www.eghtesadonline.com](http://www.eghtesadonline.com) >, 12 novembre 2017, consulté le 13/01/2019

**EMMERY Pierre**, « Nation et minorités en Iran : face au fait minoritaires, quelle réponse institutionnelle ? », *Les clés du*

*Moyen-Orient* <[www.lesclesdumoyenorient.com](http://www.lesclesdumoyenorient.com)>, 01/04/2016, consulté le 03/01/2019.

**Ettelaat** (archive), « Khalkhali est nommé par Imam comme juge religieux pour Kurdistan », 19 juin 1979, p. 1.

**FATHPOUR Hélène**, « Les enfants victimes de la violence d'Etat en Iran », *Mediapart*, <[www.mediapart.fr](http://www.mediapart.fr)>, 16 mars 2019, consulté le 14/04/2019.

**FERRAND Franck**, « 4 novembre 1979 : la prise d'otages américains à Téhéran », *Europe 1*, 04 novembre 2016, <[www.europe1.fr](http://www.europe1.fr)>, consulté le 09/05/2019.

**GHAWAM Mohammad**, « Révolution culturelle: les décideurs d'hier, les opposants d'aujourd'hui », *BBC persian*, <[www.bbc.com/persian](http://www.bbc.com/persian)>, 13 décembre 2009, consulté le 05/05/2019.

**GAZI Fereshteh**, « Les organisations de la société civile iranienne au cours de l'année précédente », *BBC Persian*, <[www.bbc.com/persian](http://www.bbc.com/persian)>, 05 avril 2017, consulté le 15 mai 2019.

**GHOREISHI Kaveh**, « Les années 80 ; les kurdes sous le feu », *BBC Persian*, <[www.bbcpersian.com](http://www.bbcpersian.com)>, 16 septembre 2013, consulté le 21 mai 2019.

**HAKAKIAN Roya**, « The End of the Dispensable Iranian », *Spiegel*, <[www.spiegel.de](http://www.spiegel.de)>, April 10, 2007, consulté le 02/01/2019.

**Hamshahri Online**, « l'activité d'enregistrement des pseudo-tactiques est devenu illégale », <[www.hamshahrionline.ir](http://www.hamshahrionline.ir)>, 23 octobre 2016, consulté le 12/01/2019.

**IKDER Solmaz**, « Un rapport des comptes personnels et anonymes de Sadegh Laridjani », *Iran global*, <[www.iranglobal.info](http://www.iranglobal.info)>, 19 mars 2019, consulté le 20 mai 2019.

**IMANI Amil**, « Patriotism Fails Iran, Sets to Breed Islamic Terror », *Faithfreedom*, <[www.faithfreedom.org](http://www.faithfreedom.org)>, consulté le 02/01/2019.

**Irna**, « 16,212,080 dossiers de la violence ont été traités en 2017 », <[www.irna.ir](http://www.irna.ir)>, 11 septembre 2018, consulté le 14/04/2019

**KAZEMIAN Morteza**, « Retour sur huit élections législatives en République islamique », *BBC Persian*, <[www.bbc.com/persian](http://www.bbc.com/persian)>, 23 décembre 2011, consulté le 12/01/2019.

**KHALAJI Mehdi**, « Le bureau du Guide : le pont de complexité de la politique iranienne », *BBC Persian*, <[www.bbc.com/persian](http://www.bbc.com/persian)>, 5 juin 2009, consulté le 06/01/2019.

**La peine de mort**, « Iran — Exécutions de mineurs au moment des faits », <[www.peinedemort.org](http://www.peinedemort.org)>, 14 novembre 2018, consulté le 02/01/2019.

**Le Conseil suprême de la révolution culturelle** (Iran), « La politique de dénomination des rues et des lieux publics et des institutions », Session N° 288, Résolution N° 2014, <[ms.farhangelm.ir](http://ms.farhangelm.ir)>, 24 août 1989, consulté le 03/01/2019.

**Le Conseil suprême de la révolution culturelle** (Iran), « La politique de dénomination des rues et des lieux publics et des institutions », Session N° 179, Résolution N° 3766, <[ms.farhangelm.ir](http://ms.farhangelm.ir)>, 24 janvier 1989, consulté le 03/01/2019.

**Le Figaro**, « L'Albanie expulse l'ambassadeur d'Iran », < [www.lefigaro.fr](http://www.lefigaro.fr) >, 20/12/2018, consulté le 02/01/2019.

**Le Monde**, « Attentat déjoué en France : un diplomate iranien incarcéré en Belgique », <[www.lemonde.fr](http://www.lemonde.fr)>, 10 octobre 2018, consulté le 02/01/2019.

**Le Monde**, « L'ex-terroriste Anis Naccache, bénéficiaire de l'accord iranien », <[www.lemonde.fr](http://www.lemonde.fr)>, 29 août 2015, consulté le 02/01/2019.

**Le Monde**, « La libération suspecte d'Ali Vakili Rad », <[www.lemonde.fr](http://www.lemonde.fr)>, 17 mai 2010, consulté le 02/01/2019.

**Le parisien**, « Aujourd'hui libre dans mon pays », Clotilde Reiss émue aux larmes », 16 mai 2010, consulté le 02/01/2019.

**LECLERC Arnaud**, « les régimes non démocratiques : autoritarisme et totalitarisme », UNJF, <[cours.unjf.fr](http://cours.unjf.fr)> 2012, P. 6.

**Libération**, « Affaire Reiss: Hortefeux signe l'arrêté d'expulsion d'Ali Vakili Rad », 17 mai 2010, consulté le 02/01/2019.

**Libération**, « L'Iranien Ali Vakili Rad est arrivé à Téhéran », <[www.liberation.fr](http://www.liberation.fr)>, 19 mai 2010, consulté le 02/01/2019.

**MAFI Hamid**, « Projet inachevé de la société civile iranienne », *Lamp of Liberty*, <[www.cheraghezadi.org](http://www.cheraghezadi.org)>, 15 mars 2012, consulté le 15/05/2019.

**Manoto TV**, « Reportage sur l'exécution publique », <[www.manototv.com](http://www.manototv.com)>, consulté le 28/05/2019.



**MOHAMMADI Majid**, « il y a des années que le « Reformisme » est mort, C'est ça! », *Radio Farda*, <[www.radiofarda.com](http://www.radiofarda.com)>, 26 octobre 2017, consulté le 02/05/2019.

**NK**, « Défendre les activités économiques du CGRI au nom de "Sauvegarder la révolution" », *DW Persian*, <[www.dw.com](http://www.dw.com)>, 22/09/2015, consulté le 11/01/2019.

**NOROUZI Siavash**, « Les pseudo-étatiques puissants et incontrôlables dans l'économie iranienne », *BBC Persian*, <[www.bbc.com/persian](http://www.bbc.com/persian)>, 04 août 2017, consulté le 12/01/2019.

**OMIDVAR Kaveh**, « Le CGRI prend le contrôle la richesse de l'État ? », *BBC Persian*, <[www.bbc.com/persian](http://www.bbc.com/persian)>, 28 mai 2012, consulté le 12/01/2012.

**ONU Info**, « l'ONU demande aux autorités de cesser d'exécuter des délinquants juvéniles », <[news.un.org](http://news.un.org)>, 16 février 2018, consulté le 02/01/2019.

**QADIMI Ali**, « La révolution islamique a-t-elle précipité les minorités religieuses d'Iran ? », *BBC persian*, <[www.bbcpersian.com/persian](http://www.bbcpersian.com/persian)>, consulté le 14/03/2019.

**Radio Farda**, « Le témoin « D » a déclaré qu'Ahmadinejad était le fournisseur d'outils et un membre du groupe d'assassiner de Ghassemlou », , <[www.radiofarda.com](http://www.radiofarda.com)>, 12 juillet 2005, consulté le 14/05/2019.

**RAHBAR Mohammad**, « Les murmures de la révision constitutionnel et la voix des pieds du Premier ministre », *BBC*

*Persian*, <[www.bbc.com/persian](http://www.bbc.com/persian)>, 5 octobre 2017, consulté le 10/01/2019.

**RAHIMI Reza Khojasteh**, « La révolution culturelle en Iran et ses marges », *DW persian*, <[www.dw.com](http://www.dw.com)>, 10/12/2006, consulté le 05/05/2019.

**RASHIDI Ibrahim**, « La langue et l'autorité des minorités nationales dans le droit iranien », *BBC Persian* <[www.bbc.com/persian](http://www.bbc.com/persian)>, 21 mars 2018>, consulté le 03/01/2019.

*Refworld*, « Iran : information sur le service militaire [...] », <[www.refworld.org](http://www.refworld.org)>, 28 March 2014, consulté le 03/01/2019

*Resalat*, « Arrestation de plusieurs personnes liées au meurtre des Forouharahs », 29 novembre 1998.

Résultats du recensement public de la population et du logement 1395, *Centre statistique d'Iran* <[www.amar.org.ir](http://www.amar.org.ir)>, consulté le 14/03/2019.

*Serat*, « Comment le parti de La république islamique a été fondé et dissous ? », <[www.seratnews.com](http://www.seratnews.com)>, consulté le 28/06/2017.

**Tabnak**, « le nombre des chaînes nationales est dépassé de 100 », <[www.tabnak.ir](http://www.tabnak.ir)>, 16 August 2011, consulté le 5/01/2019.

**TAVASOLIAN Narges**, « L'Iran et liberté de la presse », *BBC Persian*, <[www.bbc.com/persian](http://www.bbc.com/persian)>, 04 mai 2017, consulté le 12/05/2019.

*The Sun*, « Jeremy Hunt to slam Iran for using British civilians such as Nazanin Zaghari-Ratcliffe as diplomatic hostages », <

[www.thesun.co.uk](http://www.thesun.co.uk) >, le 19 novembre 2018, consulté le 02/01/2019.

*The Telegraph*, « Ayatollah Sadeq Khalkhali », < [www.telegraph.co.uk](http://www.telegraph.co.uk) >, Consulté le 02/01/2019.

*VOA Persian*, « la peine de mort pour les nouveaux chrétiens et, la peur du développement de la conversion », 24 février 2012, <[ir.voanews.com](http://ir.voanews.com)>, consulté le 12/05/2019.

**YAGHOUBI Jalal**, «44 jours de presse iranienne : du premier meurtre à la déclaration du ministère des Renseignements », *BBC Persian*, < [www.bbc.com](http://www.bbc.com) >, 20 novembre 2018, consulté le 02/01/2019.

*Youtube* « Le discours de Khomeiny à Qom 1979 », <[www.youtube.com](http://www.youtube.com)>, consulté le 27/12/2018.

## ریکخواه کان

*Amnesty International*, “Blood-soaked secrets: why Iran’s 1988 prison massacres are ongoing crimes against humanity?”, <[www.amnesty.org](http://www.amnesty.org)>, 4 décembre 2014, 139 pages.

*Amnistie Internationale*, « Iran 2017/2018 », rapport annuel publié en février 2019.

*Amnistie Internationale*, « Iran. Les exécutions de mineurs se multiplient », 2 février 2017, <[www.amnesty.org](http://www.amnesty.org)>.

**Amnistie Internationale**, « Iran. Les minorités ethniques confrontées à une nouvelle vague de violations des droits humains », Bulletin n° 039, 26 février 2007.

**Cornell Law School**, « Death Penalty Database », <[www.deathpenaltyworldwide.org](http://www.deathpenaltyworldwide.org)>.

**ECPM**, « Rapport sur la peine de mort en Iran en 2017 », <[www.ecpm.org](http://www.ecpm.org)>, consulté le 02/01/2019.

**Iran Human Rights Monitor**, Annual Report, 2018, <[iran-hrm.com](http://iran-hrm.com)>.

*Maison des documents d'anti-Baháís en Iran*, « L'ordre secret du Conseil suprême de la Révolution culturelle - 25 février 1991 », <[iranbahaipersecution.bic.org](http://iranbahaipersecution.bic.org)>, consulté le 05/05/2019.

**Reporters sans frontières**, « Classement mondial de la liberté de la presse 2019 », <[www.rsf.org](http://www.rsf.org)>.

**UNHCR**, « Details of the assassination of four Kurdish politicians in 1992 at the *Mykonos* restaurant in Berlin », <[www.refworld.org](http://www.refworld.org)>, 16 November 1999, consulté le 02/01/2019.

## جياواز

**COURTY Guillaume**, « sociologie des organisation », 2017, université de Lille. (Cours universitaire)

**DESAGE Fabien** et **ALAM Tomas**, « Sociologie des institutions », 2019, université de Lille. (Cours universitaire)

**LECLERC Arnaud**, « les régimes non démocratiques : autoritarisme et totalitarisme », UNJF, 2012, PP. 2-8.

**Morel Laurence**, « Analyse comparée des régimes politiques » 2018, université de Lille. (Cours universitaire)

دهستوری بنه‌رهتی ئیران

یاسای سزادانی ئیسلامی (ئیران)

\*\*\*

## پاشبەند

پاشبەندى ۱: حوكمىكى نەھىنى ئەنجومەنى بالاي شۆرشى كۆلتوورى لە  
دژى بەھايى يەكان

پاشبەندى ۲: فۆرمىكى ئەندامەتى لە بەسىجدا



#### **SUMMARY OF THE RESULTS OF THE DISCUSSIONS AND RECOMMENDATION**

##### **A. General status of the Baha'is within the country's system**

- They will not be expelled from the country without reason.
- They will not be arrested, imprisoned, or penalized without reason.
- The government's dealings with them must be in such a way that their progress and development are blocked.

##### **B. Educational and cultural status**

- They can be enrolled in schools provided they have not identified themselves as Baha'is.
- Preferably, they should be enrolled in schools which have a strong and imposing religious ideology.
- They must be expelled from universities, either in the admission process or during the course of their studies, once it becomes known that they are Baha'is.
- Their political (espionage) activities must be dealt with according to appropriate government laws and policies, and their religious and propaganda activities should be answered by giving them religious and cultural responses, as well as propaganda.
- Propaganda institutions (such as the Islamic Propaganda Organization) must establish an independent section to counter the propaganda and religious activities of the Baha'is.
- A plan must be devised to confront and destroy their cultural roots outside the country.

##### **C. Legal and social status**

- Permit them a modest livelihood as is available to the general population.
- To the extent that it does not encourage them to be Baha'is, it is permissible to provide them the means for ordinary living in accordance with the general rights given to every Iranian citizen, such as ration booklets, passports, burial certificates, work permits, etc.
- Deny them employment if they identify themselves as Baha'is.
- Deny them any position of influence, such as in the educational sector, etc.



## باشبەندی ۲: فۆرمیکی ئەندامەتی ریکخواری بەسیج



بسیج دەها مەیلیونی

بسیج بر و واقع عبارت است از همه ملت (مقام معظم رهبری)

برگ درخواست عضویت بسیج



محل  
الصاق عکس

شناسه سیستمی:  
در این قسمت پوزی ننویسید.

### مشخصات فردی

نام: .....  
 نام خانوادگی: .....  
 نام پدر: .....  
 شناسه ملی: .....

ت:ت:..... / ش:ش:..... محل صدور:..... محل تولد:..... دین:..... مذهب:..... تاهل:  متاهل  مجرد

گروه خونی:  A  B  O  AB وضعیت جسمانی: سالم  چاقباز  کم توان  فعالیت ویژه: (هلال احمر، ngo و ...)

وضعیت خدمت وظیفه: دارای کارت پایان خدمت  معاف  خرید خدمت  جسییت: زن  مرد  شغل: .....

### تحصیلات

آخرین مدرک تحصیلی:..... رشته:..... سال دریافت مدرک تحصیلی:.....

وضعیت تحصیلی فعلی (خاص افراد در حال تحصیل): دانشجو:..... مقطع:..... رشته:..... سال ورود:.....

تحصیلات حوزوی:..... دانشگاه:.....

### نوع همکاری

به کدام یک از فعالیت های زیر علاقه مند بوده و یا حاضر به همکاری هستید؟

علمی پژوهشی  سازندگی انسانی  نظامی  فرهنگی هنری  امر به معروف و نهی از منکر  ورزشی  قرآنی  فناوری اطلاعات  اناری و پشتیبانی

سطح و مدت همکاری خود را اعلام کنید؟ ساعت در روز:..... ساعت در هفته:.....

چنانچه علاوه بر عضویت اصلی در این قشر تمایل دارید در قشر دیگری بعنوان همکار فعالیت نمایید نام قشر مورد نظر را ذکر نمایید:.....

### نشانی محل سکونت

استان:..... شهرستان:..... شهر:..... محله/روستا:..... خیابان:.....

کرجه:..... بلوک:..... طبقه:..... واحد:..... پلاک:.....

کد پستی ۱۰ رقمی:..... تلفن ثابت:..... تلفن همراه:..... تلفن محل کار:.....

نشانی محل کار:..... Email:.....

### درخواست عضویت عادی

تاریخ تکمیل برگ درخواست عضویت و ورود به بسیج / / می باشد و طی نامه شماره تاریخ / / به معاونت تعلیم و تربیت معرفی شد.

امضاء مسئول سرمایه انسانی کانون مقاومت بسیج

امضاء داوطلب

### درخواست عضویت فعال

اینجانب که از تاریخ / / با عضویت بسیج عادی فعالیت می نمایم درخواست ارتقاء به عضویت فعال دارم.

طی نامه شماره تاریخ / / به معاونت تعلیم و تربیت معرفی شد.

امضاء مسئول سرمایه انسانی کانون مقاومت بسیج

امضاء داوطلب

### درخواست عضویت کادر

اینجانب که از تاریخ / / با عضویت بسیج فعال فعالیت می نمایم درخواست ارتقاء به عضویت کادر دارم.

طی نامه شماره تاریخ / / به معاونت تعلیم و تربیت معرفی شد.

امضاء مسئول سرمایه انسانی کانون مقاومت بسیج

امضاء داوطلب



